

보기 문제  
(bogi munje)  
Sample  
Questions

[481~800] 다음 질문에 답하십시오

(daeum jilmune dapasio)

Answer the following questions.

**481** 다음과 같은 표지판은 어떤 곳에서 볼 수 있습니까?

(daeumgwa gateun pyojipaneun eotteon goseseo bol su itseumnikka)

Where can you see the following sign?



안전 제일 (anjeon jeil) Safety first.

공사중 (gongsajung) Under construction

통행에 불편을 드려 대단히 죄송합니다.

(tonghaenge bulpyeoneul deuryeo daedanhi joesonghamnida)

Sorry for the inconvenience caused to passengers.

현장소장 백 (hyeonjangsonjang baek) From chief of the site

- ① 모자를 파는 곳 (mojareul paneun got) A hat shop.
- ② 공사를 하는 곳 (gongsareul haneun got) A construction site.
- ③ 차를 세우는 곳 (chareul seuneun got) A parking space.
- ④ 물건을 만드는 곳 (mulgeoneul mandeuneun got) A manufacturing place.

**482** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following sign.



공사중

(gongsajung) Under construction.

우회하세요.

(uhoehaseyo) Make a detour.

① 공사장으로 가려면 우회전하십시오.

(gongsajangeuro garyeomyeon uhoejonhasipsio)

Turn right to go to the construction site.

② 공사 중에는 주차를 하지 마십시오.

(gongsa jungeneun juchareul haji masipsio)

Do not park your car during construction.

③ 공사를 하고 있으니 돌아가십시오.

(gongsareul hago itseunikka doragasipsio)

Make a detour as construction work is underway.

④ 공사장에서는 안전모를 착용하십시오.

(gongsajangeseoneun anjeonmoreul chagyonghasipsio)

Wear a safety hat on this construction site.



**483** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following sign.



공사관계자이외  
출입금지  
(gongsagwangyejaioe  
churipgeumji)  
Off-limits to those not involved  
in this construction project.

- ① 공사가 중이니까 이 길로만 다닐 수 있습니다.  
(gongsa junginikka i giloman danil su itseumnida)  
You can go this way only due to ongoing construction work.
- ② 보호구를 착용하지 않으면 들어갈 수 없습니다.  
(bohogureul chagyonghaji aneumyeon deureogal su eopseumnida)  
You cannot enter this site without wearing safety protection.
- ③ 공사를 하고 있으니 빨리 운전하면 안 됩니다.  
(gongsareul hago itseunikka ppali unjeonhameyeon an doemnida)  
Drive slowly as construction work is underway.
- ④ 여기에서 일하는 사람이 아니면 들어갈 수 없습니다.  
(yeogieseo ilhaneun sarami animyeon deureogal su eopseumnida)  
You cannot enter this site unless you work here.

**484** 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



위험  
(wiheom) Danger  
낙석붕괴지역  
(nakseokbunggoejijeok)  
Danger of falling rocks  
천천히  
(cheoncheonhi) Slowly

- ① 길이 미끄러우니까 천천히 걸으십시오.  
(giri mikkeureounikka cheoncheonhi georeusipsio)  
Walk slowly as the road is slippery.
- ② 물체가 떨어질 수 있으니 안전모를 쓰십시오.  
(mulchega tteoreojil su itseunikka anjeonmoreul sseusipsio)  
Wear a safety hat to protect against falling objects.
- ③ 교통사고가 많이 나는 곳이니 속도를 줄이십시오.  
(gyotongsagoga mani naneun gosinikka sokdoreul jurisipsio)  
Reduce your speed as traffic accidents frequently happen here.
- ④ 위에서 돌이 떨어질 수 있으니 천천히 운전하십시오.  
(wieseo dori tteoreojil su itseunikka cheoncheonhi unjeonhasipsio)  
Drive slowly as rocks may fall.



**485** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following sign.



일방통행  
(ilbangtonghaeng)  
One-way

- ① 주차 금지 구역이니까 차를 세우면 안 됩니다.  
(jucha geumji guyeoginikka chareul seumyeon an doemnida)  
Do not park your car as parking is banned here.
- ② 버스 전용 도로니까 자동차가 지나가면 안 됩니다.  
(beoseu jeonyong doronikka jadongchaga jinagamyeon andoemnida)  
Cars cannot run on this road as it is a bus-only road.
- ③ 지게차를 운전하고 있으니 가까이 가면 안 됩니다.  
(jigechareul unjeonhago itseunikka gakkai gamyeon andoemnida)  
You must not come near the forklift as it is being operated.
- ④ 한쪽 방향으로만 차가 다니는 길이니까 들어가면 안 됩니다.  
(hanjjok banghyangeuroman chaga danineun girinikka deureogamyeon an doemnida)  
You must not enter the road as it is a one-way road.

**486** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following sign.



과적금지  
(gwajeokgeumji)  
No overloading

- ① 너무 빨리 운전하면 안 됩니다.  
(neomu ppali unjeonhameyeon an doemnida)  
You must not drive too fast.
- ② 술을 마시고 운전하면 안 됩니다.  
(sureul masigo unjeonhameyeon an doemnida)  
You must not drive after drinking alcohol.
- ③ 차에 짐을 너무 많이 실으면 안 됩니다.  
(chae jimeul neomu mani sireumyeon an doemnida)  
You must not overload your car.
- ④ 고속도로에 쓰레기를 버리면 안 됩니다.  
(gosokdoroe sseuregireul beorimyeon an doemnida)  
You must not dump garbage on an expressway.



**487** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following sign.



기계작동전 점검확인  
(gigye jakdongjeon jeomgeom hwagin)  
Check the machine before use.

- ① 이 기계를 사용할 때는 안전장갑을 착용하십시오.  
(i gigyereul sayonghal ttaeneun anjeonjanggabeul chagyonghasipsio)  
Wear safety gloves when using this machine.
- ② 공구를 사용한 후에는 반드시 제자리에 두십시오.  
(gonggureul sayonghan hueneun bandeusi jejarie dusipsio)  
Please put tools in the right place after using them.
- ③ 지금 기계를 점검하고 있으니 사용하지 마십시오.  
(jigeum gigyereul jeomgeomhago itseunikka sayonghaji masipsio)  
Do not use the machine as it is under inspection.
- ④ 기계를 사용하기 전에 문제가 없는지 점검하십시오.  
(gigyereul sayonghagi jeone munjega eopneunji jeomgeomhasipsio)  
Check that the machine has no problem before use.

**488** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following sign.



매월 4일은 안전점검의 날  
(maewol saireun anjeon jeomgeomui nal)  
The 4<sup>th</sup> of each month is the safety inspection day.

- ① 매달 4일에 안전 점검을 합니다.  
(maedal saire anjeon jeomgeomeul hamnida)  
A safety inspection is held on the 4<sup>th</sup> of each month.
- ② 한 달에 네 번 안전 점검을 합니다.  
(han dare ne beon anjeon jeomgeomeul hamnida)  
A safety inspection is held four times a month.
- ③ 4일마다 한 번씩 안전 점검을 합니다.  
(sailmada han beonssik anjeon jeomgeomeul hamnida)  
A safety inspection is held once every four days.
- ④ 네 번째 일요일에 안전 점검을 합니다.  
(ne beonjjae iryoire anjeon jeomgeomeul hamnida)  
A safety inspection is held every 4<sup>th</sup> Sunday of each month.





- 489** 다음 표지판이 있는 곳에서 반드시 지켜야 할 사항은 무엇입니까?  
(daeum pyojipani itneun goseseo bandeusi jikyeoya hal sahangeun mueosimnikka)  
What rules do you have to abide by where the following sign is?



경고  
(gyeonggo) Warning  
금연구역  
(geumyeonguyeok)  
No smoking

- ① 음식을 팔면 안 됩니다.  
(eumsigeul palmyeon an doemnida)  
You must not sell food.
- ② 담배를 팔면 안 됩니다.  
(dambaereul palmyeon an doemnida)  
You must not sell cigarettes.
- ③ 음식을 만들면 안 됩니다.  
(eumsigeul mandeulmyeon an doemnida)  
You must not cook food.
- ④ 담배를 피우면 안 됩니다.  
(dambaereul piuymyeon an doemnida)  
You must not smoke.

- 490** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.  
(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)  
Choose the correct information about the following sign.



정비철저  
(jeongbicheoljeo)  
Thorough maintenance  
조이고 기름치고 닦자  
(joigo gireumchigo dakja)  
Tighten, oil and clean  
machine.

- ① 기계를 쓰기 전에 사용 순서를 배웁니다.  
(gigyereul sseugi jeone sayong sunseoreul baeumnida)  
Learn the operation order first before using the machine.
- ② 기계를 사용하지 않을 때는 전원을 끕니다.  
(gigyereul sayonghaji aneul ttaeneun jeonwoneul kkeumnida)  
Turn off the power when you do not use the machine.
- ③ 기계가 잘 작동할 수 있게 항상 관리합니다.  
(gigyega jal jakdonghal su itge hangsang gwalihamnida)  
Always maintain the machine properly so that the machine will work correctly.
- ④ 기계가 고장 났을 때는 관리자에게 말합니다.  
(gigeyga gojang natseul ttaeneun gwalijaege malhamnida)  
Tell the manager when the machine is out of order.



### 491 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following sign.



공사중 주차금지  
(gongsajung juchageumji)  
Do not park here during  
construction.  
현장소장  
(hyeonjangsojang)  
Chief of the site

- ① 공사 중이니까 천천히 운전하십시오.  
(gongsa junginikka cheoncheonhi unjeonhasipsio)  
Drive slowly as construction work is underway.
- ② 공사를 하고 있으니까 들어오지 마십시오.  
(gongsareul hago itseunikka deureooji masipsio)  
Do not enter the site as construction work is underway.
- ③ 주차를 하려면 현장 소장에게 말하십시오.  
(juchareul haryeomyeon hyeonjang sojangege malhasipsio)  
Tell the chief of the site when you park a car.
- ④ 공사를 하고 있으니까 차를 세우지 마십시오.  
(gongsareul hago itseunikka chareul seuji masipsio)  
Do not park your car as construction work is underway.

### 492 다음 표지판이 있는 곳에서 지켜야 할 사항은 무엇입니까?

(daeum pyojipani itneun goseseo jikyeoya hal sahangeun mueosimnikka)

What rules do you have to abide by where the following sign is?



사고많은곳  
(sagomanengot)  
Traffic accidents happen frequently here.  
속도를 줄이시오  
(sokdoreul jurisio) Reduce your speed.  
OO경찰서  
(gonggyeongchalseo) OO Police Station.

- ① 직진하면 안 됩니다.  
(jikjinhamyeon an doemnida)  
Do not go straight.
- ② 길을 건너면 안 됩니다.  
(gireul geonneomyeon an doemnida)  
Do not cross the road.
- ③ 빨리 운전하면 안 됩니다.  
(ppali unjeonhamyeon an doemnida)  
Do not drive fast.
- ④ 술을 많이 마시면 안 됩니다.  
(sureul mani masimyeon an doemnida)  
Do not drink too much alcohol.



## 493 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



안전보호구 미착용자  
절대 출입금지  
(anjeonbohogu michagyongja  
jeoldae churippeumji)

Never enter the site  
without wearing safety protection.

- ① 공사 중이니까 안으로 들어올 수 없습니다.  
(gongsa junginikka aneuro deureool su eopseumnida)  
Do not enter the site as construction work is underway.
- ② 보호구를 착용한 사람만 들어올 수 있습니다.  
(bohogureul chagyonghan saramman deureool su itseumnida)  
Only those wearing safety protection can enter the site.
- ③ 술을 마신 사람은 절대로 들어올 수 없습니다.  
(sureul masin sarameun jeoldaero deureool su eopseumnida)  
Those who have had alcohol can never enter the site.
- ④ 어린이 보호 구역이므로 천천히 운전해야 합니다.  
(eorini boho guyeogimeuro cheoncheonhi unjeonhaeya hamnida)  
You should drive slowly as this is a children protection area.

## 494 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



절대감속  
(jeoldaegamsok)  
Reduce your speed.  
천천히  
(cheoncheonhi)  
Slowly.

- ① 30분 이상 통화하지 마십시오.  
(samsipbun isang tonghwahaji masipsio)  
Do not use your phone for more than 30 minutes.
- ② 30kg 이하의 짐만 실으십시오.  
(samsipkilo ihai jimman sireusipsio)  
Load luggage of 30kg or less only.
- ③ 자동차는 30대만 주차하십시오.  
(jadongchaneun samsipdaeman juchahasipsio)  
Park only 30 cars.
- ④ 시속 30km로 천천히 운전하십시오.  
(sisok samsipkiloro cheoncheonhi unjeonhasipsio)  
Drive slowly at 30km per hour.



### 495 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



안전우선  
(anjeonuseon) Safety first  
함께안전  
(hamkkeanjeon) Safe together  
위험!  
(wiheom) Danger!  
낙하물 주의  
(nakamul juui)  
Watch out for falling objects.

- ① 화재 사고가 날 위험이 있으니 조심하십시오.  
(hwajae sagoga nal wiheomi itseunikka josimhasipsio)  
Be careful as there is a danger of fire.
- ② 안에 위험한 물질이 들어 있으니 조심하십시오.  
(ane wiheomhan muljiri deureo itseunikka josimhasipsio)  
Be careful as it contains dangerous substances.
- ③ 위에서 물체가 떨어질 수 있으니 조심하십시오.  
(wieseo mulchega tteoreojil su itseunikka josimhasipsio)  
Watch out as objects may fall.
- ④ 바닥이 미끄러워 넘어질 수 있으니 조심하십시오.  
(badagi mikkeureowo neomeojil su itseunikka josimhasipsio)  
Be careful not to slip and fall on the slippery floor.

### 496 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does the sign mean?



안전우선  
(anjeonuseon) Safety first  
함께안전  
(hamkkeanjeon) Safe together  
위험!  
(wiheom) Danger!  
뛰지말 것  
(ttwijimal geot) Do not run here.

- ① 떠들면 안 됩니다.  
(tteodeulmyeon an doemnida)  
Do not make a noise.
- ② 만지면 안 됩니다.  
(manjimyeon an doemnida)  
Do not touch it.
- ③ 들어오면 안 됩니다.  
(deureoomyeon an doemnida)  
Do not enter.
- ④ 뛰어다니면 안 됩니다.  
(ttwieodanimyeon an doemnida)  
Do not run here.



- 497** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.  
(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)  
Choose the correct information about the following sign.



파손주의  
(pasonjuui)  
Watch out for breakage.

- ① 깨지는 물건이 있으니 조심하십시오.  
(kkaejineun mulgeoni itseunikka josimhasipsio)  
Watch out for broken objects.
- ② 감전 사고가 날 수 있으니 조심하십시오.  
(gamjeon sagoga nal su itseunikka josimhasipsio)  
Watch out for an electric shock.
- ③ 불에 잘 타는 물건이 있으니 조심하십시오.  
(bure jal taneun mulgeoni itseunikka josimhasipsio)  
Watch out for flammable objects.
- ④ 위에서 물체가 떨어질 수 있으니 조심하십시오.  
(wieseo mulchega tteoreojil su itseunikka josimhasipsio)  
Watch out for falling objects.

**New**

- 498** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.  
(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)  
Choose the correct information about the following sign.



- ① 이곳에 기대면 안 됩니다.  
(igose gidaemyeon an doemnida)  
Do not lean against this.
- ② 손으로 만지면 안 됩니다.  
(soneuro manjimyeon an doemnida)  
Do not touch this with your hand.
- ③ 이 안으로 들어갈 수 없습니다.  
(i aneuro deureogal su eopseumnida)  
Do not enter this place.
- ④ 안에 있는 물건을 볼 수 없습니다.  
(ane itneun mulgeoneul bol su eopseumnida)  
Do not see the object inside this.



**499** 다음 표지판이 있는 곳에서 반드시 지켜야 할 사항은 무엇입니까?  
 (daeum pyojipani itneun goseseo bandeusi jikyeoya hal sahangeun mueosimnikka)  
 What rules do you have to abide by where the following sign is?



화기엄금  
 (hwagieomgeum)  
 Fire equipment strictly banned  
 용접 작업중  
 (yongjeop jageopjung)  
 Welding underway

- ① 뛰어다니면 안 됩니다.  
(ttwieodanimyeon an doemnida)  
Do not run.
- ② 장갑을 끼면 안 됩니다.  
(janggabeul kkimyeon an doemnida)  
Do not wear gloves.
- ③ 담배를 피우면 안 됩니다.  
(dambaereul piumyeon an doemnida)  
Do not smoke.
- ④ 이야기를 하면 안 됩니다.  
(iyagireul hamyeon an doemnida)  
Do not talk.

**500** 이 표지는 무슨 뜻입니까?  
 (i pyojineun museun tteusimnikka)  
 What does this sign mean?



계단조심  
 (gyedanjosim)  
 Be careful on stairs.

- ① 수업 중이니까 조용히 내려가세요.  
(sueop junginikka joyonghi naeryeogaseyo)  
Go downstairs quietly so as not to interrupt a class.
- ② 엘리베이터를 조심해서 이용하세요.  
(elibeiteoreul josimhaeseo iyonghaseyo)  
Be careful when using an elevator.
- ③ 산이 높으니까 조심해서 올라가세요.  
(sani nopeunikka josimhaeseo olagaseyo)  
Climb the mountain carefully as it is high.
- ④ 계단에서 미끄러지지 않게 조심하세요.  
(gyedaneseo mikkeureojiji anke josimhaseyo)  
Be careful not to slip and fall on stairs.

**501** 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



주차금지  
(juchageumji)  
No parking.

협조에 감사드립니다.  
(hyeopjoe gamsadeurimnida)  
Thank you for your cooperation.

- ① 이곳에 차를 세우면 안 됩니다.  
(igoseo chareul seumyeon an doemnida)  
Do not park a car here.
- ② 이곳에서 운전을 하면 안 됩니다.  
(igoseseo unjeoneul hamyeon an doemnida)  
Do not drive here.
- ③ 이곳에서 담배를 피우면 안 됩니다.  
(igoseseo dambaereul piuemyeon an doemnida)  
Do not smoke here.
- ④ 이곳에 쓰레기를 버리면 안 됩니다.  
(igose sseuregireul beorimyeon an doemnida)  
Do not dump garbage here.

**502** 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



- ① 이곳의 물을 마시면 위험합니다.  
(igosui mureul masimyeon wiheomhamnida)  
It is dangerous to drink water here.
- ② 이곳의 물을 마셔도 괜찮습니다.  
(igosui mureul masyeodo goanchanseumnida)  
It is okay to drink water here.
- ③ 이곳에서 수영을 하면 위험합니다.  
(igoseseo suyeonggeul hamyeon wiheomhamnida)  
It is dangerous to swim here.
- ④ 이곳에서 수영을 해도 괜찮습니다.  
(igoseseo suyeonggeul haedo goanchanseumnida)  
It is okay to swim here.





### 503 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



**미끄럼 주의**

미끄럼 주의

(mikkeureom juui)

Be careful not to slip and fall.

① 비가 오니까 천천히 운전하십시오.  
(biga onikka cheoncheonhi unjeonhasipsio)  
Drive slowly as it rains.

② 물이 깊으니까 들어가지 마십시오.  
(muri gipeunikka deureogaji masipsio)  
Do not enter the water as it is deep.

③ 바닥 공사 중이니까 돌아가십시오.  
(badak gongsa junginikka doragasipsio)  
Make a detour as floor construction work is underway.

④ 바닥이 미끄러우니까 조심하십시오.  
(badagi mikkeureounikka josimhasipsio)  
Watch out for slippery floors.

### 504 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



안전벨트는 생명벨트

(anjeonbelteuneun

saengmyeongbelteu)

A seat belt is a life belt.

① 손을 씻으십시오.  
(soneul ssiseusipsio)  
Wash your hands.

② 문을 닫으십시오.  
(muneul dadeusipsio)  
Close the door.

③ 안전띠를 매십시오.  
(anjeonttireul maesipsio)  
Wear your seat belt.

④ 손잡이를 당기십시오.  
(sonjabireul danggisipsio)  
Pull the handle.



**505** 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



감전주의  
(gamjeonjuui)  
Be careful not to get  
an electric shock.

- ① 비가 오니까 천천히 운전하십시오.  
(biga onikka cheoncheonhi unjeonhasipsio)  
Drive slowly as it rains.
- ② 바닥이 미끄러우니까 조심하십시오.  
(badagi mikkeureounikka josimhasipsio)  
Be careful as the floor is slippery.
- ③ 기계가 뜨거우니까 손대지 마십시오.  
(gigyega tteugeounikka sondaeji masipsio)  
Do not touch the machine as it is heated.
- ④ 전기가 흐르고 있으니 조심하십시오.  
(jeongiga heureugo itseunikka josimhasipsio)  
Be careful as electricity is running through the machine.

**506** 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



안전우선  
(anjeonuseon) Safety first  
함께안전  
(hamkkeanjeon)  
Safe together  
위험!  
(wiheom) Danger!  
출입금지  
(churipgeumji) Do not enter.

- ① 이쪽으로만 출입을 하십시오.  
(ijjogeuroman churibeul hasipsio)  
Enter the site only this way.
- ② 위험하니까 들어오지 마십시오.  
(wiheomhanikka deureooji masipsio)  
Do not enter the site as it is dangerous.
- ③ 여기서 담배를 피우지 마십시오.  
(yeogiseo dambaereul piuji masipsio)  
Do not smoke here.
- ④ 위험하니까 천천히 운전하십시오.  
(wiheomhanikka cheoncheonhi unjeonhasipsio)  
Drive slowly as it is dangerous.

읽기 481~800



### 507 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



흡연금지  
(heubyeon geumji)  
No smoking

- ① 여기에서 사진을 찍지 마십시오.  
(yeogieseo sajineul jjikji masipsio)  
Do not take pictures here.
- ② 여기에 쓰레기를 버리지 마십시오.  
(yeogie sseuregireul beoriji masipsio)  
Do not dump garbage here.
- ③ 여기에서 담배를 피우지 마십시오.  
(yeogieseo dambaereul piuji masipsio)  
Do not smoke here.
- ④ 여기에서 휴대전화를 쓰지 마십시오.  
(yeogieseo hyudaejeonhwareul sseuji masipsio)  
Do not use a mobile phone here.

### 508 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



휴대폰 사용금지  
(hyudaepon sayonggeumji)  
No mobile phones to be used

- ① 여기에서 휴대전화를 고칠 수 있습니다.  
(yeogieseo hyudaejeonhwareul gochil su itseumnida)  
You can fix your mobile phone here.
- ② 여기에서 휴대전화를 받을 수 있습니다.  
(yeogieseo hyudaejeonhwareul badeul su itseumnida)  
You can answer your mobile phone here.
- ③ 여기에서 휴대전화를 빌릴 수 없습니다.  
(yeogieseo hyudaejeonhwareul bilil su eopseumnida)  
You cannot borrow a mobile phone here.
- ④ 여기에서 휴대전화를 사용할 수 없습니다.  
(yeogieseo hyudaejeonhwareul sayonghal su eopseumnida)  
You cannot use a mobile phone here.



**509** 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



출입금지  
(churipgeumji)  
Do not enter this place.

- ① 뛰지 마십시오.  
(ttwiji masipsio)  
Do not run.
- ② 손대지 마십시오.  
(sondaeji masipsio)  
Do not touch.
- ③ 기대지 마십시오.  
(gidaeji masipsio)  
Do not lean against this.
- ④ 들어오지 마십시오.  
(deureooji masipsio)  
Do not enter this place.

**510** 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



차 높이제한  
(cha nopi jehan)  
Height restriction for cars

- ① 무게가 3.5톤 이하 차만 지나갈 수 있습니다.  
(mugega samjeomoton iha chaman jinagal su itseumnida)  
Only cars that are 3.5 ton or under in weight can pass.
- ② 폭이 3.5미터 이하 차만 지나갈 수 있습니다.  
(pogi samjeomomiteo iha chaman jinagal su itseumnida)  
Only cars that are 3.5m or under in width can pass.
- ③ 높이가 3.5미터 이하 차만 지나갈 수 있습니다.  
(nopiga samjeomomiteo iha chaman jinagal su itseumnida)  
Only cars that are 3.5m or under in height can pass.
- ④ 길이가 3.5미터 이하 차만 지나갈 수 있습니다.  
(giriga samjeomomiteo iha chaman jinagal su itseumnida)  
Only cars that are 3.5m or under in length can pass.



### 511 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



공사중  
(gongsajung)  
Under construction  
서행  
(seohaeng) Drive slowly.

- ① 들어오지 마십시오.  
(duereooji masipsio)  
Do not enter.
- ② 천천히 운전하십시오.  
(cheoncheonhi unjeonhasipsio)  
Drive slowly.
- ③ 뛰어다니지 마십시오.  
(ttwieodaniji masipsio)  
Do not run.
- ④ 30분만 기다리십시오.  
(samsipbunman gidarisipsio)  
Wait for 30 minutes.

### 512 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



- ① 출입문에 몸을 기대지 마십시오.  
(churipmune momeul gidaeji masipsio)  
Do not lean against the door.
- ② 점검 중이니까 문을 열지 마십시오.  
(jeomgeom junginikka muneul yeolji masipsio)  
Do not open the door as it is under inspection.
- ③ 계단으로 올라갈 때는 뛰지 마십시오.  
(gyedaneuro olagal ttaeneun ttwijji masipsio)  
Do not run when you go upstairs.
- ④ 문이 닫히고 있을 때는 타지 마십시오.  
(muni dachigo itseul ttaeneun taji masipsio)  
Do not enter when the door is closing.



New

**513** 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreupsio)

Choose the correct information about the following sign.



취사금지  
(chwisageumji)  
Do not cook.  
과태료부과  
(gwataeryobugwa)  
A fine charged

- ① 이곳에서는 숙박을 할 수 없습니다.  
(igoseseoneun sukbageul hal su eopseumnida)  
You cannot spend a night here.
- ② 이곳에서는 담배를 피울 수 없습니다.  
(igoseseoneun dambaereul piul su eopseumnida)  
You cannot smoke here.
- ③ 이곳에서는 음식을 만들 수 없습니다.  
(igoseseoneun eumsigeul mandeul su eopseumnida)  
You cannot make food here.
- ④ 이곳에서는 시끄럽게 떠들 수 없습니다.  
(igoseseoneun sikkeureopge tteodeul su eopseumnida)  
You cannot make a loud noise here.

**514** 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



전방 50m  
(jeonbang osipmiteo)  
50m ahead.

- ① 시속 50미터의 속도로 가야 합니다.  
(sisok osipmiteoui sokdoro gaya hamnida)  
You should go at a rate of 50 meters an hour.
- ② 전방 50미터에서 좌회전을 하십시오.  
(jeonbang osipmiteoeseo jwahoejoeneul hasipsio)  
After 50 meters, turn left.
- ③ 50미터 앞에서 좌회전을 할 수 없습니다.  
(osipmiteo apeseo jwahoejoeneul hal su eopseumnida)  
After 50 meters, you cannot turn left.
- ④ 50미터 근방에 자동차를 세우면 안 됩니다.  
(Osipmiteo geunbange jadongchareul seumyeon an doemnida)  
You cannot park your car within a range of 50m.



### 515 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



위험장소경고  
(wiheomjangsogyonggo)  
Warning: Dangerous place

- ① 이곳은 시험을 보는 장소입니다. 조용히 하십시오.  
(igoseun siheomeul boneun jangsoimnida joyonghi hasipsio)  
This is a place where an examination is held. Be quiet.
- ② 이곳은 바닥이 깊은 곳입니다. 수영을 하지 마십시오.  
(igoseun badagi gipeun gosimnida suyeongeul haji masipsio)  
This place is deep. Do not swim.
- ③ 이곳은 바닥이 미끄러운 곳입니다. 천천히 다니십시오.  
(igoseun badagi mikkeureoun gosimnida cheoncheonhi danisipsio)  
This place is slippery. Move slowly.
- ④ 이곳은 위험한 물질이 있는 곳입니다. 가까이 오지 마십시오.  
(igoseun wiheomhan muljiri itneun gosimnida gakkai oji masipsio)  
This place has dangerous materials. Do not come closer.

### 516 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



안전우선  
(anjeonuseon) Safety first  
함께안전  
(hamkkeanjeon)  
Safe together  
위험!  
(wiheom) Danger!  
접근금지  
(jeopgeungeumji) No access

- ① 이곳에서 뛰지 마십시오.  
(igoseseo ttwiji masipsio)  
Do not run here.
- ② 이 문에 기대지 마십시오.  
(i mune gidaegi masipsio)  
Do not lean against this door.
- ③ 이것을 가져가지 마십시오.  
(igeoseul gajyeogaji masipsio)  
Do not bring these.
- ④ 여기에 가까이 오지 마십시오.  
(yeogie gakkai oji masipsio)  
Do not come near here.





New

- 517** 다음 표지판을 바르게 설명한 것을 고르십시오.  
(daeum pyojipaneul bareuge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)  
Choose the correct information about the following sign.

실내 정숙

- ○ ○ 도서관 -

실내 정숙  
(silnae jeongsuk)  
Be quiet.  
- ○ ○ 도서관 -  
(gonggong doseogwan)  
OO Library

- ① 떠들지 마십시오.  
(tteodeulji masipsio)  
Do not make loud noises.
- ② 깨끗이 사용하십시오.  
(kkaekkeusi sayonghasipsio)  
Maintain cleanliness.
- ③ 물건을 가져가지 마십시오.  
(mulgeoneul gajyeogaji masipsio)  
Do not take anything from here.
- ④ 나갈 때는 창문을 닫으십시오.  
(nagal ttaeuneun changmuneul dadeusipsio)  
Close the window when you leave.

- 518** 다음 표지판을 바르게 설명한 것을 고르십시오.  
(daeum pyojipaneul bareuge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)  
Choose the correct information about the following sign



전기공사 작업중  
(jeongigongsa jageopjung)  
Electricity construction  
work underway  
돌아가시오  
(doragasio)  
Make a detour.

- ① 이곳에서 건물 공사를 하고 있으니 들어오지 마십시오.  
(igoseseo geonmul gongsareul hago itseunikka deureooji masipsio)  
Do not enter here as construction work is underway.
- ② 작업복을 입은 사람만 작업장 안으로 들어갈 수 있습니다.  
(jageopbogeul ibeun saramman jageopjang aneuro deureogal su itseumnida)  
Only those wearing workclothes can enter the work site.
- ③ 이곳에서 전기 공사를 하고 있으니 오른쪽으로 가십시오.  
(igoseseo jeongi gongsareul hago itseunikka oreunijogeuro gasipsio)  
Go to the right side as electrical work is underway.
- ④ 이곳은 전기가 흐르는 곳이니 반드시 고무장화를 착용하십시오.  
(igoseun jeongiga heureuneun gosini bandeusi gomujanghwareul chagyonghasipsio)  
You must wear rubber boots as electricity runs through this place.



### 519 이 표지는 무슨 뜻입니까?

(i pyojineun museun tteusimnikka)

What does this sign mean?



교통차단  
(gyotongchadan)  
No traffic  
통행금지  
(tonghaenggeumji)  
Suspension of traffic

- ① 빨리 운전하면 안 됩니다.  
(ppali unjeonhamyeon an doemnida)  
You must not drive fast.
- ② 사람이 탑승하면 안 됩니다.  
(sarami tapseunghamyeon an doemnida)  
A person must not be in the vehicle.
- ③ 차가 지나다니면 안 됩니다.  
(chaga jinadanimyeon an doemnida)  
Cars cannot pass here.
- ④ 기계의 전원을 켜면 안 됩니다.  
(gigyeui jeonwoneul kyeomyeon an doemnida)  
You must not turn on the power of the machine.

New

### 520 다음 표지를 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojireul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

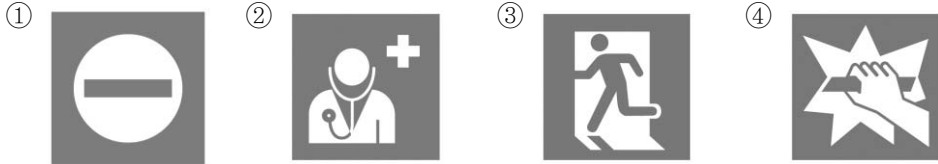
Choose the correct information about the following sign.



산불 없는 푸른 숲  
여러분의 작은 실천이  
만듭니다.  
(sanbul eopneun pureun sup  
yeoreobunui jageun silcheoni mandeumnida)  
Your small acts make it possible to have green  
woods with no wood fire.

- ① 쓰레기를 버리지 마십시오.  
(sseuregireul beoriji masipsio)  
Do not dump garbage here.
- ② 동물에게 음식을 주지 마십시오.  
(dongmurege eumsigeul juji masipsio)  
Do not feed the animals.
- ③ 산불이 나지 않도록 조심하십시오.  
(sanburi naji antorok josimhasipsio)  
Be careful not to make a wood fire.
- ④ 아이를 잃어버리지 않게 조심하십시오.  
(aireul ireobeoriji anke josimhasipsio)  
Be careful not to lose your child.

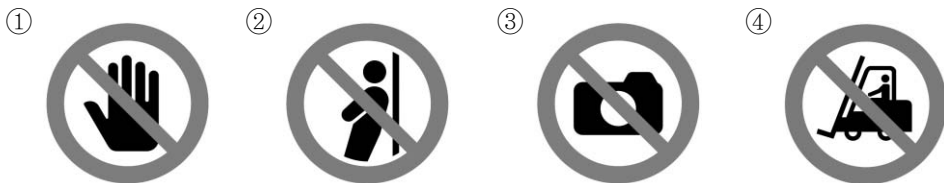
- 521** 불이 나서 밖으로 대피해야 합니다. 어떤 표지를 찾아야 하나요?  
(buri naseo bakkeuro daepihaeya hamnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
You must go outside as a fire has broken out. Which sign should you look for?



- 522** 비상 시에 위험을 피할 수 있게 만들어 놓은 대피소를 나타내는 표지판은 어느 것입니까?  
(bisang sie wiheomeul pihal su itge mandeureo noeun daepisoreul natanaeneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
Which sign stands for a shelter where you can avoid danger in emergencies?



- 523** 다음 중 “문에 기대지 마십시오.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “mune gidaeji masipsio”reul teutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
Which of the following signs means “do not lean against the door”?



- 524** 다음 중 “안전화를 신으십시오”라는 뜻의 표지는 어느 것입니까?  
(daeum jung “anjeonhwareul sineusipsio”raneun tteusui pyojineun eoneu geosimnikka)  
Which of the following signs means “wear safety shoes”?





**525** 다음 중 “눈을 보호하는 보안경을 쓰십시오”라는 뜻의 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “nuneul bohohaneun boangyeong-eul sseusipsio”-raneun tteusui pyojineun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “wear eye protection glasses”?



**526** 다음 중 “얼굴을 보호하는 보안면을 쓰십시오.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “eolgureul bohohaneun boanmyeoneul sseusipsio”-reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “wear a face shield to protect your face”?



**527** 다음 중 “손을 보호하는 안전장갑을 끼십시오.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “soneul bohohaneun anjeonjanggabeul kkisipsio”-reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “wear safety gloves to protect your hands”?



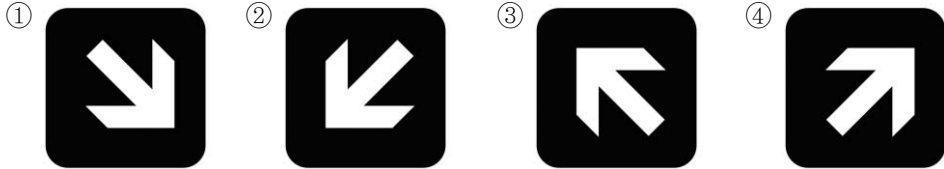
보안면 착용  
 안전모 착용  
 안전화 착용  
 안전장갑 착용

(boanmyeon chagyong)  
 (anjeonmo chagyong)  
 (anjeonhwa chagyong)  
 (anjeonjanggap chagyong)

Wear a face shield  
 Wear a safety hat  
 Wear safety shoes  
 Wear safety gloves



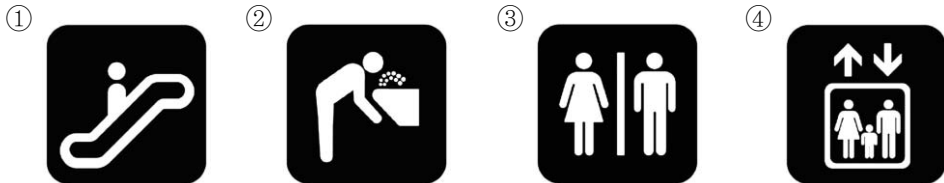
- 528** 다음 중 “오른쪽 위로 올라가십시오”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “oreunjok wiro olagasipsio”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
Which of the following signs means “go to the top on the right”?



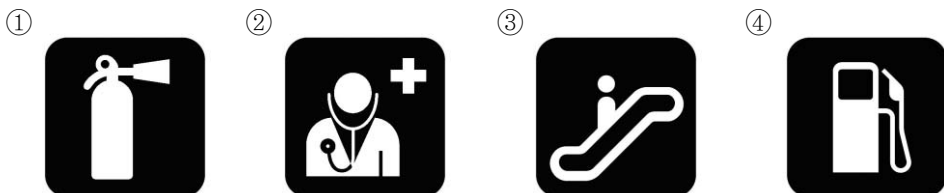
- 529** 다음 중 “이곳에서 인터넷을 사용할 수 있습니다.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “igoseseo inteoneseul sayonghal su itseumnida”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
Which of the following signs means “you can use the internet here”?



- 530** 엘리베이터를 타려고 합니다. 다음 중 어떤 표지판을 찾아야 합니까?  
(elibeiteoreul taryeogo hamnida daeum jung eotteon pyojipaneul chajaya hamnikka)  
You want to find an elevator. Which of the following signs should you look for?



- 531** 공장에 불이 나서 빨리 불을 꺼야 합니다. 다음 중 어떤 표지를 찾아야 합니까?  
(gongjange buri naseo ppali bureul kkeoya hamnida daeum jung eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
You must put out a fire that has broken out at your factory as soon as possible. Which of the following signs should you look for?

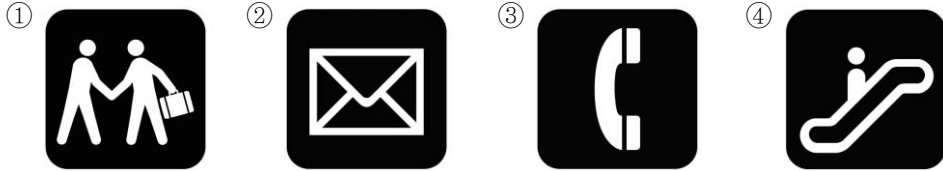




**532** 전화를 하려고 합니다. 다음 중 어떤 표지를 찾아야 하나요?

(jeonhwareul haryeogo hamnida daeum jung eotteon pyojireul chajaya hamnikka)

You want to make a phone call. Which of the following signs should you look for?



**533** 지하철에서 사고가 나서 도와 달라는 전화를 하려고 합니다. 어떤 표지를 찾아야 하나요?

(jihacheoreseo sagoga naseo dowa dalaneun jeonhwareul haryeogo hamnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)

You want to make a phone call to seek help as there has been an accident on a subway train. Which sign should you look for?



**534** 불을 끌 때 사용하는 소방 호스(소화전)를 찾습니다. 어떤 표지를 찾아야 하나요?

(bureul kkeul tae sayonghaneun sobang hoseu(sohwajeon)eul chatseumnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)





You are looking for a fire hose (fireplug). Which sign should you look for?







**535** 음료수를 마시면서 잠깐 쉬려고 합니다. 어디에 가야 합니까?  
 (eumryosureul masimyeonseo jamkkan swiryego hamnida eodie gaya hamnikka)  
 You want to take a short break to drink something. Where should you go?

- |                         |                             |                                |                            |
|-------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| ①                       | ②                           | ③                              | ④                          |
| <b>휴게실</b>              | <b>사장실</b>                  | <b>예약실</b>                     | <b>회의실</b>                 |
| (hyugesil)<br>Rest room | (sajangsil)<br>CEO's office | (yeyaksil)<br>Reservation room | (hoeuisil)<br>Meeting room |

**536** 여행을 가서 그곳의 정보를 얻고 싶습니다. 어떤 표지를 찾아야 합니까?  
 (yeohaengeul gaseo geugosui jeongboreul eotgo sipseumnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
 While you are travelling, you want to find information about the place. Which sign should you look for?

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ①   | ②   | ③   | ④   |
|  |  |  |  |

**537** 보관소에 물건을 맡기려고 합니다. 어떤 표지를 찾아야 합니까?  
 (bogwansoe mulgeoneul matgiryeogo hamnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
 You want to keep your belongings in storage. Which sign should you look for?

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ①   | ②   | ③   | ④   |
|  |  |  |  |

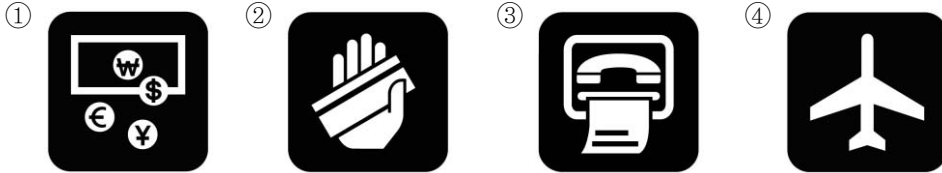
**538** 잃어버린 물건(분실물)을 찾고 싶습니다. 분실물 보관소 표지는 어느 것입니까?  
 (ireobeorin mulgeon(bunsilmul)eul chatgo sipseumnida bunsilmul bogwanso pyojineun eoneu geosimnikka)  
 You want to find a missing item. Which is the sign for a lost and found?

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ①   | ②   | ③   | ④   |
|  |  |  |  |





**539** 지하철 표를 사러 매표소로 가려고 합니다. 어떤 표지를 찾아야 합니까?  
 (jihacheol pyoreul sareo maepyoosoro garyeogo hamnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
 You want to go to a ticket office to buy a subway ticket. Which sign should you look for?



**540** 다음 중 “뛰지 마십시오.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “ttwij masipsio”reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “do not run”?



**541** 다음 중 “여기에서 수영을 하지 마십시오.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “yeogieseo suyeongeul haji masipsio”reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “do not swim here?”



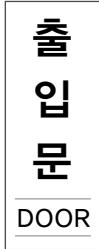



**542** 다음 중 “쓰레기를 버리지 마십시오.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “sseuregireul beoriji masipsio”reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “do not dump garbage here”?



**543** 다음 중 “이 문을 사용할 수 없습니다.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “i muneul sayonghal su eopseumnida”reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “you cannot use this door”?

- |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① |  | ② |  | ③ |  | ④ |  |
|   | 미시오<br>(miseo)<br>Push  |   | 당기시오<br>(danggisio)<br>Pull   |   | 출입문<br>(churimmun)<br>Door  |   | 폐문<br>(pyemun)<br>Closed door   |

**544** 다음 중 “자동차만 다닐 수 있는 길”을 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “jadongchaman danil su itneun gir”eul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “a road for cars only”?

- |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① |  | ② |  | ③ |  | ④ |  |
|   | 자동차전용<br>(jadongchajeonyong)  |   | 자전거전용<br>(jajeongejeonyong)   |   | Cars only   |   | Bicycles only   |

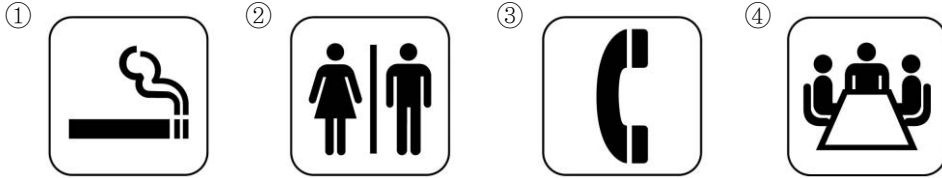
**545** 외국 돈을 한국 돈으로 바꾸려고 합니다. 어떤 표지판을 찾아가야 합니까?  
 (oegukdoneul hanguk doneuro bakkuryeogo hamnida eotteon pyojipaneul chajagaya hamnikka)

You want to change foreign currency to Korean money. Which sign should you look for?

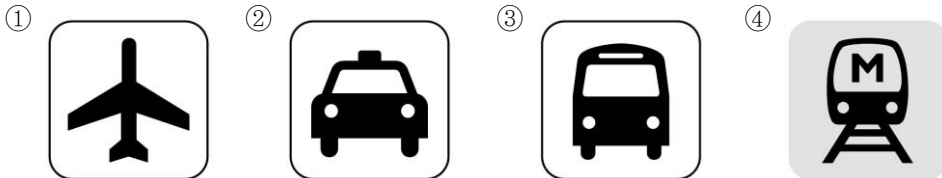
- |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① |  | ② |  | ③ |  | ④ |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|



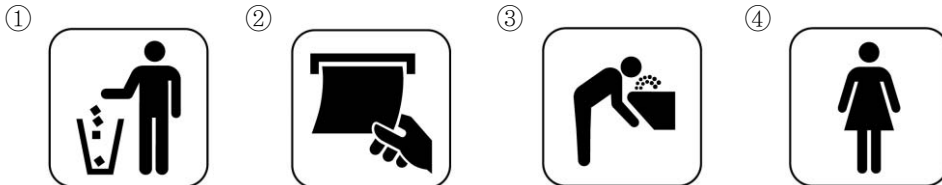
**546** 다음 중 “화장실”을 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
 (daeum jung “hwajangsir”eul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “rest rooms”?



**547** 다음 중 “공항”을 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
 (daeum jung “gonghang”eul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “an airport”?

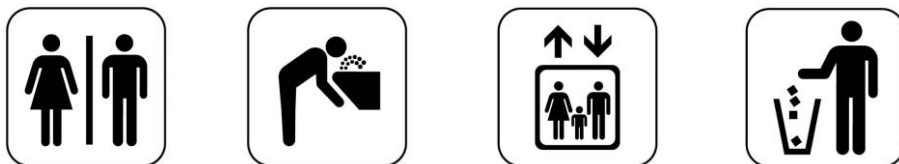


**548** 다음 중 “물을 마실 수 있는 곳”을 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
 (daeum jung “mureul masil su itneun gos”eul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “a place where you can drink water”?



**549** 다음 중 표지판의 의미가 잘못된 것을 고르십시오.  
 (daeum jung pyojipanui uimiga jalmotdoengeoseul goreusipsio)  
 Which of the following signs has the wrong meaning?

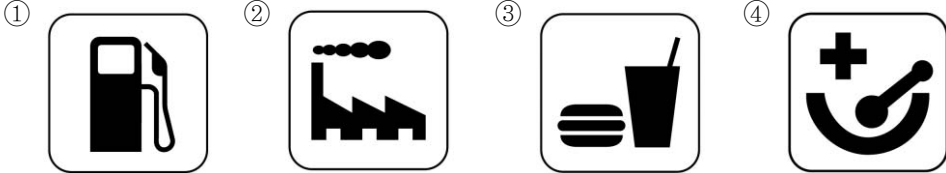
- ① 화장실 (hwajangsil) Restroom  
 ② 샤워하는 곳 (syawohaneun got) Shower facility  
 ③ 엘리베이터 (elibeiteo) Elevator  
 ④ 쓰레기 버리는 곳 (sseuregi beorineun got) Garbage can



**550** 약을 사려고 합니다. 다음 중 어느 표지판을 찾아야 하나요?

(yageul saryeogo hamnida daeum jung eoneu pyojipaneul chajaya hamnikka)

You want to buy medicine. Which of the following signs should you look for?

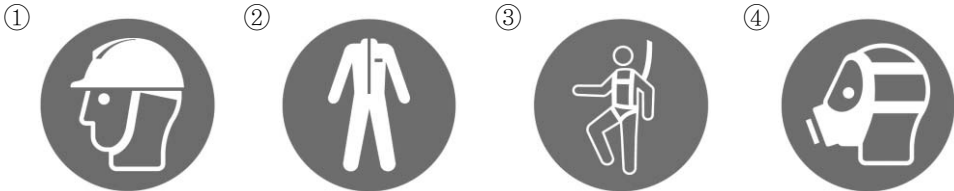


**551** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose the correct sign matching the following statement.

이곳에서 일할 때는 반드시 안전대를 착용해야 합니다.  
 (igoseseo ilhal taeneun bandeusi anjeondaereul chagyonghaeya hamnida)  
 You must wear a safety belt when you work here.



**552** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose the correct sign matching the following statement.

비상시 이 전화기를 사용하십시오.  
 (bisangsi i jeonhwagireul sayonghasipsio)  
 Use this phone in emergency.









New

553 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)





Choose the correct sign matching the following statement.

이곳에서는 컴퓨터를 사용할 수 없습니다.  
(igoseoneun keompyuteoreul sayonghal su eopseumnida)  
You cannot use a computer here.

- ① 
- ② 
- ③ 
- ④ 

554 다음 중 “안내소(안내하는 곳)”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?

(daeum jung “annaeso(annaehaneun got)”eul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
Which of the following signs means “an information office”?

- ① 
- ② 
- ③ 
- ④ 

555 지하철을 타려고 합니다. 어떤 표지를 찾아야 합니까?

(jihacheoreul taryeogo hamnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
You want to take a subway train. Which sign should you look for?

- ① 
- ② 
- ③ 
- ④ 







**556** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose the correct sign matching the following statement.





쓰레기는 반드시 쓰레기통에 버리십시오.  
 (sseuregineun bandeusi sseuregitonge beorisipsio)  
 You must dump garbage in a garbage can.

- ①  ②  ③  ④ 

**557** 다음 중 “휴대전화를 사용하지 마십시오.”의 뜻을 가진 표지판은 어느 것입니까?

(daeum jung “hyudaejeonhwareul sayonghaji masipsio”ui teuseul gajin pyojipaneun eoneu geosimnikka)




Which of the following signs means “do not use a mobile phone”?

- ①  ②  ③  ④ 

**558** 자동차에 기름을 넣으려고 합니다. 어떤 표지를 찾아야 합니까?

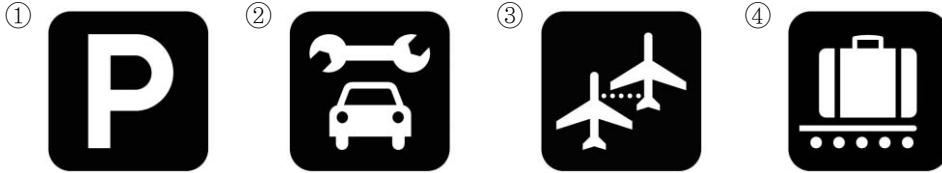
(jadongchae gireumeul neoeuryeogo hamnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)

You want to gas up your car. Which sign should you look for?

- ①  ②  ③  ④ 



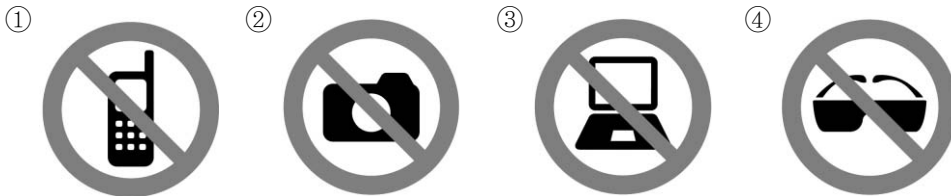
**559** 자동차를 주차하려고 합니다. 어떤 표지를 찾아야 합니까?  
 (jadongchareul juchaharyeogo hamnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
 You want to park your car. Which sign should you look for?



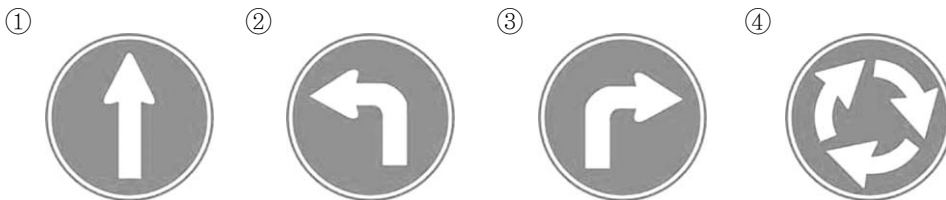
**560** 자동차가 고장이 나서 고쳐야 합니다. 어떤 표지를 찾아야 합니까?  
 (jadongchaga gojangi naseo gochyeoya hamnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
 You need to fix your car as it is not working properly. Which sign should you look for?



**561** 다음 중 “사진을 찍지 마십시오.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
 (daeum jung “sajineul jjikji masipsio”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “do not take photos”?

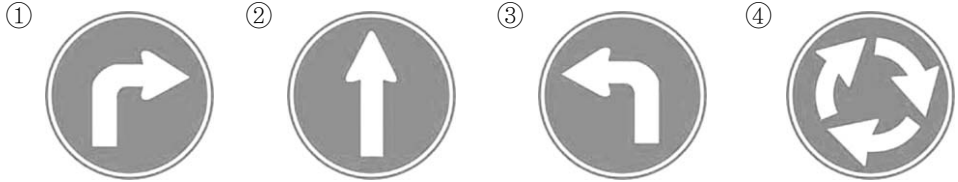


**562** 다음 중 “똑바로 가십시오.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
 (daeum jung “ttokbaro gasipsio”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “go straight”?

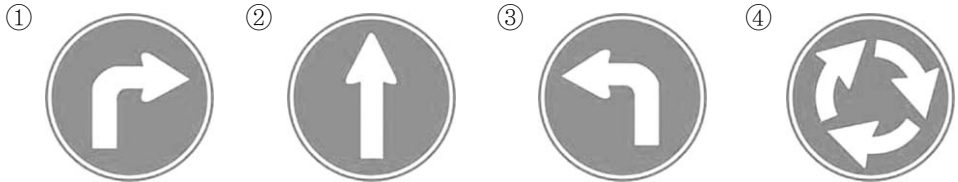




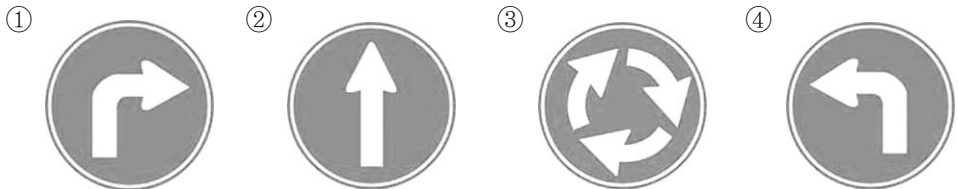
**563** 다음 중 “왼쪽으로 가십시오.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
 (daeum jung “oenjogeuro gasipsio”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “go left” ?



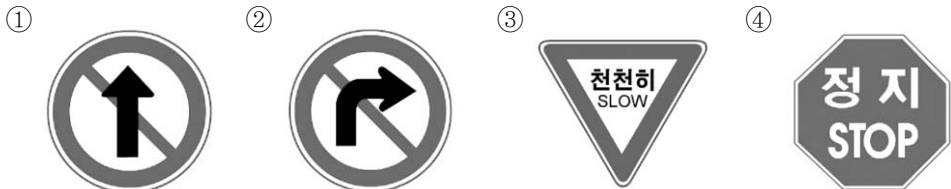
**564** 다음 중 “오른쪽으로 가십시오.”의 뜻을 가진 표지판은 어느 것입니까?  
 (daeum jung “oreunjogeuro gasipsio”ui tteuseul gajin pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “go right” ?



**565** 다음 중 “우회전을 하십시오.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “uhoejeoneul hasipsio”reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)  
 Which of the following signs means “turn right” ?



**566** 다음 중 “천천히 가십시오.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
 (daeum jung “cheoncheonhi gasipsio”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
 which of the following signs means “go slowly” ?



천천히  
 (cheoncheonhi) Slow





정지  
 (jeongji) Stop







**567** 다음 중 “정지하십시오.(멈추십시오.)”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “jeongjihasispsio(meomchusipsio)”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
Which of the following signs means “stop”?

- ① 
- ② 
- ③   
정지  
(jeongji) Stop
- ④   
천천히  
(cheoncheonhi) Slow





**568** 다음 중 “똑바로 갈 수 없습니다.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “ttokbaro gal su eopseumnida”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
Which of the following signs means “you cannot go straight”?

- ① 
- ② 
- ③ 
- ④ 

**569** 다음 중 “왼쪽으로 갈 수 없습니다.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “oenjogeuro gal su eopseumnida”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
Which of the following signs means “you cannot go left”?

- ① 
- ② 
- ③ 
- ④ 

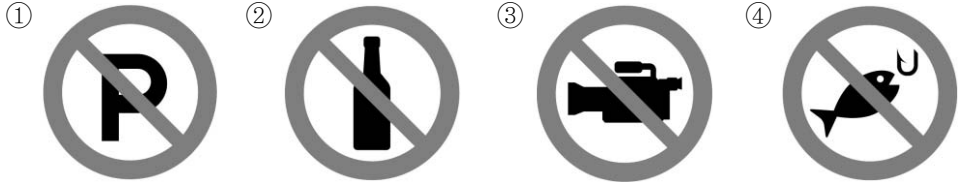
**570** 다음 중 “오른쪽으로 갈 수 없습니다.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “oreunjogeuro gal su eopseumnida”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
Which of the following signs means “you cannot go right”?

- ① 
- ② 
- ③ 
- ④ 



**571** 다음 중 “이곳에 차를 세울 수 없습니다”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “i gose chareul seul su eopseumnida”reul ttutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “you cannot park here” ?



**572** 다음 중 “길을 건널 수 있는 횡단보도입니다.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “gireul geonneol su itneun hoengdanbodoimnida”reul ttutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “this is a crosswalk for passengers to cross the road” ?



횡단금지  
(hoengdangeumji)  
Do not cross the road

**573** 다음 중 “길을 건너면 안 됩니다.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “gireul geonneomyeon an doemnida”reul ttutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “do not cross the road” ?



어린이보호  
(eoriniboho)  
Children protection

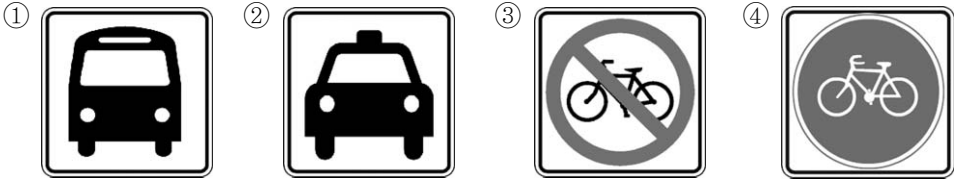
횡단금지  
(hoengdangeumji)  
Do not cross the road

횡단보도  
(hoengdanbodo)  
Crosswalk



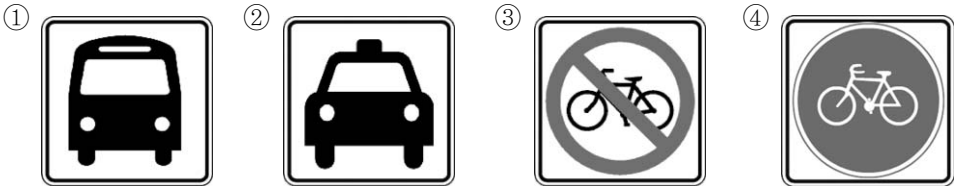
**574** 다음 중 “이 길은 자전거만 다닐 수 있는 길입니다.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “i gireun jajeongeoman danil su itneun girimnida”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)

Which of the following statements means “this road is for bicycles only”?



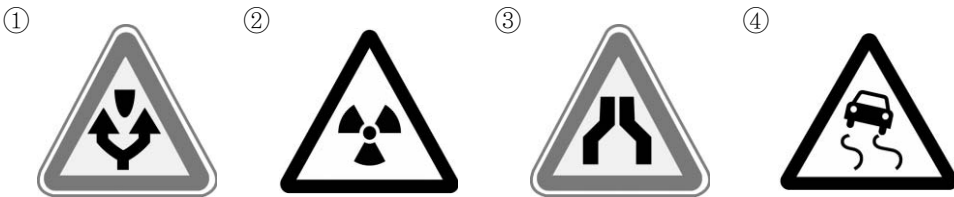
**575** 다음 중 “자전거가 다닐 수 없는 길입니다.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “jajeongeoga danil su eopneun girimnida”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “this road is not for bicycles”?



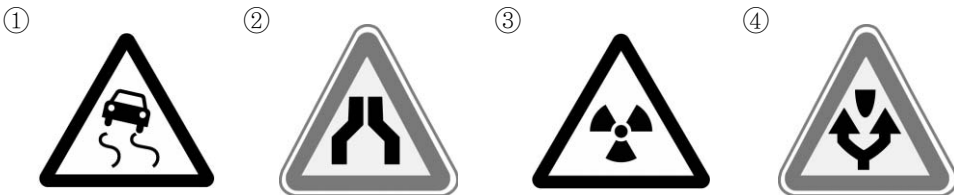
**576** 다음 중 “길이 미끄러우니까 조심하십시오.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “giri mikkeureounikka josimhasipsio”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “be careful as this road is slippery”?



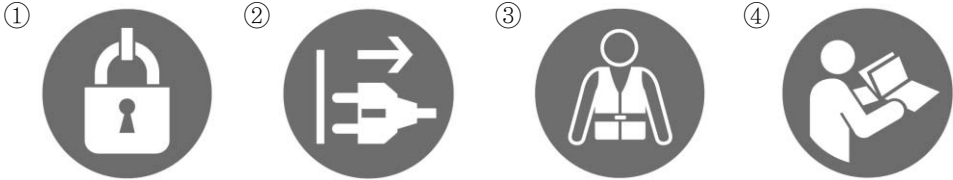
**577** 다음 중 “길이 좁아지니까 조심하십시오.”를 뜻하는 표지판은 어느 것입니까?  
(daeum jung “giri jobajinikka josimhasipsio”reul tteutaneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “be careful as this road is narrows”?



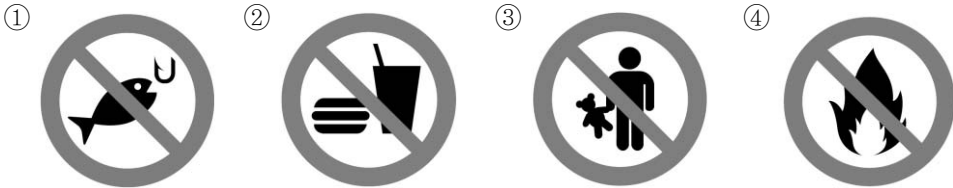
**578** 다음 중 “사용 후 플러그를 뽑아 전원을 차단하십시오.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
(daeum jung “sayong hu peuleogeureul ppoba jeonwoneul chadanhasipsio”reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “turn off power by pulling out plug after use”?



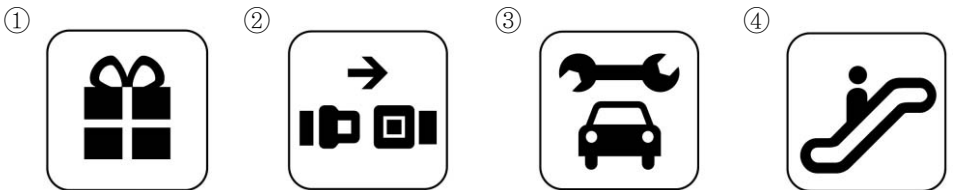
**579** 다음 중 “음식을 가지고 들어갈 수 없습니다.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
(daeum jung “eumsigeul gajigo deureogal su eopseumnida”reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “you cannot bring food here”?



**580** 다음 중 “안전띠를 매십시오.”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
(daeum jung “anjeontireul maesipsio”reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “wear a seat belt”?



**581** 다음 중 “담배를 피울 수 있는 장소”를 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
(daeum jung “dambaereul piul su itneun jangso”reul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)

Which of the following signs means “a place where you can smoke”?

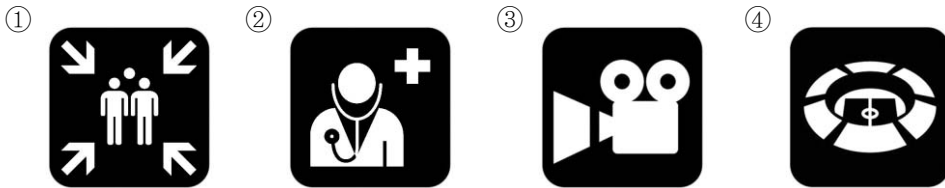




**582** 다음 중 “공장”을 뜻하는 표지는 어느 것입니까?  
 (daeum jung “gongjang”eul tteutaneun pyojineun eoneu geosimnikka)  
 Which of the signs means “a factory”?



**583** 작업 중에 다쳐서 응급 치료를 받아야 합니다. 다음 중 어떤 표지를 찾아야 합니까?  
 (jageop jung e dacheoseo eunggeup chiryoreul badaya hamnida daeum jung eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
 You need to receive emergency treatment as you were injured at work. Which of the following signs should you look for?



**584** 다음 중 “수영장”을 뜻하는 표지는 무엇입니까?  
 (daeum jung “sueongjang”eul tteutaneun pyojineun mueosimnikka)  
 Which of the following signs means “a swimming pool”?

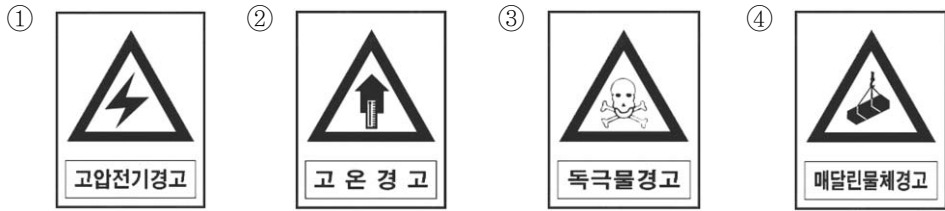


**585** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose the correct sign matching the following statement.

여기에는 높은 전압의 전기가 흐르고 있으므로 조심하십시오.  
 (yeogieneun nopeun jeonabui jeongiga heureugo itseumeuro josimhasipsio)  
 Be careful as high voltage electricity runs through this place.

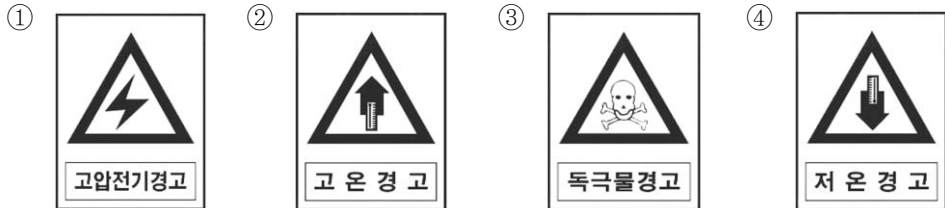


- |   |                                    |                          |
|---|------------------------------------|--------------------------|
| ① | 고압전기경고<br>(goapjeongigyeonggo)     | High voltage electricity |
| ② | 고온경고<br>(goongyeonggo)             | High temperature         |
| ③ | 독극물경고<br>(dokgeukmulgyeonggo)      | Poison                   |
| ④ | 매달린물체경고<br>(maedalinmulcheyeonggo) | Hanging object           |

**586** 다음 중 “온도가 높아 뜨거우니까 조심하십시오.”를 뜻하는 표지판은 무엇입니까?

(daeum jung “ondoga nopa tteugeounikka josimhasipsio”reul tteutaneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which of the following signs means “be careful as it is hot due to high temperature” ?



- |   |                                |                          |
|---|--------------------------------|--------------------------|
| ① | 고압전기경고<br>(goapjeongigyeonggo) | High voltage electricity |
| ② | 고온경고<br>(goongyeonggo)         | High temperature         |
| ③ | 독극물경고<br>(dokgeukmulgyeonggo)  | Poison                   |
| ④ | 저온경고<br>(jeongyeonggo)         | Low temperature          |



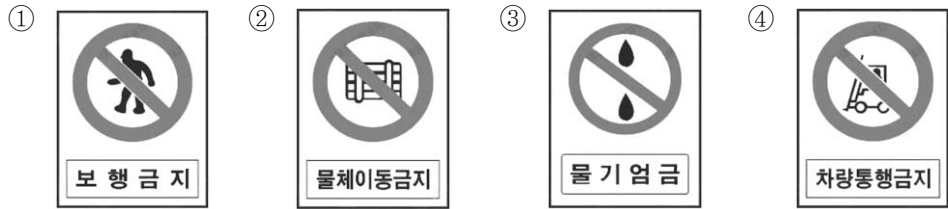


**587** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose a sign matching the following statement.

여기에 있는 물건을 다른 곳으로 옮기지 마십시오.  
(yeogie itneun mulgeoneul dareun goseuro omgiji masipsio)  
Do not move things from this place to another place



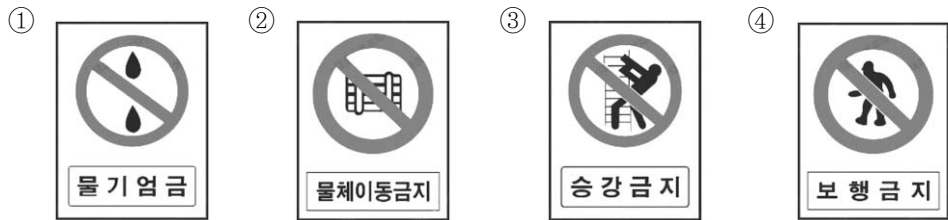
- |        |                           |                    |
|--------|---------------------------|--------------------|
| 보행금지   | (bohaenggeumji)           | No pedestrian      |
| 물체이동금지 | (mulcheidonggeumji)       | Do not move things |
| 물기엄금   | (mulgieomgeum)            | No moisture        |
| 차량통행금지 | (charyangtonghaenggeumji) | No car passing     |

**588** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose a sign matching the following statement.

여기에는 물이 닿으면 안 됩니다. 물기가 없게 하십시오.  
(yeogieneun muri daemyeon andoemnida mulgiga eopge hasipsio)  
This place should be dry. Keep this place dry.



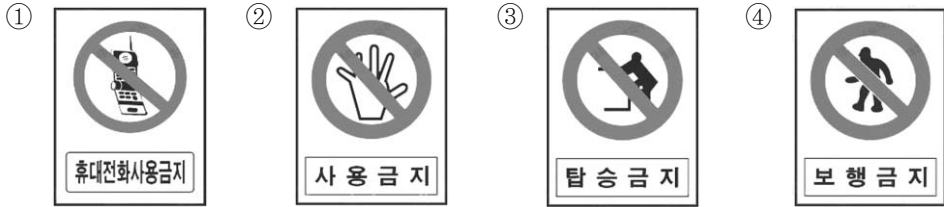
- |        |                     |                    |
|--------|---------------------|--------------------|
| 물기엄금   | (mulgieomgeum)      | No moisture        |
| 물체이동금지 | (mulcheidonggeumji) | Do not move things |
| 승강금지   | (seungganggeumji)   | No elevation       |
| 보행금지   | (bohaenggeumji)     | No pedestrian      |





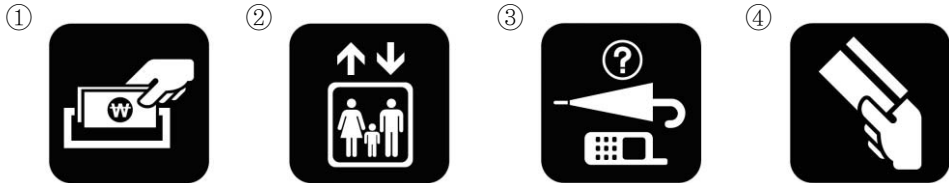
**589** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.  
 (daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)  
 Choose a sign matching the following statement.

이것을 타고 다니면 안 됩니다. 이것에 올라타지 마십시오.  
 (igeoseul tago danimyeon an doemnida igeose olataji masipsio)  
 You must not ride this. Do not ride this.



- |                                      |                 |
|--------------------------------------|-----------------|
| 휴대전화사용금지 (hyudaejeonhwasayonggeumji) | No mobile phone |
| 사용금지 (sayonggeumji)                  | Do not use      |
| 탑승금지 (tapseunggeumji)                | No riding       |
| 보행금지 (bohaenggeumji)                 | No pedestrian   |

**590** 현금 인출기에서 현금을 찾고 싶습니다. 어떤 표지를 찾아야 합니까?  
 (hyungeum inchulgieseo hyungeumeul chatgo sipseumnida eotteon pyojireul chajaya hamnikka)  
 You want to withdraw cash at a cash machine. Which sign should you look for?



**591** 다음 중 표지판의 의미가 잘못 된 것은 무엇입니까?  
 (daeum jung pyojipanui uimiga jalmot doen geoseun mueosimnikka)  
 Which of the following signs has the wrong meaning?

- |                              |                                  |                                       |  |
|------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|--|
| ① 도서관 (doseogwan)<br>Library | ② 운동장 (undongjang)<br>Playground | ③ 영화관 (yeonghwagwan)<br>Movie theater | ④ 농구장 (nonggugjang)<br>Basketball ground |
|------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|--|



읽기 481~800



**592** 다음 중 “이곳은 사람이 걸어 다닐 수 없는 곳입니다.”를 뜻하는 표지판은 무엇입니까?  
(daeum jung “igoseun sarami georeo danil su eopneun gosimnida”reul tteutaneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which of the following signs means “people cannot walk through here”?

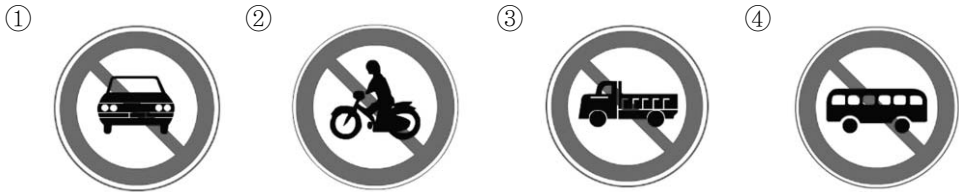


- |       |                     |                     |
|-------|---------------------|---------------------|
| 보행금지  | (bohaenggeumji)     | No pedestrians      |
| 어린이보호 | (eoriniboho)        | Children protection |
| 보행자전용 | (bohaengjajeonyong) | Pedestrians only    |

**593** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.  
(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

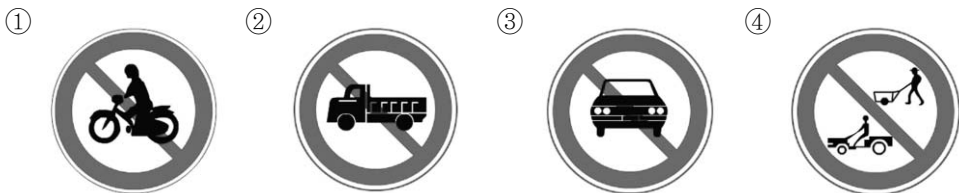
Choose a sign matching the following statement.

이곳은 짐을 실은 화물 자동차가 다닐 수 없는 길입니다.  
(igoseun jimeul sireun hwamul jadongchaga danil su eopneun girimnida)  
Motor trucks cannot pass through this road.



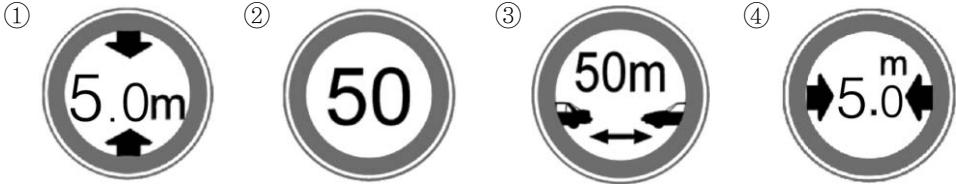
**594** 다음 중 “손수레나 경운기가 다닐 수 없는 길입니다.”를 뜻하는 표지는 무엇입니까?  
(daeum jung “sonsurena gyeongungigaga danil su eopneun girimnida”reul tteutaneun pyojineun mueosimnikka)

Which of the following signs means “handcarts or cultivators cannot pass through this road”?



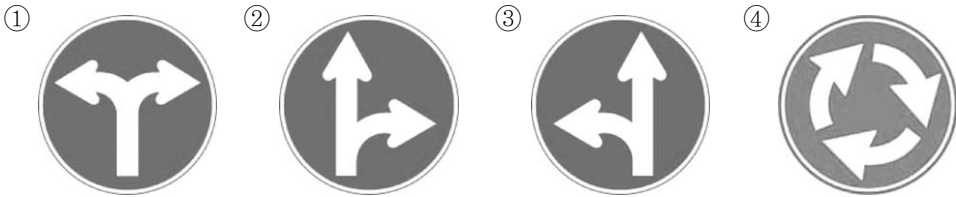
**595** 다음 중 “앞차와 50미터의 간격을 두십시오.”의 뜻을 나타내는 표지판은 무엇입니까?  
(daeum jung “apchawa osipmiteoui gangyeogeul dusipsio”ui tteuseul natanaeneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which of the following signs means “you should keep a distance of 50m from the car in front”?



**596** 다음 중 좌회전이나 우회전이 모두 가능한 길을 나타내는 표지는 무엇입니까?  
(daeum jung jawhoejeonina uhoejeoni modu ganeunghan gireul natanaeneun pyojineun mueosimnikka)

Which of the following signs indicates a road where you can turn either right or left?



**597** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.  
(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose a sign matching the following statement.

이 일을 할 때는 장갑을 끼면 안 됩니다.  
(i ireul hal ttaeneun jangabeul kkimyeon an doemnida)  
You must not wear gloves when you do this job.



사용금지

(sayonggeumji)

Do not use

물기엄금

(mulgieomgeum)

No moisture

장갑착용금지

(janggapchagyonggeumji)

No gloves

탑승금지

(tapseunggeumji)

No riding







### 598 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose a sign matching the following statement.

일을 하는 동안 담배를 피우면 안 됩니다.  
(ireul haneun dongan dambaereul piuemyeon an doemnida)  
You must not smoke while working.

- ①  보행금지 구역
- ②  관계자와 출입금지
- ③  작업중 금연
- ④  차량통행 금지

보행금지 구역	(bohaenggeumji guyeok)	No pedestrian
관계자와 출입금지	(gwangyejae churipgeumji)	Only those concerned are allowed to enter
작업중 금연	(jageopjung geumyeon)	No smoking during work
차량통행 금지	(charyangtonghaeng geumji)	No car passing

### 599 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose a sign matching the following statement.

여기에는 독성이 강한 물질이 있습니다.  
먹거나 몸에 들어가면 아주 위험하니 조심하시기 바랍니다.  
(yeogieneun dokseongi ganghan muljiri itseumnida)  
meokgeona mome deureogamyeon aju wiheomhani josimhasigi baramnida)  
It contains extremely poisonous materials.  
Since it is very dangerous to eat or absorb it, you should be careful.

- ①  독극물경고
- ②  매달린물체경고
- ③  폭발물경고
- ④  낙하물경고

독극물경고	(dokgeukmulgyeonggo)	Poison
매달린물체경고	(maedalinmulchegyonggo)	Hanging object
폭발물경고	(pokbalmulgyeonggo)	Explosive substance
낙하물경고	(nakamulgyeonggo)	Falling object

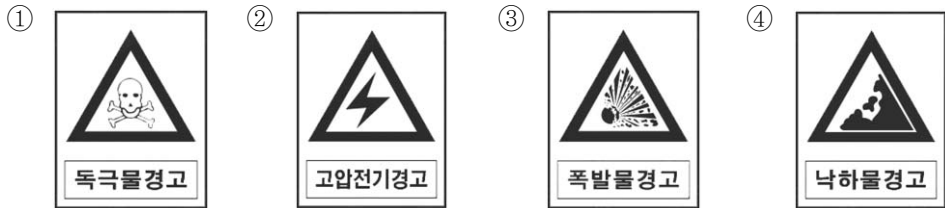


**600** 다음 내용에 맞는 표지를 고르십시오.

(daeum naeyonge matneun pyojireul goreusipsio)

Choose a sign matching the following statement.

여기에는 갑자기 폭발할 수 있는 위험 물질이 있습니다. 조심해서 다루십시오.  
 (yeogieneun gapjagi pokbalhal su itneun wiheom muljiri itseumnida josimhaeseo darusipsio)  
 This contains dangerous materials that can suddenly explode. Handle with care.



- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ① 독극물경고<br>(dokgeukmulgyeonggo)<br>Poison | ② 고압전기경고<br>(goapjeongigyaeonggo)<br>High voltage electricity | ③ 폭발물경고<br>(pokbalmulgyeonggo)<br>Explosive substance | ④ 낙하물경고<br>(nakhamulgyeonggo)<br>Falling object |
|---|---|---|---|

**601** 다음 사진을 보고 알 수 있는 것은 무엇입니까?

(daeum sajineul bogo al su itneun geoseun mueosimnikka)

What information can you get from the following picture?



종로 2가 (jongno iga) Jongno 2-ga  
 건강과 행복이 기다리는 금연 정류소입니다.  
 (geonganggwa haengbogi gidarineun geumyeon jeongnyuso imnida)  
 This is a non-smoking bus stop where health and happiness await you.

- ① 버스 정류소를 깨끗하게 사용해야 합니다.  
(beoseu jeongnyusoreul kkaekkeutage sayonghaeya hamnida)  
You should keep the bus stop clean.
- ② 버스를 기다릴 때는 반드시 줄을 서야 합니다.  
(beosureul gidaril ttaeneun bandeusi jureul seoya hamnida)  
You should wait in a line when you wait for a bus.
- ③ 이 버스 정류소에서 담배를 피우면 안 됩니다.  
(i beoseu jeongnyusoeseo dambaereul piuemyeon an doemnida)  
You must not smoke at this bus stop.
- ④ 건강을 위해서는 대중교통을 이용해야 합니다.  
(geongangeul wihaeseoneun daejunggyotonggeul iyonghaeya hamnida)  
You should use public transportation for your health.



### 602 이 작업장 안에서 할 수 있는 것은 무엇입니까?

(i jageopjang aneseo hal su itneun geoseun mueosimnikka)

What can you do at this work site?



작업장 내 절대금지  
(jageopjang nae jeoldaegeumji)  
Strictly banned at this work site.

음식 (eumsik) Food  
술 (sul) Alcohol  
담배 (dambae) Smoking

① 맥주를 마십니다.  
(maekjureul masimnida)  
You can drink beer.

② 김밥을 먹습니다.  
(gimbabeul meokseumnida)  
You can eat gimbap.

③ 담배를 피웁니다.  
(dambaereul piumnida)  
You can smoke.

④ 이야기를 합니다.  
(iyagireul hamnida)  
You can talk.

### 603 다음 그림과 관계가 있는 말을 고르십시오.

(daeum geuringwa gwangyega itneun mareul goreusipsio)

Choose a statement related to the following picture.



① 위험한 곳이니까 안전모를 착용해야 합니다.  
(wiheomhan gosinikka anjeonmoreul chagyonghaeya hamnida)  
You must wear a safety hat as this place is dangerous.

② 눈과 얼굴을 보호하는 보안면을 써야 합니다.  
(nungwa eolgureul bohohaneun boanmyeoneul sseoya hamnida)  
You must wear a face shield to protect your eyes and face.



- ③ 작업을 끝낸 후에는 반드시 목욕을 해야 합니다.  
(jageobeul kkeutnaen hueneun bandeusi mogyogeul haeya hamnida)  
You must take a shower after work.
- ④ 사용한 공구는 제자리에 정리 정돈을 해야 합니다.  
(sayonghan gongguneun jejarie jeongni jeongdoneul haeya hamnida)  
You must put tools in their correct places after use.

**604** 다음은 어디에서 볼 수 있는 안내판입니까?  
(daeumeun eodieseo bol su itneun annaepanimnikka)  
Where can you see the following sign?



국제선탑승  
(gukjeseon tapseung)  
International boarding  
탑승구  
(tapseunggu)  
Boarding gate

- |                            |                               |  |                                 |
|----------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------|
| ① 학교<br>(hakgyo)<br>School | ② 공항<br>(gonghang)<br>Airport | ③ 여행사<br>(yeohaengsa)<br>Travel agency | ④ 기숙사<br>(gisuksa)<br>Dormitory |
|----------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------|

**605** 이것은 무엇입니까?  
(igeoseun mueosimnikka)  
What is this?



- |  |  |
|--|--|
| ① 시계입니다.<br>(sigyeimnida)<br>This is a watch.          | ② 사진기입니다.<br>(sajingiimnida)<br>This is a camera.            |
| ③ 계산기입니다.<br>(gyesangiimnida)<br>This is a calculator. | ④ 신호등입니다.<br>(sinhodeungimnida)<br>This is a traffic signal. |





**606** 다음 표지판을 바르게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum pyojipaneul bareuge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct statement about the following sign.



- 종로 3가 (jongno samga) Jongno 3-ga
- 종로 2가 (jongno iga) Jongno 2-ga
- 안국동사거리 (angukdongsageori) Anguk-dong Junction
- 창덕궁 (changdeokgung) Changdeokgung
- 종로 4가 (jongno saga) Jongno 4-ga

- ① 여기는 안국동 사거리입니다. (yeogineun angukdong sageoriimnida) This is Anguk-dong Junction.
- ② 왼쪽으로 가면 종로4가입니다. (oenjjogeuro gamyeon jongnosagaimnida) Turn left to go to Jongno 4-ga.
- ③ 똑바로 가면 창덕궁이 나옵니다. (ttokbaro gamyeon changdeokgungi naomnida) Go straight ahead for Changdeokgung.
- ④ 오른쪽으로 가면 종로2가입니다. (oreunjjogeuro gamyeon jongnoigaimnida) Keep to the right for Jongno-2ga.

**607** 지금 이 사람에게 필요한 보호구는 무엇입니까?

(jigeum i saramege piryohan bohoguneun mueosimnikka)

Which safety tool does this person need now?



기계 소리가 너무 시끄러워요!  
(gigye soriga neomu sikkeureowoyo)  
The machine makes too much noise!

- ① 안전대 (anjeondaee) Safety belt
- ② 귀마개 (gwimagae) Ear plugs
- ③ 마스크 (maseukeu) Mask
- ④ 안전장갑 (anjeonjanggap) Safety gloves





**608** 다음 그림과 관계가 있는 문장을 고르십시오.

(daeum geurimgwa gwangyega itneun munjangeul goreusipsio)

Choose a sentence related to the following picture.



인화성 물질 안 돼요!  
(inhwaseong muljil an doayo)  
Flammable materials are  
not allowed!

- ① 인화성 물질 근처에서 용접을 하면 안 됩니다.  
(inhwaseong muljil geuncheoeseo yongjeobeul hamyeon an doemnida)  
Welding is not allowed near flammable materials.
- ② 인화성 물질 근처에서 음식을 먹으면 안 됩니다.  
(inhwaseong muljil geuncheoeseo eumsigeul meogeumyeon an doemnida)  
You must not eat food near flammable materials.
- ③ 물에 젖은 손으로 전동 기구를 만지면 안 됩니다.  
(mure jeojeun soneuro jeondong gigureul manjimyeon an doemnida)  
You must not touch electric devices with wet hands.
- ④ 일이 끝난 후에 사용한 공구를 정리 정돈해야 합니다.  
(iri kkeutnan hue sayonghan gonggureul jeongni jeongdonhaeya hamnida)  
You must put tools in their correct places after use.

**609** 다음은 에스컬레이터에서 볼 수 있는 주의 표지입니다. 다음 중 이 표지를 잘못 이해한 것을 고르십시오.

(daeumeun eseukeoleiteoeseo bol su itneun juui pyojiimnida daeum jung i pyojireul jalmot ihaehan geoseul goreusipsio)

The following pictures are warning signs that you can see at an escalator. Choose the wrong statement about these signs.



주의 (juui) Warning

- ① 뛰지 마십시오.  
(ttwiji masipsio)  
Do not run.
- ② 손잡이를 잡으십시오.  
(sonjabireul jabeusipsio)  
Grab a handle.
- ③ 구두를 벗고 타십시오.  
(gudureul beotgo tasipsio)  
Ride this with no shoes on.
- ④ 어린이와 같이 탈 때는 손을 잡으십시오.  
(eoriniwa gachi tal ttaeneun soneul jabeusipsio)  
When you get on this with a child, hold his or her hand.



**610** 다음은 박물관에 있는 표지판입니다. 이 표지판에 없는 내용은 무엇입니까?  
 (daeumeun bangmulgwane itneun pyojipaninmida i pyojipane eopneun naeyongeun mueosimnikka)  
 The following sign is placed at a museum. What information is not found on this sign?



관람시 이것만은 지켜주세요  
 (gwalamsi igeotmaneun jikyeojuseyo)  
 Please keep the following rules.  
 우리 박물관은 시민 여러분의 공공재산입니다.  
 (uri bangmulgwaneun simin yeoreobunui gonggong-jaesaninmida)  
 This museum is a public asset of citizens.  
 문화시민으로서 관람 예절을 준수합니다.  
 (munhwasiimineuroseo gwalam yejeoreul junsuhapsida)  
 Please show good manners as culturally well-educated citizens.

- ① 여기에서 사진을 찍으면 안 됩니다.  
 (yeogieseo sajineul jjigeumyeon an doemnida)  
 You cannot take photos here.
- ② 여기에서 음식을 먹으면 안 됩니다.  
 (yeogieseo eumsigeul meogeumyeon an doemnida)  
 You cannot eat food here.
- ③ 여기에서 담배를 피우면 안 됩니다.  
 (yeogieseo dambaereul piумыeon an doemnida)  
 You cannot smoke here.
- ④ 여기에 어린이가 들어오면 안 됩니다.  
 (yeogie eoriniga deureoomyeon an doemnida)  
 Children cannot enter here.

**611** 오른쪽에 버릴 수 없는 것은 무엇입니까?  
 (orenujjoge beiril su eopneun geoseun mueosimnikka)  
 What can you not dump into the right-hand can?



일반쓰레기 (ilbansseuregi) Waste container  
 재활용 (jaehwaryong) Recycling bin

- ① 캔 (kaen) Can
- ② 신문 (sinmun) Newspaper
- ③ 콜라 병 (kola byeong) Cola bottle
- ④ 음식물 (eumsikmul) Food



**612** 남자 화장실은 어디에 있습니까?

(namja hwajangsireun eodie itseumnikka)

Where is the men's bathroom?



- ① 왼쪽으로 180m 가면 있습니다  
(oenjjogeuro baekpalsipmiteo gamyeon itseumnida)  
You will see one if you go 180m to the left.
- ② 왼쪽으로 240m 가면 있습니다.  
(oenjjogeuro ibaeksasipmiteo gamyeon itseumnida)  
You will see one if you go 240m to the left.
- ③ 오른쪽으로 180m 가면 있습니다.  
(oreunjjogeuro baekpalsipmiteo gamyeon itseumnida)  
You will see one if you go 180m to the right.
- ④ 오른쪽으로 240m 가면 있습니다.  
(oreunjjogeuro ibaeksasipmiteo gamyeon itseumnida)  
You will see one if you go 240m to the right.

**NEW**

**613** 다음을 읽고 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeumeul ilkko matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about the following.

**K 한국전자 서비스 센터**

121-757 서울시 마포구 공덕2동 한국빌딩 2층

☎ 02) 2234-1234

사 원 김 영 철

세탁기, 냉장고, 가습기, 전기 밥솥 등 수리

한국전자 서비스 센터  
(hangukjeonja seobiseu senteo)  
Korea Electronic Service Center  
서울시 마포구 공덕2동 한국빌딩 2층  
(Seoulsi mapogu gongdeokidong hangukbilding icheung)  
2<sup>nd</sup> floor, Hanguk Building, Gongduk-2dong, Mapo-gu, Seoul  
사원 김영철  
(sawon gimyeongcheol)  
Staff Kim, Yeongcheol  
세탁기, 냉장고, 가습기, 전기 밥솥 등 수리  
(setakgi, naengjanggo, gaseupgi, jeongi bapset deung suri)  
Repairing washing machines, refrigerators, humidifiers and rice cookers.

- ① 이 회사는 서울에 있습니다.  
(i hoeseuneun seoure itseumnida)  
This company is located in Seoul.
- ② 이 사람은 서비스 센터에서 일합니다.  
(i sarameun seobiseu senteoeseo ilhamnida)  
This person works for a service center.
- ③ 이 회사의 전화번호는 121-757입니다.  
(i hoesai jeonhwabeonhoneun iliil-chilochilimnida)  
The phone number of this company is 121-757.
- ④ 이 회사는 전자 제품을 수리하는 곳입니다.  
(i hoeseuneun jeonja jepumeul surihaneun gosimnida)  
This company repairs electronic devices.

읽기 481~800



**614** 이곳은 무엇을 하는 곳입니까?  
 (i goseun mueoseul haneun gosimnikka)  
 What is this place for?



① 돈을 저금하거나 찾을 수 있는 은행입니다.  
 (doneul jeogeumhangeona chajewel su itneun eunhaengimnida)

This is a bank where you can deposit or withdraw money.

② 살 집이나 방을 소개해 주는 부동산 소개소입니다.  
 (sal jibina bangeul sogaehae Juneun bodongsan sogaeisoimnida)

This is a real estate agency which has houses or rooms to rent or sell.

③ 편지를 보내거나 소포를 부칠 수 있는 우체국입니다.  
 (pyeonjireul banaegeona soporeul buchil su itneun ucheguimnida)  
 This is a post office where you can send a letter or a package.

④ 슈퍼마켓에서 산 물건의 값을 계산하는 계산대입니다.  
 (syupeomakeseseo san mulgeonui gapseul gyesanhaneun gyesandaeimnida)  
 This is a checkout where you can pay for what you purchased at a supermarket.

**NEW**

**615** 다음 사진에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.  
 (daeum sajine daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)  
 Choose the correct information about the following picture.



① 열쇠를 만들고 있습니다.  
 (yeolsoereul mandeulgo itseumnida)  
 He is making a key.

② 구두를 고치고 있습니다.  
 (gudureul gochigo itseumnida)  
 He is repairing shoes.

③ 도장을 만들고 있습니다.  
 (dojangeul mandeulgo itseumnida)  
 He is making a seal.

④ 시계를 고치고 있습니다.  
 (sigyereul gochigo itseumnida)  
 He is repairing a watch.





**616** 다음 표지에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(daeum pyojie daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following sign.

〈 층 별 안 내 〉  
(cheungbyeolannae)  
Information for each floor

☞ 2층 : 커피숍, 서점  
(icheng: keopisyop, seojeom)  
2<sup>nd</sup> floor: coffee shop, book store

☞ 1층 : 우체국, 은행  
(ilcheung: ucheguk, eunhaeng)  
1<sup>st</sup> floor: post office, bank

☞ 지하 : 슈퍼마켓, 식당  
(jiha: syupeomaket, sikdang)  
Basement: supermarket, restaurant

- ① 돈을 찾고 싶으면 2층으로 가면 됩니다.  
(doneul chatgo sipeumyeon icheungeuro gamyeon doemnida)  
You can go to the 2<sup>nd</sup> floor if you want to withdraw money.
- ② 식사를 하고 싶으면 지하로 가야 합니다.  
(siksareul hago sipeumyeon jiharo gaya hamnida)  
You can go to the basement if you want to have a meal.
- ③ 소포를 보내고 싶으면 지하로 가야 합니다.  
(soporeul bonaego sipeumyeon jiharo gaya hamnida)  
You can go to the basement if you want to send a package.
- ④ 커피를 마시고 싶으면 밖으로 나가야 합니다.  
(keopireul masigo sipeumyeon bakkeuro nagaya hamnida)  
You can go outside if you want to drink coffee.

**617** 다음 안내판을 보고 오른쪽으로 가야 하는 사람은 누구입니까?

(daeum annaepaneul bogo oreunjijogeuro gaya haneun saram-eun nuguimnikka)

Who should go to the right according to the following information board?



- ① 돈을 바꾸려고 하는 사람  
(doneul bakkuryeogo haneun saram)  
Those who intend to exchange currency.
- ② 전화를 걸려고 하는 사람  
(jeonhwareul geolyeogo haneun saram)  
Those who intend to make a call.
- ③ 밖으로 나가려고 하는 사람  
(bakkeuro nagaryeogo haneun saram)  
Those who intend to go outside.
- ④ 커피를 마시려고 하는 사람  
(keopireul masiryego haneun saram)  
Those who intend to drink coffee.

화장실	(hwajangsil)	Restrooms
공중전화	(gongjungjeonhwa)	Telephones
식사, 음료	(siksa, eumnyo)	Food, beverages
환전	(hwanjeon)	Currency exchange

읽기 481~800



**618** 여기는 지하철역입니다. 지하철 표를 사려면 어디로 가야 합니까?  
 (yeogineun jihacheolyeogimnida jihacheol pyoreul saryeomyeon eodiro gaya hamnikka)  
 This is a subway station. Where should you go to buy a ticket?



표사는 곳 (pyosaneun got) Ticket box  
 지하 2층 (jiha icheung) Underground level 2

- ① 2층으로 올라갑니다.  
(icheungeuro olagamnida)  
You should go to the 2<sup>nd</sup> floor.
- ② 왼쪽으로 똑바로 갑니다.  
(oenjjogeuro ttokbaro gamnida)  
You should go straight to the left.
- ③ 지하 2층으로 내려갑니다.  
(jiha icheungeuro naeryeogamnida)  
You should go down to the underground level 2.
- ④ 오른쪽으로 똑바로 갑니다.  
(oreunjjogeuro ttokbaro gamnida)  
You should go straight to the right.

**619** 다음 사진을 맞게 설명한 것을 고르십시오.  
 (daeum sajineul matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)  
 Choose the correct information about the following picture.



- ① 귀마개를 하고 땅을 파고 있습니다.  
(gwimagaereul hago ttangeul pago itseumnida)  
They are digging in the ground wearing earplugs.
- ② 마스크를 쓰고 먼지를 청소하고 있습니다.  
(maseukeureul sseugo meonjireul cheongsohago itseumnida)  
They are getting rid of dust by wearing masks.
- ③ 안전모를 쓰고 물건을 운반하고 있습니다.  
(anjeonmoreul sseugo mulgeoneul unbanhago itseumnida)  
They are carrying things and wearing safety hats.
- ④ 보안면을 쓰고 용접 작업을 하고 있습니다.  
(boanmyeoneul sseugo yongjeop jageobeul hago itseumnida)  
They are welding wearing face shields.



- 620** 이 사람이 착용하고 있는 보호구는 무엇입니까?  
(i sarami chagyonghago itneun bohoguneun mueosimnikka)  
Which safety tools is this person wearing?



- |   |   |
|---|---|
| ① 보안화와 안전모<br>(boanhwawa anjeonmo)<br>Safety shoes and safety hat.        | ② 마스크와 안전모<br>(maseukeuwa anjeonmo)<br>Mask and a safety hat.                 |
| ③ 보안경과 귀마개<br>(boangyeongwa gwimagae)<br>Protective glasses and earplugs. | ④ 보안면과 안전장갑<br>(boanmyeongwa anjeonjanggap)<br>Face shield and safety gloves. |

New

- 621** 다음 사진에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.  
(daeum sajine daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)  
Choose the correct information about the following picture.



- |  |   |
|--|---|
| ① 비를 맞고 있습니다.<br>(bireul matgo itseumnida)<br>They are exposed to rain.      | ② 비를 피하고 있습니다.<br>(bireul pihago itseumnida)<br>They are avoiding rain.         |
| ③ 우비를 사고 있습니다.<br>(ubireul sago itseumnida)<br>They are buying rain outfits. | ④ 우산을 빌리고 있습니다.<br>(usaneul biligo itseumnida)<br>They are borrowing umbrellas. |

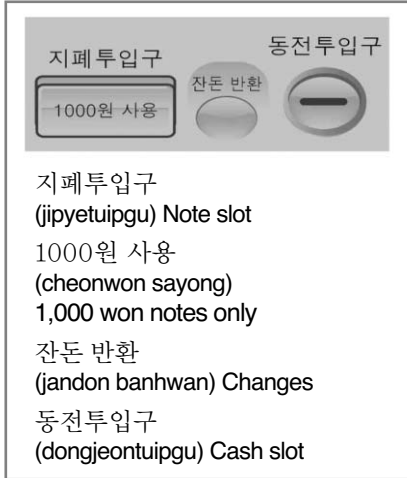


New

622 다음 사진에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeum sajjine daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about the following picture.

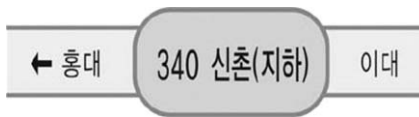


- ① 동전은 사용할 수 없습니다.  
(dongjeoneun sayonghal su eopseumnida)  
You cannot use coins.
- ② 지폐는 왼쪽에 넣으면 됩니다.  
(jipyeneun oenjogeo neoeumyeon doemnida)  
Insert notes in the left side.
- ③ 가운데 버튼을 누르면 잔돈이 나옵니다.  
(gaunde beoteuneul nureumyeon jandoni naomnida)  
Press the middle button to get change.
- ④ 지폐는 1,000원짜리만 사용할 수 있습니다.  
(jipyeneun cheonwonjariman sayonghal su itseumnida)  
When using bills, you can use 1,000 won notes only.

623 다음은 지하철역 벽면에 붙어 있는 표지입니다. 바르게 설명한 것을 고르십시오.

(daeumeun jihacheolyeok byeokmyeone buteo itneun pyojiimnida bareuge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

The following is a sign attached to the wall of a subway station. Choose the correct information about this sign.



- 홍대  
(hongdae) Hongik Univ.
- 신촌(지하)  
(sinchon(jiha)) Sinchon (underground)
- 이대  
(idae) Ehwa Women's Univ.

- ① 여기는 홍대 지하철역입니다.  
(yeogineun hongdae jihacheolyeogimnida)  
This place is Hongik Univ. Subway Station.
- ② 다음 역은 이대 지하철역입니다.  
(daeum yeogeun idae jihacheolyeogimnida)  
The next station is Ehwa Women's Univ. Subway Station.
- ③ 신촌은 여기에서 340m 가야 합니다.  
(sinchoneun yeogieseoo sambaeksasipmiteo gaya hamnida)  
Sinchon is 340m from here.
- ④ 여기 오기 전 역은 이대 지하철역입니다.  
(yeogi ogi jeon yeogeun idae jihacheolyeog-imnida)  
The previous station is Ewha Women's Univ. Subway Station.

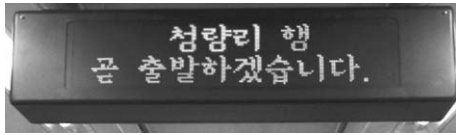




**624** 다음은 지하철에서 볼 수 있는 안내입니다. 맞게 설명한 것을 고르십시오.

(daeumeun jihacheoreseo bol su itneun annaeimnida matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

The following is an information sign that you can see at a subway station. Choose the correct explanation about this sign.



청량리 행  
(cheongnyangni haeng) For Cheongnyangni  
곧 출발하겠습니다.  
(got chulbalhagetseumnida)  
The train is departing soon.

- ① 이번 역은 청량리역입니다.  
(ibeon yeogeun cheongnyangniyeogimnida)  
This is Cheonnyangni Station.
- ② 이 열차는 청량리로 가겠습니다.  
(i yeolchaneun cheongnyangniro gagetseumnida)  
This train is heading to Cheongnyangni.
- ③ 이 열차는 청량리에서 출발합니다.  
(i yeolchaneun cheongnyagnieseo chulbalhamnida)  
This train departs from Cheongnyangni.
- ④ 이 열차는 청량리역에 서지 않습니다.  
(i yeolchaneun cheongnyangniyeoge seoji anseumnida)  
This train does not stop at Cheongnyangni Station.

New

**625** 다음 사진에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(daeum sajine daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following picture.



2번째 5분후 도착  
(Dubeonjjae obunhu dochak)  
2<sup>nd</sup>, arriving in five minutes  
전 정류소 출발  
(jeon jeongnyuso chulbal)  
Departed from the previous stop.  
5번째 9분후 도착  
(daseotbeonjjae gubunhu dochak)  
5<sup>th</sup>, arriving in nine minutes

- ① 길을 청소하고 있습니다.  
(gireul cheongsohago itseumnida)  
They are cleaning a street.
- ② 자전거를 타고 있습니다.  
(jajeongeoreul tago itseumnida)  
They are riding bicycles.
- ③ 버스를 기다리고 있습니다.  
(beoseureul gidarigo itseumnida)  
They are waiting for a bus.
- ④ 횡단보도를 건너고 있습니다.  
(hoengdanbodoreul geonneogo itseumnida)  
They are crossing a crosswalk.



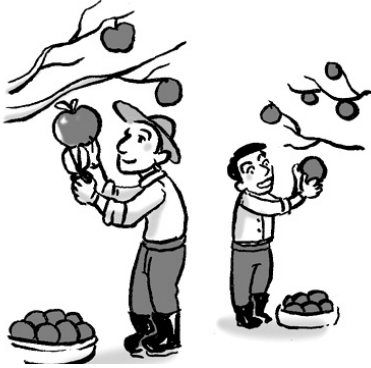
New

626

다음 그림에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(daeum geurime daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following picture.



- ① 과일을 따고 있습니다.  
(gwaireul ttago itseumnida)  
They are picking fruit.
- ② 과일을 팔고 있습니다.  
(gwaireul palgo itseumnida)  
They are selling fruit.
- ③ 나무에 물을 주고 있습니다.  
(namue mureul jugo itseumnida)  
They are watering a tree.
- ④ 나뭇가지를 자르고 있습니다.  
(namutgajireul jareugo itseumnida)  
They are cutting off twigs.

627

다음 안내 표지에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(daeum annae pyojie daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following sign.



- ① 여기에 표를 파는 곳이 있습니다.  
(yeogie pyoreul paneun gosi itseumnida)  
Here is a ticket booth.
- ② 여기에 주차를 하는 곳이 있습니다.  
(yeogie juchareul haneun gosi itseumnida)  
Here is a parking space.
- ③ 50m 앞에 표를 파는 곳이 있습니다.  
(osimmito ape pyoreul paneun gosi itseumnida)  
There is a ticket booth 50m ahead.
- ④ 50m 근방에 차를 세울 수 있습니다.  
(osimmito geunbange chareul seul su itseumnida)  
You can park a car within a 50m range.

월정매표소  
(woljeongmaepyoso)  
Woljeong Ticket Booth

744

외국인근로자의 한국어능력 향상을 위하여, 한국어능력시험 출제시 문제 및 답안을 일부 변경하여 출제할 수 있습니다.  
The questions and answers for the test may change partially to improve foreign workers' proficiency in the Korean language.

**628** 여기에서 지켜야 할 사항은 무엇입니까?

(yeogieseo jikyeoya hal sahangeun mueosimnikka)

Which rule do you have to abide by here?



장마철, 여름철에는 땀과 습기로 인해 감전재해가 발생하기 쉽습니다.

(jangmacheol, yeoreumcheoreuneun ttamgwa seupgiro inhae gamjeonjaehaega balsaenghagi swipseumnida)

Electric shocks occur easily in the rainy season or summer due to sweat and humidity.

안전조치로 감전재해를 예방하세요!

(anjeonjochiro gamjeonjaehaereul yebanghaseyo)

Prevent electric shocks with safety measures.

① 안전장갑을 끼면 안 됩니다.

(anjeonjanggabeul kkimyeon an doemnida)

You must not wear safety gloves.

② 보안경을 쓰고 안전화를 신어야 합니다.

(boangyeong-eul sseugo anjeonhwareul sineoya hamnida)

You must wear protective eyeglasses and safety shoes.

③ 여름철에는 전기 제품을 사용하면 안 됩니다.

(yeoreumcheoreuneun jeongi jepumeul sayonghamyeon an doemnida)

You must not use electric devices in summer.

④ 물에 젖은 손으로 전기 기구를 만지면 안 됩니다.

(mure jeojeun soneuro jeongi gigureul manjimyeon an doemnida)

You must not touch electric devices with wet hands.

**629** 여기에서 무엇을 할 수 있습니까?

(yeogieseo mueoseul hal su itseumnikka) What can you do here?



세탁전문 브랜드  
(setakjeonmun beuraendeu)  
Laundry franchise  
원크린 세탁 뱅크  
(wonkeurin setak baengkeu)  
One Clean Laundry Bank

① 중고 가구를 사고 팔 수 있습니다.

(junggo gagureul sago pal su itseumnida)

You can buy or sell secondhand furniture.

② 옷이나 액세서리를 살 수 있습니다.

(osina aekseseorireul sal su itseumnida)

You can buy clothes or accessories.

③ 고장 난 전자제품을 수리할 수 있습니다.

(gojang nan jeonjajepumeul surihal su itseumnida)

You can have broken electric devices repaired.

④ 드라이클리닝을 하거나 옷을 수선할 수 있습니다.

(deuraikeuliningeul hageona oseul suseonhal su itseumnida)

You can dry clean or repair your clothes.



**630** 이것에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(igeose daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about this.



서울교통카드  
(seoulgyotongkadeu)  
Seoul Transportation Card

- ① 문을 열 때 씁니다.  
(muneul yeol ttae sseumnida)  
You use this when you open a door.
- ② 돈을 찾을 때 씁니다.  
(doneul chajeul ttae sseumnida)  
You use this when you withdraw money.
- ③ 물건을 살 때 씁니다.  
(mulgeoneul sal ttae seumnida)  
You use this when you buy something.
- ④ 버스를 탈 때 씁니다.  
(beoseureul tal ttae seumnida)  
You use this when you take a bus.

**631** 이곳에서 하는 일이 아닌 것은 무엇입니까?

(igeoseo haneun iri anin geoseun mueosimnikka)

What is not a function of this place?



서울 서초 경찰서  
(seoul seocho gyeonghalseo)  
Seoul Seocho Police  
반서 파출소 (치안센터)  
(banseo pachulso (chiansenteo))  
Banseo Police Stand (Public security center)  
최상의 치안 서비스를 위해서  
(choesangui chian seobiseureul wihaeseo)  
For the best security service.

- ① 출퇴근 시간에 교통정리를 합니다.  
(chultoegeun sigane gyotongjeongnireul hamnida)  
They regulate traffic during commuting hours.
- ② 길을 잃어버린 아이를 도와줍니다.  
(gireul ireobeorin aireul dowajumnida)  
They help children who are lost.
- ③ 돈이 없는 사람에게 돈을 빌려 줍니다.  
(doni eopneun saramege doneul bilyeo jumnida)  
They lend money to those who do not have money.
- ④ 교통법을 지키지 않은 차들을 단속합니다.  
(gyotongbeobeul jikiji anneun chadeureul dansokamnida)  
They control cars that did not abide by traffic laws.



**632** 지하철 2호선으로 갈아타고 시청에 가야 합니다. 어떻게 해야 하나요?

(jihacheol ihoseoneuro garatago sicheonge gaya hamnida eotteoke haeya hamnikka)

You should transfer to the second line in the subway system to go to Sicheong. How do you do this?

2호선 갈아타는 곳

성수, 잠실 방면 →

← 신촌, 시청 방면

2호선 갈아타는 곳

(ihoseon garataneun got)

Transfer to the 2<sup>nd</sup> line

성수, 잠실 방면

(seongsu, jamsil bangmyeon)

For Seongsu and Jamsil

신촌, 시청 방면

(sinchon, sicheong bangmyeon)

For Sinchon and Sicheong

① 왼쪽으로 가야 합니다.

(oenjjogeuro gaya hamnida)

You should go to the left.

② 오른쪽으로 가야 합니다.

(oreunjjogeuro gaya hamnida)

You should go to the right.

③ 여기에서 기다려야 합니다.

(yeogieseo gidaryeoya hamnida)

You should wait here.

④ 신촌에 가서 갈아타야 합니다.

(sinchone gaseo garataya hamnida)

You should go to Sinchon first and then transfer to another train.

**633** 여기에서 무엇을 할 수 있습니까?

(yeogieseo mueoseul hal su itseumnikka)

What can you do here?



환전

(hwanjeon)

Currency exchange

① 영화를 볼 수 있습니다.

(yeonghwareul bol su itseumnida)

You can watch a movie.

② 편지를 보낼 수 있습니다.

(pyeonjireul bonael su itseumnida)

You can send a letter.

③ 외국 돈을 바꿀 수 있습니다.

(oeguk doneul bakkul su itseumnida)

You can exchange foreign currencies.

④ 비행기 표를 예매할 수 있습니다.

(bihaenggi pyoreul yemaehal su itseumnida)

You can book a flight ticket.



### 634 다음 내용에 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeum naeyonge matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about the following.

열차가 곧 도착합니다  
이번 열차 : 수원행  
다음 열차 : 인천행

열차가 곧 도착합니다.  
(yeolchaga got dochakamnida)  
A train is approaching platform soon.  
이번 열차 : 수원행  
(ibeon yeolcha: suwonhaeng)  
This train: for Suwon  
다음 열차 : 인천행  
(daeum yeolcha: incheonhaeng)  
Next train: for Incheon

- ① 이번에 도착할 열차는 수원행입니다.  
(ibeone dochakal yeolchaneun suwonhaengimnida)  
This train is for Suwon.
- ② 인천행 열차가 먼저 도착할 것입니다.  
(incheonhaeng yeolchaga meonjeo dochakal geosimnida)  
A train for Incheon will arrive earlier than scheduled.
- ③ 인천에 가고 싶으면 다음 열차를 타야 합니다.  
(incheone gago sipeumyeon daeum yeolchareul taya hamnida)  
If you want to go to Incheon, you should get on the next train.
- ④ 수원에 가고 싶으면 이번 열차를 타야 합니다.  
(suwone gago sipeumyeon ibeon yeolchareul taya hamnida)  
If you want to go to Suwon, you should get on this train.

### 635 이곳은 무엇을 하는 곳입니까?

(igoseun mueoseul haneun gosimnikka) What is this place for?



광화문 부동산  
(gwanghwamun budongsan)  
Gwanghwamun Real estate Agency  
풍림 스페이스  
(pungnim seupeiseu) Pungnim Space  
아파트, 사무실, 오피스텔, 상가  
(apateu, samusil, opistel, sangga)  
Apartment, Office, Commercial-residential complex, Commercial building  
토지, 건물, 전원주택  
(toji, geonmul, jeonwonjutaek) Land, Building, Country house  
매매, 전세, 월세  
(maemae, jeonse, wolsse) Sales, Yearly lease, Monthly lease

- ① 건물이나 집을 지어 주는 곳입니다.  
(geonmurina jibeul jieo Juneun gosimnida)  
This is a place to erect buildings or houses.
- ② 오래된 아파트를 수리해 주는 곳입니다.  
(oraedoen apateureul surihae Juneun gosimnida)  
This is a place to fix old apartment buildings.
- ③ 집을 맡은 후 돈을 빌려 주는 곳입니다.  
(jibeul mateun hu doneul bilyeo Juneun gosimnida)  
This is a place to lend money by holding a mortgage on a house.
- ④ 사고 팔 집이나 땅을 소개해 주는 곳입니다.  
(sago pal jibina ttangeul sogaehae Juneun gosimnida)  
This is a place to inform houses or land to buy or sell.

### 636 다음은 구인 광고입니다. 광고의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(daeumeun guin gwanggoimnida gwanggoui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

The following is a help-wanted Ad. Choose the incorrect information about this Ad.

〈자동차 부품 생산직 사원 급구〉  
(jadongcha bupum saengsanjik sawon geupgu)  
Urgently looking for manufacturing staff for automotive parts

- 근무 지역 : 경남 진해시  
(geunmu jiyeok: gyeongnam jinhaesi)  
Work place: Jinhae, Gyeongnam
- 급여 사항 : 연봉 1,800~2,000만 원 (월 160만 원 내외)  
(geubyeo sahang: yeonbong cheonpalbaek~icheonman won (wol baekyuksipman won naeoe))  
Wage: yearly 18 to 20 million won (monthly about 1.6 million won)
- 근무 시간 : 주간 : 08:00~19:30, 야간 : 19:30~08:00  
(geunmu sigan: jugan: yeodeolsi ~ siggusisamsipbun, yagan: siggusisamsipbun ~ yeodeolsi)  
daytime shift 08:00 ~ 19:30, nighttime shift 19:30 ~ 08:00  
주야 : 2교대, 주 6일 근무(일요일 휴무)  
(juya: igyodae, ju yugil geunmu (iryoil hyumu))  
2 shifts: a daytime shift and a nighttime shift, 6 working days (no work on Sundays)
- 업무 내용 : 자동차 부품 가공 (생산관련 단순한 업무)  
(eommu naeyong: jadongcha bupum gagong (saengsangwalyeon dansunhan eommu))  
Work details: Processing automotive parts (simple manufacturing jobs)
- 복리 후생 : 식사 무료 제공 (사내 식당 이용)  
(bongni husaeng: siksa muryo jegong (sanae sikdang iyong))  
Welfare: free meals (using the company restaurant)

\* 연락처 : 010-3720-8087 / 담당자 강철수  
(yeolakcheo: gongilgong-samchirigong-palgongpalchil / damdangja gangcheolsu)  
Phone: 010-3720-8087 / Person in charge: Gang, Cheolsu

- ① 이 회사는 경상남도 진해시에 있습니다.  
(i hoeseuneun gyeongsangnamdo jinhaesie itseumnida)  
This company is located in Jinhae, Gyeongsangnam-do.
- ② 이 회사는 자동차 부품을 만드는 회사입니다.  
(i hoeseuneun jadongcha bupumeul mandeuneun hoeseumnida)  
This company makes automotive parts.
- ③ 한 달에 1,800~2,000만 원 정도를 받습니다.  
(han dare cheonpalbaekmanwon~ icheonman won jeongdoreul batseumnida)  
A staff member is paid 18 to 20 million won a month.
- ④ 회사 식당에서 무료로 식사를 할 수 있습니다.  
(hoesa sikdangeseo muryoro siksareul hal su itseumnida)  
Free meals are provided at the company restaurant.





New

637 다음 표지가 뜻하는 것은 무엇입니까?

(daeum pyojiga tteutaneun geoseun mueosimnikka)

What does the following sign mean?

〈약국 이전했습니다.〉  
(yakguk ijeonhaetseumnida)  
The pharmacy has moved to another place.  
한국 병원 맞은편 버스 정류장 앞입니다.  
(hanguk byeongwon majeunpyeon beoseu jeongnyujang apimnida)  
It is in front of the bus stop opposite the Hanguk Hospital.  
☎ 연락처 : 014-9976-1234  
☎ (yeolakcheo: gongilsa-guguchilyuk-ilisamsa)  
☎ Phone: 014-9976-1234

- ① 오늘은 약국이 쉽니다.  
(oneureun yakgugi swimnida)  
The pharmacy is not open today.
- ② 약국의 위치가 바뀌었습니다.  
(yakgugui wichiga bakkwieotseumnida)  
The pharmacy location has changed.
- ③ 약국에서 일할 사람을 찾습니다.  
(yakgugeseo ilhal saram-eul chatseumnida)  
The pharmacy is looking for new staff.
- ④ 근처에 약국이 새로 생겼습니다.  
(geuncheoe yakgugi saero saenggyeot-seumnida)  
There is a new pharmacy near here.

New

638 다음 그림에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(daeum geurime daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following picture.



- ① 옷을 빨고 있습니다.  
(oseul ppalgo itseumnida)  
He is washing his clothes.
- ② 세수를 하고 있습니다.  
(sesureul hago itseumnida)  
He is washing his face.
- ③ 거울을 닦고 있습니다.  
(geoureul dakgo itseumnida)  
He is cleaning the mirror.
- ④ 수건을 걸고 있습니다.  
(sugeoneul geolgo itseumnida)  
He is hanging a towel.





**639** 이 세탁소에 옷을 맡기려고 합니다. 언제 가야 하나요?  
 (i setaksoe oseul matgiryeogo hamnida eonje gaya hamnikka)  
 You intend to take your clothes to this laundry shop. When do you have to go there?

〈휴일 안내문〉  
 (hyuil annaemun) Holiday information

9월 22일은 오전까지만 영업합니다.  
 (guwol isibiireun ojeonkkajiman yeongeopamnida)  
 This shop is open only until midday on September 22.

9월 23일부터 9월 26일까지 쉽니다.  
 (guwol isipsamilbuteo guwol isimnyugilkkaji swimnida)  
 This shop is not open from September 23 to September 26.

9월 27일 오후부터 정상 영업합니다. 죄송합니다.  
 (guwol isipchiril ohubuteo jeongsang yeongeophamnida joesonghamnida)  
 This shop will be opened as usual from midday of September 27. Sorry.

- 하나세탁소 -  
 (hanasetakso) Hana Laundry Shop

- |  |  |
|--|--|
| ① 9월 22일 오후<br>(guwol isibiil ohu)<br>After midday, September 22.    | ② 9월 23일 오전<br>(guwol isipsamil ojeon)<br>Before midday, September 23. |
| ③ 9월 25일 오전<br>(guwol isiboil ojeon)<br>Before midday, September 25. | ④ 9월 27일 오후<br>(guwol isipchiril ohu)<br>After midday, September 27.   |

**640** 다음 표지가 뜻하는 것은 무엇입니까?  
 (daem pyojiga tteutaneun geoseun mueosimnikka)  
 What does the following sign mean?

매주 월요일  
 (maeju worryoil)  
 Every Monday

**정기휴무**

(jeonggihyumu)  
 Not open

- 우리식당 -  
 (urisikdang)  
 Uri Restaurant

- ① 월요일마다 쉽니다.  
 (woryoilmada swimnida)  
 This restaurant is not open on Mondays.
- ② 월요일에만 일합니다.  
 (woryoireman ilhamnida)  
 This restaurant is open only on Mondays.
- ③ 월요일마다 문을 엽니다.  
 (woryoilmada muneul yeomnida)  
 This restaurant is open on Mondays.
- ④ 월요일에는 싸게 팝니다.  
 (woryoireneun ssage pamnida)  
 They sell products at cheaper prices on Mondays.

읽기 481~800

**641**

다음 표에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeum pyoe daehan seolmyeongeuro matji aneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about the following ticket.

승차권	NO.49-12345
서울 → 부산	
Seoul → Busan	
05월20일 07:25 → 13:00	
무궁화호 1234 열차 일반실	2호차 8석
운임요금 27,700원	영수액 27,700원
11187-0630-10679-67	

승차권 (seungchagwon) Ticket  
 서울 → 부산 (seoul → busan) Seoul → Busan  
 05월 20일 (owol isibil) May 20<sup>th</sup>.  
 무궁화호 1234 열차 일반실  
 (mugunghwaho ilisamsayeolcha ilbansil)  
 Mugunghwa Train, no. 1234, ordinary class  
 2호차 8석 (ihocha palseok) Train no. 2, Seat no. 8  
 운임요금 27,700원  
 (unimyogeum imanchilcheonchilbaegwon)  
 Fare 27,700 won  
 영수액 27,700원  
 (yeongsuaek imanchilcheonchilbaegwon)  
 Received 27,700 won

- ① 부산에서 출발합니다.  
(busaneseo chulbalhamnida)  
It departs from Busan.
- ② 이것은 기차표입니다.  
(igeoseun gichapyoimnida)  
This is a train ticket.
- ③ 차비는 27,700원입니다.  
(chabineun imanchilcheonchilbaegwonimnida)  
The fare is 27,700 won.
- ④ 오후 한 시에 도착합니다.  
(ohu han sie dochakamnida)  
It arrives at 1 p.m.



**642** 다음은 아르바이트를 할 사람을 구하는 광고입니다. 다음 중 이 일을 할 수 있는 사람은 누구입니까?

(daeumeun areubaiteureul hal saram-eul guhaneun gwanggoimnida daeum jung i ireul hal su itneun saram-eun nuguimnikka)

The following is a help-wanted ad for a part-timer. Who can apply for this job?



**아르바이트 모집**  
(areubaiteu mojip)  
Help wanted

- OO 편의점  
(gonggong pyeonuijeom)  
OO Convenience Store
- 지역 : 서울 강남구  
(jiyeok: seoul gangnamgu)  
Location: Gangnam-gu, Seoul
- 모집 인원 : 1명  
(mojip inwon: hanmyeong)  
Number of staff wanted: 1 person
- 성별 : 여자  
(seongbyeol: yeoja)  
Gender: female
- 근무 시간 : 05:00 ~ 11:00  
(geunmu sigan: daseotsi ~ yeolhansi)  
Working hours: 05:00 ~ 11:00
- 근무 요일 : 월~금  
(geunmu yoil: wol ~ geum)  
Work days: Monday to Friday
- 급여 : 시간당 3,000원  
(geubyeo: sigandang samcheonwon)  
Wage: 3,000 won per hour

① 평일에 시간이 있는 남자  
(pyeongire sigani itneun namja)  
A man who is available during weekdays.

③ 평일에 시간이 있는 여자  
(pyeongire sigani itneun yeoja)  
A woman who is available during weekdays.

② 주말에 시간이 있는 남자  
(jumare sigani itneun namja)  
A man who is available on weekends.

④ 주말에 시간이 있는 여자  
(jumare sigani itneun yeoja)  
A woman who is available on weekends.

읽기 481~800

**643** 다음 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

(daeum geurui naeyonggwa gateun geoseul goreusipsio)

Choose a statement that is in accordance with the content below.

**〈컴퓨터 무료 교육〉**

(keompyuteo muryo gyoyuk)

Free computer course

주말 동안 직원들을 위한 무료 컴퓨터 교육이 있습니다.

(jumal dongan jigwondeureul wihan muryo keompyuteo gyoyugi itseumnida)

There is a free computer course for staff on weekends.

컴퓨터를 배우고 싶은 사원은 누구든지 신청할 수 있습니다.

(keompyuteoreul baeugo sipeun sawoneun nugudeunji sincheonghal su itseumnida)

Anyone who wants to learn computer skills can apply for this class.

\* 교육 일정 : 2008.02.03~2008. 06.30

(gyoyuk iljeong: icheonpalnyeon iwol samil ~ icheonpalnyeon yuwol samsibil)

Training period: Feb. 3, 2008 to June 30, 2008

토요일 : 14:00~15:50

(toyoil: sipsasi ~ siposi osipbun) Saturday: 14:00 to 15:50

일요일 : 14:00~15:50

(iryoil: sipsasi ~ siposi osipbun) Sunday: 14:00 to 15:50

\* 신청 장소 : 3층 303호

(sincheong jangso: samcheung sambaeksamho)

Application venue: Room 303 on the 3<sup>rd</sup> floor

\* 문의 전화 : 02-389-3989

(munui jeonhwa: gongi sampalgu samgupalgu) Enquiries: 02-389-3989

① 이 수업은 2월에 시작해서 6월에 끝납니다.

(i sueobeun iwore sijakaeseo yuwore kkeunnamnida)

This course starts in February and ends in June.

② 컴퓨터 수업은 토요일과 일요일 오전에 합니다.

(keompyuteo sueobeun toyoilgwa iryoil ojeone hamnida)

This computer course is held every Saturday and Sunday morning.

③ 컴퓨터를 배우고 싶은 사원은 돈을 내야 합니다.

(keompyuteoreul baeugo sipeun sawoneun doneul naeya hamnida)

Staffs who want to learn computer skills should pay for the course.

④ 이 회사의 모든 직원은 컴퓨터 수업을 받아야 합니다.

(i hoesai modeun jigwoneun keompyuteo sueobeul badaya hamnida)

Every staff member of this company should take the computer course.



**644** 한국마트는 슈퍼마켓입니다. 이 슈퍼마켓에서 물건을 살 수 없는 시간은 언제입니까?  
(hangukmateuneun syupeomakesimnida i syupeomakeseseo mulgeoneul sal su eomnen siganeun eonjeimnikka)

Hanguk Mart is a supermarket. When can you not buy a thing at this supermarket?

**한국마트**  
(hangukmateu) Hanguk Mart

개점 : 오전 10시 30분  
(gaejeom: ojeon yeolsi samsipbun)  
Opening: 10:30 a.m.

폐점 : 오후 8시  
(pyejeom: ohu yeodeolsi)  
Closing: 8 p.m.

(매달 첫째 월요일은 쉽니다.)  
(maedal cheotjjae worryoireun swimnida)  
Closed every first Monday.

- ① 첫째 월요일 오전 11시  
(cheotjjae worryoil ojeon yeolhansi)  
11 a.m. every first Monday.
- ② 둘째 월요일 오전 11시  
(duljjae worryoil ojeon yeolhansi)  
11 a.m. every second Monday.
- ③ 셋째 월요일 오후 6시  
(setjjae worryoil ohu yeoseotsi)  
6 p.m. every third Monday.
- ④ 넷째 월요일 오후 6시  
(netjjae worryoil ohu yeoseotsi)  
6 p.m. every fourth Monday.

**645** 다음 광고가 뜻하는 것은 무엇입니까?  
(daeum gwanggoga tteutaneun geoseun mueosimnikka)  
What does the following advertisement mean?



**독서의 높이가 삶의 높이입니다.**  
(dokseoui nopiga salmui nopiimnida)

The height of books you read is the height of your life.  
책을 읽으면 내가 모르는 세상이 보입니다.  
(chaegeul ilgeumyeon naega moreuneun sesangi boimnida)  
You will see a world you never knew if you read a book.

공익광고협의회  
(gongikgwanggohyeobuihoe)  
Public advertising association

한국방송광고공사  
(Hangukbangsonggwanggogongsa)  
Korea Broadcasting Advertisement Association



- ① 책을 많이 읽읍시다.  
(chaegeul mani ilgeupsida)  
Let us read many books.
- ② 종이를 아껴 쓰시다.  
(jongireul akkyeo sseupsida)  
Let us save paper.
- ③ 외국어를 공부합시다.  
(oegugeoreul gongbuhapsida)  
Let us study a foreign language.
- ④ 쓰레기를 재활용합시다.  
(sseuregireul jaehwaryonghapsida)  
Let us recycle garbage.

읽기 481~800

**646** 다음 광고에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeum gwanggoe daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information regarding the following advertisement.

여행지 (Yeohaengji) Travel destination	가격 (gagyeok) Price	구경할 곳 (gugyeonghal got) Tourist attractions
제주도 (jejudo) Jeju Island 2박 3일 (ibak samil) 3 days and 2 nights (월요일 출발) (woryoil chulbal) (Departing on Monday)	450,000원 (sasipomanwon) 450,000 won	천지연 폭포, 한라산, 함덕 해수욕장 (cheonjiyeon pokpo, halasan, hamdeok haesuyokjang) Cheonjiyeon Fall, Halla Mountain, Hamdeok Beach 
경주 (gyeongju) Gyeongju 1박 2일 (ilbagiil) 2 days and 1 night (토요일 출발) (toyoil chulbal) (Departing on Saturday)	230,000원 (isipsammanwon) 230,000 won	불국사, 안압지, 자유 여행 (bulguksa, anapji, jayu yeohaeng) Bulguksa Temple, Anapji, Free trip 

- ① 경주 여행이 제주도 여행보다 싸입니다.  
(gyeongju yeohaengi jejudo yeohaengboda ssamnida)  
Travelling to Gyeongju is cheaper than travelling to Jeju Island.
- ② 경주 여행이 제주도 여행보다 기간이 더 길입니다.  
(gyeongju yeohaengi jejudo yeohaengboda gigani deo gimnida)  
Travelling to Gyeongju takes longer than travelling to Jeju Island.
- ③ 수영을 할 사람은 제주도로 여행 가는 것이 좋습니다.  
(sueongeul hal saramen jejudoro yeohaeng ganeun geosi jotseumnida)  
Those who can swim are recommended to travel to Jeju Island rather than Gyeongju.
- ④ 주말에 시간이 있는 사람은 경주로 여행 갈 수 있습니다.  
(jumare sigani itneun saramen gyeongjuro yeohaeng gal su itseumnida)  
Those who are available on weekends can travel to Gyeongju.



- 647** 다음 안내판의 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.  
(daeum annaepanui seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)  
Choose the incorrect information about the following information board.

**직원 안전 교육**

- ◆ 일시 : 3월 5일(토) 16:00~18:00
- ◆ 장소 : 복지관 205호

직원 안전 교육  
(jigwon anjeon gyoyuk)  
Safety training for staff

일시 : 3월 5일(토) 16:00~18:00  
(ilsi: samwol oil (to) sipyuksi ~ sippalsi)  
Date and time: March 5 (Sat.) 16:00 to 18:00

장소 : 복지관 205호  
(jangso: bokjigwan ibaegoho)  
Location: room number 205, Welfare hall

- ① 직원들의 안전을 위해 교육합니다.  
(jigwondeurui anjeoneul wihae gyoyukamnida)  
The training is for staff safety.
- ② 두 시간 동안 교육을 할 예정입니다.  
(du sigan dongan gyoyugeul hal yejeongimnida)  
The training course runs for two hours.
- ③ 교육을 할 곳은 복지관 205호입니다.  
(gyoyugeul hal goseun bokjigwan ibaegohoimnida)  
The training venue is room 205 of the welfare hall.
- ④ 토요일 오후 6시부터 교육을 시작합니다.  
(toyoil ohu yeoseotsibuteo gyoyugeul sijakamnida)  
The training course will start at 6 p.m. on Saturday.





**648** 방글라데시 사람은 안전 교육을 받으러 언제, 어디로 가야 합니까?  
(bangladesi sarameun anjeon gyoyugeul badeuro eonje eodiro gaya hamnikka)  
Where and when should Bangladesh people take a safety course?

〈알림〉 (alim) <Information>

외국인 근로자를 대상으로 다음과 같이 안전 교육을 실시합니다.  
(oegugin geulojarel daesangeuro daeumgwa gachi anjeon gyoyugeul silsihamnida)  
A safety training is held for foreign workers as follows.

외국인 근로자 교육 일정  
(oegugin geuloja gyoyuk iljeong) Training schedule for foreign workers

일시 (ilsi) Date and time	장소 (jangso) Location	대상 (daesang) Target
6월 23일 16:00 (yuwol isipsamil yeolyeoseotsi) June 23, 16:00	인천 계양구청 (incheon gyeyanggucheong) Gyeyang-gu Office, Incheon	몽골 (monggol) Mongolia
6월 23일 16:00 (yuwol isipsamil yeolyeoseotsi) June 23, 16:00	인천 남구청 (incheon namgucheong) Nam-gu Office, Incheon	베트남 (beteunam) Vietnam
7월 7일 10:00 (chilwol chiril yeolsi) July 7, 10:00	수원시 민방위교육장 (suwonsi minbangwi gyoyukjang) Suwon Civil Defense Training Center	태국 (taeguk) Thailand
7월 7일 14:00 (chilwol chiril yeolnesi) July 7, 14:00	수원시 민방위교육장 (suwonsi minbangwi gyoyukjang) Suwon Civil Defense Training Center	방글라데시 (banggeuladesi) Bangladesh

\* 내용 : 1. 보호구 착용 방법  
(naeyong: il. bohogu chagyong bangbeop)

Details: 1. How to wear a safety tool

2. 안전 보건에 대한 교육  
(i. anjeon bogeone daehan gyoyuk)

2. For safety and health

3. 한국생활에서의 어려움 상담

(sam. hanguksaengwhareseoui eoryeoum sangdam)

3. Consultation on difficulties regarding living in Korea

한국산업안전공단/한국국제노동재단

(hanguksaneopanjeongongdan hangukgukjenodongjaedan)

Korea Occupational Health & Safety Agency / Korea International Labor Foundation



- ① 6월 23일 오후 4시; 인천 남구청  
(yuwol isipsamil ohu nesi; incheon namgucheong)  
June 23, 4 p.m., Nam-gu Office, Incheon.
- ② 6월 23일 오후 4시; 인천 계양구청  
(yuwol isipsamil ohu nesi; incheon gyeyanggucheong)  
June 23, 4 p.m., Gyeyang-gu Office, Incheon.
- ③ 7월 7일 오후 2시; 수원시 민방위교육장  
(chilwol chiril ohu dusi; suwonsi minbangwigyoyukjang)  
July 7, 2 p.m., Civil Defense Training Center, Suwon.
- ④ 7월 7일 오전 10시; 수원시 민방위교육장  
(chilwol chiril ojeon yeolsi; suwonsi minbangwigyoyukjang)  
July 7, 10 a.m., Civil Defense Training Center, Suwon.

### 649 이 광고를 보고 알 수 없는 것은 무엇입니까?

(i gwanggoreul bogo al su eopneun geoseun mueosimnikka)  
What can you not know from the following advertisement?



- ① 월급  
(wolgeup)  
Monthly wage.
- ② 근무 시간  
(geunmu sigan)  
Working hours.
- ③ 회사 위치  
(hoesa wichi)  
Company location.
- ④ 해야 하는 일  
(haeya haneun il)  
Job duty.

전자 부품 조립 회사  
(jeonja bupum jorip hoesa)  
Electric device parts assembly company  
외국인 근로자 모집  
(oegugin geuloja mojip)  
Looking for foreign workers  
조건 : 20세 이상 40세 미만 여자  
(jogeon: isipse isang sasipse miman yeoja)  
Requirement: females over 20 and under 40  
업무 : 단순 전자 부품 조립  
(eommu: dansun jeonja bupum jorip)  
Job duties: simply assembling electric device parts  
복지 시설 : 기숙사  
(bokji siseol: gisuksa)  
Welfare facility: dormitory  
위치 : 경기도 부천시  
(wichi: gyeonggido bucheonsi)  
Location: Bucheon, Gyeonggi-do  
급여 : 월 160만 원  
(geubyeo: wol baengnyuksipman won)  
Wage: 1.6 million won per month  
연락처 : 010-1234-5678  
(yeolakcheo: gongilgong-ilisamsa-oryukchilpal)  
Phone: 010-1234-5678



New

650

다음 내용에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeum naeyonge daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about the following.

〈 하 숙 방 있 음 〉

(hasukbang itseum)

Room available

♣ 1인실 월 30만 원, 2인실 월 20만 원 (아침, 저녁 포함)

(ilinsil wol samsipman won, iinsil wol isipman won (achim, jeonyeok poham))

Monthly 300,000won for a single room and 200,000won for a two-person room (including breakfast and dinner).

♣ 방에 텔레비전과 옷장이 있습니다.

(bange telebijeongwa otjangi itseumnida)

Rooms are equipped with a television and a closet.

☎ 연락처 : 02) 9999-1249

(yeolakche: gongi) gugugugu-ilisagu)

Phone: 02) 9999-1249

① 하숙집에서 아침을 줍니다.

(hasukjibeseo achimeul jumnida)

Breakfast is included.

② 두 명이 같은 방에 살 수 있습니다.

(du myeongi gateun bange sal su itseumndia)

Two persons can share a room.

③ 방에서 텔레비전을 볼 수 있습니다.

(bangeseo telebijeoneul bol su itseumnida)

It is possible to watch TV in the room.

④ 방을 혼자 쓰면 한 달에 20만 원을 냅니다.

(bangeul honja sseumyeon han dare isipman woneul naemnida)

If you use a room by yourself, you pay 200,000won per month.



760

외국인근로자의 한국어능력 향상을 위하여, 한국어능력시험 출제시 문제 및 답안을 일부 변경하여 출제할 수 있습니다.

The questions and answers for the test may change partially to improve foreign workers' proficiency in the Korean language.

**651** 다음은 무슨 광고입니까?  
(daeumeun museun gwangoimnikka)  
What kind of advertisement is this?

여행을 예약하고 가방을 선물로 받으세요!

여행상품 80만원이상 구매시  
여행용 가방을 무료로 드립니다

여행상품 30만원이상 구매시  
작은 가방을 무료로 드립니다

여행상품 40만원이상 구매시  
스포츠가방을 무료로 드립니다

지금, 바로! 온라인으로 예약하세요.  
상담문의 1577-7788 서울여행사

- ① 가방 광고  
(gabang gwanggo)  
Bag ad.
- ② 여행사 광고  
(yeohaengsa gwanggo)  
Travel agency ad.
- ③ 컴퓨터 광고  
(keompyuteo gwanggo)  
Computer ad.
- ④ 운동화 광고  
(undonghwa gwanggo)  
Sports shoes ad.

여행을 예약하고 가방을 선물로 받으세요!  
(yeohaengeul yeyakago gabangeul seonmulo badeuseyo)

Book a trip and get a bag as a gift!

여행상품 80만원이상 구매시 여행용 가방을 무료로 드립니다.

(yeohaengsangpum palsipmanwon isang gumaesi yeohaengyong gabangeul mururo deurimnida)

If you book a travel package worth more than 800,000 won, we give you a travel bag for free.

여행상품 30만원이상 구매시 작은 가방을 무료로 드립니다.

(yeohaengsangpum samsipmanwonisang gumaesi jageun gabangeul mururo deurimnida)

If you book a travel package worth more than 300,000 won, we give you a travel bag for free.

여행상품 40만원이상 구매시 스포츠가방을 무료로 드립니다.

(yeohaengsangpum sasipmanwonisang gumaesi seupocheugabangeul mururo deurimnida)

If you book a travel package worth more than 400,000 won, we give you a travel bag for free.

지금, 바로! 온라인으로 예약하세요.

(jigeum baro olaineuro yeyakaseyo)

Make a reservation online right now!

상담문의 1577-7788 서울여행사

(sangdammunui irochilchil-chilchilpalpal seulyeohaengsa)

Enquiries 1577-7788 Seoul Travel Agency



### 652 다음은 무슨 광고입니까?

(daeumeun museun gwanggoimnikka)

What kind of advertisement is this?



담배를 잡은 손은 이길 수 없습니다.

(dambaereul jabeun soneun igil su eopseumnida)

You cannot beat a hand holding a cigarette.

건강을 위해 담배를 끊읍시다.

(geongangeul wihae dambaereul kkeuneupsida)

Stop smoking for your health.

① 옷 광고  
(ot gwanggo)  
Clothes ad.

② 약 광고  
(yak gwanggo)  
Medicine ad.

③ 금연 광고  
(geumyeon gwanggo)  
Stop-smoking ad.

④ 화장품 광고  
(hwajangpum gwanggo)  
Cosmetic product ad.

New

### 653 다음 내용에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(daeum naeyonge daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about the following.

밤방 씨, 전화를 안 받아서 문자 메시지를 보내요. 문자를 보면 저한테 연락 주세요. 해양  
(bambang ssi jeonhwareul an badaseo munja mesijireul bonaeyo munjareul bomyeon jeohante yeolak juseyo haeyang)  
Mr. Bambang, I am leaving a text message as you are not answering your phone. Give me a call when you see this text message. Haeyang

① 해양 씨는 밤방 씨와 통화하고 싶습니다.  
(haeyang ssineun bambang ssiwa tonghwahago sipseumnida)  
Haeyang wants to talk to Bambang on the phone.

② 밤방 씨는 해양 씨에게 전화를 했습니다.  
(bambang ssineun haeyang ssiege jeonhwareul haetseumnida)  
Bambang called Haeyang.

③ 밤방 씨는 해양 씨에게 문자를 보냈습니다.  
(bambang ssineun haeyang ssiege munjareul bonaetseumnida)  
Bambang sent a text message to Haeyang.

④ 해양 씨는 밤방 씨의 전화를 받지 않았습니다.  
(haeyang ssineun bambang ssiui jeonhwareul batji anatseumnida)  
Haeyang did not answer Bambang's call.



**654** 다음 광고에 있는 자취방에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeum gwanggoe iteun jachwibange daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about the room explained in the following advertisement.

**자취방 세 놓습니다**  
(jachwibang se notseumnida)  
There is a room available

시설 : 방 1개, 부엌, 화장실  
(siseol: bang hangae, bueok, hwajangsil)  
Details: a room, a kitchen, a bathroom

월세 : 20만 원  
(walse: isipmanwon)  
Monthly rent: 200,000 won

위치 : ○○대학교 정문 근처  
(wichi: gonggong daehakgyo jeongmun geuncheo)  
Location: near the front gate of OO University

지하철 2호선 신촌역 3번 출구 걸어서 3분 거리  
(jihacheol ihoseon sinchonyeok sambeon chulgu georeoseo sambun geori)  
3 minutes on foot from Exit 3, Sinchon Station of the 2<sup>nd</sup> line

문의 : 010-1234-5678  
(munui: gongilgong-ilisamsa-oryukchilpal)  
Enquiries: 010-1234-5678

- ① 지하철역에서 가깝습니다.  
(jihacheolyeogeseo gakkapseumnida)  
It is close to a subway station.
- ② 근처에 대학교가 있습니다.  
(geuncheoe daehakgyoga itseumnida)  
There is a university near the room.
- ③ 부엌을 사용할 수 있습니다.  
(bueogeul sayonghal su itseumnida)  
You can use a kitchen.
- ④ 매년 20만원을 내야 합니다.  
(manyeon isipmanwoneul naeya hamnida)  
You should pay 200,000 won a year.










- 655** 다음은 서울의 한 주간 날씨입니다. 잘못 설명한 것은 무엇입니까?  
(daeumeun seourui han jugan nalssiimnida jalmot seolmyeonghan geoseun mueosimnikka)  
The following is weekly weather information for Seoul. Which statement is incorrect?

〈 일일 · 주간 일기예보 / 서울 〉

(iril jugan ilgiyebo / seoul)

<Daily and weekly weather forecast / Seoul>

날짜 (naljja) Date	날씨 (nalssi) Weather
19일 (월) (sipguil (wol)) 19 (Mon)	 맑음 (malgeum) Fine
20일 (화) (isibil (hwa)) 20 (Tue)	 맑은 후 밤에 흐려짐 (malgeun hu bame heuryeojim) Fine and then cloudy at night
21일 (수) (isibiril (su)) 21 (Wed)	 비 또는 눈 (bi ttoeun nun) Rainy or snowy
22일 (목) (isibiil (mok)) 22 (Thu)	 구름 많음 (gureum maneum) Cloudy
23일 (금) (isipsamil (geum)) 23 (Fri)	 오전에 눈 온 후 맑 (ojeone nun on hu gaem) Snowy in the morning and then fine
24일 (토) (isipsail (to)) 24 (Sat)	 차차 흐려져 오후 비 (chacha heuryeojyeo ohu bi) Increasingly cloudy and then rainy in the afternoon
25일 (일) (isiboil (il)) 25 (Sun)	 눈 (nun) Snowy

- ① 화요일 낮에는 맑겠습니다.  
(hwayoil najeneun malgetseumnida)  
It will be fine in the afternoon on Tuesday.
- ② 수요일에는 비나 눈이 오겠습니다.  
(suyoireneun bina nuni ogetseumnida)  
It will be rainy or snowy on Wednesday.
- ③ 토요일 오후에는 비가 오겠습니다.  
(toyoil ohueneun biga ogetseumnida)  
It will be rainy in the afternoon on Saturday.
- ④ 금요일에는 오후부터 눈이 오겠습니다.  
(geumyoireneun ohubuteo nuni ogetseumnida)  
It will start snowing in the afternoon on Friday.





- 656** 다음 차림표에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.  
(daeum charimpyoe daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)  
Choose the incorrect information about the following menu.

**차림표 (charimpyo) Menu**

비빔밥 4,500원 (bibimbap sacheonobaegwon) Bibimbap 4,500 won	된장찌개 4,000원 (doenjangjjigae sacheon won) Miso soup 4,000 won
순두부 4,000원 (sundubu sacheonwon) Soft tofu 4,000 won	해물탕(2인분) 12,000원 (haemultang (iinbun) manicheonwon) Seafood stew (2 servings) 12,000 won
냉면 3,500원 (naengmyeon samcheonobaegwon) Cold noodle 3,500 won	칼국수 3,000원 (kalguksu samcheonwon) Noodle soup 3,000 won

- ① 제일 싼 음식은 칼국수입니다.  
(jeil ssan eumsigeun kalguksuimnida)  
Noodle soup is the cheapest.
- ② 순두부가 된장찌개보다 비쌉니다.  
(sundubuga doenjangjjigaeboda bissamnida)  
Soft tofu is more expensive than miso soup.
- ③ 해물탕은 2인분을 시켜야 합니다.  
(haemultangeun iibuneul sikyeoya hamnida)  
You should order two servings when you order seafood stew.
- ④ 이 식당에서는 불고기를 팔지 않습니다.  
(i sikdangeseoneun bulgogireul palji anseumnida)  
This restaurant does not sell bulgogi.



### 657 이 광고에서 알 수 없는 것은 무엇입니까?

(i gwangoeseo al su eopneun geoseun mueosimnikka)

What can you not know from this advertisement?

**제주도**  
**제주도**



산과 바다가 있는 섬!  
제주도로 오세요.

3박 4일  
매주 금요일 오전, 오후 출발  
300,000원

문의 : 02-734-0128~9  
http: www.jejujeju.co.kr

(주) 제주여행사

제주도 (jejudo) Jeju Island

산과 바다가 있는 섬! 제주도로 오세요.

(sangwa badaga itneun seom jejudoro oseyo)

An island with a mountain and ocean! Come to Jeju Island.

3박 4일 (sambak sail) 4 days and 3 nights

매주 금요일 오전, 오후 출발

(maeju geumyoil ojeon, ohu chulbal)

Departing for Jeju Island in the morning and afternoon of every Friday

300,000원 (samsipmanwon) 300,000 won

문의 : 02-734-0128~9

(munui: gongi-chilsamsa-gongilipal~gu)

Enquiries: 02-734-0128~9

(주) 제주여행사

((ju) jejuyeohaengsa) Jeju Travel Agency

① 여행 기간

(yeohaeng gigan)

Travel period.

② 물어볼 곳

(mureobol got)

A place that answers enquiries.

③ 여행 가격

(yeohaeng gagyek)

Price of each trip.

④ 여행사가 있는 곳

(yeohaengsaga itneun got)

Location of the travel agency.

### 658 이 광고의 내용으로 알 수 없는 것을 고르십시오.

(i gwanggoui naeyongeuro al su eomneun geoseul goreusipsio)

Choose what you cannot learn from this advertisement.

**서울 하숙**

싸고 편안한 하숙집

전화 : 02-777-9090

식사 : 아침, 저녁

위치 : 서울대학교에서 걸어서 5분

가격 : 한 달에 40만원

서울 하숙 (seoul hasuk) Seoul Homestay

싸고 편안한 하숙집

(ssago pyeonanan hasukjip)

Cheap and comfortable homestay

전화 : 02-777-9090

(jeonhwa: gongi-chilchilchil-gugonggugong)

Phone: 02-777-9090

식사 : 아침, 저녁

(siksa: achim jeonyeok)

Meals: breakfast and dinner

위치 : 서울대학교에서 걸어서 5분

(wichi: seouldaehakgyoeseo georeoseo obun)

Location: 5 minutes on foot from Seoul National University

가격 : 한 달에 40만원

(gagyek: han dare sasipmanwon)

Price: monthly 400,000won

- ① 서울대학교에서 가깝습니다.  
(seouldaehakgyoeseo gakkapseumnida) It is close to Seoul National University.
- ② 한 달에 40만원을 내야 합니다.  
(han dare sasipmanwoneul naeya hamnida) You should pay 400,000won every month.
- ③ 점심은 하숙집에서 주지 않습니다.  
(jeomsimeun hasukjibeseo juji anseumnida) Lunch is not included.
- ④ 방을 다른 사람과 함께 사용합니다.  
(bangeul dareun saramgwa hamkke sayonghamnida) You should share a room.

## 659 다음 안내문의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(daeum annaemunui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose a statement that is not in accordance with the following information.

### 경복궁 (gyeongbokgung) Gyeongbok Palace



위치 : 종로구 세종로

(wichi: jongnogu sejongno)

Location: Sejongno, Jongno-gu

근처 역 : 지하철 3호선 경복궁 역

(geuncheo yeok: jihacheol samhoseon gyeongbokgung yeok)

Nearby station: Gyeongbokgung Station of the 3<sup>rd</sup> line

역과의 거리 : 300미터. 걸어서 5분

(yeokgwai geori: sambaekmiteo georeoseo obun)

Distance from the station: 300m. 5 minutes on foot

안내 전화 : 02-732-1931

(annaе jeonhwa: gong-chilsami- ilgusamil)

Information: 02-732-1931

- ① 경복궁은 세종로에 있습니다.  
(gyeongbokgungeun sejongnoe itseumnida)  
The Gyeongbok Palcae is located at Sejongno.
- ② 경복궁에 가려면 지하철 3호선을 타야 합니다.  
(gyeongbokgunge garyeomyeon jihacheol samhoseoneul taya hamnida)  
You should take the 3<sup>rd</sup> line to go to the Gyeongbok Palace.
- ③ 경복궁 역에서 경복궁까지 버스로 5분 걸립니다.  
(gyeongbokgung yeogeseo gyeongbokgungkkaji beoseuro obun geolimnida)  
It takes 5 minutes from Gyeongbokgung Station to the Gyeongbok Palace.
- ④ 질문이 있으면 02-732-1931로 전화하면 됩니다.  
(jilmuni itseumyeon gong-chilsami- lgusamilo jeonhwahameyeon doemnida)  
You can call 02-732-1931 to make enquiries.



- 660** 다음은 한국어 교육 과정 안내입니다. 안내문의 내용과 다른 것은 무엇입니까?  
(daeumeun hangugeo gyoyuk gwajeong annaeimnida annaemunui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)  
The following information is about a Korean Language Education course. Choose a statement that is not in accordance with the following information.

**<무료 한국어 교실 (5개월 과정)>**  
(muryo hangugeo gyosil (ogaewol gwajeong))  
<Free Korean Language Course (five-month course)>

시간 / 요일 (sigan yoil) Time / Day	토요일 (toyoil) Saturday	일요일 (iryoil) Sunday
14:00~16:00 (sipsasi~sipyuksi)	초급반 (chogeupban) Elementary	고급반 (gogeupban) Advanced
16:00~18:00 (sipyuks~sippalsi)	중급반 (junggeupban) Intermediate	중급반 (junggeupban) Intermediate
18:00~20:00 (sippalsi~isipsi)	고급반 (gogeupban) Advanced	고급반 (gogeupban) Advanced

\* 개강 : 9월 1일  
(gaegang: guwol iril)  
Open: September 1

\* 신청 : 센터 직접 방문 신청 (8월 30일 신청 마감)  
(sincheong: senteo jikjeop bangmun sincheong (parwol samsibil sincheong magam))  
Application: You should visit the center. (Before August 30)

서울외국인근로자 지원센터(02-123-4567)  
(Seoul oegugin geunloja jiwonsenteo (gongi-ilisam-saoyukchil))  
Seoul Foreign Workers Center (02-123-4567)

- ① 수업료를 내지 않습니다.  
(sueomnyoreul naeji anseumnida)  
There is no tuition fee.
- ② 평일에는 수업이 없습니다.  
(pyeongireneun sueobi eopseumnida)  
There is no class during weekdays.
- ③ 수업은 5월부터 시작합니다.  
(sueobeun owolbuteo sijakamnida)  
Classes start in May.
- ④ 전화로는 신청할 수 없습니다.  
(jeonhwaroneun sincheonghal su eopseumnida)  
You cannot apply for a course on the phone.



## 661 다음은 무엇을 나타낸 것입니까?

(daeumeun mueoseul natanaen geosimnikka)

What is the following information for?



1) 양념장을 만든다.  
(yangnyeomjangeul mandeunda)  
Make sauce.



2) 국수를 끓는 물에 삶는다.  
(guksureul kkeulneun mure samneunda)  
Cook noodles in hot water.



3) 국수를 찬물에 헹군다.  
(guksureul chammure henggunda)  
Wash the noodles with cold water.



4) 국수의 물기를 뺀다.  
(guksuui mulgireul ppaenda)  
Get rid of moisture on the noodles.



5) 국수와 양념장을 비빈다.  
(guksuwa yangnyeomjangeul bibinda)  
Mix the noodles with sauce.



6) 완성!  
(wanseong)  
Completed!

- ① 젓가락을 사용하는 방법  
(jeotgarageul sayonghaneun bangbeop)  
How to use chopsticks.
- ② 비빔국수를 만드는 방법  
(bibimguksureul mandeuneun bangbeop)  
How to make bibim noodles.
- ③ 맛있는 식당을 찾는 방법  
(masitneun sikdangeul chatneun bangbeop)  
How to find a good restaurant.
- ④ 좋은 국수를 고르는 방법  
(joen guksureul goreuneun bangbeop)  
How to choose good noodles.



**662** 이번 달에 안전 교육을 받을 직원은 어디로 가야 합니까?

(ibeon dare anjeon gyoyugeul badeul jigwoneun eodiro gaya hamnikka)

Where should staff who will receive safety training this month go?

**알려 드립니다**  
(alyeo deurimnida)

Attention

\* 이번 달 안전 교육 장소가 바뀌었습니다.

(ibeon dal anjeon gyoyuk jangsoga bakkwiotseumnida)

The safety training venue for this month has changed.

변경 전 (byeongyeong jeon) Before	변경 후 (byeongyeong hu) After
1층 컴퓨터실 (ilcheung keompyuteosil) Computer room on the 1 <sup>st</sup> floor	4층 소강당 (sacheung sogangdang) Small auditorium on the 4 <sup>th</sup> floor

※ 교육 시간과 내용에 대한 문의는 홍보부 사무실로 해 주시기 바랍니다.

(gyoyuk sigangwa naeyonge daehan munuineun hongbobu samusilo hae jusigi baramnida)

If you need to make enquiries regarding the course hours and contents, please contact the office of the publicity team.

- 홍보부 -

(hongbobu)

Publicity team

① 1층 컴퓨터실  
(ilcheung keompyuteosil)  
Computer room, 1<sup>st</sup> floor.

② 4층 소강당  
(sacheung sogangdang)  
Small auditorium, 4<sup>th</sup> floor.

③ 홍보부 사무실  
(hongbobu samusil)  
The office of the publicity team.

④ 회사 정문 앞  
(hoesa jeongmun ap)  
The front gate of the company.



### 663 다음은 구인 광고입니다. 광고의 내용과 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeumeun guin gwanggoimnida gwanggoui naeyonggwa matji anneun geoseul goreusipsio)  
The following is a help-wanted ad. Choose a statement that is not in accordance with the contents of this advertisement.

**용접공 구함**  
(yongjeopgong guham) Welder wanted

◀ 초보 가능  
(chobo ganeung)  
No experience needed

◀ 근무 시간, 급여 : 상담 후 결정  
(geunmu sigan, geubyeo: sangdam hu gyeoljeong)  
Working hours and wage: to be decided after interviewing

◀ 시흥시 목감 IC부근 <승진금속>  
(siheungsi mokgam aisibugeun <seungjingeumsok>  
<Seungjin Metal> near the Mokgam IC in Siheung

☎ 031)485-5882, 011-707-2704  
((gongsamil) saparo-opalpari, gongilil-chilgongchil-ichilgongsa)  
031)485-5882, 011-707-2704

- ① 20대 남자를 한 명 구하고 있습니다.  
(isipdae namjareul han myeong guhago itseumnida)  
They are looking for a man in his 20s.
- ② 일하는 시간과 월급은 아직 알 수 없습니다.  
(ilhaneun sigangwa wolgeubeun ajik al su eopseumnida)  
The working hours and wage are unknown.
- ③ 용접 기술이 없는 사람도 일할 수 있습니다.  
(yongjeop gisuri eomneun saramdo ilhal su itseumnida)  
Those who have no welding skill can work.
- ④ 회사 이름은 <승진금속>이고, 시흥시에 있습니다.  
(hoesa ireumeun <seungjingeumsog>igo siheungsie itseumnida)  
The company is called <Seungjin Metal> and located in Siheung.





**664** 다음 안내문의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(daeum annaemunui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)

Choose a statement that is not in accordance with the following information.

**주유소에서 일할 분**  
(juyusoeseo ilhal bun)  
Gas station staff wanted

모집인원 : 2명  
(mojibinwon: dumyeong)  
Number of staff wanted: 2

성별 : 남자  
(seongbyeol: namja)  
Gender: male

근무시간 : 오후 3~11시  
(geunmusigan: ohu sesi ~ yeolhansi)  
Working hours: 3 to 11 p.m.

근무요일 : 월~토  
(geunmuyoil: wol ~ to)  
Working days: Mon to Sat

급여 : 시간당 4,500원  
(geubyeo: sigandang sacheonobaegwon)  
Wage: hourly 4,500won

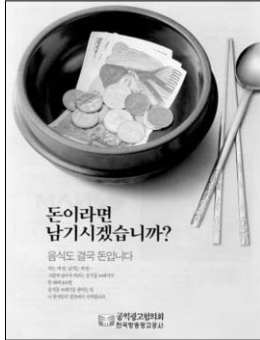
- ① 일주일에 6일 일합니다.  
(iljuire yugil ilhamnida)  
Staff work 6 days a week.
- ② 하루에 11시간 일합니다.  
(harue yeolhansigan ilhamnida)  
Staff work 11 hours a day.
- ③ 남자 직원을 두 명 구합니다.  
(namja jigwoneul du myeong guhamnida)  
They are looking for two male staff members.
- ④ 한 시간에 사천오백 원을 받습니다.  
(han sigane sacheonobaek woneul batseumnida)  
Staff are paid 4,500won per hour.



**665** 다음 광고는 무엇을 나타내고 있습니까?

(daeum gwanggoneun mueoseul natanaego itseumnikka)

What is the following advertisement for?



돈이라면 남기시겠습니까?  
(donirameon namgisigetseumnikka)  
Would you leave it if it was money?  
음식도 결국 돈입니다  
(eumsikdo gyeolguk donimnida)  
After all, food is also money.

- ① 돈을 아껴서 쓰십시오.  
(doneul akkyeoseo sseusipsio)  
Do not waste money.
- ② 음식을 남기지 마십시오.  
(eumsigeul namgiji masipsio)  
Do not make food waste.
- ③ 그릇에 돈을 넣지 마십시오  
(geureuseo doneul neotji masipsio)  
Do not put money in a bowl.
- ④ 수저를 바르게 사용하십시오.  
(sujeoreul bareuge sayonghasipsio)  
Use your spoon and chopsticks correctly.

**666** 다음 광고는 무엇을 나타내고 있습니까?

(daeum gwanggoneun mueoseul natanaego itseumnikka)

What is the following advertisement for?



쓰레기는 죽지 않는다  
(sseuregineun jukji anneunda)  
Garbage does not die.  
다만, 재활용될 뿐이다!  
(daman jaehwaryongdoel ppunida)  
It is recycled!

- ① 쓰레기를 재활용합시다.  
(sseuregireul jaehwaryonghapsida)  
Let us recycle garbage.
- ② 일회용품을 쓰지 맙시다.  
(ilhoeyongpumeul sseuji mapsida)  
Do not use disposable products.
- ③ 작업장에서 떠들지 맙시다.  
(jageopjangeseo tteodeulji mapsida)  
Do not make noise at your work place.
- ④ 야구장에 쓰레기를 버리지 맙시다.  
(yagujange sseuregireul beoriji mapsida)  
Do not dump waste at a baseball ground.

읽기 481~800



**667** 다음 안내문을 바르게 설명한 것을 고르십시오.

(daeum annaemuneul bareuge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct statement about the following information.

**교육생 모집**  
(goyuksaeng mojip)  
Looking for trainees

정부지원 무료 과정  
(jeongbujiwon muryo gwajeong)  
Free courses supported by the government

모집기간 : 개강전까지 접수  
(mojipgigan: gaegangjeonkkaji jeopsu)  
Application period: until the opening day

전형방법 : 서류전형 및 면접  
(jeonhyeongbangbeop: seoryujeonhyeong mit myeonjeop)  
Candidate selection: through document evaluation and interview

제출서류 : 사진 2매, 졸업증명서  
(jehulseoryu: sajin imae joreopjeungmyeongseo)  
Documents to submit: two photos, graduation certificate

고용보험적용 실직자과정  
(goyongboheomjeogyong siljikjagwajeong)  
Courses for the unemployed that are funded by the employment insurance Development Center

서울시 마포구 서교동 466-8  
(seoulsi mapogu seogyodong sabaekyuksipyuk-pal)  
466-8 Seogyo-dong, Mapo-gu, Seoul

- ① 컴퓨터를 배울 사람을 모집하고 있습니다.  
(keompyuteoreul baeul saram-eul mojipago itseumnida)  
They are looking for computer students.
- ② 컴퓨터를 가르칠 사람을 모집하고 있습니다.  
(keompyuteoreul gareuchil saram-eul mojipago itseumnida)  
They are looking for computer teachers.
- ③ 컴퓨터를 잘하는 사람을 모집하고 있습니다.  
(keompyuteoreul jalhaneun saram-eul mojipago itseumnida)  
They are looking for people with good computer skills.
- ④ 컴퓨터를 싸게 살 사람을 모집하고 있습니다.  
(keompyuteoreul ssage sal saram-eul mojipago itseumnida)  
They are looking for people who intend to buy computers at cheap prices.





**668** 다음 안내판에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(daeum annaepane daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct statement about the following information board.

**[3월 15일부터 진료 시간이 바뀝니다.]**

(samwol siboilbuteo jilyo sigani bakkwimnida)

Examination hours are to change from March 15.

☞ 월-금 오전 9시~오후 6시 → 오전 9시~오후 7시

(wol-geum ojeon ahopsi ~ ohu yeoseotsi → ojeon ahopsi ~ ohu ilgopsi)

Monday to Friday, 9 a.m. to 6 p.m. → 9 a.m. to 7 p.m.

(점심시간은 전과 동일합니다)

(jeomsimsiganeun jeongwa dongilhamnida)

(Lunch hours are the same.)

✚ 한국 병원

(hangukbyeongwon)

Hanguk Hospital

- ① 병원이 새로 문을 열었습니다.  
(byeongwoni saero muneul yeoreotseumnida)  
The hospital was recently opened.
- ② 병원 이용 시간이 바뀌었습니다.  
(byeongwon iyong sigani bakkwiewotseumndia)  
Hospital opening hours have changed.
- ③ 토요일에도 병원에 갈 수 있습니다.  
(toyoiredo byeongwone gal su itseumnida)  
You can go to the hospital on Saturdays as well.
- ④ 점심시간에도 병원을 이용할 수 있습니다.  
(jeomsimsiganedo byeongwoneul iyonghal su itseumnida)  
You can use the hospital during lunch time as well.



**669** 옷 집에 다음과 같은 광고가 붙어 있습니다. 다음을 보고 알 수 있는 것은 무엇입니까?  
(ot jibe daeumgwa gateun gwanggoga buteo itseumnida daeumeul bogo al su itneun geoseun mueosimnikka)

There is the following advertisement attached to a clothing shop. What can you learn from it?



봄 신상품 전품목 세일  
(bom sinsangpum jeonpumbok seil)  
Every new spring item is marked down

- ① 옷을 많이 살 수 있습니다.  
(oseul mani sal su itseumnida)  
You can buy lots of clothes.
- ② 여름 물건을 싸게 살 수 있습니다.  
(yeoreum mulgeoneul ssage sal su itseumnida)  
You can buy summer clothes at cheap prices.
- ③ 모든 봄 옷을 싸게 살 수 있습니다.  
(modeun bom oseul ssage sal su itseumnida)  
You can buy all spring clothes at cheap prices.
- ④ 봄 옷을 50% 싸게 살 수 있습니다.  
(bom oseul osippeosenteu ssage sal su itseumnida)  
You can buy spring clothes at 50% reduced prices.

**670** 어른 한 명과 어린이 한 명이 박물관에 들어가려고 합니다. 모두 얼마를 내야 합니까?  
(eoreun han myeonggwa eorini han myeongi bangmulgwane deureogaryeogo hamnida modu eolmareul naeya hamnikka)

An adult and a child intend to enter a museum. How much should they pay?

**박물관 입장료**



**〈박물관 입장료〉**  
(bangmulgwan ipjangnyo)  
<Admission fees>

어른 (19세 이상) : 3,000원  
(eoreun (sipguse isang): samcheonwon)  
Adult (over 19): 3,000won

청소년 (13세~18세) : 1,500원  
(cheongsoneon (sipsamse ~ sippalse): cheonobaegwon)  
Youngster (13 to 18): 1,500won

어린이 (12세 이하) : 무료  
(eorini (sibise iha): muryo)  
Child (under 12): Free

- ① 1,500원 (cheonobaegwon) 1,500 won
- ② 3,000원 (samcheonwon) 3,000 won
- ③ 4,500원 (sacheonobaegwon) 4,500 won
- ④ 내지 않습니다. (naeji anseumnida) Free



**671** 우유팩을 재활용하려고 합니다. 어느 곳에 버려야 하나?

(uyupaeguel jaehwaryongharyeogo hamnida eoneu gose beoryeoya hamnikka)

You intend to recycle a milk box. Where should you dump it?



맛있는 우유  
(masitneun uyu) Delicious Milk

- ① 병을 넣는 곳  
(byeongeul neotneun got)  
Where you dump bottles.
- ② 종이를 넣는 곳  
(jongireul neotneun got)  
Where you dump paper.
- ③ 헌 옷을 넣는 곳  
(heon oseul neotneun got)  
Where you dump old clothes.
- ④ 음식물 쓰레기 넣는 곳  
(eumsikmul sseuregi neotneun got)  
Where you dump food waste.

**672** 건물 출입구에 다음과 같은 표지판이 붙어 있습니다. 어떻게 해야 하나?

(geonmul churibgue daeumgwa gateun pyojipani buteo itseumnida eotteoke haeya hamnikka)

There is the following sign attached to the gate of a building. What should you do?



- ① 동물에게 먹이를 주면 안 됩니다.  
(dongmurege meogireul jumyeon an doemnida)  
You should not feed an animal.
- ② 동물을 데리고 들어가면 안 됩니다.  
(dongmureul derigo deureogamyeon an doemnida)  
You should not bring an animal to the building.
- ③ 동물에게 예방 주사를 맞혀야 합니다.  
(dongmurege yebang jusareul machyeoya hamnida)  
You should give an animal a preventive injection.
- ④ 여기에서 동물을 사고 팔면 안 됩니다.  
(yeogieseo dongmureul sago palmyeon an doemnida)  
You should not sell or buy an animal here.



### 673 다음 그림에 대한 바른 설명은 무엇입니까?

(daeum geurime daehan bareun seolmyeongeun mueosimnikka)

What is a correct statement for the following picture?



- ① 보행자들이 횡단보도를 건너고 있습니다.  
(bohaengjadeuri hoengdanbodoreul geonneogo itseumnida)  
Pedestrians are crossing a crosswalk.
- ② 사람들이 주차장에 자전거를 세워 두고 있습니다.  
(saramdeuri juchajange jajeongeoreul sewo dugo itseumnida)  
People have parked their bicycles at a parking lot.
- ③ 사람들이 자전거 전용 도로에서 자전거를 타고 있습니다.  
(saramdeuri jajeonge jeonyong doroeseo jajeongeoreul tago itseumnida)  
People are riding bicycles on a bicycle road.

④ 사람들이 헬멧을 쓰고 차도에서 오토바이를 타고 있습니다.  
(saramdeuri helmeseul sseugo chadoeseo otobaireul tago itseumnida)  
People wearing helmets are riding motorbikes on a road.

### 674 다음 그림에 대한 바른 설명은 무엇입니까?

(daeum geurime daehan bareun seolmyeongeun mueosimnikka)

What is a correct statement for the following picture?



- 하우스 커피 무료 쿠폰!  
(hauseu keopi muryo kupon)  
Free house coffee voucher!  
비오는 날에 쿠폰을 가져 오시면  
향긋한 하우스 커피를 무료로 드립니다.  
(bioneun nare kuponeul gajyeo osimyeon hyanggeutan  
hauseu keopireul muryoro deurimnida)  
If you bring this voucher on a rainy day, we give you  
aromatic house coffee.

- ① 이 표를 가져가면 빵과 커피를 무료로 줍니다.  
(i pyoreul gajyeogameyeon ppanggwa keopireul muryoro jumnida)  
They give you bread and coffee for nothing if you bring this voucher.
- ② 이 표를 가져가면 우산을 무료로 빌려 줍니다.  
(i pyoreul gajyeogameyeon usaneul muryoro bilyeo jumnida)  
They lend you an umbrella for free if you bring this voucher.
- ③ 이 표를 가져가면 커피를 50% 싸게 살 수 있습니다.  
(i pyoreul gajyeogameyeon keopireul osippeosenteu ssage sal su itseumnida)  
You can buy coffee at a 50% reduced price if you bring this voucher.
- ④ 비가 오는 날에 이 표를 가져가면 커피를 무료로 줍니다.  
(biga oneun nare i pyoreul gajyeogameyeon keopireul muryoro jumnida)  
They give you free coffee if you bring this voucher on a rainy day.





- 675** 다음 안내문에 대한 바른 설명은 무엇입니까?  
(daeum annaemune daehan bareun seolmyeongeun mueosimnikka)  
Which statement is correct for the following information?

### 미소치과 휴일진료 안내

(misochigwa hyuiljilyo annae)  
Holiday schedule of Miso Dental Service

**12월 19일 (수) 선거일 정상진료**  
(sibiwol sigguil (su) seongeoil jeongsangjilyo)  
Normal operation on election day, December 19 (Wed)

미소치과는 선거당일 정상진료합니다.  
(misochigwaneun seongedangil jeongsang jilyo hamnida)  
Miso Dental Service is open on election day as usual.

저희 병원은 고객분들의 편의를 위해 항상 노력하고 있습니다.  
(jeohui beongwoneun gogaekbundeurui pyeonuireul wihae hangsang noryeokago itseumnida)  
We always do our best for your convenience.

미소치과  
(misochigwa)  
Miso Dental Service

- ① 12월 19일은 휴일이지만 진료합니다.  
(sibiwol sigguireun hyuirijiman jilyohamnida)  
They are open on December 19 even though it is a public holiday.
- ② 12월 19일은 휴일이기 때문에 진료하지 않습니다.  
(sibiwol sigguireun hyuirigi ttaemune jilyohaji anseumnida)  
They are not open on December 19 as it is a public holiday.
- ③ 12월 19일은 선거일이기 때문에 오전에만 진료합니다.  
(sibiwol sigguireun seongeoirigi ttaemune ojeoneman jilyohamnida)  
As December 19 is an election day, the dental service is open only in the morning.
- ④ 12월 19일은 선거일이기 때문에 오후부터 진료합니다.  
(sibiwol sigguireun seongeoirigi ttaemune ohubuteo jilyohamnida)  
As December 19 is an election day, the dental service is open only in the afternoon.

**676** 다음 광고에 대한 설명으로 바르지 않은 것은 무엇입니까?

(daeum gwanggoe daehan seolmyeongeuro bareuji aneun geoseun mueosimnikka)

Which statement is incorrect about the following advertisement?

**한국요리교실** (hanguk yorigyosil) Korean Cooking Class  
 시간 : 매주 화요일 오전 11시 ~ 오후 1시  
 (sigan: maeju hwayoil ojeon yeolhansi ~ ohu hansil)  
 Hours: 11 a.m. to 1 p.m. every Tuesday  
 장소 : 결혼이민자 지원센터 3층  
 (Jangso: gyeroniminja jiwonsenteo samcheung)  
 Location: the 3<sup>rd</sup> floor of the Married Immigrants Center

**의료진료** (uiryojilyo) Medical treatment and examination  
 시간 : 매월 둘째 일요일 오후 2시 ~ 5시  
 (sigan: maewol duljjae iryoil ohu dusi ~ daseotsi)  
 Hours: 2 p.m. to 5 p.m. every 2<sup>nd</sup> Sunday  
 장소 : 서초구 보건소  
 (jangso: seochogu bogeonso)  
 Location: Seocho Health Center  
 진료과목 : 외과, 내과, 치과, 한방 진료  
 (jilyogwamok: oegwa, naegwa, chigwa, hanbang jilyo)  
 Subjects: surgery, internal treatment, dentistry, Chinese medicine

**이미용봉사** (imiyongbongsa) Hairdressing service  
 시간 : 매월 둘째 일요일 오후 2시 ~ 5시  
 (sigan: maewol duljjae iryoil ohu dusi ~ daseotsi)  
 Hours: 2 p.m. to 5 p.m. every 2<sup>nd</sup> Sunday  
 장소 : 결혼이민자 지원센터 3층  
 (jangso: gyeolhoniminja jiwonsenteo samcheung)  
 Location: the 3<sup>rd</sup> floor of the Married Immigrants Center

- ① 둘째 일요일에 머리를 자를 수 있습니다.  
(duljjae iryoire meoireul jareul su itseumnida)  
You can have a haircut every second Sunday.
- ② 한국 요리는 매주 화요일에 배울 수 있습니다.  
(hanguk yorineun maeju hwayoire baeul su itseumnida)  
You can learn Korean cooking every Tuesday.
- ③ 둘째 일요일에 치과 치료를 받을 수 있습니다.  
(duljjae iryoire chigwa chiryoreul badeul su itseumnida)  
You can receive dental treatment every second Sunday.
- ④ 일요일에 서초구 보건소에서 결혼식이 있습니다.  
(iryoire seochogu bogeonsoeseo gyeoronsigi itseumnida)  
There is a wedding ceremony at the Seocho Health center on Sunday.





**677** 다음 안내판의 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeum annaepanui seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect statement for the following information board.

**외국인 근로자를 위한 주말 한국어 교실**

(oegugin geulojareul wihan jumal hangugeo gyosil)

Korean language course for foreign workers  
on weekends

☎ 개 강 : 3월, 6월, 10월 (각 10주)  
(gaegang: samwol, yuwol, siwol (gak sipju))  
Opening: March, June, October (10 weeks each)

☎ 장 소 : 외국인 센터  
(jangso: oegugin senteo)  
Venue: Foreigners Center

☎ 수업료 : 무료  
(sueopryo: muryo)  
Tuition fee: Free

☎ 연락처 : 031) 9999-1249  
(yeolakcheo: gongsamil) gugugugu-ilisagu)  
Phone: 031)9999-1249

① 한국어를 가르쳐 줍니다.  
(hangugeoreul gareuchyeo jumnida)  
They teach Korean.

② 돈을 내지 않아도 됩니다.  
(doneul naeji anado doemnida)  
You do not have to pay for it.

③ 12월에 수업이 시작합니다.  
(sibiwore sueobi sijakamnida)  
A course starts in December.

④ 외국인 센터에 가야 합니다.  
(oegugin senteoe gaya hamnida)  
You should go to the Foreigners Center.

**678** 다음 광고에 대한 설명으로 바른 것은 무엇입니까?

(daeum gwanggoe daehan seolmyeongeuro bareun geoseun mueosimnikka)

Which statement is correct for the following advertisement?

**하숙집 있습니다**  
(hasukjip itseumnida)  
Homestay available

◆ 지하철역 걸어서 3분 거리  
(jihacheolyeok georeoseo sambun geori)  
3 minutes on foot to a subway station

◆ 아침, 저녁 식사 제공  
(achim, jeonyeok siksa jegong)  
Breakfast and dinner included

◆ 2인 1실, 한 달에 30만원  
(iin ilsil, han dare samsipmanwon)  
A room for two, 300,000won per month

◆ 연락처 : 031) 777-1234  
(yeolakcheo: gongsamil) chilchilchil-  
ilisamsa)  
Phone: 031) 777-1234

① 두 사람이 한 방을 같이 써야 합니다.  
(du sarami han bangeul gachi sseoya hamnida)  
Two persons should share a room.

② 이 하숙집은 하루 세 끼 식사를 줍니다.  
(i hasukjibeun haru se kki siksareul jumnida)  
This homestay provides three meals a day.

③ 하숙집에서 지하철 역까지 버스로 3분 걸립니다.  
(hasukjibeseo jihacheol yeokkaji beoseuro sambun geolimnida)  
It is 3 minutes from this homestay place to a subway station by bus.

④ 아침 식사와 저녁 식사를 직접 만들어야 합니다.  
(achim siksawa jeonyeok siksareul jikjeop mandeureoya hamnida)  
You should make your own breakfast and dinner.



### 679 이 메모를 쓴 사람은 누구입니까?

(i memoreul sseun saram-eun nuguimnikka) Who wrote this memo?

☎ 전화 메모 (jeonhwa memo) Telephone memo
김지수 씨에게 (gimjisu ssiege) To Jisu Kim
2007년 10월 30일 오후 3시 (icheonchilyeon siwol samsibil ohu sesi) October 30, 2007 3:00 p.m.
전화하신 분 : 이영수 씨 (jeonhwahasin bun: iyeongsu ssi) Caller: Yeongsu Lee
전하신 말씀 : (jeonhasin malsseum:) Message: ( ) 전화해 주십시오. (jeonhwahae jusipsio) Call me. (√) 다시 전화하겠습니다. (dasi jeonhwahagetseumnida) I will call you later again.
전화 받은 사람 : 김민수 (jeonhwa badeun saram: gimminsu) The person who answered this call: Minsu Kim

- ① 김지수 (gimjisu) Jisu Kim
- ② 이영수 (iyeongsu) Yeongsu Lee
- ③ 김민수 (gimminsu) Minsu Kim
- ④ 모릅니다. (moreumnida) Unknown

### 680 전화를 건 사람은 누구입니까?

(jeonhwareul geon saram-eun nuguimnikka) Who made the call?

♣ 전화 메모 (jeonhwa memo) Telephone memo
최진아 씨께 (choejina ssikke) To Jina Choi
◆ 시간 : 11월 25일 오후 2시 30분 (sigan: sibirwol isiboil ohu dusi samsipbun) Time: November 25, 2:30 p.m.
◆ 전화한 사람 : 서울실업 김영석 씨 (jeonhwahan saram: seoulsireop gimyeongseok ssi) Caller: Yeongseok Kim of Seoul Co.
◆ 전화 받은 사람 : 김지수 (jeonhwa badeun saram: gimjisu) The person who answered this call: Jisu Kim

- ① 최진아 (choejina) Jina Choi.
- ② 김영석 (gimyeongseok) Yeongseok Kim.
- ③ 김지수 (gimjisu) Jisu Kim.
- ④ 모릅니다. (moreumnida) Unknown.

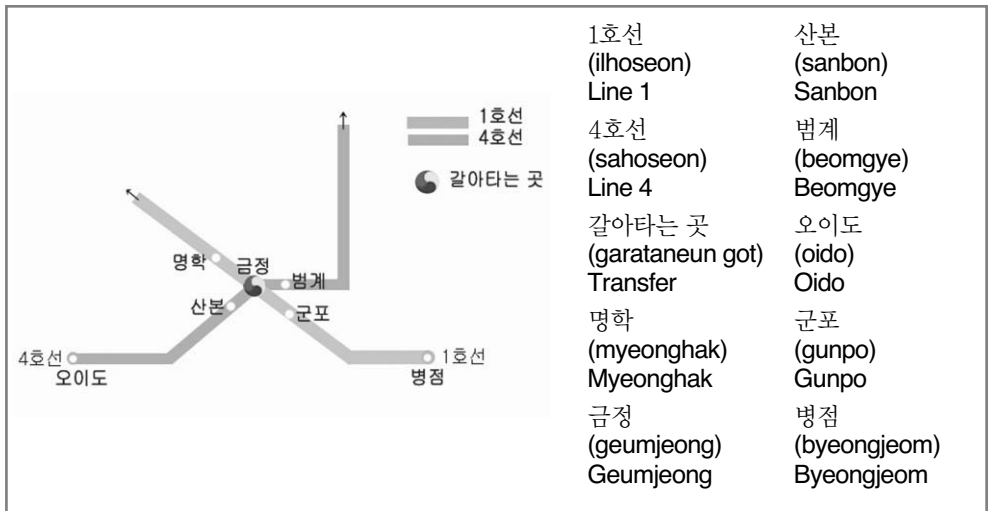


**681** 다음은 주요 전화번호 안내판입니다. 불이 났을 때는 몇 번에 전화해야 합니까?  
 (daeumeun juyo jeonhwabeonho annaepanimnida buri natseul ttaeneun myeot beone jeonhwahaeya hamnikka)  
 The following is an information board for important telephone numbers. Which number should you call if there is a fire?

범죄 신고 (beomjoe singo) Reporting a crime	전화번호 안내 (jeonhwabeonho annae) Telephone number information	시간 안내 (sigan annae) Time information	화재 신고 (hwajae singo) Reporting a fire	날씨 안내 (nalssi annae) Weather information
112 (ilili) 112	114 (ililsa) 114	116 (ililyuk) 116	119 (ililgu) 119	131 (ilsamil) 131

- ① 112 (ilili) 112      ② 114 (ililsa) 114      ③ 119 (ililgu) 119      ④ 131 (ilsamil) 131

**682** 다음은 서울 지하철 노선도의 일부를 그린 것입니다. 갈아탈 수 있는 역은 어느 역입니까?  
 (daeumeun seoul jihacheol noseondoui ilbureul geurin geosimnida garatal su itneun yeogeun eoneu yeogimnikka)  
 The following is part of the Seoul metro line map. Which station can you use for transfer?



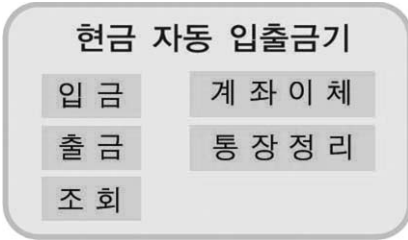
- ① 명학역 (myeonghakyek) Meonghak Station.      ② 금정역 (geumjeongyeok) Geumjeong Station.      ③ 산본역 (sanbonyeok) Sanbon Station.      ④ 오이도역 (oidoyeok) Oido Station.



**683** 자동 입출금기로 돈을 찾고 싶습니다. 어느 것을 눌러야 합니까?

(jadong ipchulgeumgiro doneul chatgo sipseumnida eoneu geoseul nuleoya hamnikka)

You intend to withdraw money using an ATM. Which button should you press?



**현금 자동 입출금기**  
 (hyeongeum jadong ipchulgeumgi)  
 Automated Teller Machine  
 입금 (ipgeum) Making a deposit  
 출금 (chulgeum) Withdrawing money  
 조회 (johoe) Checking your balance  
 계좌이체 (gyejwaiche) Money transfer  
 통장정리 (tongjanggeongni) Managing a bankbook

- ① 입금 (ipgeum) Making a deposit
- ③ 조회 (johoe) Checking your balance

- ② 출금 (chulgeum) Withdrawing money
- ④ 계좌이체 (gyejwa iche) Sending money

**684** 박물관 안에서 사진기를 잃어버렸습니다. 몇 번으로 전화해야 합니까?

(bangmulgwan aneseo sajingireul ireobeoryeotseumnida myeot beoneuro jeonhwahaeya hamnikka)

You have lost something at a museum. Which number should you call?

**[박물관 시설 안내]**  
 (bangmulgwan siseol annae)  
 Museum information

- ◆ 주차 : 02) 123-3033  
 (jucha: gongji) ilisam-samgongsamsam  
 Parking: 02) 123-3033
- ◆ 식당 : 02) 123-3095  
 (sikdang: gongji) ilisam-samgongguo  
 Restaurant: 02) 123-3095
- ◆ 유실물 보관 센터 : 02) 123-3034  
 (yusilmul bogwan senteo: gongji) ilisam-samgongsamsa  
 Lost and found: 02) 123-3034
- ◆ 단체 관람 예약/안내 : 02) 123-3039  
 (danche gwalam yeyak/annae: gongji) ilisam-samgongsamgu  
 Group visit booking/information: 02) 123-3039



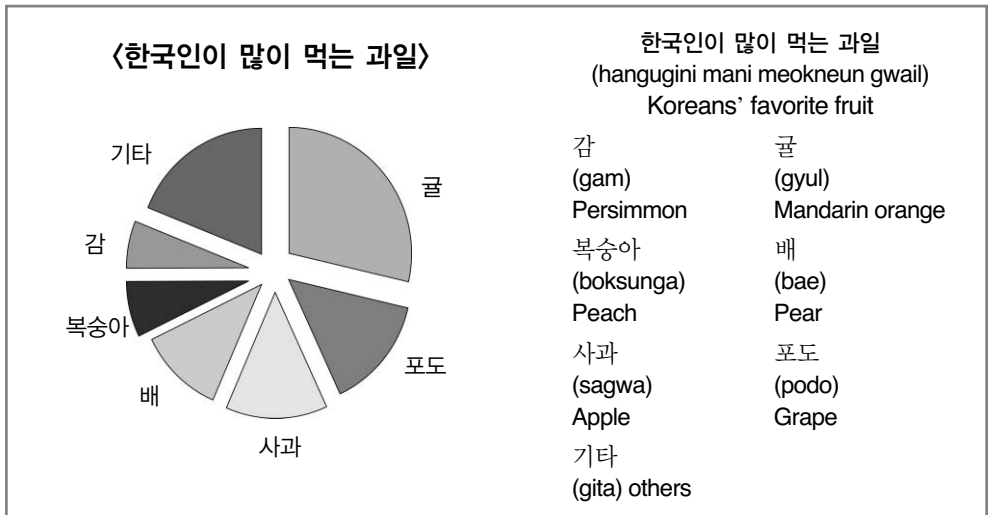
- ① 02) 123-3033  
(gongi) ilisam-samgongsamsam)  
02) 123-3033
- ③ 02) 123-3034  
(gongi) ilisam-samgongsamsa)  
02) 123-3034

- ② 02) 123-3095  
(gongi) ilisam-samgongguo)  
02) 123-3095
- ④ 02) 123-3039  
(gongi) ilisam-samgongsamgu)  
02) 123-3039

**685** 다음은 한국 사람들이 먹는 과일을 조사한 표입니다. 한국 사람들이 가장 많이 먹는 과일은 무엇입니까?

(daeumeun hanguk saramdeuri meokneun gwaireul josahan pyoimnida hanguk saramdeuri gajang mani meokneun gwaireun mueosimnikka)

The following is a table which shows Koreans' favorite fruit. What is the favorite fruit of Koreans?



- ① 배  
(bae)  
Pear
- ② 귤  
(gyul)  
Mandarin orange
- ③ 감  
(gam)  
Persimmon
- ④ 포도  
(podo)  
Grape





**686** 저는 지하철역에 있습니다. 서울아파트에 가려면 몇 번 출구로 나가야 하나요?  
 (jeoneun jihacheolyeoge itseumnida seoulapateue garyeomyeon myeot beon chulguro  
 nagaya hamnikka)

I am at a subway station. Which exit should I use to go to Seoul Apartment?

경찰서 (gyeongchalseo) Police station	7번 출구 (chilbeon chulgu) Exit 7	1번 출구 (ilbeon chulgu) Exit 1	지하철역 (jihacheolyeok) Subway station
2번 출구 (ibeon chulgu) Exit 2	6번 출구 (yukbeon chulgu) Exit 6	국제빌딩 (gukjebilding) Gukje Building	5번 출구 (obeon chulgu) Exit 5
서울호텔 (seoul hotel) Seoul Hotel	서울아파트 (seoulapateu) Seoul Apartment	3번 출구 (sambeon chulgu) Exit 3	강남병원 (gangnambyeongwon) Gangnam Hospital
8번 출구 (palbeon chulgu) Exit 8	강남아파트 (gangnamapateu) Gangnam Apartment	4번 출구 (sabeon chulgu) Exit 4	

① 1번  
(ilbeon)  
Exit 1

② 3번  
(sambeon)  
Exit 3

③ 6번  
(yukbeon)  
Exit 6

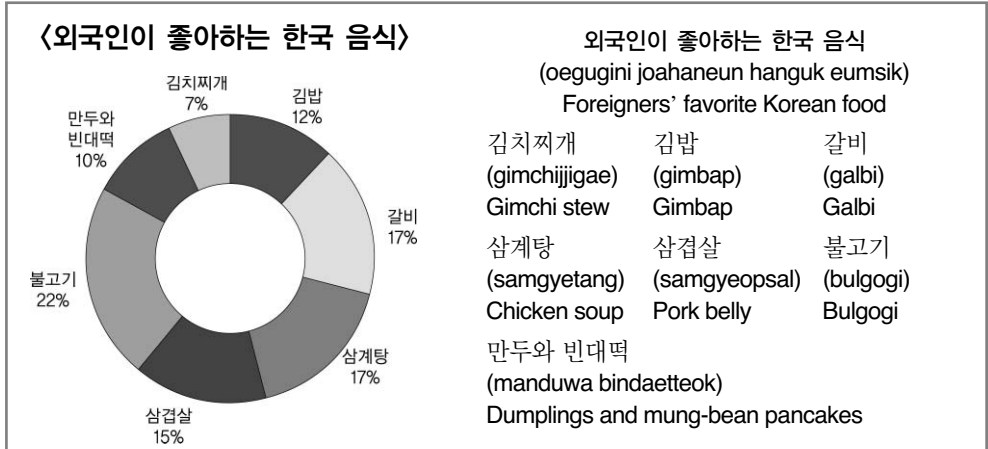
④ 8번  
(palbeon)  
Exit 8



**687** 외국 사람들이 좋아하는 한국 음식을 조사했습니다. 외국 사람들이 가장 좋아하는 한국 음식은 무엇입니까?

(oeguk saramdeuri joahaneun hanguk eumsigeul josahaetseumnida oeguk saramdeuri gajang joahaneun hanguk eumsigeun mueosimnikka)

This is about a survey regarding foreigners' favorite Korean food. What is foreigners' favorite Korean food?

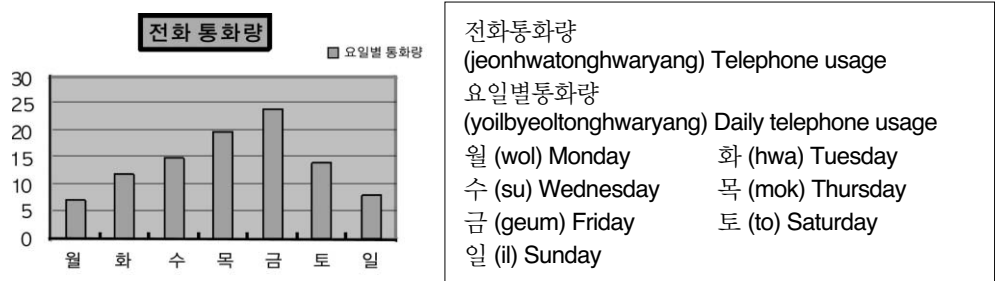


- ① 갈비 (galbi) Galbi
- ② 김밥 (gimbap) Gimbap
- ③ 불고기 (bulgogi) Bulgogi
- ④ 김치찌개 (gimchijjigae) Gimchi stew

**688** 다음 표는 무지크 씨의 전화 통화량을 나타낸 것입니다. 전화를 가장 많이 사용한 요일은 언제입니까?

(daeum pyoneun mujikeu ssiui jeonhwa tonghwaryangeul natanaen geosimnida jeonhwareul gajang mani sayonghan yoireun eonjeimnikka)

The following table shows Mujik's telephone usage. Which day did he use the telephone the most?



- ① 월요일 (woryoil) Monday
- ② 수요일 (suyoil) Wednesday
- ③ 금요일 (geumyoil) Friday
- ④ 일요일 (iryoil) Sunday

읽기 481~800



**689** 은행에서 외국 돈을 한국 돈으로 바꾸려고 합니다. 어디로 가야 하나요?  
(eunhaengeseo oeguk doneul hanguk doneuro bakkuryeogo hamnida eodiro gaya hamnikka)

You intend to change foreign money to Korean money at a bank. Where should you go?

- ① 

송 금
- ② 

예 금
- ③ 

대 출
- ④ 

환 전

(songgeum)  
Sending money

(yegeum)  
Making a deposit

(daechul)  
Borrowing money

(hwanjeon)  
Exchanging money

**690** 다음은 병원의 진료 시간 안내판입니다. 다음 중 진료를 받을 수 있는 시간은 언제입니까?  
(daeumeun byongwonui jilyo sigan annaepanimnida daeum jung jilyoreul badeul su itneun siganeun eonjeimnikka)

(daeumeun byongwonui jilyo sigan annaepanimnida daeum jung jilyoreul badeul su itneun siganeun eonjeimnikka)

The following is an information board for hospital opening hours. When can you see a doctor?

**<진료 안내>**  
(jilyo annae)  
Opening hours information

평일 : 오전 10시~오후 6시  
(pyeongil: ojeon yeolsi ~ ohu yeoseotsi)  
Weekdays: 10 a.m. to 6 p.m.

(점심시간 : 오후 1시~오후 2시)  
(jeomsimsigan: ohu hansil ~ ohu dusi)  
(Lunch: 1 p.m. to 2 p.m.)

토요일 : 오전 10시~오후 2시  
(toyoil: ojeon yeolsi ~ ohu dusi)  
Saturday: 10 a.m. to 2 p.m.

(점심시간 없음)  
(jeomsimsigan eopseum))  
(No lunch hours)

일요일, 공휴일 : 휴진  
(iryoil, gonghyuil: hyujin)  
Sunday and public holidays: closed

① 월요일 오전 9시  
(woryoil ojeon ahopsi)  
9 a.m. on Monday

② 목요일 오후 8시  
(mogyoil ohu yeodeolsi)  
8 p.m. on Thursday

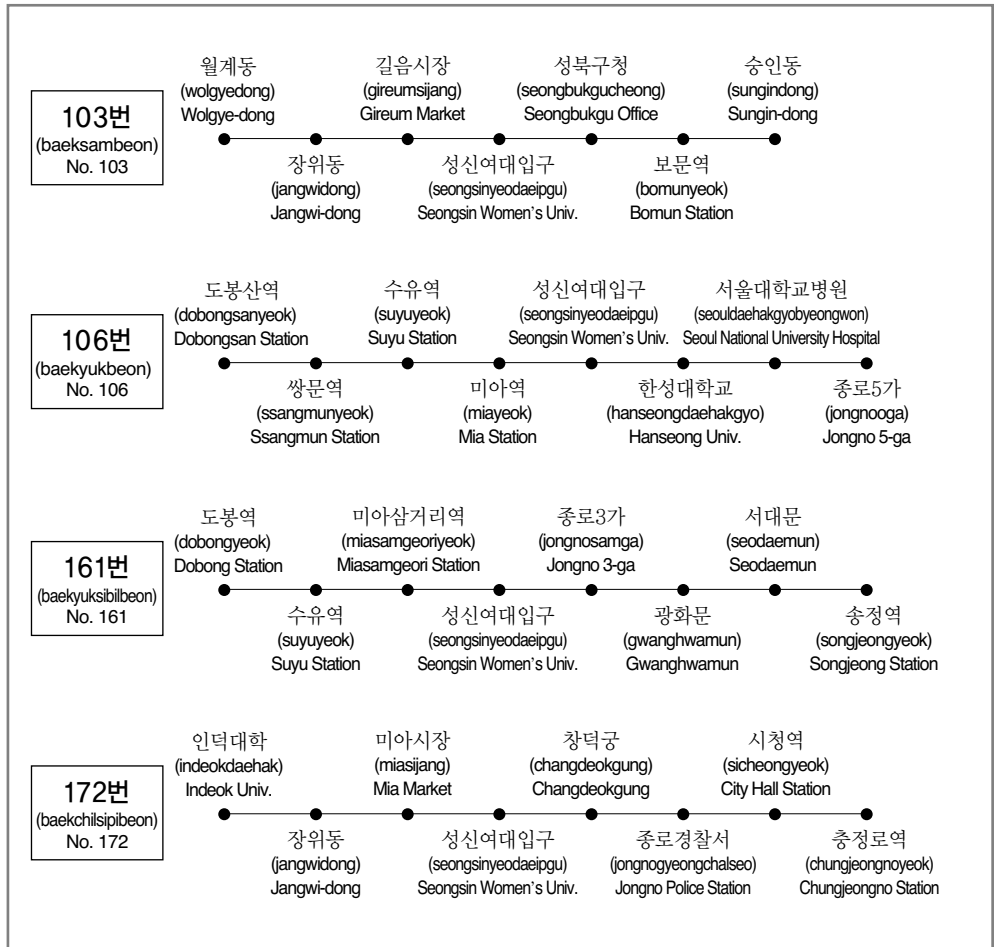
③ 토요일 오후 1시  
(toyoil ohu hansil)  
1 p.m. on Saturday

④ 일요일 오후 2시  
(iryoil ohu dusi)  
2 p.m. on Sunday

**691** 다음은 버스 노선 안내판입니다. 저는 지금 '성신여대입구 역'에 있습니다. 광화문에 가려면 몇 번 버스를 타야 하나요?

(daeumeun beoseu noseon annaepanimnida jeoneun jigeum 'seongsinyeodaeipgu yeok'e itseumnida gwanghwamune garyeomyeon myeot beon beoseureul taya hamnikka)

The following is an information board for bus lines. I am currently at 'Seongsin Women's University Station'. Which bus should I take to go to Gwanghwamun?



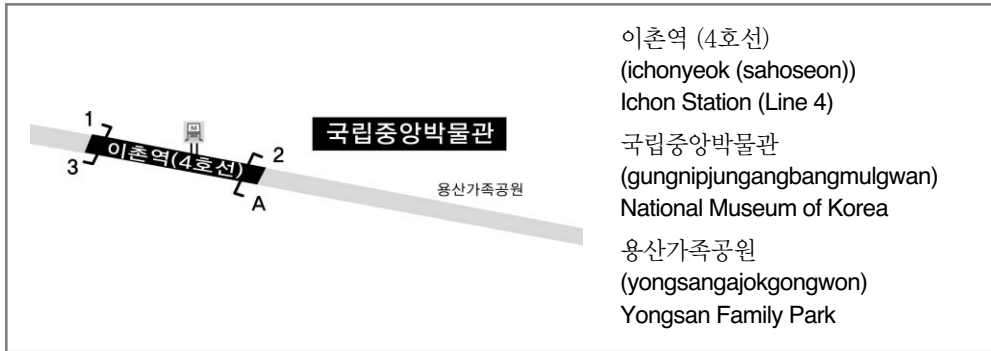
- ① 103번  
(baeksambeon)  
No. 103
- ② 106번  
(baekyukbeon)  
No. 106
- ③ 161번  
(baekyuksibilbeon)  
No. 161
- ④ 172번  
(baekchilsipibeon)  
No. 172

읽기 481~800



**692** 여기는 지하철 이촌역입니다. 국립중앙박물관에 가려면 몇 번 출구로 나가야 하나요?  
 (yeogineun jihacheol ichonyeogimnida gungnipjungangbangmulgwane garyeomyeon myeot beon chulguro nagaya hamnikka)

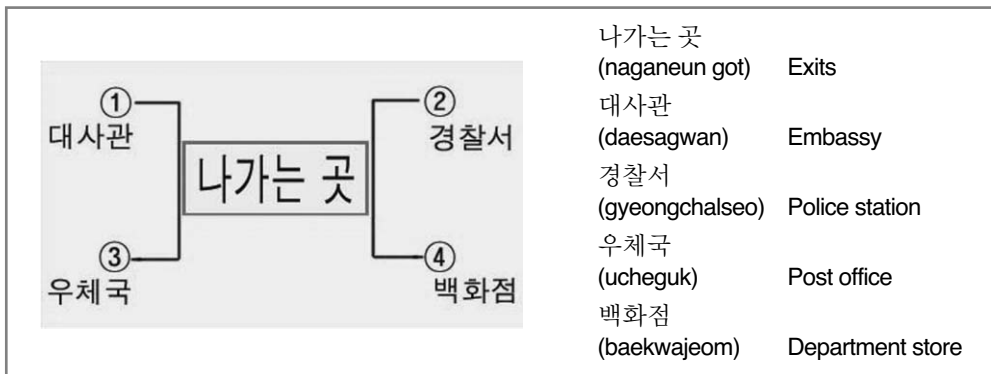
This is Ichon Subway Station. Which exit should you use to go to the National Museum of Korea?



- ① 1번 출구  
(ilbeon chulgu)  
Exit 1
- ② 2번 출구  
(ibeon chulgu)  
Exit 2
- ③ 3번 출구  
(sambeon chulgu)  
Exit 3
- ④ 4번 출구  
(sabeon chulgu)  
Exit 4

**693** 친구에게 선물할 지갑을 사려고 합니다. 몇 번 출구로 나가야 하나요?  
 (chinguege seonmulhal jigabeul saryeogo hamnida myeot beon chulguro nagaya hamnikka)

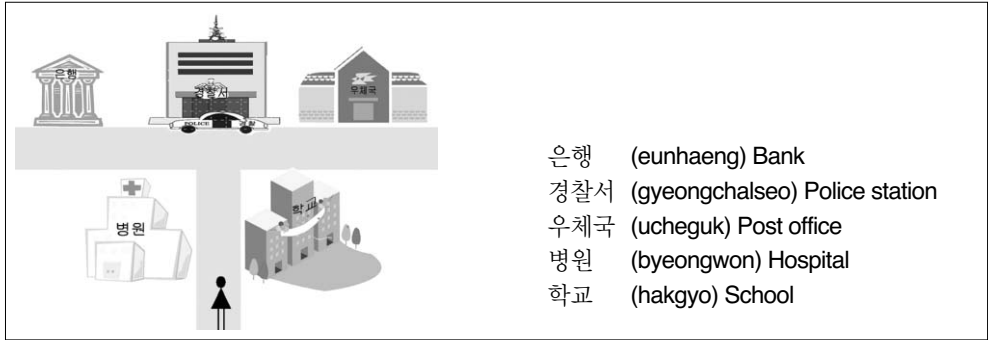
You intend to buy a wallet for your friend. Which exit should you use?



- ① 1번 출구  
(ilbeon chulgu)  
Exit 1
- ② 2번 출구  
(ibeon chulgu)  
Exit 2
- ③ 3번 출구  
(sambeon chulgu)  
Exit 3
- ④ 4번 출구  
(sabeon chulgu)  
Exit 4



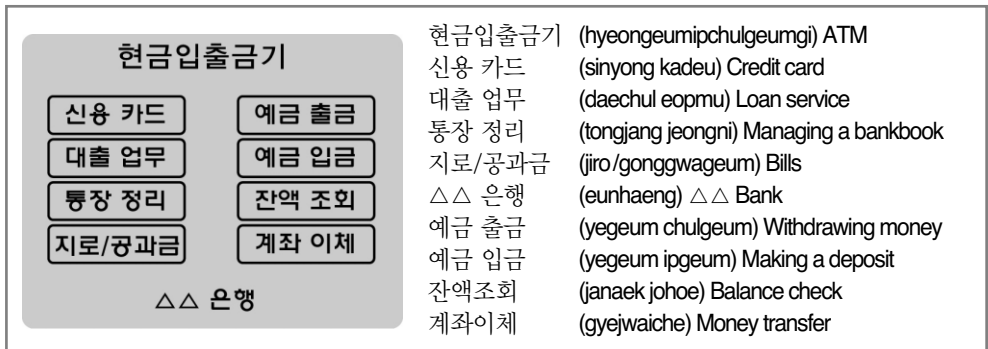
**694** 소포를 보내러 우체국에 가려고 합니다. 어떻게 가야 합니까?  
 (soporeul bonaereo ucheguge garyeogo hamnida eotteoke gaya hamnikka)  
 You intend to go to a post office to send a package. How can you get there?



- 은행 (eunhaeng) Bank
- 경찰서 (gyeongchalseo) Police station
- 우체국 (ucheguk) Post office
- 병원 (byeongwon) Hospital
- 학교 (hakgyo) School

- ① 앞으로 똑바로 갑니다.  
(apeuro ttokbaro gamnida)  
Go straight ahead.
- ② 여기에서 오른쪽으로 갑니다.  
(yeogieseoreunjojogeuero gamnida)  
Go to the right.
- ③ 300m 가서 왼쪽으로 갑니다.  
(sambaekmiteo gaseo oenjojogeuero gamnida)  
Go 300m ahead and then turn left.
- ④ 300m 가서 오른쪽으로 갑니다.  
(sambaekmiteo gaseo oreunjojogeuero gamnida)  
Go 300 ahead and then turn right.

**695** 다음은 현금 입출금기입니다. 통장에 돈이 얼마나 있는지 알아보려면 어느 것을 눌러야 합니까?  
 (daeumeun hyeongeum ipchulgeumgiimnida tongjange doni eolmana itneunji araboryeomyeon eoneu geoseul nuleoya hamnikka)  
 This is an ATM. Which button should you press to see how much remains in your account?



- 현금입출금기 (hyeongeumipchulgeumgi) ATM
- 신용 카드 (sinyong kadeu) Credit card
- 대출 업무 (daechul eopmu) Loan service
- 통장 정리 (tongjang jeongni) Managing a bankbook
- 지로/공과금 (jiro/gonggwageum) Bills
- △△ 은행 (eunhaeng) △△ Bank
- 예금 출금 (yegeum chulgeum) Withdrawing money
- 예금 입금 (yegeum ipgeum) Making a deposit
- 잔액조회 (janaek johoe) Balance check
- 계좌이체 (gyejwaiche) Money transfer

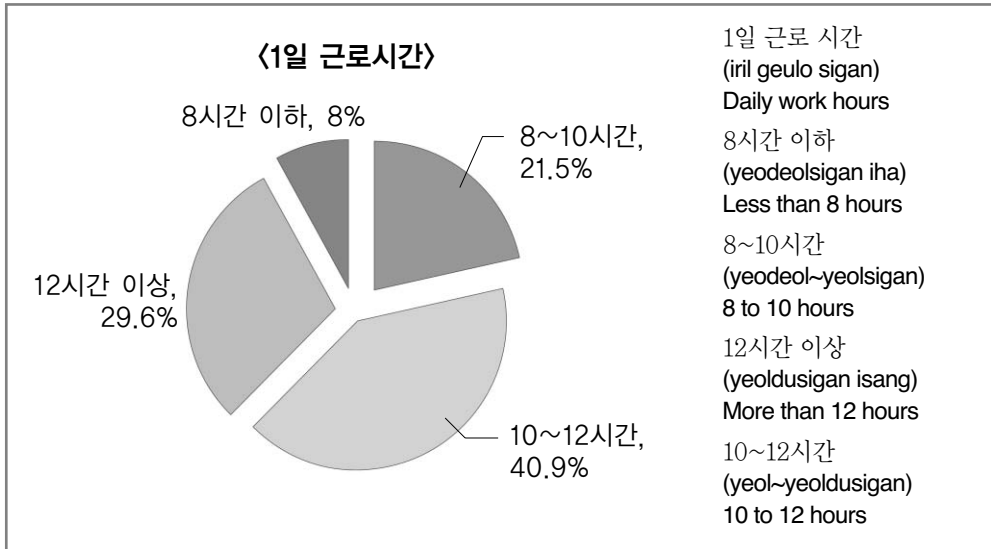
- ① **신용 카드**  
(sinyongkadeu)  
Credit card
- ② **예금 출금**  
(yegeum chulgeum)  
Withdrawing money
- ③ **계좌 이체**  
(gyejwa iche)  
Money transfer
- ④ **잔액 조회**  
(janaek johoe)  
Balance check



**696** 다음은 경상남도 지역에 살고 있는 외국인 근로자들의 일하는 시간을 조사한 것입니다. 표에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeumeun gyeongsangnamdo jiyeege salgo itneun oegugin geulojadeurui ilhaneun siganeul josahan geosimnida pyoe daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

The following is data for working hours of foreign workers living in Gyeongsangnam-do. Choose the incorrect statement for the table.



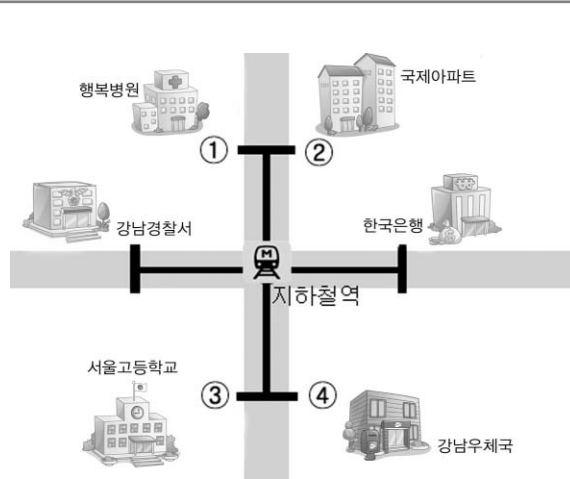
- ① 하루에 10시간 이상 일하는 사람이 70%쯤 됩니다.  
(harue yeolsigan isang ilhaneun sarami chilsippeosenteujjeum doemnida)  
Those who work more than 10 hours a day account for around 70%.
- ② 하루에 8시간 이하로 일을 하는 사람은 8%뿐입니다.  
(harue yeodeolsigan iharo ireul haneun sarameun palpeosenteuppunimnida)  
Only 8% of people work less than 8 hours a day.
- ③ 이 지역의 근로자 중 절반이 하루에 8시간 일을 합니다.  
(i jiyeeogui geuloja jung jeolbani harue yeodeolsigan ireul hamnida)  
Half of all the workers in this region work 8 hours a day.
- ④ 이 지역의 근로자 중 30%쯤이 하루의 반 이상을 일합니다.  
(i jiyeeogui geuloja jung samsippeosenteujjeumi haruui ban isangeul ilhamnida)  
30% of all the workers in this region work more than half a day.



**697** 퇴근 후에 국제아파트에 살고 있는 친구네 집을 찾아가려고 합니다. 지하철역에서 몇 번 출구로 나가야 합니까?

(toegeun hue gukjeapateue salgo itneun chingune jibeul chajagaryeogo hamnida jihacheolyeogeseo myeot beon chulguro nagaya hamnikka)

You intend to visit a friend of yours who lives at Gukje Apartment after work. Which exit should you use at a subway station?



행복병원	(haengbokbyeongwon)	Haengbok Hospital
강남경찰서	(gangnamgyeongchalseo)	Gangnam Police Station
서울고등학교	(seoulgodeunghakgyo)	Seoul High School
국제아파트	(gukjeapateu)	Gukje Apartment
한국은행	(hangugeunhaeng)	Bank of Korea
지하철역	(jihacheolyeok)	Subway station
강남우체국	(gangnamucheguk)	Gangnam post office

① 1번 출구  
(ilbeon chulgu)  
Exit 1

② 2번 출구  
(ibeon chulgu)  
Exit 2

③ 3번 출구  
(sambeon chulgu)  
Exit 3

④ 4번 출구  
(sabeon chulgu)  
Exit 4

읽기 481~800





**698** 다음은 한국에서 인도네시아에 갈 때 이용할 수 있는 항공편입니다. 가장 싼 값으로 가려면 어떤 항공사를 이용해야 합니까?

(daeumeun hangguseo indonesiae gal ttae iyonghal su itneun hanggonggipyeonimnida gajang ssan gapseuro garyeomyeon eotteon hanggongsareul iyonghaeya hamnikka)

The following information is for flights you can use when you go to Indonesia from Korea. Which airline should you use to go there at the cheapest price?

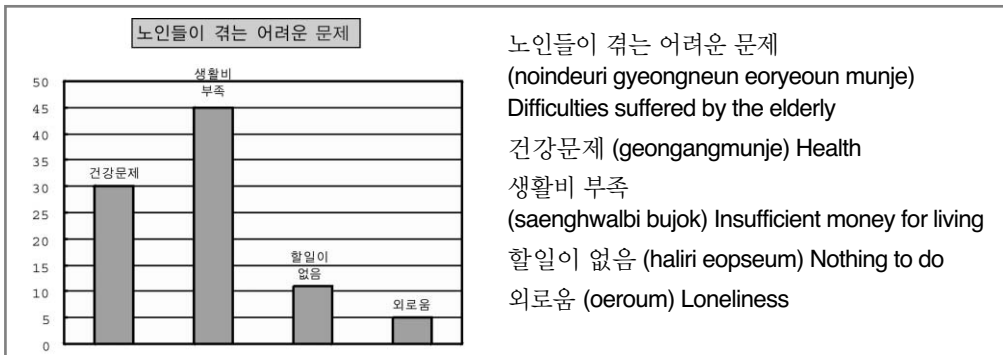
항공사 이름 (hanggongsa ireum) Airline name	걸리는 시간 (geolineun sigan) Flight duration	요금(원) (yogeum(won)) Fare (won)
A항공사 (eihanggongsa) A airline	7시간 (ilgopsigan) 7 hours	880,000 (palsipalman) 880,000
B항공사 (bihanggongsa) B airline	7시간 (ilgopsigan) 7 hours	670,000 (yuksipchilman) 670,000
C항공사 (ssihanggongsa) C airline	9시간 (ahopsigan) 9 hours	500,000 (osipman) 500,000
D항공사 (dihanggongsa) D airline	12시간 (yeoldusigan) 12 hours	400,000 (sasipman) 400,000

- ① A항공사  
(eihanggongsa)  
A airline
- ② B항공사  
(bihanggongsa)  
B airline
- ③ C항공사  
(ssihanggongsa)  
C airline
- ④ D항공사  
(dihanggongsa)  
D airline

**699** 다음은 65세 이상의 노인들이 겪는 어려운 문제들을 조사한 것입니다. 노인들에게 가장 어려운 문제는 무엇입니까?

(daeumeun yuksibose isangui noindeuri gyeongneun eoryeoun munjedeureul josahan geosimnida noindeurege gajang eoryeoun munjeneun mueosimnikka)

The following survey result is for difficulties suffered by the elderly over 65. What is the biggest difficulty for seniors?



① 몸이 아픈 것  
(momi apeun geot)  
Illness

③ 친구가 없는 것  
(chinguga eopneun geot)  
Having no friends

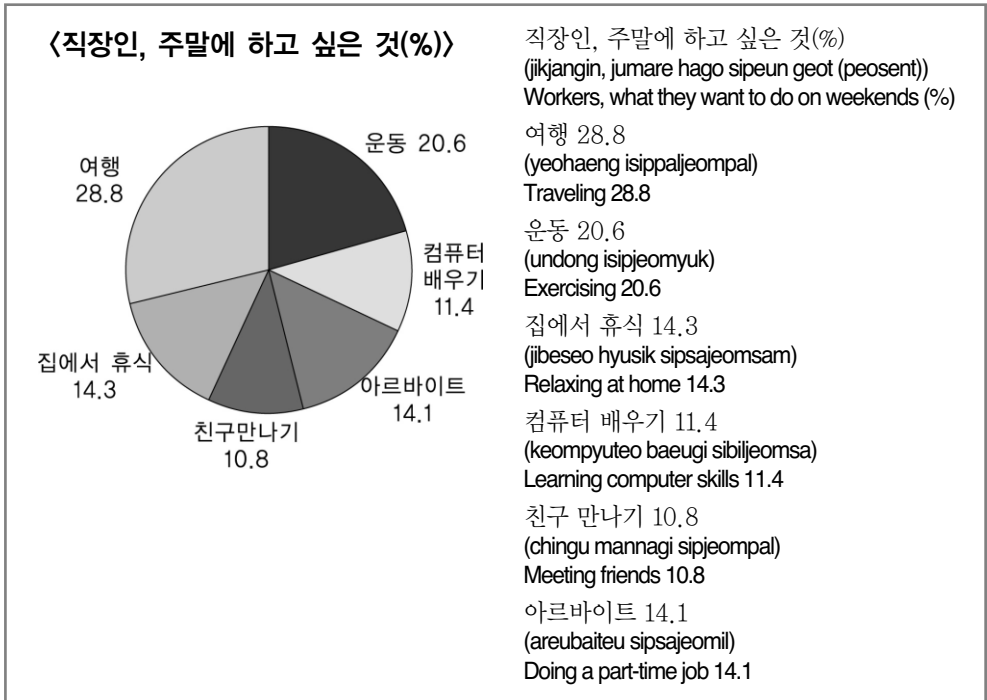
② 돈이 부족한 것  
(doni bujokan geot)  
Insufficient money

④ 할 일이 없는 것  
(hal iri eopneun geot)  
Having nothing to do

**700** 다음은 직장인들이 주말에 하고 싶어하는 일을 조사한 것입니다. 직장인들이 주말에 가장 하고 싶어하는 것은 무엇입니까?

(daeumeun jikjangindeuri jumare hago sipeohaneun ireul josahan geosimnida jikjangindeuri jumare gajang hago sipeohaneun geoseun mueosimnikka)

The following survey result is for what workers want to do on weekends. What do workers want to do the most?



① 집에서 쉬는 것  
(jibeseo swineun geot)  
Relaxing at home

③ 운동을 하는 것  
(undongeul haneun geot)  
Exercising

② 여행을 가는 것  
(yeohaengeul ganeun geot)  
Traveling

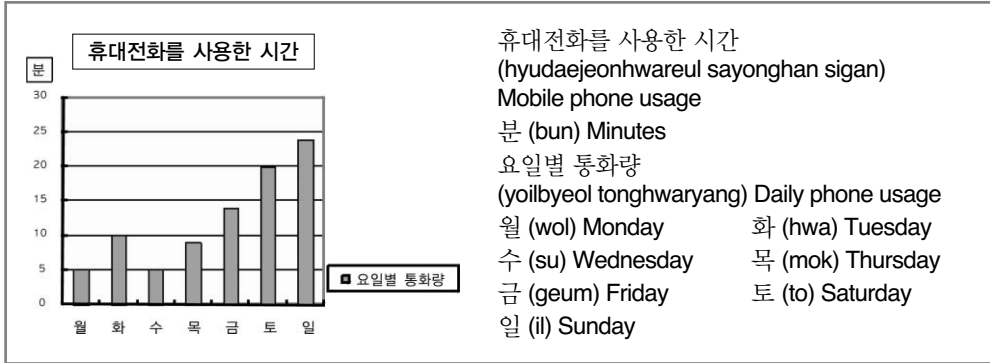
④ 컴퓨터를 배우는 것  
(keompyuteoreul baeuneun geot)  
Learning computer skills



**701** 다음 표는 영수 씨의 휴대전화 사용 시간을 나타낸 것입니다. 영수 씨는 토요일에 얼마 동안 휴대전화를 사용했습니까?

(daeum pyoneun yeongsu ssiui hyudaejeonhwa sayong siganeul natanaen geosimnida yeongsu ssineun toyoire eolma dongan hyudaejeonhwareul sayonghaetseumnikka)

The following table is for Yeongsu's mobile phone usage. How long did he use his mobile phone on Saturday?



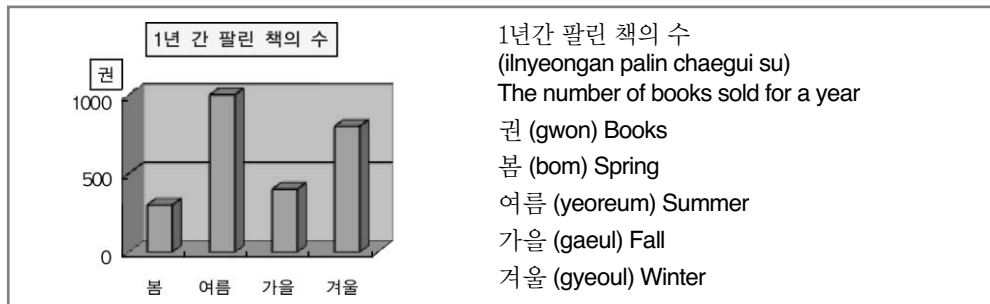
휴대전화를 사용한 시간  
(hyudaejeonhwareul sayonghan sigan)  
Mobile phone usage  
분 (bun) Minutes  
요일별 통화량  
(yoilbyeol tonghwaryang) Daily phone usage  
월 (wol) Monday 화 (hwa) Tuesday  
수 (su) Wednesday 목 (mok) Thursday  
금 (geum) Friday 토 (to) Saturday  
일 (il) Sunday

- ① 5분  
(obun)  
5 minutes
- ② 10분  
(sipbun)  
10 minutes
- ③ 20분  
(isipbun)  
20 minutes
- ④ 2시간  
(dusigan)  
2 hours

**702** 다음은 1년 동안 어느 책방에서 팔린 책의 수를 나타낸 표입니다. 사람들이 언제 책을 가장 많이 샀습니까?

(daeumeun ilnyeon dongan eoneu chaekbangeseo palin chaegui sureul natanaen pyoimnida saramdeuri eonje chaegeul gajang mani satseumnikka)

The following table is for the number of books sold at a book store for a year. When did people buy the largest number of books?



1년간 팔린 책의 수  
(ilnyeongan palin chaegui su)  
The number of books sold for a year  
권 (gwon) Books  
봄 (bom) Spring  
여름 (yeoreum) Summer  
가을 (gaeul) Fall  
겨울 (gyeoul) Winter

- ① 봄  
(bom)  
Spring
- ② 여름  
(yeoreum)  
Summer
- ③ 가을  
(gaeul)  
Fall
- ④ 겨울  
(gyeoul)  
Winter



**703** 다음은 용산에 도착하는 열차 안내판입니다. 잘못 설명한 것은 무엇입니까?

(daeumeun yongsane dochakaneun yeolcha annaepanimnida jalmot seolmyeonghan geoseun mueosimnikka)

The following is an information board for trains arriving in Yongsan. Which statement is incorrect about this?

열차도착안내  
(yeolchadochakannae)  
Train arriving information  
현재시각 17:54  
(hyeonjaesigak sipchilsiosipsabun)  
Current time 17:54

열차번호 (yeolchabeonho) Train number	열차이름 (yeolchaireum) Train name	출발역 (chulbalyeok) Departing station	출발시각 (chulbalsigak) Departing time	도착시각 (dochaksigan) Arriving time	도착홈 (dochakhom) Arriving platform	지연 (jiyeon) Delay
210 (ilgong)	KTX (keitiekseu)	목포 (mokpo)	14:40 (sipsasi sasipbun)	17:58 (sipchilsi osipbalbun)	12 (sibi)	-01 (maineoseugongil)
1412 (ilsaili)	무궁화 (mugunghwa)	장항 (janghang)	13:25 (sipsamsi isibobun)	18:16 (sippalsi simnyukbun)	13 (sipsam)	18 (sipal)
1394 (ilsamgusa)	무궁화 (mugunghwa)	장항 (janghang)	14:50 (sipsasi osipbun)	18:28 (sippalsi lsipbalbun)	12 (sibi)	29 (isipgu)
1436 (ilsamyuk)	무궁화 (mugunghwa)	목포 (mokpo)	13:25 (sipsamsi isibobun)	18:46 (sippalsi sasimnykibun)	13 (sipsam)	0 (gong)
1478 (ilsachilpal)	무궁화 (mugunghwa)	여수 (yeosu)	13:00 (sipsamsi)	19:06 (sipgusi yukbun)	12 (sibi)	06 (gongyuk)
1058 (ilgongopal)	새마을 (saemaedul)	장항 (janghang)	15:50 (sibosi osipbun)	19:11 (sipgusi sibilibun)	13 (sipsam)	9 (gu)

- ① 가장 빨리 도착할 열차는 목포에서 출발한 KTX입니다.  
(gajang ppali dochakal yeolchaneun mokpoeseo chulbalhan keitiekseuimnida)  
The train arriving at the earliest is a KTX that departed from Mokpo.
- ② 목포-용산 간 무궁화호 열차는 제시간에 도착하겠습니다.  
(mokpo-yongsan gan mugunghwaho yeolchaneun jesigane dochakagetseumnida)  
A Mugunghwa train running between Mokpo and Yongsan will arrive on time.
- ③ 여수-용산 간 무궁화호 열차는 오후 3시에 출발했습니다.  
(yeosu-yongsan gan mugunghwaho yeolchaneun ohu sesie chulbalhaetseumnida)  
A Mugunghwa train running between Yeosu and Yongsan departed at 3 p.m.
- ④ 장항-용산 간 새마을호 열차는 오후 7시 이후에 도착합니다.  
(janghang-yongsan gan saemaedulho yeolchaneun ohu ilgopsi ihue dochakamnida)  
A Saemaedul train running between Janghang and Yongsan will arrive after 7 p.m.

읽기 481~800



### 704 이 사람이 도착한 곳은 어디입니까?

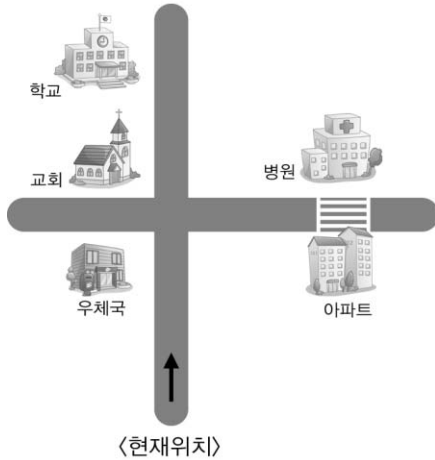
(i sarami dochakan goseun eodiimnikka)

Where did this person arrive?

저는 지금 <현재 위치>에 있습니다. 여기서 똑바로 걸어가다가 사거리에서 오른쪽으로 갑니다. 그리고 아파트 앞에서 횡단보도를 건넷습니다.

(jeoneun jigeum <hyeonjae wichi>e itseumnida yeogiseo ttokbaro georeogadaga sageorieseo oreunjjogeuro gatseumnida geurigo apateu apeseo hoengdanbodoreul geonneotseumnida)

I am at the <current location>. I went straight from here and then turned right at an intersection. After that, I crossed a crosswalk in front of an apartment building.



- 학교 (hakgyo) School
- 교회 (gyohoe) Church
- 병원 (byeongwon) Hospital
- 우체국 (ucheguk) Post office
- 아파트 (apateu) Apartment
- 현재위치 (hyunjaewichi) Current location

- ① 교회 (gyohoe) Church
- ② 병원 (byeongwon) Hospital
- ③ 학교 (hakgyo) School
- ④ 우체국 (ucheguk) Post office

### 705 다음은 병원 진료 시간표입니다. 오후 7시에 진료를 받을 수 있는 요일은 무슨 요일입니까?

(daeumeun byeongwon jilyo siganpyoimnida ohu ilgopsie jilyoreul badeul su iteun yoireun museun yoirimnikka)

The following is a timetable of a hospital. On which day can you see a doctor at 7 p.m.?



〈진료 시간〉

(jilyo sigan) Opening hours

평 일 : 오전 9시 - 오후 6시

(pyeongil: ojeon ahopsi - ohu yeoseotsi) Weekdays: 9 a.m. to 6 p.m.

토요일 : 오전 9시 - 오후 1시

(toyoil: ojeon ahopsi - ohu hansil) Saturday: 9 a.m. to 1 p.m.

수요일 : 야간 진료 있음. 오후 7시 - 오후 9시

(suyoil: yagan jilyo itseum ohu ilgopsi - ohu ahopsi)

Wednesday: night time available. 7 p.m. to 9 p.m.

점심 시간 : 오후 1시 - 오후 2시

(jeomsim sigan: ohu hansil-ohu dusil) Lunch: 1 p.m. to 2 p.m.

일요일, 공휴일 : 휴진

(iryoil, gonghyuil: hyujin) Sunday, public holidays: closed

① 월요일

(woryoil)

Monday

② 수요일

(suyoil)

Wednesday

③ 토요일

(toyoil)

Saturday

④ 일요일

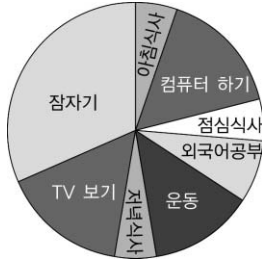
(iryoil)

Sunday

**706** 다음은 영수의 토요일 일과표입니다. 영수는 저녁 식사를 하기 전에 무엇을 합니까?

(daeumeun yeongsuui toyoil ilgwapyoimnida yeongsuneun jeonyeok siksareul hagi jeone mueoseul hamnikka)

The following is Yeongsu's Saturday schedule. What does he do before dinner?



잠자기 (jamjagi) Sleep

TV 보기 (tibi bogi) Watch TV

저녁식사 (jeonyeoksiksa) Dinner

운동 (undong) Exercise

외국어공부 (oegugeogongbu) Learn a foreign language

점심식사 (jeomsiksiksa) Lunch

컴퓨터하기 (keompyuteohagi) Use a computer

아침식사 (achimsiksa) Breakfast

① 운동을 합니다.

(undongeul hamnida)

He takes exercise.

② 낮잠을 잡니다.

(natjameul jamnida)

He takes a nap.

③ 컴퓨터를 삽니다.

(keompyuteoreul samnida)

He buys a computer.

④ 텔레비전을 봅니다.

(telebijeoneul bomnida)

He watches TV.



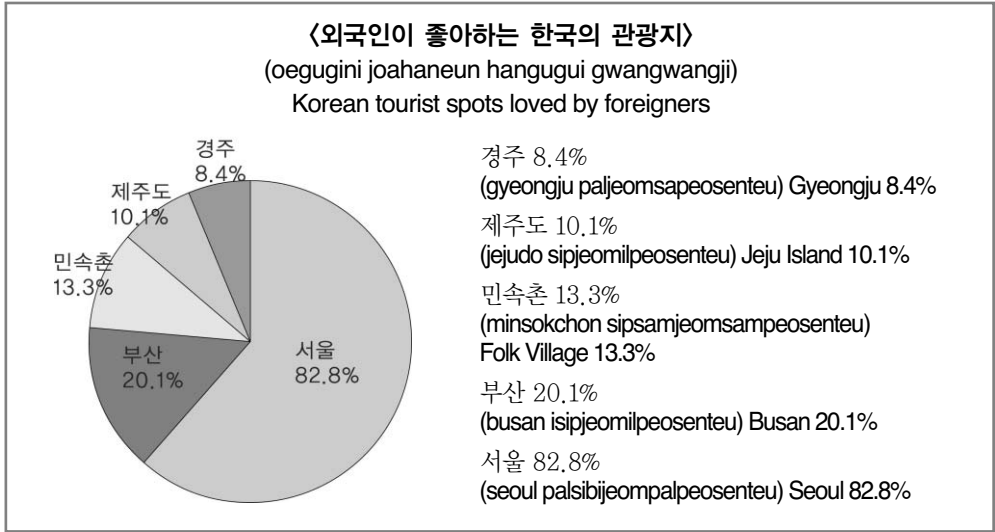
**707** 다음은 건물의 안내판입니다. 이 건물 안에서 할 수 없는 일은 무엇입니까?  
 (daeumeun geonmurui annaepanimnida i geonmul aneseo hal su eopneun ireun mueosimnikka)  
 The following is an information board of a building. What is not available in this building?

5F	강남여행사 (gangnamyeohaengsa) Gangnam Travel Agency
4F	한국치과 / 한강내과 (hangukchigwa / hangangnaegwa) Hanguk Dental Service / Hangang Internal Treatment
3F	서울은행 (seouleunhaeng) Seoul Bank
2F	수진미용실 / 파인커피숍 (sujinmiyongsil / painkeopisyop) Sujin Hairdressing shop / Fine Coffee Shop
1F	행복약국 / 하나부동산 (haengbokyakguk / hanabudongsan) Haengbok Pharmacy / Hana Real Estate Agency
B1F	주차장 (juchajang) Parking space

- |   |   |
|---|---|
| ① 집을 구하는 일<br>(jibeul guhaneun il)<br>Finding a house         | ② 머리를 자르는 일<br>(meorireul jareuneun il)<br>Having a haircut         |
| ③ 편지를 부치는 일<br>(pyeonjireul buchineun il)<br>Sending a letter | ④ 이 치료를 받는 일<br>(i chiryoreul batneun il)<br>Having a tooth treated |

**708** 외국인이 좋아하는 한국의 관광지를 조사했습니다. 외국인이 가장 좋아하는 한국의 관광지는 어디입니까?  
 (oegugini joahaneun hangugui gwangwangjireul josahaetseumnida oegugini gajang joahaneun hangugui gwangwangjineun eodiimnikka)  
 There was a survey of tourist spots loved by foreigners in Korea. Which tourist spot is the most popular among foreigners?



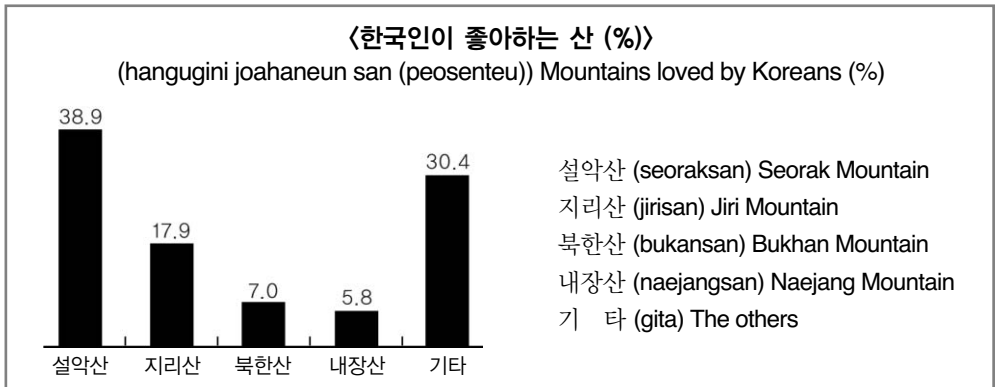


- |                                |                          |                          |                                  |
|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| ① 경주<br>(gyeongju)<br>Gyeongju | ② 부산<br>(busan)<br>Busan | ③ 서울<br>(seoul)<br>Seoul | ④ 제주도<br>(jejudo)<br>Jeju Island |
|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|

**709** 한국인이 좋아하는 산을 조사했습니다. 한국 사람들이 가장 좋아하는 산은 어느 산 입니까?

(hangugini joahaneun saneul josahaetseumnida hanguk saramdeuri gajang joahaneun saneun eoneu sanimnikka)

There was a survey of mountains loved by Koreans. Which mountain is the most popular among Koreans?



- |   |  |                                     |   |
|---|--|-------------------------------------|---|
| ① 내장산<br>(naejangsan)<br>Naejang Mountain | ② 북한산<br>(bukansan)<br>Bukhan Mountain | ③ 지리산<br>(jirisan)<br>Jiri Mountain | ④ 설악산<br>(seoraksan)<br>Seorak Mountain |
|---|--|-------------------------------------|---|

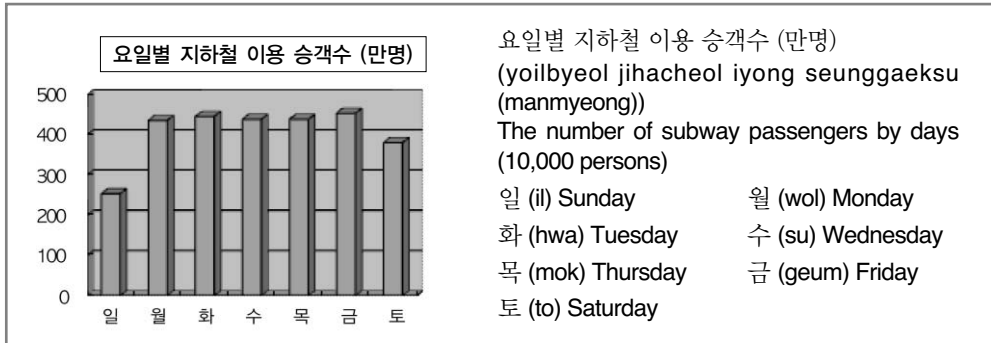




**710** 다음은 서울에서 지하철을 이용하는 사람의 수를 요일별로 나타낸 것입니다. 사람들이 지하철을 제일 적게 타는 요일은 언제입니까?

(daeumeun seoureseo jihacheoreul iyonghaneun saramui sureul yoilbyeolo natanaen geosimnida saramdeuri jihacheoreul jeil jeokge taneun yoireun eonjeimnikka)

The following information shows the number of subway passengers in Seoul by days. On which day do people use subway trains the least?

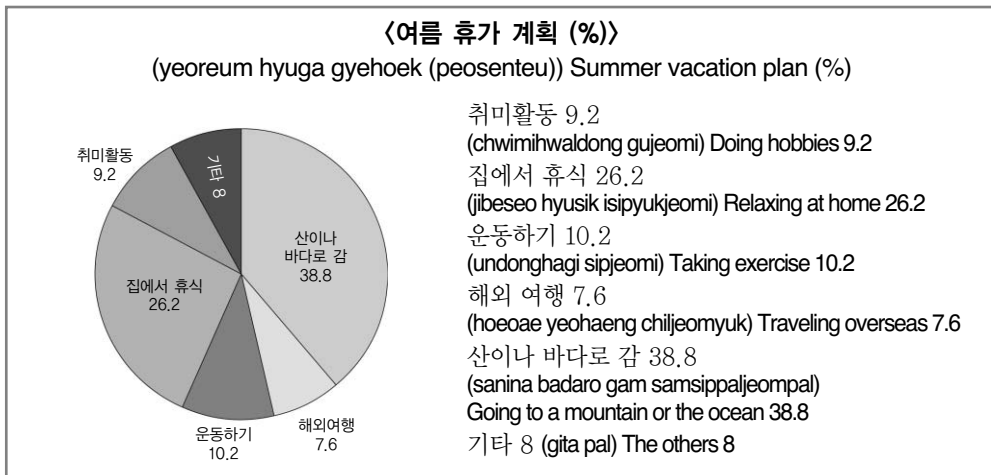


- ① 일요일  
(iryoil)  
Sunday
- ② 월요일  
(woryoil)  
Monday
- ③ 금요일  
(geumyoil)  
Friday
- ④ 토요일  
(toyoil)  
Saturday

**711** 30대 회사원들에게 여름 휴가 계획을 물어봤습니다. 외국으로 여행을 가려고 하는 사람은 얼마나 됩니까?

(samsipdae hoesawondeurege yeoreum hyuga gyehoegeul mureobwatseumnida oegugeuro yeohaengeul garyeogo haneun sarameun eolmana doemnikka)

We asked workers in their 30s about summer vacation plans. How many people are planning to go overseas?



① 7.6%  
(chiljeomyukpeosenteu)  
7.6%

③ 10.2%  
(sipjeomipeosenteu)  
10.2%

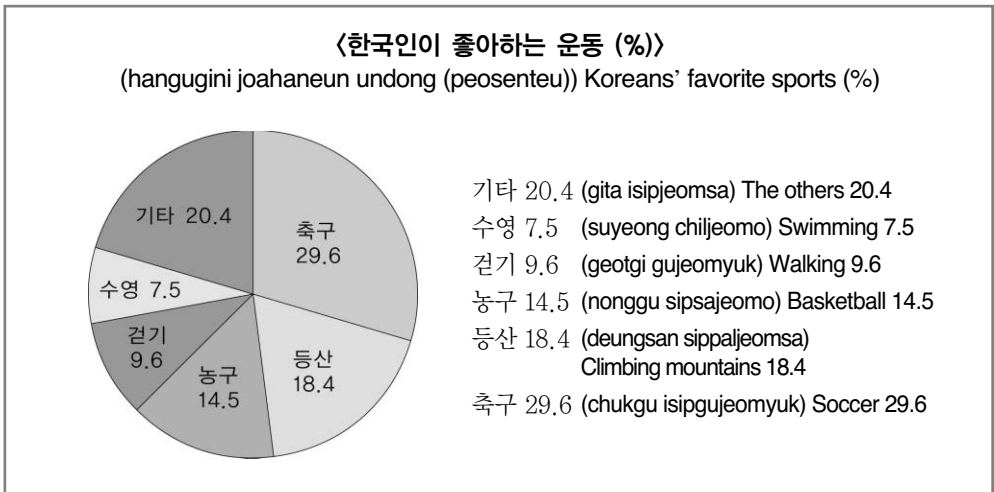
② 9.2%  
(gujeomipeosenteu)  
9.2%

④ 38.8%  
(samsippaljeompalpeosenteu)  
38.8%

**712** 다음은 한국인이 좋아하는 운동을 조사한 표입니다. 한국인이 제일 좋아하는 운동은 무엇입니까?

(daeumeun hangugini joahaneun undongeuil josahan pyoimnida hangugini jeil joahaneun undongeuil mueosimnikka)

The following table shows sports that Koreans like. What is Koreans' favorite sport?



① 걷기  
(geotgi)  
Walking

② 농구  
(nonggu)  
Basketball

③ 수영  
(suyeong)  
Swimming

④ 축구  
(chukgu)  
Soccer



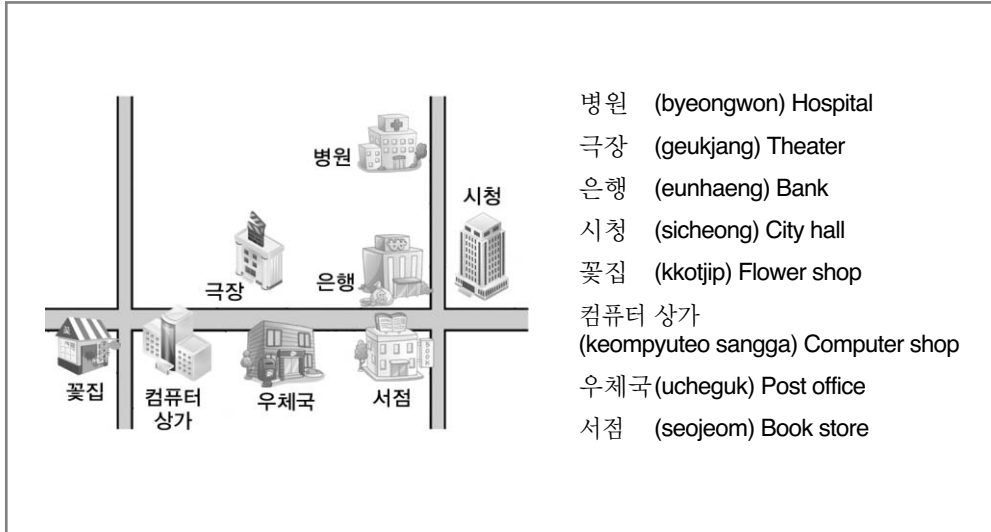
New

713

우체국의 위치를 바르게 설명한 것을 고르십시오.

(uchegugui wichireul bareuge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

Choose the correct statement about the location of the post office.



- ① 우체국은 은행과 병원 사이에 있습니다.  
 (uchegugeun eunhaenggwa byeongwon saie itseumnida)  
 The post office is located between the bank and the hospital.
- ② 우체국은 은행과 시청 사이에 있습니다.  
 (uchegugeun eunhaenggwa sicheong saie itseumnida)  
 The post office is located between the bank and the city hall.
- ③ 우체국은 꽃집과 컴퓨터 상가 사이에 있습니다.  
 (ucheguguen kkotjipgwa keompyuteo sangga saie itseumnida)  
 The post office is located between the flower shop and the computer shop.
- ④ 우체국은 서점과 컴퓨터 상가 사이에 있습니다.  
 (uchegugeun seojeomgwa keompyuteo sangga saie itseumnida)  
 The post office is located between the book store and the computer shop.



**714** 다음은 서울 극장입니다. 몇 층에서 영화표를 살 수 있습니까?

(daeumeun seoul geukjangimnida myeot cheungeseo yeonghwapyoreul sal su itseumnikka)  
The following information is for Seoul Movie Theater. On which floor can you buy a movie ticket?

5F	서울식당 (seoulsikdang) Seoul Restaurant
4F	영화관 3, 4관 (yeonghwagwan sam, sagwan) Cinemas 3 and 4
3F	영화관 1, 2관 (yeonghwagwan il, igwan) Cinemas 1 and 2
2F	커피숍 (keopisyop) Café
1F	서울극장 매표소 (seoulgeukjang maepyoso) Seoul Movie Theater ticket box
B1	주차장 (juchajang) Parking space

- ① 5층  
(ocheung)  
5<sup>th</sup> floor
- ② 3층  
(samcheung)  
3<sup>rd</sup> floor
- ③ 1층  
(ilcheung)  
1<sup>st</sup> floor
- ④ 지하 1층  
(jiha ilcheung)  
Basement

**715** 책을 사려고 합니다. 이 건물 몇 층에 가야 합니까?

(chaegeul saryeogo hamnida i geonmul myeot cheunge gaya hamnikka)  
You intend to buy a book? Which floor should you go to?

**서울 빌딩**

4	서울 빌딩 (seoul bilding) Seoul Building	
	서점 (seojeom) Book store	
	악기사 (akgisa) Musical instrument shop	
3		
	옷가게 (otgage) Clothing shop	
	전자제품 (jeonjajepum) Electric devices	
2		
	슈퍼마켓 (syupeomaket) Supermarket	
	안경 (angyeong) Glasses	
1		
	청과 (cheonggwa) Fruit	
	정육점 (jeongyukjeom) Butcher's shop	

- ① 1층  
(ilcheng)  
1<sup>st</sup> floor
- ② 2층  
(icheung)  
2<sup>nd</sup> floor
- ③ 3층  
(samcheung)  
3<sup>rd</sup> floor
- ④ 4층  
(sacheung)  
4<sup>th</sup> floor



### 716 경찰서에 가려고 합니다. 어떻게 가야 합니까?

(gyeongchalseoe garyeogo hamnida eotteoke gaya hamnikka)

You intend to go to a police station. How can you get there?

은행 (eunhaeng) Bank  
우체국 (ucheguk) Post office  
경찰서 (gyeongchalseo) Police station  
소방서 (sobangseo) Fire station

① 사거리에서 유턴합니다.  
(sageorieseo yuteonhamnida)  
Make a U-turn at the crossroads.

② 사거리에서 왼쪽으로 갑니다.  
(sageorieseo oenjjogeuro gamnida)  
Turn left at the crossroads.

③ 사거리를 지나 똑바로 갑니다.  
(sageorireul jina ttokbaro gamnida)  
Pass the crossroads and go straight ahead.

④ 사거리에서 오른쪽으로 갑니다.  
(sageorieseo oreunjjogeuro gamnida)  
Turn right at the crossroads.

### 717 소방서에 가려고 합니다. 어떻게 가야 합니까?

(sobangseoe garyeogo hamnida eotteoke gaya hamnikka)

You intend to go to a fire station. How can you get there?

은행 (eunhaeng) Bank  
우체국 (ucheguk) Post office  
경찰서 (gyeongchalseo) Police station  
소방서 (sobangseo) Fire station

① 사거리에서 유턴합니다.  
(sageorieseo yuteonhamnida)  
Make a U-turn at the crossroads.

② 사거리에서 왼쪽으로 갑니다.  
(sageorieseo oenjjogeuro gamnida)  
Turn left at the crossroads.

③ 사거리를 지나 똑바로 갑니다.  
(sageorireul jina ttokbaro gamnida)  
Pass the crossroads and go straight ahead.

④ 사거리에서 오른쪽으로 갑니다.  
(sageorieseo oreunjjogeuro gamnida)  
Turn right at the crossroads.



**718** 다음은 5층짜리 건물의 안내 간판입니다. 영어나 일본어를 배우려면 몇 층에 가야 합니까?

(daeumeun ocheungjjari geonmurui annae ganpanimnida yeongeona ilboneoreul baeuryeomyeon myeot cheunge gaya hamnikka)

The following is an information board of a five-story building. On which floor can you learn English or Japanese?

제 일 빌딩 (jeilbiding) Jeil Building		
외국어학원 (oegugeohagwon) Foreign language institute	5	외국어학원 (oegugeohagwon) Foreign language institute
(주)하나여행사 ((ju)hanayeohaengsa) Hana Tour	4	(주)하나여행사 ((ju)hanayeohaengsa) Hana Tour
서울내과 (seoulnaegwa) Seoul Internal treatment	3	제일치과 (jeil chigwa) Jeil Dental Service
국민은행 (gungmineunhaeng) Kookmin Bank	2	제일약국 (jeilyakguk) Jeil Pharmacy
국민은행 (gungmineunhaeng) Kookmin Bank	1	제일부동산 (jeilbudongsan) Jeil Real Estate Agency
주차장 (juchajang) Parking space	B1	주차장 (juchajang) Parking space

① 일 층  
(ilcheung)  
1<sup>st</sup> floor

② 삼 층  
(samcheung)  
3<sup>rd</sup> floor

③ 사 층  
(sacheung)  
4<sup>th</sup> floor

④ 오 층  
(ocheung)  
5<sup>th</sup> floor



**719** 다음은 5층짜리 건물의 안내 간판입니다. 빵과 우유를 사려면 몇 층에 가야 합니까?  
 (daeumeun ocheungjjari geonmurui annae ganpanimnida ppanggwa uyureul saryeomyeon  
 myeot cheunge gaya hamnikka)  
 The following is an information board of a five-story building. On which floor can you buy  
 bread and milk?

목 영 빌 디 (mogyeongbilding) Mogyeong Building INFORMATION		
외국어학원 (oegugeohagwon) Foreign language institute	<b>5</b>	외국어학원 (oegugeohagwon) Foreign language institute
(주)세계여행사 ((ju)seggyeyeohaengsa) Segye Travel Agency Co., Ltd.	<b>4</b>	(주)서울여행사 ((ju)seoulyeohaengsa) Seoul Travel Agency Co., Ltd.
서울병원 (seoulbyeongwon) Seoul Hospital	<b>3</b>	목영약국 (mogyeongyakguk) Mogyeong Pharmacy
하나은행 (hanaeunhaeng) Hana Bank	<b>2</b>	하나은행 (hanaeunhaeng) Hana Bank
24시간 편의점 (isipsasigan pyeonuijeom) Convenience store	<b>1</b>	Buy the way (bai deo wei) Buy the way
한식당 (hansikdang) Korean restaurant	<b>B1</b>	중식당 (jungsikdang) Chinese restaurant

① 지하 일 층  
(jiha il cheung)  
Basement

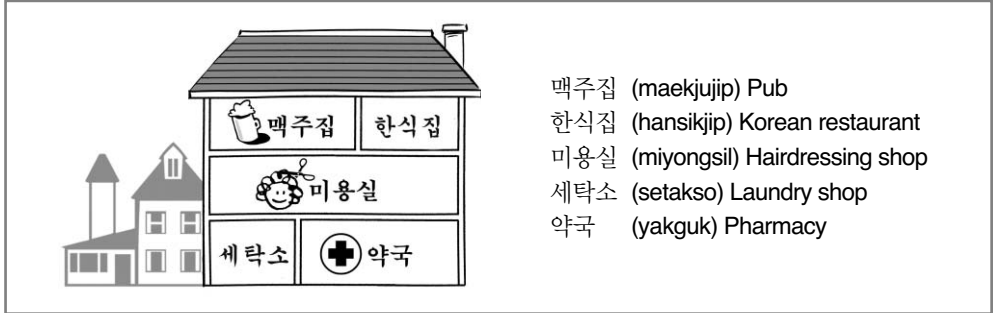
② 일 층  
(il cheung)  
1<sup>st</sup> floor

③ 이 층  
(i cheung)  
2<sup>nd</sup> floor

④ 삼 층  
(sam cheung)  
3<sup>rd</sup> floor



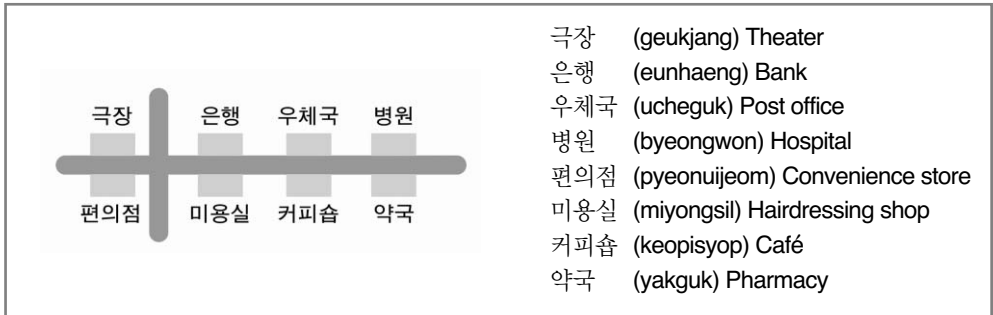
**720** 이 건물에 없는 것은 무엇입니까?  
 (i geonmure eopneun geoseun mueosimnikka)  
 What is not located in this building?



- 맥주집 (maekjujip) Pub
- 한식집 (hansikjip) Korean restaurant
- 미용실 (miyongsil) Hairdressing shop
- 세탁소 (setakso) Laundry shop
- 약국 (yakguk) Pharmacy

- ① 옷을 파는 곳 (oseul paneun got) A place that sells clothes
- ② 약을 파는 곳 (yageul paneun got) A place that sells medicines
- ③ 술을 마시는 곳 (sureul masineun got) A place to drink alcohol
- ④ 머리를 자르는 곳 (meorireul jareuneun got) A place to cut hair

**721** 병원 옆에 무엇이 있습니까?  
 (byeongwon yeope mueosi itseumnikka)  
 What is located next to the hospital?



- 극장 (geukjang) Theater
- 은행 (eunhaeng) Bank
- 우체국 (ucheguk) Post office
- 병원 (byeongwon) Hospital
- 편의점 (pyeonuijeom) Convenience store
- 미용실 (miyongsil) Hairdressing shop
- 커피숍 (keopisyop) Café
- 약국 (yakguk) Pharmacy

- ① 커피숍 (keopisyop) Café
- ② 편의점 (pyeonuijeom) Convenience store
- ③ 미용실 (miyongsil) Hairdressing shop
- ④ 우체국 (ucheguk) Post office





**722** 다음 안내문의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(daeum annaemunui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose a statement different from the following information.

**<진료시간안내>**

(jilyosiganannae) Opening hours information

평일 : A.M. 9:30~P.M. 6:30

(pyeongil: eiem ahopsi samsipbun ~ piem yeoseotsi samsipbun)

Weekdays: 9:30 a.m. to 6:30 p.m.

토요일 : A.M. 9:30~P.M. 4:00

(toyoil: eiem ahopsi samsipbun ~ piem nesi) Saturday: 9:30 a.m. to 4:00 p.m.

일요일, 공휴일 : 휴진

(iryoil, gonghyuil: hyujin) Sunday and public holidays: closed

점심시간 : P.M. 1:00~P.M. 2:00

(jeomsimsigan: piem hansil ~ piem dusi) Lunch: 1:00 p.m. to 2:00 p.m.

사랑치과의원

(sarangchigwauiwon) Sarang Dental Service

- ① 오전 9시 30분에 진료를 시작합니다.  
(ojeon ahopsi samsipbune jilyoreul sijakamnida)  
The doctor starts seeing patients at 9:30 a.m.
- ② 일요일에도 진료를 받을 수 있습니다.  
(iryoiredo jilyoreul badeul su itseumnida)  
You can see a doctor on Sunday as well.
- ③ 평일은 오후 6시 30분까지 진료를 합니다.  
(pyeongireun ohu yeoseotsi samsipbunkkaji jilyoreul hamnida)  
The doctor sees patients until 6:30 p.m. during weekdays.
- ④ 토요일에는 4시 전에 병원에 가야 합니다.  
(toyoireneun nesi jeone byeongwone gaya hamnida)  
You should go to the dental service before 4 o'clock on Saturday.

**723** 다음은 병원 안내문입니다. 다음 중 진료를 받을 수 있는 시간은 언제입니까?

(daeumeun byeongwon annaemunimnida daeum jung jilyoreul badeul su itneun siganeun eonjeimnikka)

The following is a hospital information board. When can you see a doctor?



## 진료시간

(jilyosigan) Opening hours

평일 (pyeongil) Weekdays	오전 9:30 ~ 오후 6:30 (ojeon ahopsi ban ~ ohu yeoseotsi ban) 9:30 a.m. to 6:30 p.m.
토요일 (toyoil) Saturday	오전 9:30 ~ 오후 1:00 (ojeon ahopsi ban ~ ohu hansil) 9:30 a.m. to 1:00 p.m.
점심시간 (jeomsimsigan) Lunch	오후 1:00 ~ 오후 2:00 (ohu hansil ~ ohu dusi) 1:00 p.m. to 2:00 p.m.
일요일, 공휴일 휴진 (iryoil, gonghyuil hyujin) Closed on Sunday and public holidays	

- ① 월요일 오후 7시  
(woryoil ohu ilgopsi)  
7 p.m. on Monday
- ② 화요일 오후 1시  
(hwayoil ohu hansil)  
1 p.m. on Tuesday
- ③ 토요일 오전 11시  
(toyoil ojeon yeolhansil)  
11 a.m. on Saturday
- ④ 일요일 오전 10시  
(iryoil ojeon yeolsil)  
10 a.m. on Sunday

- 724** 다음은 어느 백화점의 안내판입니다. 어머니의 옷을 사려면 몇 층에 가야 하나요?  
(daeumeun eoneu baekwajeomui annaepanimnida eomeoniui oseul saryeomyeon myeot cheunge gaya hamnikka)  
The following is an information board of a department store. On which floor can you buy your mother's clothes?

4층 (sacheung) 4 <sup>th</sup> floor	남성 의류 (namseong uiryu) Men's clothes
3층 (samcheung) 3 <sup>rd</sup> floor	아동 의류 (adong uiryu) Children's clothes
2층 (icheung) 2 <sup>nd</sup> floor	여성 의류 (yeoseong uiryu) Women's clothes
1층 (ilcheung) 1 <sup>st</sup> floor	화장품, 잡화 (hwajangpum, japwa) Cosmetic products, accessories
지하 1층 (jiha ilcheung) Basement 1	슈퍼마켓 (syupeomaket) Supermarket
지하 2층 (jiha icheung) Basement 2	주차장 (juchajang) Parking space

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| ① 1층<br>(ilcheung)<br>1 <sup>st</sup> floor | ② 2층<br>(icheung)<br>2 <sup>nd</sup> floor | ③ 3층<br>(samcheung)<br>3 <sup>rd</sup> floor | ④ 4층<br>(sacheung)<br>4 <sup>th</sup> floor |
|---|--|--|---|



### 725 지금 몇 회 표를 팔고 있습니까?

(jigeum myeot hoe pyorul palgo itseumnikka)

Which session tickets are on sale at the moment?

영화명 (yeonghwamyong) Movie title	관람 등급 (gwalam deunggeup) Rating	관람 시간 (gwalam sigan) Time	매표 상황 (maepyo sanghwang) Ticket status
어머니 (eomeoni) Mother	12세 이상 (sibise isang) Over 12	1회 11:30 (ilhoe yeolhansi samsipbun) 1 <sup>st</sup> session 11:30	매진 (maejin) Sold out
		2회 14:00 (ihoe sipsasi) 2 <sup>nd</sup> session 14:00	매진 (maejin) Sold out
		3회 16:30 (samhoe sipyuksi samsipbun) 3 <sup>rd</sup> session 16:30	상영 중 (sangyeong jung) Showing
		4회 19:00 (sahoe siggusi) 4 <sup>th</sup> session 19:00	판매 중 (panmae jung) On sale

① 1회  
(ilhoe)  
1<sup>st</sup> session

② 2회  
(ihoe)  
2<sup>nd</sup> session

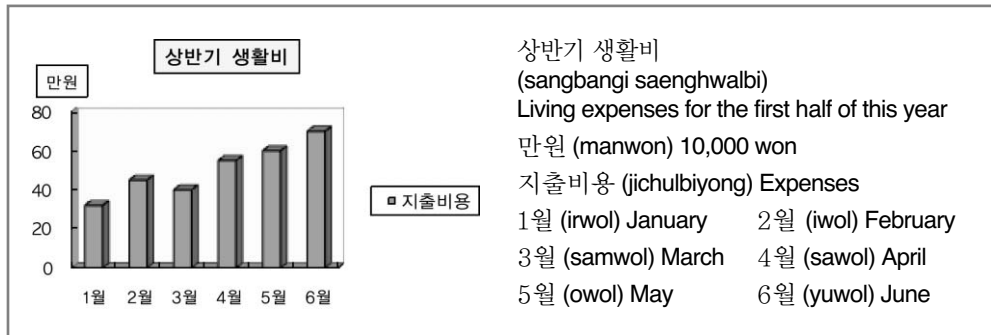
③ 3회  
(samhoe)  
3<sup>rd</sup> session

④ 4회  
(sahoe)  
4<sup>th</sup> session

### 726 생활비를 가장 적게 쓴 달은 언제입니까?

(saenghwalbireul gajang jeokge sseun dareun eonjeimnikka)

When did this person spend the least amount of living expenses?



① 1월  
(irwol)  
January

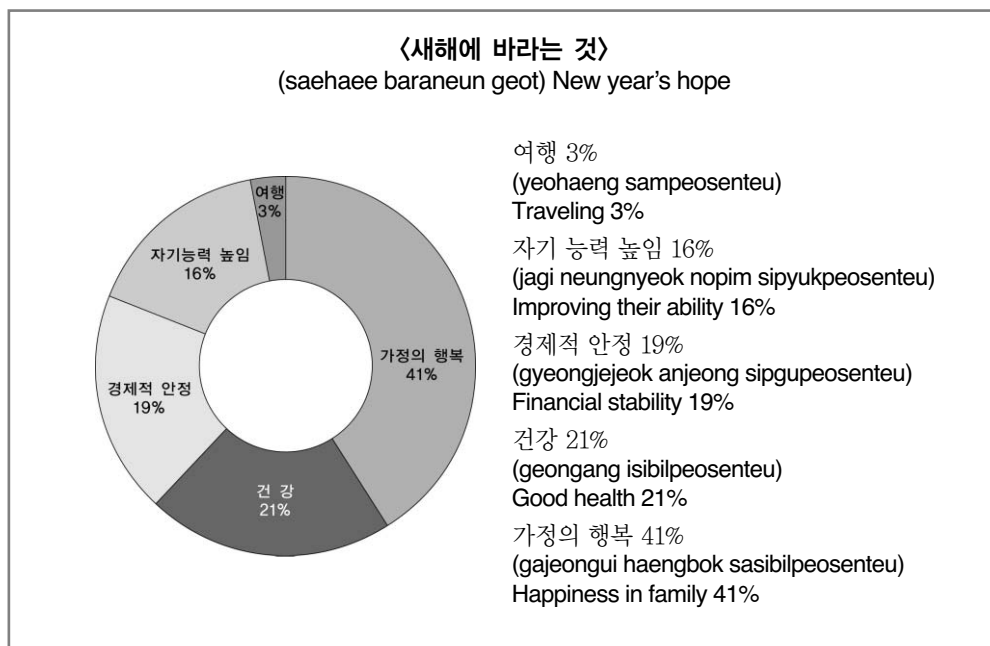
② 2월  
(iwol)  
February

③ 3월  
(samwol)  
March

④ 6월  
(yuwol)  
June



- 727** 다음은 사람들의 새해 소망을 조사한 것입니다. 사람들이 가장 바라는 것은 무엇입니까?  
(daeumeun saramdeurui saehae somangeul josahan geosimnida saramdeuri gajang baraneun geoseun mueosimnikka)  
The following is a survey result for people's new year's wish. What do people want the most?



- ① 자기 자신의 능력을 높이는 것  
(jagi jasinui neungnyeogeul nopineun geot)  
Improving their ability
- ② 아프지 않고 건강하게 사는 것  
(apeuji anko geonganghage saneun geot)  
Living in good health with no illness
- ③ 돈을 많이 벌어 부자가 되는 것  
(doneul mani beoreo bujaga doeneun geot)  
Becoming rich by earning lots of money
- ④ 가족과 편안하고 행복하게 사는 것  
(gajokgwa pyeonanhago haengbokage saneun geot)  
Living comfortably and happily with family members

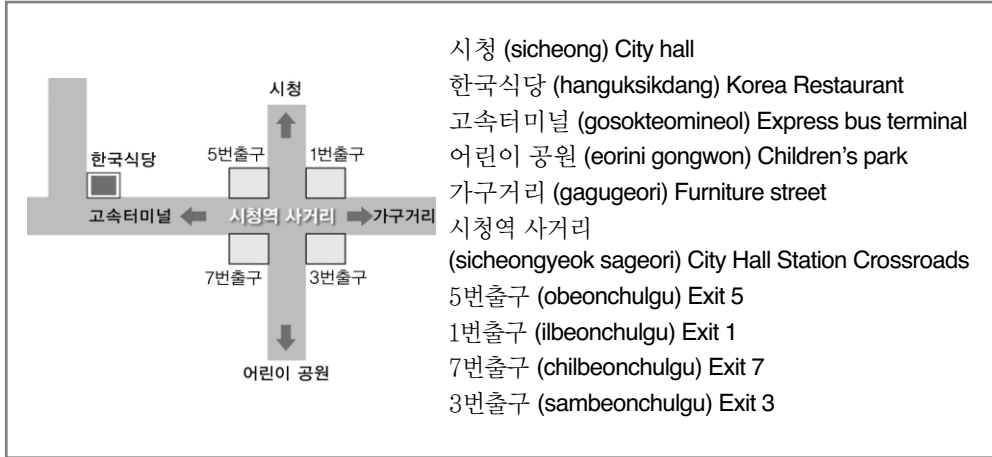


**728**

한국식당을 찾아 가려고 합니다. 어떻게 가야 하나요?

(hanguksikdangeul chaja garyeogo hamnida eotteoke gaya hamnikka)

You intend to go to a Korean restaurant. How can you get there?



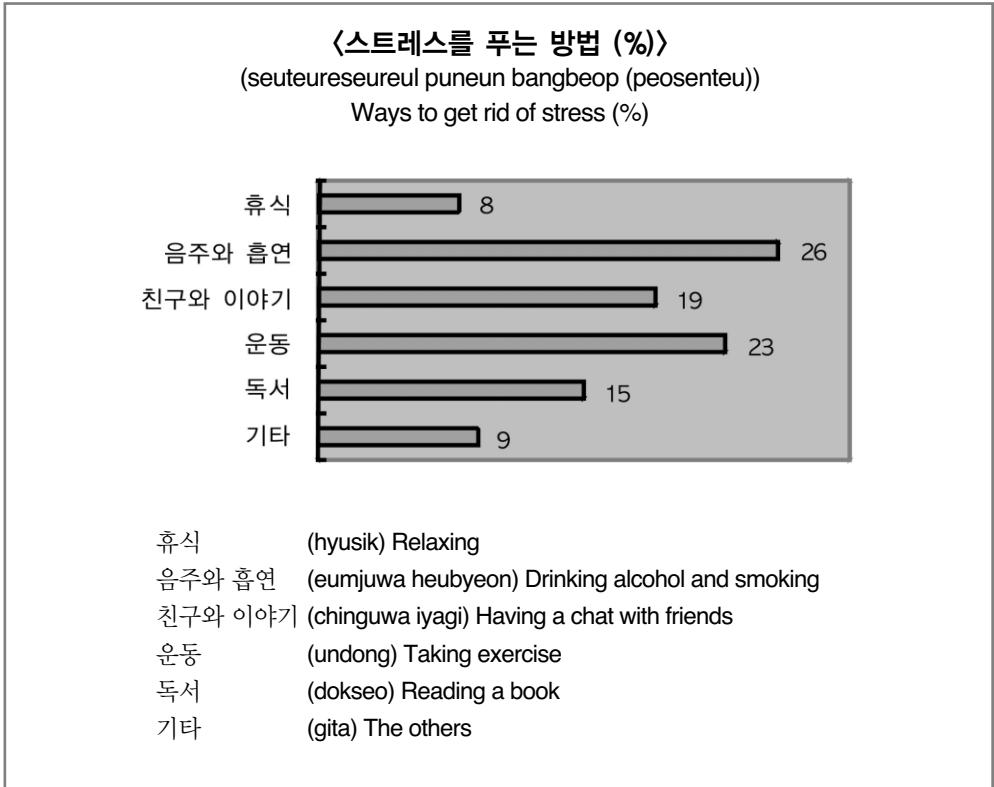
- ① 시청역 사거리 5번 출구로 나와서 시청 쪽으로 갑니다.  
 (sicheongyeok sageori obeon chulguro nawaseo sicheong jjogeuro gamnida)  
 Come out of exit 5 on the crossroads of City Hall Station and then go to the city hall.
- ② 시청역 사거리 1번 출구로 나와서 가구 거리 쪽으로 갑니다.  
 (sicheongyeok sageori ilbeon chulguro nawaseo gagu geori jjogeuro gamnida)  
 Come out of exit 1 on the crossroads of City Hall Station and then move toward the furniture street.
- ③ 시청역 사거리 5번 출구로 나와서 고속 터미널 쪽으로 갑니다.  
 (sicheongyeok sageori obeon chulguro nawaseo gosok teomineol jjogeuro gamnida)  
 Come out of exit 5 on the crossroads of City Hall Station and then move toward the express bus terminal.
- ④ 시청역 사거리 7번 출구로 나와서 어린이 공원 쪽으로 갑니다.  
 (sicheongyeok sageori chilbeon chulguro nawaseo eorini gongwon jjogeuro gamnida)  
 Come out of exit 7 on the crossroads of City Hall Station and then move toward the children's park.



**729** 직장인들이 어떻게 스트레스를 푸는지 조사했습니다. 책을 읽으면서 스트레스를 푸는 사람은 얼마나 됩니까?

(jikjanindeuri eotteoke seuteureseureul puneunji josahaetseumnida chaegeul ilgeumyeonseo seuteureseureul puneun saramen eolmana doemnikka)

We surveyed how workers dealt with their stress. How many people get rid of stress by reading books?



① 8%

(palpeosenteu)

8%

② 15%

(sibopeosenteu)

15%

③ 19%

(sipgupeosenteu)

19%

④ 23%











(isipsampeosenteu)

23%

**730** 다음은 왕리홍 씨의 시간표입니다. 맞게 설명한 것을 고르십시오.

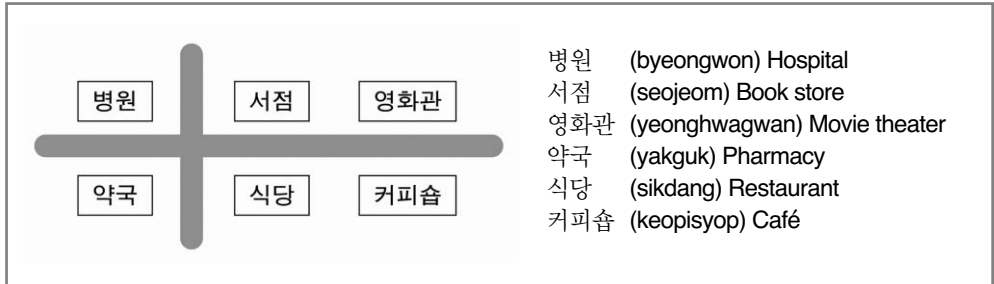
(daeumeun wangnihong ssiui siganpyoimnida matge seolmyeonghan geoseul goreusipsio)

The following is Wang Rihong's timetable. Choose the correct statement about this.

요일 (yoil) Day 시간 (sigan) Time	월 (wol) Monday	화 (hwa) Tuesday	수 (sue) Wednesday	목 (mok) Thursday	금 (geum) Friday
오전 9:00~ 오후 1:00 (ojeon ahopsi ~ohu hansil) 9:00 a.m. to 1:00 p.m.	한국어 수업 (hangugeo sueop) Korean class 	한국어 수업 (hangugeo sueop) Korean class 		한국어 수업 (hangugeo sueop) Korean class 	한국어 수업 (hangugeo sueop) Korean class 
오후 1:00~2:00 (ohu hansil~dusi) 1:00 p.m. to 2:00 p.m.	점심 (jeomsim) Lunch 	점심 (jeomsim) Lunch 		점심 (jeomsim) Lunch 	점심 (jeomsim) Lunch 
오후 2:00~ 오후 4:00 (ohu dusi ~ohu nesi) 2:00 p.m. to 4:00 p.m.		한국영화 관람 (hangukyeong- hwa gwalam) Watching a Korean movie 			한국영화 관람 (hangukyeong- hwa gwalam) Watching a Korean movie 

- ① 수요일마다 한국 영화를 봅니다.  
(suyoilmada hanguk yeonghwareul bomnida)  
He watches a Korean movie every Wednesday.
- ② 일주일에 한 번 한국 영화를 봅니다.  
(iljuire han beon hanguk yeonghwareul bomnida)  
He watches a Korean movie once a week.
- ③ 한국어 수업은 오후 한 시에 끝납니다.  
(hangugeo sueobeun ohu han sie kkeutnamnida)  
His Korean class ends at 1 p.m.
- ④ 일주일에 다섯 번 한국말 수업을 받습니다.  
(iljuire daseot beon hangukmal sueobeul batseumnida)  
He takes five Korean lessons a week.

**731** ‘영화관’은 어디에 있습니까?  
 ('yeonghwagwan'eun eodie itseumnikka)  
 Where is a 'movie theater'?



① 병원 옆에 있습니다.  
 (byeongwon yeope itseumnida)  
 It is next to the hospital.

② 약국 옆에 있습니다.  
 (yaguk yeope itseumnida)  
 It is next to the pharmacy.

③ 서점 옆에 있습니다.  
 (seojeom yeope itseumnida)  
 It is next to the book store.

④ 식당 옆에 있습니다.  
 (sikdang yeope itseumnida)  
 It is next to the restaurant.

**732** 오후 6시 이후에 영화를 보려고 합니다. 몇 회 표를 사야 합니까?  
 (ohu yeoseotsi ihue yeonghwareul boryeogo hamnida myeot hoe pyoreul saya hamnikka)  
 You intend to watch a movie after 6 p.m. Which session should you choose?

〈영화 상영 시간표〉 (yeonghwa sangyeong siganpyo) Movie showing schedule					
1회 (ilhoe) 1 <sup>st</sup> session	2회 (ihoe) 2 <sup>nd</sup> session	3회 (samhoe) 3 <sup>rd</sup> session	4회 (sahoe) 4 <sup>th</sup> session	5회 (ohoe) 5 <sup>th</sup> session	6회 (yukoe) 6 <sup>th</sup> session
09:00 (ahopsi) 09:00	11:00 (yeolhansi) 11:00	13:00 (sipsamsi) 13:00	15:00 (sibosi) 15:00	17:00 (sipchilsil) 17:00	19:00 (sipgusi) 19:00

① 2회  
 (ihoe)  
 2<sup>nd</sup> session

② 4회  
 (sahoe)  
 4<sup>th</sup> session

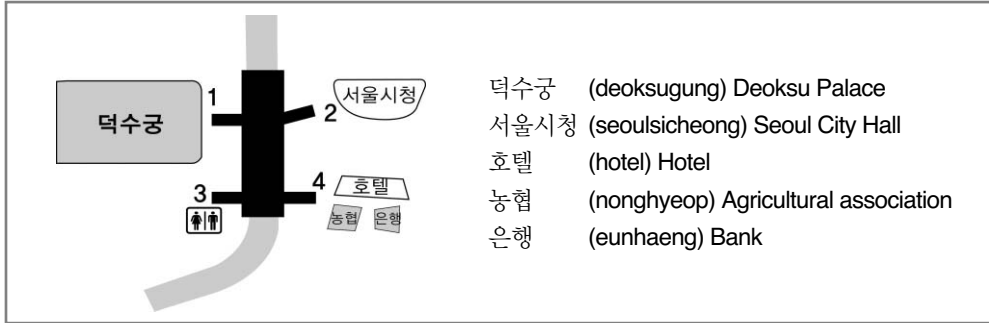
③ 5회  
 (ohoe)  
 5<sup>th</sup> session

④ 6회  
 (yukoe)  
 6<sup>th</sup> session





**733** 여기는 지하철 시청역입니다. 서울시청에 가려면 몇 번 출구로 나가야 하나요?  
 (yeogineun jihacheol sicheongyeogimnida seoulsicheonge garyeomyeon myeot beon chulguro nagaya hamnikka)  
 This is the Sicheong subway station. Which exit should you use to go to Seoul City Hall?



- ① 1번 출구  
(ilbeon chulgu)  
Exit 1
- ② 2번 출구  
(ibeon chulgu)  
Exit 2
- ③ 3번 출구  
(sambeon chulgu)  
Exit 3
- ④ 4번 출구  
(sabeon chulgu)  
Exit 4

**734** 다음은 한국 지도입니다. 이 사람의 고향은 어디입니까?  
 (daeumeun hanguk jidoimnida i saramui gohyangeun eodiimnikka)  
 This is a map of Korea. Where is the hometown of this person?

제 고향은 한국의 제일 남쪽에 있습니다. 그래서 겨울에도 별로 춥지 않습니다. 동서남북이 모두 바다이고, 경치가 매우 아름답습니다. 제 고향에 오려면 비행기나 배를 타야 합니다.

(je gohyangeun hangugui jeil namjjoge itseumnida geuraeseo gyeouredo byeolo chupji anseumnida dongseonambugi modu badaigo gyeongchiga maeu areumdapseumnida je gohyange oryeomyeon bihaenggina baereul taya hamnida)

My hometown is located at the southernmost part of Korea. Therefore, it is not that cold even in winter. Every side of my hometown is surrounded by the ocean, and it boasts beautiful scenery. You should catch a plane or a ship to go there.

서울 (seoul) Seoul	강원도 (gangwondo) Gangwon-do	경기도 (gyeonggido) Gyeonggi-do	충청북도 (chungcheongbukdo) Chungcheongbuk-do
충청남도 (chungcheongnamdo) Chungcheongnam-do	경상북도 (gyeongsangbukdo) Gyeongsangbuk-do	전라북도 (jeolabukdo) Jeollabuk-do	경상남도 (gyeongsangnamdo) Gyeongsangnam-do
전라남도 (jeollanamdo) Jeollanam-do	제주도 (jejudo) Jeju Island	울릉도 (uleungdo) Ulleung Island	독도 (dokdo) Dok Island
동 (dong) East	서 (seo) West	남 (nam) South	북 (buk) North

- ① 울릉도 (uleungdo) Ulleung Island      ② 제주도 (jejudo) Jeju Island      ③ 전라남도 (Jeollanamdo) Jeollanam-do      ④ 경상남도 (gyeongsangnamdo) Gyeongsangnam-do

**735** 이 기숙사 시설에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(i gisuksa siseore daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)  
Choose the incorrect statement for these dormitory facilities.

<b>&lt;기숙사 시설 안내&gt;</b> (gisuksa siseol annae) Dormitory facility information	
사무실 (1층) (samusil (1cheung)) Office (1 <sup>st</sup> floor)	각종 문의 안내, 우편물 관리 (gakjong munui annae, upyeonmul gwali) Answering enquiries and managing mail
컴퓨터실 (keompyuteosil) Computer room (사무실 내) (samusil nae) Inside the office	컴퓨터 6대, 프린터기 1대 (keompyuteo yeoseotdae, peurinteogi handae) 6 computers, 1 printer 음식물 금지, 휴대전화 사용 금지 (eumsikmul geumji, hyudaejeonhwa sayong geumji) Food and mobile phone are not allowed
간이 식당 (1층) (gani sikdang (1cheung)) Snack bar (1 <sup>st</sup> floor)	공동 냉장고 1대, 전자레인지 1대 (gongdong naengjanggo handae, jeonjareinji handae) 1 refrigerator, 1 microwave
세탁실 (2층) (setaksil (2cheung)) Laundry room (2 <sup>nd</sup> floor)	동전 세탁기 2대, 1회 사용료 500원 (dongjeon setakgi dudae, ilhoe sayongnyo obaegwon) 2 coin washing machines, 500 won for each use
휴게실 (3층) (hyugesil (3cheung)) Resting room (3 <sup>rd</sup> floor)	텔레비전 시청 가능, 식사 금지 (telebijeon sicheong ganeung, siksa geumji) Television watching is allowed. Eating is not allowed.

\* 각 층마다 화장실과 샤워실이 있으며 공중전화는 현관에 있습니다.  
(gak cheungmada hwajangsilgwa syawosiri itseumyeo gongjungjeonhwaneun hyeongwane itseumnida)  
There is a bathroom and a shower room on each floor, and a pay phone is placed near the front gate.

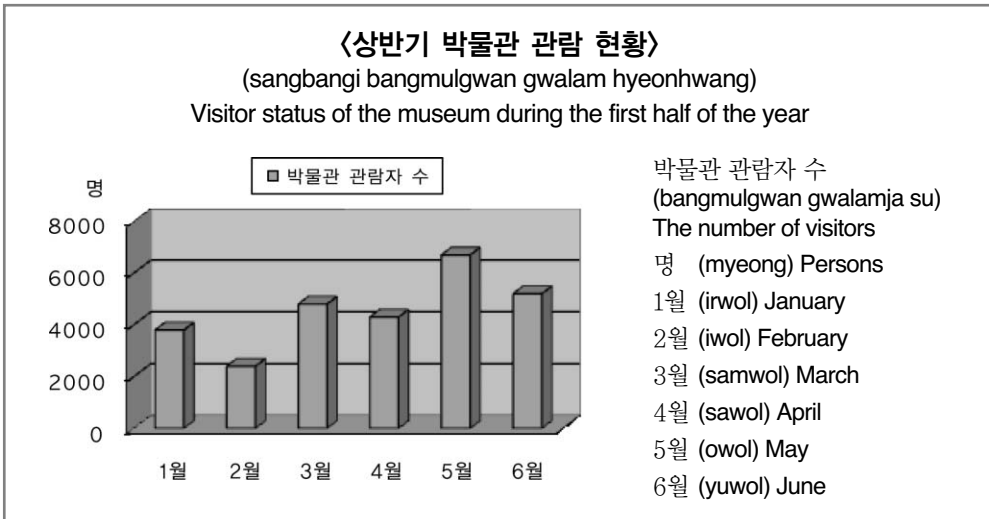
읽기 481~800



- ① 컴퓨터실에서는 음식을 먹으면 안 됩니다.  
(keompyuteosireseoneun eumsigeul meogeumyeon an doemnida)  
You cannot eat food in the computer room.
- ② 휴게실 안에서 텔레비전을 볼 수 있습니다.  
(hyugesil aneseo telebijeoneul bol su itseumnida)  
You can watch TV in the resting room.
- ③ 세탁기를 사용할 때마다 돈을 내야 합니다.  
(setakgireul sayonghal ttaemada doneul naeya hamnida)  
You should pay for using washing machine each time.
- ④ 이 기숙사에는 공동 샤워실이 하나 있습니다.  
(i gisuksaeneun gongdong syawosiri hana itseumnida)  
This dormitory has a shower room shared by everyone.

**736** 다음은 1월부터 6월까지 박물관을 관람한 사람의 수를 나타낸 표입니다. 사람들이 박물관을 가장 많이 방문한 달은 언제입니까?

(daeumeun irowolbuteo yuwolkkaji bangmulgwaneul gwalamhan saramui sureul natanaen pyoimnida saramdeuri bangmulgwaneul gajang mani bangmunhan dareun eonjeimnikka)  
The following table shows the number of people who visited a museum from January to June. In which month did the largest number of people visit the museum?



- ① 3월  
(samwol)  
March
- ② 4월  
(sawol)  
April
- ③ 5월  
(owol)  
May
- ④ 6월  
(yuwol)  
June



- 737** 다음은 제가 이번 달에 받은 월급 명세표입니다. 제가 실제로 받은 돈은 얼마입니까?  
(daeumeun jega ibeon dare badeun wolgeup myeongsepyoimnida jega siljero badeun doneun eolmaimnikka)  
The following is a payment slip that I received this month. How much did I actually receive?

총 급여액 1,500,000원 (chong geubyeoaeak baegosim manwon) Total wage 1,500,000 won		공제 합계 124,385원 (gongje hapgye sibimansacheon-sambaekpalsibowon) Total deduction 124,385 won		총 수령액 1,375,615원 (chong suryeongaek baeksamsipchilmanocheon-yukbaeksibowon) Total receipt 1,375,615 won	
지급 내역 (jigeup naeyeok) Payment details	기본급 900,000원 (gibonggeup gusipmanwon) Basic wage 900,000 won	공제 내역 (gongje naeyeok) Deduction details	갑근세 13,060원 (gapgeunse mansamcheonyuksibwon) Income tax 13,060 won		
	연장근로수당 200,000원 (yeonjanggeulosudang isimmanwon) Overtime allowance 200,000 won		주민세 1,300원 (juminse cheonsambaegwon) Inhabitant's tax 1,300 won		
	상여금 300,000원 (sangyeogeum samsimmanwon) Bonus 300,000 won		의료보험 35,775원 (uiryoboheom samman-ocheonchilbaekchilsibowon) Medical insurance 35,775 won		
식대 100,000원 (sikdae simmanwon) Meal allowance 100,000 won		국민연금 67,500원 (gungminyeongeum yukmanchilcheonobaegwon) National pension 67,500 won	고용보험 67,500원 (goyongboheom yukmanchilcheonobaegwon) Employment insurance 67,500 won		

- ① 124,385원  
(sibimansacheonsambaekpalsibowon)  
124,385 won
- ② 900,000원  
(gusimmanwon)  
900,000 won
- ③ 1,375,615원  
(baeksamsipchilmanocheon-yukbaeksibowon)  
1,375,615 won
- ④ 1,500,000원  
(baegosimmanwon)  
1,500,000 won



**738** 다음은 약 봉투입니다. 김지수 씨는 하루에 약을 몇 번 먹어야 합니까?  
 (daeumeun yak bongtuimnida gimjisu ssineun harue yageul myeot beon meogeoya hamnikka)  
 The following is a medicine packet. How many times should Jisu Kim take this medicine a day?

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr style="background-color: #cccccc;"> <th colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">내 복 약</th> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">김지수 님 귀하</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">용법 :</td> <td style="padding: 5px;">하루 3회 2일분</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="padding: 5px;">매 식후 30분 복용</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="padding: 5px;">1회 1포씩 복용</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="padding: 5px;">2008년 5월 20일</td> </tr> <tr style="background-color: #cccccc;"> <td colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">OO 약국 1234-5678</td> </tr> </table>	내 복 약		김지수 님 귀하		용법 :	하루 3회 2일분		매 식후 30분 복용		1회 1포씩 복용		2008년 5월 20일	OO 약국 1234-5678		<p>내복약 (naebongnyak) Internal medicine        김지수님 귀하 (gimjisunim gwiha) To Jisu Kim        용법 : 하루 3회 2일분        (yongbeop: haru samhoe ilbun)        Usage: 3 times a day for 2 days        매 식후 30분 복용        (mae siku samsipbun bogyong)        Take this medicine 30 minutes after a meal        1회 1포씩 복용        (ilhoe ilpossik bogyong) Take a packet each time        2008년 5월 20일        (icheonpalnyeon owol isibil) May 20, 2008        OO 약국 1234-5678        (yakguk ilisamsa-oyukchilpal)        OO Pharmacy 1234-5678</p>
내 복 약															
김지수 님 귀하															
용법 :	하루 3회 2일분														
	매 식후 30분 복용														
	1회 1포씩 복용														
	2008년 5월 20일														
OO 약국 1234-5678															

- |                             |                             |                                   |                                  |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| ① 한 번<br>(han beon)<br>Once | ② 두 번<br>(du beon)<br>Twice | ③ 세 번<br>(se beon)<br>Three times | ④ 네 번<br>(ne beon)<br>Four times |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|

**739** 비빔밥은 한 그릇에 얼마입니까?  
 (bibimbabeun han geureuse eolmaimnikka)  
 How much should you pay for a bowl of bibimbap?

품목 (pummok) Item	수량 (suryang) Quantity	가격 (gagyeok) Price
비빔밥 (bibimbap) Bibimbap	2 (i) 2	10,000원 (manwon) 10,000 won
콜라 (kola) Cola	1 (ii) 1	1,000원 (cheonwon) 1,000 won
계 (gye) Total		11,000원 (mancheonwon) 11,000 won

- |                                     |                                      |                                     |  |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--|
| ① 1,000원<br>(cheonwon)<br>1,000 won | ② 5,000원<br>(ocheonwon)<br>5,000 won | ③ 10,000원<br>(manwon)<br>10,000 won | ④ 11,000원<br>(mancheonwon)<br>11,000 won |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--|

- 740** 다음 표의 내용을 잘못 이해한 것을 고르십시오.  
(daeum pyoui naeyongeul jalmot ihaehan geoseul goreusipsio)  
Choose the incorrect statement about the following ticket.

승차권				
KTX    용산 ⇒ 광주				
열차 번호 제 241호				
년월일	출발 시간	도착 시간	차실	차호-좌석
2005.5.27	11:00	14:00	일반실	5 - 19
운임 33,300원				

승차권 (seungchagwon) Ticket

KTX 용산 => 광주 (keitiekseu yongsan gwangju) KTX Yongsan => Gwangju
--

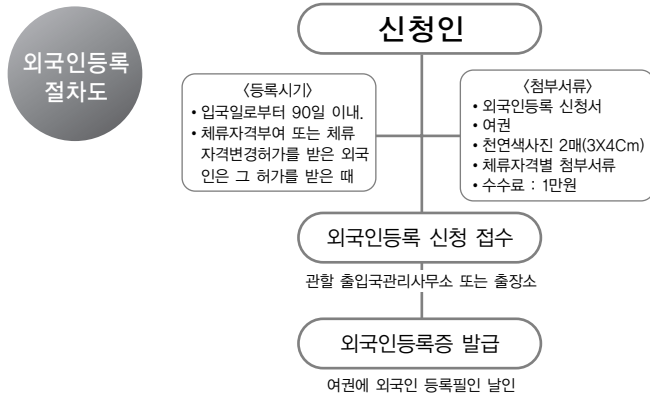
열차 번호 제 241호 (yeolcha beonho je ibaeksasibilho) Train number 241  
 년월일 (nyeonworil) Year, Month, Date  
 2005. 5. 27 (icheononyeon owol isipchilil) May 27, 2005  
 출발 시간 (chulbal sigan) Departing time  
 11:00 (yeolhansi) 11:00  
 도착 시간 (dochak sigan) Arriving time  
 14:00 (sipsasi) 14:00  
 차실 (chasil) Class  
 일반실 (ilbansil) Standard class  
 차호-좌석 (chaho - jwaseok) Train number - Seat number  
 5-19 (o dasi sipgu) 5-19  
 운임 33,300원 (unim sammansamcheonsambaegwon) Charge 33,300 won

- ① 이 열차의 요금은 33,300원입니다.  
(i yeolchauri yogeumeun sammansamcheonsambaegwonimnida)  
The fare of this train is 33,300 won.
- ② 이 열차로 목적지까지 14시간 걸립니다.  
(i yeolcharo mokjeokjikkaji yeolnesigan geolimnida)  
This train takes 14 hours to reach its destination.
- ③ 이 열차는 오전 11시에 용산역을 떠납니다.  
(i yeolchaneun ojeon yeolhansie yongsanyeogeul tteonamnida)  
This train leaves Yongsan Station at 11 a.m.
- ④ 이 열차는 오후 2시에 광주역에 도착합니다.  
(i yeolchaneun ohu dusie gwangjuyeoge dochakamnida)  
This train arrives at Gwangju Station at 2 p.m.



741 다음은 외국인이 한국에 온 후에 해야 하는 외국인 등록 절차를 나타낸 표입니다. 표의 내용을 잘못 설명한 것을 고르십시오.

(daeumeun oegugini hanguge on hue haeya haneun oegugin deungnok jeolchareul natanaen pyoimnida pyoui naeyongeul jalmot seolmyeonghan geoseul goreusipsio) The following is a table that shows the compulsory foreigner registration procedure in Korea. Choose the incorrect statement about this table.



**<외국인등록 절차도>**  
(oegugindeungnok jeolchado) Foreigner registration process map

신청인 (sincheongin) Applicant

<p><b>&lt;등록시기&gt;</b> (deungnoksigi) Registration period</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>입국일로부터 90일 이내. (ipgugilobuteo gusibil inae) Within 90 days from the date you entered Korea.</li> <li>체류자격부여 또는 체류자격변경허가를 받은 외국인은 그 허가를 받은 때 (cheryujagyekbuyeo ttoneun cheryujagyek-byeongyeongheogareul badeun oegugineun geu heogareul badeun ttae) If you are given a right to stay in Korea or to change your staying status, the time when the permission is given to you.</li> </ul>	<p><b>&lt;첨부서류&gt;</b> (cheombuseoryu) Documents to be attached</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>외국인등록 신청서 (oegugindeungnok sincheongseo) Foreigner registration application form</li> <li>여권 (yeogwon) Passport</li> <li>천연색사진 2매(3X4Cm) (cheonyeonsaeksajin imae (sam X sa sentimiteo)) 2 color photos (3X4Cm)</li> <li>체류자격별 첨부서류 (cheryujagyekbyeol cheombuseoryu) Attachments for the staying status</li> <li>수수료 : 1만원 (susuryo: ilmanwon) Fee: 10,000 won</li> </ul>
---	---

외국인등록 신청 접수  
(oegugindeungnok sincheong jeopsu) Applying for foreigner registration  
관할 출입국관리사무소 또는 출장소  
(gwanhal churipgukgwalisamuso ttoneun chuljangso) Relevant immigration office or branch  
외국인등록증 발급  
(oegugindeungnokjeung balgeup) Issuance of a foreigner registration card  
여권에 외국인 등록필인 날인  
(yeogwone oegugin deungnokpirin narin) Affixing a foreigner registration seal to passport

- ① 등록할 때는 돈이 들지 않습니다. 무료입니다.  
(deungnokal ttaeneun doni deulji anseumnida muryoimnida)  
It does not cost money to apply. It is free.
- ② 출입국관리사무소나 출장소에 가서 등록합니다.  
(churipgukgwalisamusona chuljangsoe gaseo deungnokamnida)  
You should register yourself at an immigration office or a branch.
- ③ 등록할 때 컬러사진 두 장과 여권이 필요합니다.  
(deungnokal ttae keoleosajin du janggwa yeogwoni piryoamnida)  
You need to bring two color photos and your passport when you register.
- ④ 한국에 도착한 날로부터 90일 안에 등록해야 합니다.  
(hanguge dochakan nalobuteo gusibil ane deungnokaeya hamnida)  
You should register within 90 days of your arrival in Korea.

**742** 다음 중 이 상품권 한 장으로 한국백화점에서 물건을 살 수 있는 사람은 누구입니까?  
(daeum jung i sangpumgwon han jangeuro hangukbaekwajeomeseo mulgeoneul sal su itneun saramen nuguimnikka)  
Who can buy something at Korea Department Store with this voucher?



상품권 (sangpumgwon) Voucher  
사용 금액 70,000  
(sayong geumaek chilman) Money available 70,000  
유효기간 2005. 8. - 2007. 8.  
(yuhyogigan icheononyeon parwol - icheonchilnyeon parwol)  
Period: August, 2005 to August, 2007  
한국백화점  
(hangukbaekwajeom) Korea Department Store

- ① 영수 : 2007년 8월에 7만 원짜리 구두를 삽니다.  
(yeongsu: icheonchilnyeon parwore chilman wonjjari gudureul samnida)  
Yeongsu: He buys shoes worth 70,000 won on August, 2007.
- ② 미희 : 2007년 8월에 8만 원짜리 치마를 삽니다.  
(mihui: icheonchilnyeon parwore palman wonjjari chimareul samnida)  
Mihee: She buys a skirt worth 80,000 won on August, 2007.
- ③ 철수 : 2007년 9월에 7만 원짜리 바지를 삽니다.  
(cheolsu: icheonchilnyeon guwore chilman wonjjari bajireul samnida)  
Cheolsu: He buys pants worth 70,000 won on September, 2007.
- ④ 미영 : 2007년 9월에 8만 원짜리 가방을 삽니다.  
(miyeong: icheonchilnyeon guwore palman wonjjari gabangeul samnida)  
Miyeong: She buys a bag worth 80,000 won on September, 2007.






**743** 시장에서 산 물건에 다음과 같은 표지가 붙어 있었습니다. 이 표지가 나타내는 뜻은 무엇입니까?


(sijangeseo san mulgeone daeumgwa gateun pyojiga buteo itseotseumnida i pyojiga natanaeneun tteuseun mueosimnikka)

There was the following mark attached to something you bought at a market. What does this mark mean?

 <p><b>Q 마크 - 품질 보증</b></p>	<p>품질보증 (pumjilbojeung) Quality assurance Q마크 - 품질 보증 (kyumakeu - pumjil bojeung) Q mark - Quality assurance</p>
--	--

- ① 이것은 깨지기 쉬운 물건입니다.  
(igeoseun kkaejigi swiun mulgeonimnida)  
This is fragile.
- ② 이것은 외국에서 수입한 물건입니다.  
(igeoseun oegugeseo suiphan mulgeonimnida)  
This is imported.
- ③ 이것은 검사에서 합격한 품질이 좋은 물건입니다.  
(igeoseun geomsaeseo hapgyeokan pumjiri joeun mulgeonimnida)  
This is a quality product that passed a test.
- ④ 이것은 백화점에서만 살 수 있는 비싼 물건입니다.  
(igeoseun baekwajeomeseoman sal su itneun bissan mulgeonimnida)  
This is an expensive product that you can get only at a department store.

**744** 이 표지가 나타내는 뜻은 무엇입니까?  
(i pyojiga natanaeneun tteuseun mueosimnikka)  
What does this mark mean?

	<p>KS 마크 (keieseu makeu) KS mark</p>
---	--

- ① 물세탁을 하지 말고 드라이클리닝을 해야 합니다.  
(mulsetageul haji malgo deuraikeuliningeul haeya hamnida)  
You should dryclean this instead of washing it in water.
- ② 깨지기 쉬운 물건이므로 주의해서 다루어야 합니다.  
(kkaejigi swiun mulgeonimeuro juuihaeseo darueoya hamnida)  
You should be careful with this because it is fragile.
- ③ 외국에서 만들어서 한국으로 수입된 좋은 물건입니다.  
(oeguseo mandeureoseo hangugeuro suipdoen joeun mulgeonimnida)  
This is a good product imported into Korea from a foreign country.
- ④ 한국 정부에서 정한 표준 규격을 지킨 우수한 제품입니다.  
(hanguk jeongbuseo jeonghan pyojun gyugyeogeul jikin usuhan jepumimnida)  
This is an outstanding product that meets the standards set by the Korean government.

**745** 다음은 비행기 표입니다. 이 비행기는 어디까지 갑니까?  
(daeumeun bihaengi pyoimnida i bihaenggineun eodikkaji gamnikka)  
The following is an airline ticket. Where is the destination of this flight?

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p><b>BOARDING PASS</b></p> <p>성명        이영수 LEE/YOUNGSOO</p> <p>출발지     김포 GIMPO</p> <p>도착지     제주 JEJU</p> <p>좌석 번호   1NF</p> <p>출발 시간   12:20</p> <p>도착 시간   13:10</p> </div>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="padding-right: 10px;">성명</td> <td>(seongmyeong) Name</td> </tr> <tr> <td>출발지</td> <td>(chulbalji) Departing</td> </tr> <tr> <td>도착지</td> <td>(dochakji) Arriving</td> </tr> <tr> <td>좌석번호</td> <td>(jwaseokbeonho) Seat number</td> </tr> <tr> <td>출발 시간</td> <td>(chulbal sigan) Departing time</td> </tr> <tr> <td>도착 시간</td> <td>(dochak sigan) Arriving time</td> </tr> <tr> <td>이영수</td> <td>(iyeongsu) Lee, Yeongsu</td> </tr> <tr> <td>김포</td> <td>(gimpo) Gimpo</td> </tr> <tr> <td>제주</td> <td>(jeju) Jeju</td> </tr> </table>	성명	(seongmyeong) Name	출발지	(chulbalji) Departing	도착지	(dochakji) Arriving	좌석번호	(jwaseokbeonho) Seat number	출발 시간	(chulbal sigan) Departing time	도착 시간	(dochak sigan) Arriving time	이영수	(iyeongsu) Lee, Yeongsu	김포	(gimpo) Gimpo	제주	(jeju) Jeju
성명	(seongmyeong) Name																		
출발지	(chulbalji) Departing																		
도착지	(dochakji) Arriving																		
좌석번호	(jwaseokbeonho) Seat number																		
출발 시간	(chulbal sigan) Departing time																		
도착 시간	(dochak sigan) Arriving time																		
이영수	(iyeongsu) Lee, Yeongsu																		
김포	(gimpo) Gimpo																		
제주	(jeju) Jeju																		

- |                          |                              |                          |                        |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------|------------------------|
| ① 김포<br>(gimpo)<br>Gimpo | ② 인천<br>(incheon)<br>Incheon | ③ 부산<br>(busan)<br>Busan | ④ 제주<br>(jeju)<br>Jeju |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------|------------------------|



### 746 이 기차는 어디에서 출발합니까?

(i gichaneun eodieseo chulbalhamnikka) Where does this train depart?



승차권 (seungchagwon) Ticket  
용산 → 익산 → 순천  
(yongsan → iksan → suncheon)  
Yongsan → Iksan → Suncheon  
04월 25일 08:25  
(sawol isiboil yeodeolsi isibobun)  
April 25, 08:25

- 1. KTX 205열차 일반실 9호차 3D석  
(il. keitiekseu ibaegoyeolcha ilbansil guhocha samdiseok)  
1. KTX 205, standard class, train no. 9, seat no. 3D
  - 2. 새마을 1081열차 일반실 7호차 19석  
(i. saemaedul ilgongparil yeolcha ilbansil chilhochsa sipguseok)  
2. Saemaedul 1081, standard class, train no. 7, seat no. 19
- 운임 18,900 요금 0 영수액 18,900  
(unim manpalcheongubaegwon yogeum yeong yeongsuaek manpalcheongubaegwon)  
Fare 18,900 Charge 0 Receipt 18,900
- 장애인 (jangeaein) Disabled  
덕정 이재진 (deokjeong ijaejin) Deokjeong Jaejin Lee

- ① 춘천  
(chuncheon)  
Chuncheon
- ② 순천  
(suncheon)  
Suncheon
- ③ 익산  
(iksan)  
Iksan
- ④ 용산  
(yongsan)  
Yongsan

### 747 이 사람이 산 물건의 값은 모두 얼마입니까?

(i sarami san mulgeonui gapseun modu eolmaimnikka)  
How much should this person pay for the products he bought?

영수증	
날짜 : 2006년 10월 30일	
시간 : 15:32	
품목 및 가격 :	
바지 35,000원	
모자 2,000원	
합계 37,000원	
받은 금액 40,000원	
거스름돈 3,000원	

영수증 (yeongsujeung) Receipt  
 날짜 : 2006년 10월 30일  
 (naljja: icheonyungnyeon siwol samsibil) Date: October 30, 2006  
 시간 : 15:32 (sigan: sibosi samsibibun) Time: 15:32  
 품목 및 가격 (pummok mit gagyek) Items and prices  
 바지 35,000원 (baji sammanocheonwon) Pants 35,000 won  
 모자 2,000원 (moja icheonwon) Hat 2,000 won  
 합계 37,000원 (hapgye sammanchilcheonwon) Total 37,000 won  
 받은 금액 40,000원  
 (badeun geumaek samanwon) Receipt 40,000 won  
 거스름돈 3,000원  
 (geoseureumdon samcheonwon) Change 3,000 won

① 3,000원  
(samcheonwon)  
3,000 won

② 35,000원  
(sammanocheonwon)  
35,000 won

③ 37,000원  
(sammanchilcheonwon)  
37,000 won

④ 40,000원  
(samanwon)  
40,000 won

- 748** 다음은 영수증입니다. 이 사람은 거스름돈을 얼마 받았습니까?  
(daeumeun yeongsujeungimnida i sarameun geoseureumdoneul eolma badatseumnikka)  
The following is a receipt. How much change should this person receive?

영수증 (yeongsujeung) Receipt			
			2008.5.30. (icheonpalnyeon owol samsibil) May 30, 2008
제품명 (jepummyeong) Item name	단가 (danga) Unit price	수량 (suryang) Quantity	금액 (geumaek) Price
라면 (ramyeon) Instant noodles	700원 (chilbaegwon) 700 won	2 (i) 2	1,400원 (cheonsabaegwon) 1,400 won
우유 (uyu) Milk	500원 (obaegwon) 500 won	1 (il) 1	500원 (obaegwon) 500 won
사과 (sagwa) Apple	600원 (yukbaegwon) 600 won	4 (sa) 4	2,400원 (icheonsabaegwon) 2,400 won
<p>합계 4,300원 (hapgye sacheonsambaegwon) Total 4,300 won</p> <p>받은 돈 10,000원 (badeun don manwon) Receipt 10,000 won</p> <p>거스름돈 5,700원 (geoseureumdon ocheonchilbaegwon) Change 5,700 won</p>			

① 1,800원  
(cheonpalbaegwon)  
1,800 won

② 4,300원  
(sacheonsambaegwon)  
4,300 won

③ 5,700원  
(ocheonchilbaegwon)  
5,700 won

④ 10,000원  
(manwon)  
10,000 won

**749** 다음을 설명한 것으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeumeul seolmyeonghan geoseuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect statement for the following.

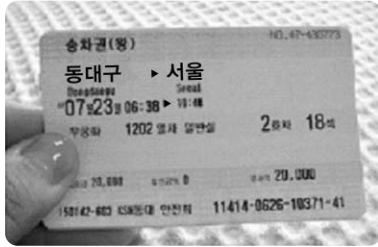
영수증 (yeongsujeung) Receipt			
			2007.10.1.
			(icheonchilnyeon siwol iril) October 1, 2007
제품명 (jepummyeong) product name	수량 (suryang) Quantity	단가 (danga) Unit price	금액 (geumaek) Price
치약 (chiyak) Toothpaste	1 (il) 1	2,000 (icheon) 2,000	2,000 (icheon) 2,000
비누 (binu) Soap	2 (i) 2	1,000 (cheon) 1,000	2,000 (icheon) 2,000
라면 (ramyeon) Instant noodles	3 (sam) 3	500 (obaek) 500	1,500 (cheonobaek) 1,500
<p>합계 5,500원 (haggye ocheonobaegwon) Total 5,500 won</p> <p>받은 돈 10,000원 (badeun don manwon) Receipt 10,000 won</p> <p>거스름돈 4,500원 (geoseureumdon sacheonobaegwon) Change 4,500 won</p>			

- ① 이 사람은 만 원짜리 한 장을 냈습니다.  
(i saramen man wonjjari han jangeul naetseumnida)  
This person paid with a 10,000 won note.
- ② 이 사람이 물건을 산 날은 10월 1일입니다.  
(i sarami mulgeoneul san nareun siwol iririmnida)  
This person bought the products on October 1.
- ③ 이 사람은 치약과 비누와 라면을 샀습니다.  
(i saramen chiyakgwa binuwa ramyeoneul satseumnida)  
This person bought toothpaste, soap, and instant noodles.
- ④ 이 사람은 4,500원어치의 물건을 샀습니다.  
(i saramen sacheonobaegwoneochiui mulgeoneul satseumnida)  
This person bought things worth 4,500 won.



**750** 이 사람은 어디에서 내리니까?

(i sarameun eodieseo naerimnikka) Where does this person get off?



승차권(왕) (seungchagwon (wang)) Ticket(return)  
 동대구 → 서울 (dongdaegu → seoul) Dongdaegu → Seoul  
 07월 23일 (chiwrol isipsamil) July 23  
 무궁화 1202열차 일반실 (mugunghwa iligongi yeolcha ilbansil)  
 Mugunghwa train 1202, standard class  
 2호차 18석 (ihocha sippalseok) Train 2, seat no. 18

- ① 서울  
(seoul)  
Seoul
- ② 부산  
(busan)  
Busan
- ③ 대구  
(daegu)  
Daegu
- ④ 동대구  
(dongdaegu)  
Dongdaegu

**751** 다음 표의 내용과 맞지 않는 것을 고르십시오.

(daeum pyoui naeyonggwa matji anneun geoseul goreusipsio)  
 Choose the incorrect statement for the following table.

압둘 씨의 항공권 예매	
출발지	서울(김포공항) ▼
도착지	대구 ▼
출발일	2008년 3월 ▼ 26일 ▼
승객수	성인1명 ▼ 소아1명 ▼
좌석	일반석 ▼
▶ 예매	

압둘 씨의 항공권 예매 (apdul ssiui hanggonggwon yemae)  
 Apdul's flight booking  
 출발지 (chulbalji) Departing. 서울(김포공항) (seoul (gimpogonghang)) Seoul (Gimpo Airport)  
 도착지 (dochakji) Arriving 대구 (daegu) Daegu  
 출발일 (Chulbaril) Departing date

2008년 3월 26일 (Icheonpalnyeon samwol isipyugil) March 26, 2008  
 승객수 (seunggaeksu) Number of passengers  
 성인1명 소아1명 (seonginhanmyeong soahanmyeong) 1 adult and 1 child  
 좌석 (jwaseok) Seat  
 일반석 (ilbanseok) Standard class  
 예매 (Yemae) Reservation

읽기 481~800



- ① 압둘 씨는 일반석 표를 샀습니다.  
(apdul ssineun ilbanseok pyoreul satseumnida)  
Apdul bought an standard class ticket.
- ② 압둘 씨는 표를 한 장 예매했습니다.  
(apdul ssineun pyoreul han jang yemaehaetseumnida)  
Apdul booked a ticket.
- ③ 압둘 씨는 비행기로 대구까지 갑니다.  
(apdul ssineun bihaenggiro daegukkaji gamnida)  
Apdul goes to Daegu by air.
- ④ 압둘 씨는 3월 26일에 서울에서 출발합니다.  
(Apdul ssineun samwol isipyugire seoureseo chulbalhamnida)  
Apdul departs from Seoul on March 26.

**752** 다음은 기차표입니다. 이 기차로 가면 청량리에서 안동까지 몇 시간쯤 걸립니까?  
(daeumeun gichapyoimnida i gicharo gameyeon cheongnyangnieseoo andongkkaji myeot siganijeum geolimnikka)

The following is a train ticket. How long does it take from Cheongnyangni to Andong on this train?

<b>승차권</b>				
새마을호    청량리 ⇒ 안동				
열차 번호 제 1093 열차				
년월일	출발 시간	도착 시간	차실	차호-좌석
2006.10.10	16:00	19:56	일반실	8 - 36
운임 21,200원				

<b>승차권 (seungchagwon) Ticket</b>				
새마을호    청량리 ⇒ 안동				
(saemaedulho cheongnyangni ⇒ andong) Saemaedul Cheongnyangni ⇒ Andong				
열차 번호 제 1093열차 (yeolcha beonho je ilgonggusamyelcha) Train no. 1093				
년월일 (nyeonworil) Date	출발 시간 (chulbal sigan) Departing time	도착시간 (dochaksigan) Arriving time	차실 (chasil) Class	차호-좌석 (chaho - jwaseok) Train number - seat number
2006. 10. 10 (icheonyungnyeon siwol sibil) Oct. 10, 2006	16:00 (sipyuksi)	19:56 (sippgusi osipyukbun)	일반실 (ilbansil) Standard class	8-36 (pal - samsipyuk) 8 - 36
운임 21,200원 (unim imancheonibaegwon) Fare 21,200 won				

- ① 두 시간쯤  
(du siganijeum)  
About 2 hours
- ② 세 시간쯤  
(se siganijeum)  
About 3 hours
- ③ 네 시간쯤  
(ne siganijeum)  
About 4 hours
- ④ 다섯 시간쯤  
(daseot siganijeum)  
About 5 hours



**753** 다음 표에 대한 설명으로 맞는 것은 무엇입니까?  
 (daeum pyoe daehan seolmyeongeuro matneun geoseun mueosimnikka)  
 What is the correct statement for the following ticket?

시덴 씨의 항공권 예매	
출발지	부산
도착지	서울(김포공항)
출발일	2008년 7월 30일
승객수	성인2명 소아2명
좌석	비즈니스석
▶ 예매	

시덴 씨의 항공권 예매  
 (siden ssiui hanggonggwon yemae)  
 Siden's flight reservation

출발지 (chulbalji) Departing  
 부산 (busan) Busan

도착지 (dochakji) Arriving  
 서울(김포공항)  
 (seoul(gimpogonghang)) Seoul (Gimpo Airport)

출발일 (chulbaril) departing date  
 2008년 7월 30일 (icheonpalnyeon chirwol samsibil) July 30, 2008

승객수 (seunggaeksu) Number of passengers  
 성인 2명 소아 2명  
 (seongin dumyeong soa dumyeong) Two adults and two children

좌석 (jwaseok) Seat  
 비즈니스 (bijeuniseu) Business

예매 (yemae) Reservation

- ① 시덴 씨는 일반석 표를 샀습니다.  
 (siden ssineun ilbanseok pyoreul satseumnida)  
 Siden bought economy class tickets.
- ② 시덴 씨는 표를 세 장 예매했습니다.  
 (siden ssineun pyoreul se jang yemaehaetseumnida)  
 Siden booked three tickets.
- ③ 시덴 씨는 부산에서 서울까지 갑니다.  
 (siden ssineun busaneseo seoulkkaji gamnida)  
 Siden goes to Seoul from Busan.
- ④ 시덴 씨는 7월 30일에 서울에서 출발합니다.  
 (siden ssineun chirwol samsibire seoureseo chulbalhamnida)  
 Siden departs from Seoul on July 30.

읽기 481~800



**754** 다음은 비행기 예약 상황 표입니다. 표에 대한 바른 설명을 고르십시오.

(daeumeun bihaengi yeyak sanghwang pyoimnida pyoe daehan bareun seolmyeongeul goreusipsio)

The following is a flight reservation status table. Choose the correct statement for this table.

◎예약하신 여정 (예약번호 : 018-5199)

선택	편명	출발	도착	좌석
◎	대한항공 (KE6707편)	Seoul(Gimpo) 6월 14일 (화) 10:00	Tokyo(Haneda) 6월 14일 (화) 12:00	일반석(U) e-티켓 1석 OK
◎	대한항공 (KE6708편)	Tokyo(Haneda) 6월 19일 (일) 13:20	Seoul(Gimpo) 6월 19일 (일) 15:40	일반석(U) e-티켓 1석 OK

• 5월 30일 18시 00분 까지 항공권구입을 하지 않으시면 예약이 자동으로 취소됩니다.

◎예약하신 여정 (예약번호 : 018-5199)

(yeyakasin yeojeong (yeyakbeonho: gongilpal - oilgugu)) Itinerary (Reservation no.: 018 - 5199)

선택 (seon taek) Option	편명 (pyeonmyeong) Flight no.	출발 (chulbal) Departing	도착 (dochak) Arriving	좌석 (jwaseok) Seat
◎	대한항공 (daehanhanggong) Korean Air (KE6707편) (keiyukchilgongchil pyeon) (KE6707)	Seoul(Gimpo) 6월 14일 (화) 10:00 (yuwol sipsail (hwa) yeolsi) June 14 (Tue) 10:00	Tokyo(Haneda) 6월 14일 (화) 12:00 (yuwol sipsail (hwa) yeoldusi) June 14 (Tue) 12:00	일반석(U) e-티켓 (ilbanseok (yu) e-tiket) Economy class (U) e-ticket 1석 OK (ilseok okei) 1 ticket OK
◎	대한항공 (daehanhanggong) Korean Air (KE6708편) (keiyukchilgongpal pyeon) (KE6708)	Tokyo(Haneda) 6월 19일 (일) 13:20 (yuwol sigguil (il) sipsamsi isipbun) June 19 (Sun) 13:20	Seoul(Gimpo) 6월 19일 (일) 15:40 (yuwol sigguil (il) sibosi sasipbun) June 19 (Sun) 15:40	일반석(U) e-티켓 (ilbanseok (yu) e-tiket) Economy class (U) e-ticket 1석 OK (ilseok okei) 1 ticket OK

• 5월 30일 18시 00분 까지 항공권구입을 하지 않으시면 예약이 자동으로 취소됩니다.

(owol samsibil sippalsi gonggongbun kkaji hanggonggwonguibeuul haji aneusimyeon yeyagi jadongeurol chwisodoemnida)

If you do not purchase a ticket by May 30, 18:00, your reservation will be automatically cancelled.

① 6월 19일에 서울에서 출발합니다.

(yuwol sigguire seoureseo chulbalhamnida)

You depart from Seoul on January 19.

② 6월 14일 일반석 두 자리를 예약했습니다.

(yuwol sipsail ilbanseok du jarireul yeyakaetseumnida)

You booked two economy class tickets for June 14.

- ③ 6월 19일 1시 20분에 도쿄에 도착합니다.  
(yuwol sipguil hansil isipbune dokyoe dochakamnida)  
You arrive in Tokyo on June 19, 1:20.
- ④ 서울-도쿄 간의 왕복 비행기 표를 예약했습니다.  
(seoul - dokyoganui wangbok bihaenggi pyoreul yeyakaetseumnida)  
You booked a return flight ticket between Seoul and Tokyo.

**755** 다음 표에 대한 바른 설명을 고르십시오.

(daeum pyoe daehan bareun seolmyeongeul goreusipsio)  
Choose the correct statement about the following table.

<b>여객요금표 (편도)</b> (yeogaekyogeumpyo (pyeondo)) Fare information (one-way)		
대인 (daein) Adults	2,500원 (icheonobaegwon) 2,500 won	터미널 이용료 (teomineol iyongnyo) Terminal charge 500원 포함 (obaegwon poham) 500 won included
소인 (soin) Children	1,200원 (cheonibaegwon) 1,200 won (만 2세~12세) (man ise ~ sibise) (2 yrs old ~ 12 yrs old)	

**승선요령 (seungseonyoryeong) How to board**

가 (ga) A.	승객은 비치된 승선카드를 작성하시고 매표소에서 승선권을 구입하여 출항시간 5분전까지 승선수속을 마치고 승선 완료해야 합니다. (seunggaegyeun bichidoen seungseonkadeureul jakseonghasigo maepyoeseo seungseongwoneul guipayeo chulhangsigan obunjeonkkaji seungseonsusogeul machigo seungseon walyohaeya hamnida) Passengers should fill in a boarding card, buy a ticket at the ticket box, finish the boarding procedure and board the ship by 5 minutes before departure.
나 (na) B.	자동차는 선적증을 구입하고 출항시간 10분전까지 선원의 지도에 따라 반드시 면허증 소유자가 선적시켜야 합니다. (jadongchaneun seonjeokjeungeul guipago chulhangsigan sibunjeonkkaji seonwonui jidoe ttara bandeusi myeonheojeung soyujaga seonjeoksikyeyoya hamnida) You should buy a boarding ticket for your car, and a driver possessing his driver's license must board the car in accordance with the guidance of a sailor.
다 (da) C.	화물은 선적장에서 요금을 지불하여 선적증을 구입하시고 선원의 지도에 따라 선적 하십시오. (hwamureun seonjeokangeseo yogeumeul jibulhayeo seonjeokjeungeul guipasigo seonwonui jidoe ttara seonjeok hasipsio) Purchase a freight ticket for your freight by paying the fare at the freight port, and then load your freight in accordance with the guidance of a sailor.
라 (ra) D.	일기나 항만사정 등으로 안전운항을 위해 자동차 선적을 거부할 수 있으므로 양지하시기 바랍니다. (ilgina hangmansajeong deungeuro anjeonunhangeul wihae jadongcha seonjeogeul geobuhalsu itseumeuro yangjihasisigibaramnida) Please understand that we may refuse to load your car for the safe operation of our ship in consideration of weather or port situations.

읽기 481~800



- ① 지하철 이용 요금표입니다.  
(jihacheol iyong yogeumpyoimnida)  
This table is for subway train charges.
- ② 어른은 1,200원을 내야 합니다.  
(eoreuneun cheonibaegwoneul naeya hamnida)  
An adult should pay 1,200 won.
- ③ 아이와 어른의 요금은 같습니다.  
(aiwa eoreunui yogeumeun gatseumnida)  
An adult and a child pay the same charge.
- ④ 13세 이상의 학생은 2,500원을 내야 합니다.  
(sipsamse isangui haksaeungeun icheonobaegwoneul naeya hamnida)  
Students over 13 should pay 2,500 won.

**756** 다음 운행표에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.  
(daeum unhaengpyoe daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)  
Choose the correct statement for the following operation table.

<b>“매일 왕복운항”</b> (maeil wangbogunhang) Everyday two-way operation		
[운항시간] (unhangsigan) Operation hours		
행 선 (haengseon) Destination	출발시간 (chulbalsigan) Departure time	도착시간 (dochaksigan) Arrival time
부산 → 후쿠오카(하카타) (busan → hukuoka (hakata)) Busan → Fukuoka (Hakata)	<b>22:30</b> (isibisi samsipbun) 22:30 (출국수속 19:00~19:40) (chulguksusok sippgusi ~ sippgusi sasipbun) (departure procedure 19:00 to 19:40)	익일 <b>06:00</b> (igil yeoseotsi) The next day 06:00 (입국수속 07:30~ ) (ipguksusok ilgobsi samsipbun ~ ) (Arrival procedure from 07:30)
후쿠오카(하카타) → 부산 (hukuoka(hakata) → busan) Fukuoka (Hakata) → Busan	<b>12:30</b> (yeoldusisamsipbun) 12:30 (출국수속 11:20~12:00) (chulguksusok yeolhansiisibbun ~ yeoldusi) (Departure procedure 11:20 ~12:00)	<b>18:00</b> (sippalsi) 18:00

- 매일 3째주 토요일 부산 출발, 일요일 후쿠오카 출발은 휴항임.  
(maewol setjjaeju toyoil busan chulbal, iryoil hukuoka chulbareun hyuhangim)  
There is no ship departing from Busan every 3rd Saturday or departing from Fukuoka on Sunday.
- 승선수속은 당일 수속시간 90분까지입니다.  
(seungseonsusogeun dangil susoksigan gusipbunkkajiiimnida)  
Boarding procedure takes up to 90 minutes on the boarding date.
- 부산항도착시간이 변경되는 경우도 있습니다.  
(busanhangdochaksigani byeongyeongdoeneun gyeongudo itseumnida)  
Your arrival at Busan port may change.



INFORMATION		
“매일 왕복운항”		
【운항시간】 TIME TABLE		
행선 DESTINATION	출발시간 DEPARTURE TIME	도착시간 ARRIVAL TIME
부산▶후쿠오카(하카타) BUSAN FUKUOKA(HAKATA)	22:30 (출국수속 19:00~19:40)	익일 06:00 (입국수속 07:30~)
후쿠오카(하카타)▶부산 FUKUOKA(HAKATA) BUSAN	12:30 (출국수속 11:20~12:00)	18:00

\*매월 3째주 토요일 부산 출발, 일요일 후쿠오카 출발은 휴항임.  
 \*승선수속은 당일 수속시간 90분까지입니다.  
 \*부산항도착시간이 변경되는 경우도 있습니다.

- ① 부산에서 밤 10시 반에 출발합니다.  
(busaneseo bam yeolsi bane chulbalhamnida)  
A ship departs from Busan at 10:30 p.m.
- ② 후쿠오카에는 다음날 저녁 6시에 도착합니다.  
(hukuokaeneun daeumnal jeonyeok yeoseotsie dochakamnida)  
A ship arrives in Fukuoka at 6:00 p.m. of the following day.
- ③ 부산에서 후쿠오카까지의 요금은 18만 원입니다.  
(busaneseo hukuokakkajiui yogeumeun sippalman wonimnida)  
You should pay 180,000 won to go to Fukuoka from Busan.
- ④ 이것은 부산에서 후쿠오카까지 가는 기차 시간표입니다.  
(igeoseun busaneseo hukuokakkaji ganeun gicha siganpyoimnida)  
This is a timetable for trains running from Busan to Fukuoka.

**757** 다음은 기숙사 식단표입니다. 바른 설명이 아닌 것을 고르십시오.  
(daeumeun gisuksa sikdanpyoimnida bareun seolmyeongi anin geoseul goreusipsio)  
The following is a menu of a dormitory. Choose the incorrect statement about this.

1월 8일 월요일	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 아침 두부김치찌개, 보리밥, 열무김치, 삼치튀김, 김무침, 깍두기</li> <li>☞ 저녁 무릉나물국, 보리밥, 삼겹살김치볶음, 도라지생채, 고사리나물, 총각무동치미</li> </ul>
1월 9일 화요일	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 아침 죽순쇠고기볶음, 감자양파국, 현미밥, 미역줄기볶음, 배추김치, 부추무침</li> <li>☞ 저녁 미역두부왜된장국, 보리밥, 닭조림, 시금치무침, 마늘쫄볶음, 총각김치</li> </ul>
1월 10일 수요일	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 아침 순두부찌개, 현미밥, 삼색초나물, 연근조림, 배추김치</li> <li>☞ 저녁 생태매운탕, 쌀밥, 쇠갈비찜, 미역오이무침, 고구마순볶음, 배추김치</li> </ul>
1월 11일 목요일	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 아침 냉이된장국, 보리밥, 고등어무조림, 말치볶음, 무말랭이무침, 배추김치</li> <li>☞ 저녁 낙지전골, 쌀밥, 너비아니구이, 여육짜리고추볶음, 배추김치, 그린샐러드</li> </ul>
1월 12일 금요일	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 아침 미역국, 팔밥, 소시지전, 견세우무조림, 콩나물무침, 배추김치</li> <li>☞ 저녁 참치회덮밥, 북어채무침, 아욱국, 메추리알조림, 배추김치</li> </ul>
1월 13일 토요일	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 아침 조행미떡국, 쌀밥, 삼색초나물, 우렁조림, 두부달걀찜, 깍두기</li> <li>☞ 저녁 단팔죽, 팻잎나물, 오징어젓무침, 열무물김치, 치즈감자구이</li> </ul>
1월 14일 일요일	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 아침 삼색샌드위치, 양송이스프, 마카로니샐러드, 소시지피망볶음, 토마토주스</li> <li>☞ 저녁 강된장찌개, 흑환미밥, 오징어불고기, 무나물, 병어포파래무침, 배추김치</li> </ul>



1월 8일 (irwol paril) Jan. 8 월요일 (woryoil) Monday	아침 (achim) Breakfast	두부김치찌개, 보리밥, 열무김치, 삼치튀김, 김무침, 깍두기 (dubugimchijjigae, boribap, yeolmugimchi, samchitwigim, gimmuchim, kkakdugi) Tofu and Gimchi stew, boiled barley and rice, young radish gimchi, fried Spanish mackerel, seasoned seaweeds, radish gimchi
	저녁 (jeonyeok) Dinner	무콩나물국, 보리밥, 삼겹살김치볶음, 도라지생채, 고사리나물, 총각무동치미 (mukongnamulguk, boribap, samgyeopsalgimchibokkeum, dorajisaengchae, gosarinamul, chonggakmudongchimi) Radish and bean sprout soup, boiled barley and rice, stir-fried pork belly and gimchi, seasoned balloonflower roots, brackens, water-based radish gimchi
1월 9일 (irwol guil) Jan. 9 화요일 (hwayoil) Tuesday	아침 (achim) Breakfast	죽순쇠고기볶음, 감자양파국, 현미밥, 미역줄기볶음, 배추김치, 부추무침 (juksunsoegogibokkeum, gamjayangpaguk, hyeonmibap, miyeokjulgebokkeum, baechugimchi, buchumuchim) Stir-fried beef and bamboo shoots, potato and onion soup, boiled brown rice, stir-fried seaweeds, gimchi, seasoned chives
	저녁 (jeonyeok) Dinner	미역두부돼된장국, 보리밥, 닭조림, 시금치무침, 마늘쫄볶음, 총각김치 (miyeokdubuoaedoenjangguk, boribap, dakjorim, siguemchimuchim, maneuljjongbokkeum, chonggakgimchi) Seaweed and tofu soybean soup, boiled barley and rice, braised chicken, seasoned spinach, stir-fried garlic shoots, young radish gimchi
1월 10일 (irwol sibil) Jan. 10 수요일 (suyoil) Wednesday	아침 (achim) Breakfast	순두부찌개, 현미밥, 삼색초나물, 연근조림, 배추김치 (sundubujjigae, hyeonmibap, samsaekchonamul, yeongeunjomim, baechugimchi) Soft tofu soup, boiled brown rice, three-color vegetables, braised lotus roots, gimchi
	저녁 (jeonyeok) Dinner	생태매운탕, 쌀밥, 쇠갈비찜, 미역오이무침, 고구마순볶음, 배추김치 (saengtaemaeutang, ssalbab, soegalbijjim, miyeokoimuchim, gogumasunbokkeum, baechugimchi) Spicy cod soup, boiled rice, braised beef ribs, seasoned seaweeds and cucumbers, stir-fried sweetpotato shoots, gimchi
1월 11일 (irwol sibiril) Jan. 11 목요일 (mogyoil) Thursday	아침 (achim) Breakfast	냉이된장국, 보리밥, 고등어무조림, 멸치볶음, 무말랭이무침, 배추김치 (naengidoenjangguk, boribap, godeungeomujorim, myeolchibokkeum, mumalaengimuchim, baechugimchi) Shepherd soybean soup, boiled barley and rice, braised mackerel and radish, stir-fried dry anchovies, seasoned dried radishes, gimchi
	저녁 (jeonyeok) Dinner	낙지전골, 쌀밥, 너비아니구이, 어묵파리고추볶음, 배추김치, 그린샐러드 (nakjiyeongol, ssalbab, neobianigui, eomukkwarigochubokkeum, baechugimchi, geurinsaeleodeu) Octopus casserole, boiled rice, beef barbeque, stir-fried capsicums and fishballs, gimchi, garden salad
1월 12일 (irwol sibiil) Jan. 12 금요일 (geumyoil) Friday	아침 (achim) Breakfast	미역국, 팥밥, 소시지전, 건새우무조림, 콩나물무침, 배추김치 (miyeokguk, patbab, sosijijeon, geonsaeumujorim, kongnamulmuchim, baechugimchi) Seaweed soup, boiled red beans and rice, sausage flat cake, braised dried shrimps and radishes, seasoned bean sprouts, gimchi
	저녁 (jeonyeok) Dinner	참치회덮밥, 북어채무침, 아욱국, 메추리알조림, 치즈감자구이 (chamchihoedeopbab, bugeochaemuchim, aukguk, mechurialjorim, chijeugamjagui) Boiled rice topped with tuna pieces, seasoned dried pollak, curled mallow soup, braised quail eggs, baked cheese potatoes

1월 13일 (irwol sipsamil) Jan. 13 토요일 (toyoil) Saturday	아침 (achim) Breakfast	조랭이떡국, 쌀밥, 삼색초나물, 우엉조림, 두부달걀찜, 깍두기 (joraengitteokguk, ssalbab, samsaekchonamul, ueongjorim, dubudalgyaljim, kkakdugi) Rice cake soup, boiled rice, vinegerated three-color vegetables, braised burdocks, steamed tofu and eggs, radish gimchi
	저녁 (jeonyeok) Dinner	단팥죽, 깻잎나물, 오징어젓무침, 열무물김치, 치즈감자구이 (danpatjuk, kkaennipnamul, ojingeojeotmuchim, yeolmumulgimchi, chijeugamjagui) Sweet red bean soup, sesame leaves, salted cuttlefish, young radish gimchi, baked cheese potatoes
1월 14일 (irwol sipsail) Jan. 14 일요일 (iryoil) Sunday	아침 (achim) Breakfast	삼색샌드위치, 양송이소프, 마카로니햄샐러드, 소시지피망볶음, 토마토쥬스 (samsaeksaendeuwichi, yangsongiseupeu, makaronihaemsaeleodeu, sosijipimangbokkeum, tomatojuseu) Three-color sandwiches, mushroom soup, macaroni and ham salad, stir-fried sausages and capsicums, tomato juice
	저녁 (jeonyeok) Dinner	강된장찌개, 흑향미밥, 오징어불고기, 무나물, 뱅어포파래무침, 배추김치 (gangdoenjangjigae, heukhyangmibap, ojingeobulgogi, munamul, baengeopoparaemuchim, baechugimchi) Soybean paste stew, boiled black rice, marinated and stir-fried cuttlefish, seasoned radish, seasoned dried fish and seaweeds, gimchi

① 일주일에 6일만 식사를 제공합니다.

(iljuire yugilman siksareul jegonghamnida)

Meals are provided only 6 days a week.

② 일요일 아침에는 양식을 제공합니다.

(iryoil achimeneun yangsigeul jegonghamnida)

A western meal is provided on Sunday morning.

③ 주 메뉴는 밥과 여러 가지 반찬입니다.

(ju menyuneun bagwa yeoreo gaji banchanimnida)

Meals mainly consist of boiled rice and various kinds of side dishes.

④ 기숙사에서 하루에 두 끼만 제공합니다.

(gisuksaeseo harue du kkiman jegonghamnida)

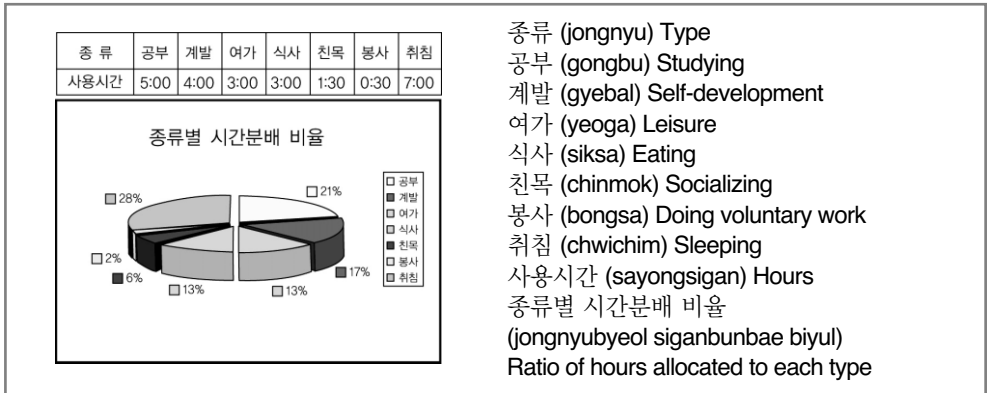
The dormitory provides only two meals a day.





- ① 이 사람이 낸 세금은 모두 692,800원입니다.  
(i sarami naen segeumeun modu yuksipgumanicheonpalbaegwonimnida)  
The total tax amount paid by this person is 692,800 won.
- ② 이 사람은 소득세, 주민세, 건강보험료를 냅니다.  
(i sarami naen sodeukse, juminsae, geongangboheomyeoul naemnida)  
This person pays income tax, resident tax and health insurance.
- ③ 이 사람이 실제로 받은 돈은 1,076,060원입니다.  
(i sarami siljero badeun doneun baekchilmanyukcheonyuksibwonimnida)  
The total amount actually given to this person is 1,076,060 won.
- ④ 이 사람은 월급을 2005년 11월 20일에 받았습니다.  
(i sarami naen wolgeubeul icheononyeon sibirwol isibire badatseumnida)  
This person was paid a salary on November 20, 2005.

**759** 다음 일과표에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.  
(daeum ilgwapyoe daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)  
Choose the correct statement regarding the following timetable.



- ① 이 사람은 하루에 7시간 잤습니다.  
(i sarami naen harue ilgopsigan jamnida)  
This person sleeps 7 hours a day.
- ② 이 사람은 하루에 10시간 이상 공부합니다.  
(i sarami naen harue yeolsigan isang gongbuhamnida)  
This person studies more than 10 hours a day.
- ③ 이 사람은 쉴 틈 없이 하루 종일 일합니다.  
(i sarami naen swil teum eopsi haru jongil ilhamnida)  
This person works all day with no break.
- ④ 이 사람은 하루의 대부분을 봉사하는 데 씁니다.  
(i sarami naen harui daebubuneul bongshaneun de sseumnida)  
This person spends almost all day doing voluntary work.





**761** 다음 글과 관계 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangye itneun pyojipaneun mueosimnikka)

What sign is related to the following statement?

여기는 아무나 들어올 수 없습니다. 이곳에서 일하는 직원만 들어올 수 있습니다.  
 (yeogineun amuna deureool su eopseumnida igoseseo ilhaneun jig wonman deureool su itseumnida)  
 This is a restricted area. Only those who work here can enter.

- ① 
- ② 
- ③ 
- ④ 

정리정돈 (jeongnijeongdon) Organize  
 올바른 작업 순서를 지키자 (olbareun jageop sunseoreul jikija) Work in the right order  
 관계자의 출입금지 (gwangyejae churipgemji) No access except for those with authority  
 사용금지 (sayonggeumji) Do not use

**762** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

전기 작업을 할 때 몸이나 손이 물에 젖어 있으면 아주 위험합니다. 젖은 손으로 전기 기구나 기계를 만지면 감전 사고가 날 수 있으므로 주의해야 합니다.  
 (jeongi jageobeul hal ttae momina soni mure jeojeo itseumyeon aju wiheomhamnida jeojeun soneuro jeongi giguna gigyereul manjimyeon gamjeon sagoga nal su itseumeuro juuhaeya hamnida)  
 It is very dangerous to have wet hands or body when you are working with electricity. Since you can receive an electric shock if you touch an electric device or machine with wet hands, you should be careful.

- ① 
- ② 
- ③ 
- ④ 

머리조심 (meorijosim) Watch your head.    고온위험 (goonwiheom) Caution - High temperature.  
 낙하물주의 (nakamuljuui) Watch for falling objects.    감전주의 (gamjeonjuui) Avoid electric shock.

읽기 481~800



### 763 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

What sign is related to the following statement?

일을 마치고 나면 사용한 물건은 다시 제자리에 두어야 합니다. 그리고 항상 주변을 깨끗이 정리해야 합니다.  
 (ireul machigo nameon sayonghan mulgeoneun dasi jejarie dueoya hamnida geurigo hangsang jubyeoneul kkaekkeusi jeongnihaeya hamnida)  
 You should put things in their correct places after use. In addition, you should keep your surroundings clean.

- ①  ②  ③  ④ 

화기엄금 (hwagieomgeum) No inflammables or use of fire  
 관계자의 출입금지 (gwangyejae churipgeumji) No access except for those with authority  
 정리정돈 (jeongnijeongdon) Tidy up  
 사용금지 (sayonggeumji) Do not use

### 764 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

이 부근에는 위험 물질이 있습니다. 가까이 오면 위험하니까 접근하지 마십시오.  
 (i bugeuneneun wiheom muljiri itseumnida gakkai omyeon wiheomhanikka jeopgeunhaji masipsio)  
 There is dangerous material near here. Do not come closer as it is dangerous.

- ①  ②  ③  ④ 

접근금지 (jeopgeungeumji) No access  
 관계자의 출입금지 (gwangyejae churipgeumji) No access except for those with authority  
 고온위험 (goonwiheom) Caution - High temperature  
 사용금지 (sayonggeumji) Do not use



**765** 이 작업장에서 필요한 보호구는 무엇입니까?

(i jageopjangeseo piryohan bohoguneun mueosimnikka)

Which safety tool is needed at this workplace?

제가 일하는 작업장은 기계 소리 때문에 아주 시끄럽습니다. 소음이 심한 곳에서 오래 일하면 귀가 나빠집니다. 그래서 여기에서 일할 때는 반드시 귀뭇개를 착용하여 귀를 보호해야 합니다.

(jega ilhaneun jageopjangeun gigye sori ttaemuneaju sikkeureopseumnida soemi simhan goseseo orae ilhamyeon gwiga nappajimnida geuraeseo yeogieseo ilhal ttaeneun bandeusi gwideopgaereul chagyonghayeo gwireul bohohaeya hamnida)

My workplace is very noisy because of machines. If you work in a noisy place for a long time, your hearing worsens. Therefore, you should wear earplugs to protect your ears when you work here.

①



②



③



④

**766** 이 작업장에서 필요한 보호구는 무엇입니까?

(i jageopjangeseo piryohan bohoguneun mueosimnikka)

Which safety tool is needed at this workplace?

제가 일하는 작업장에서는 일할 때 발을 다치는 경우가 많이 있습니다. 그러니까 발을 보호하기 위해서 안전화를 꼭 신어야 합니다.

(jega ilhaneun jageopjangeseoneun ilhal ttae bareul dachineun gyeonguga mani itseumnida geureonikka bareul bohohagi wihaeseo anjeonhwareul kkok sineoya hamnida)

There are many cases in which staff hurt their feet at this workplace.

①



②



③



④



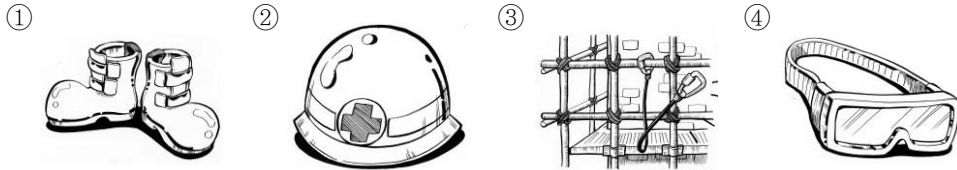


### 767 다음 중 아래 글의 내용에서 나오지 않은 것은 무엇입니까?

(daeum jung arae geurui naeyongeseo naoji aneun geoseun mueosimnikka)

What is not mentioned in the following information?

작업장에서는 안전을 위하여 보호구를 착용해야 합니다. 보호구는 머리를 보호하기 위한 안전모, 발을 보호하기 위한 안전화, 눈을 보호하기 위한 보안경 등입니다.  
 (jageopjangeseoneun anjeoneul wihayeo bohogureul chagyonghaeya hamnida bohoguneun meoireul bohohagi wihan anjeonmo bareul bohohagi wihan anjeonhwa nuneul bohohagi wihan boangyeong deungimnida)  
 You should wear safety tools for your safety at your workplace. Safety tools include a safety hat to protect your head, safety shoes to protect your feet, protective eyeglasses to protect your eyes, etc.

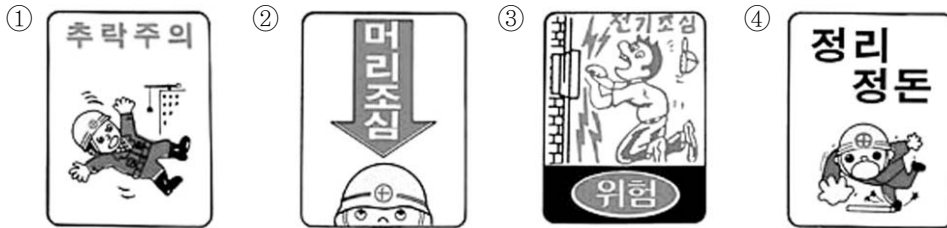


### 768 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

머리 위를 조심하십시오. 안전모를 꼭 쓰십시오.  
 (meori wireul josimhasipsio anjeonmoreul kkok sseusipsio)  
 Watch your head. You must wear a safety hat.



추락주의 (churakjuui) Be careful not to fall.

머리조심 (meorijosim) Watch your head.

전기조심 위험 (jeongijosim wiheom) Caution - Electricity.

정리정돈 (jeongnijeongdon) Tidy up.



**769** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

이곳은 위에서 물건이 떨어질 수 있는 위험한 곳입니다. 반드시 안전모를 착용하여 머리를 보호해야 합니다.

(igoseun wieseo mulgeoni tteoreojil su itneun wiheomhan gosimnida bandeusi anjeonmoreul chagyonghayeo meoireul bohohaeya hamnida)

This place is dangerous as something can fall on your head. You must protect your head by wearing a safety hat.



승강기 탑승금지 (seungganggi tapseunggeumji) Do not get in this elevator.

위험지역 웅덩이 조심 (wiheomjiyeok ungdeongi josim) Caution - There is a hole.

정리정돈 (jeongniyeongdon) Tidy up.

낙하물 위험! (nakamul wiheom) Watch for falling objects!

**770** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

이곳은 고압 전기가 흐르는 곳입니다. 전기에 감전될 위험이 있으니 조심하십시오.

(igoseun goap jeongiga heureuneun gosimnida jeongie gamjeondoel wiheomi itseuni josimhasipsio)

There is high voltage electricity running through here. Be careful not to get an electric shock.



머리조심 (meorijosim) Watch your head.

추락주의 (churakjuui) Be careful not to fall.

전기조심 위험 (jeongijosim wiheom) Caution - Electricity

정리정돈 (jeongniyeongdon) Tidy up.



### 771 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

바닥에 웅덩이가 있는 곳입니다. 항상 발 밑을 잘 살피서 웅덩이에 빠지지 않도록 주의하시기 바랍니다.  
 (badage ungdeongiga itneun gosimnida hangsang bal miteul jal salpyeoseo ungdeongie ppajiji antorok juuihasigi baramnida)  
 There is a hole on the floor. Watch your step to avoid falling into the hole.



- ① 위험지역 웅덩이 조심 (wiheomjiyeok ungdeongi Josim) Caution - There is a hole.
- ② 정리정돈 (jeongnijeongdon) Tidy up.
- ③ 추락주의 (churakjuui) Be careful not to fall.
- ④ 승강기 탑승금지 (seungganggi tapseunggeumji) Do not get in this elevator.

### 772 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

지하실에서 작업할 때는 환기가 잘 되지 않아 산소가 부족해지기 쉽습니다. 산소가 부족하면 매우 위험하므로 자주 환기를 시켜 신선한 공기를 마시도록 합시다.  
 (jihasureseo jageopal ttaeneun hwangiga jal doeji ana sansoga bujokaejigi swipseumnida sansoga bujokamyon maeu wiheomhameuro jaju hwangireul sikyeo sinseonhan gonggireul masidorok hapsida)  
 There is likely to be insufficient oxygen when you work in a basement because it is difficult to change air there. Since it is very dangerous not to have sufficient oxygen, you should let some fresh air in frequently to refresh the oxygen.





감전주의 (gamjeonjuui) Be careful not to get an electric shock.  
 고온주의 (goonjuui) Caution - High temperature.  
 위험 산소부족 (wiheom sansobujok) Caution - Insufficient oxygen.  
 화물하역시 주의 (hwamulhayeoksi Juui) Be careful when loading and unloading freight.

**773** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)  
 Which sign is related to the following statement?

못이나 공구가 작업장 바닥에 있으면 다칠 수 있습니다. 일이 끝난 후에는 항상 작업장을 깨끗이 정리 정돈해 주십시오.  
 (mosina gongguga jageopjang badage itseumyeon dachil su itseumnida iri kkeutnan hueneun hangsang jageopjangeul kkaekkeusi jeongni jeongdonhae jusipsio)  
 You can hurt yourself if there are nails or tools on the floor of your workplace. Tidy up your workplace every time you finish a job.



정리정돈 (jeongnijeongdon) Tidy up.  
 위험지역 웅덩이 조심 (wiheomjiyeok ungdeongi josim) Dangerous area - There is a hole.  
 낙하물 위험! (nakamul wiheom) Watch for falling objects.  
 전기조심 위험 (jeongjiosim wiheom) Caution - Electricity.





### 774 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

여기는 건물을 짓는 공사장입니다. 가끔 머리 위로 돌이나 못이 떨어질 때가 있습니다. 그래서 머리를 보호하기 위해 안전모를 꼭 써야 합니다.  
 (yeogineun geonmureul jitneun gongsajangimnida gakkeum meori wi-ro dorina mosi tteoreojil ttaega itseumnida geuraeseo meorireul bohohagi wihae anjeonmoreul kkok sseoya hamnida)  
 This is a construction site. There is a possibility of falling stones or nails. Therefore, you must wear a safety hat to protect your head.



머리조심 (meorijosim) Watch your head.

위험지역 웅덩이 조심 (wiheomjiyeok ungdeongi josim) Caution - There is a hole.

전기조심 위험 (jeongijosim wiheom) Caution - Electricity.

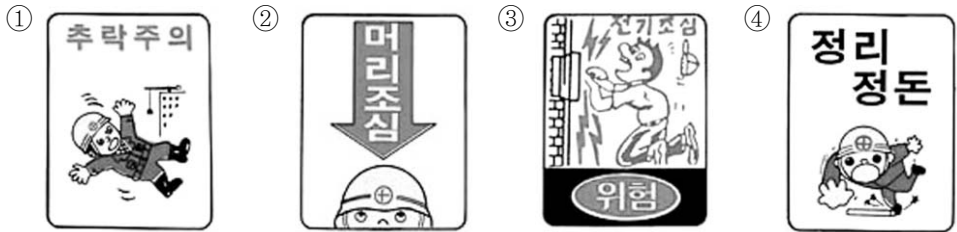
승강기 탑승금지 (seungganggi tapseungeumji) Do not get in this elevator.

### 775 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

이곳은 높은 곳입니다. 아래로 떨어지면 매우 위험합니다. 추락하지 않게 조심하십시오.  
 (igoseun nopeun gosimnida araero tteoreojimyeon maeu wiheomhamnida churakaji anke josimhasipsio)  
 This place is high. Falling from here may be fatal. Be careful not to fall.



추락주의 (churakjuui) Be careful not to fall. 전기조심 위험 (jeongijosim wiheom) Caution - Electricity.

머리조심 (meorijosim) Watch your head. 정리정돈 (jeongnijeongdon) Tidy up.



**776** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

이 승강기는 짐을 운반하는 승강기입니다. 사람이 이 승강기를 타면 위험하니까 타지 마십시오.

(i seungganggineun jimeul unbanhaneun seungganggiimnida sarami i seungganggireul tamyeon wiheomhanikka taji masipsio)

This elevator is for carrying freight only. Do not get in this elevator because it is dangerous.



위험지역 웅덩이 조심 (wiheomjiyeok ungdeongi Josim) Caution - There is a hole.

정리정돈 (jeongrijeongdon) Tidy up. 낙하물 위험! (nakamul wiheom) Watch for falling objects!

승강기 탑승금지 (seungganggi tapseunggeumji) Do not get in this elevator.

**777** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

작업을 할 때 물체가 위에서 떨어지거나 사람이 물체에 부딪치는 사고가 날 수 있습니다. 그러므로 작업을 하고 있는 현장 가까이에는 접근하면 안 됩니다.

(jageobeul hal ttae mulchega wieseo tteoreojigeona sarami mulchee budichineun sagoga nal su itseumnida geureomeuro jageobeul hago itneun hyeonjang gakkaieneun jeopgeunhameyon an doemnida)

There is a chance of falling objects or bumping into objects when you work. Therefore, you must not come near an active site.



항상 깨끗이 (hangsang kkaekkeusi) Keep it clean.

작업반경내 접근금지 (jageobangyeongnae jeopgeungeumji) Stay away from an active site.

감전주의 (gamjeonjuui) Be careful not to get an electric shock.

안전벨트 사용 (anjeonbelteu sayong) Use a safety belt.



### 778 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwagwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

이곳은 추락의 위험이 있는 곳입니다. 이런 곳에서는 떨어지는 사고를 막기 위해 반드시 안전벨트를 사용해야 합니다.  
 (igoseun churagui wiheomi itneun gosimnida ireon goseseoneun tteoreojineun sagoreul makgi wihae bandeusi anjeonbelteureul sayonghaeya hamnida)  
 It is possible to fall from this place. You must wear a safety belt to prevent falling.

- ① ② ③ ④

방진마스크 착용지역 (bangjinmaseukeu chagyongjiyeok) Wear a dust mask.

0000주식회사 (jusikoesa) 0000 Company

안전벨트 사용 (anjeonbelteu sayong) Wear a safety belt.

밸브점검 (baelbeujeomgeom) Check the valve.

안전모 착용 (anjeonmo chagyong) Wear a safety hat.

### 779 다음 글과 관계가 있는 표지판은 어느 것입니까?

(daeum geulgwagwangyega itneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

이 기계에는 전기가 흐르고 있습니다. 감전될 위험이 있으니 물이 묻은 손으로 이 기계를 만지지 마십시오.  
 (i gigeeneun jeongiga heureugo itseumnida gamjeondoel wiheomi itseuni muri mudeun soneuro i gigyereul manjiji masipsio)  
 Electricity runs through this machine. Since you may get an electric shock, do not touch this machine with wet hands.

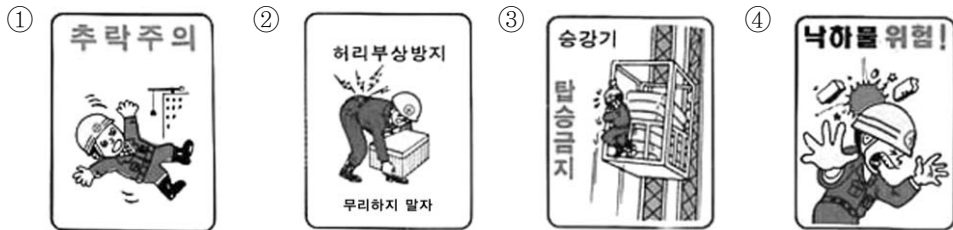
- ① ② ③ ④

젖은 손으로 작동금지 (jeojeun soneuro jakdong geumji) Do not turn this on with wet hands.  
 0000주식회사 (jusikoesa) 0000 Company  
 유독가스 확인 (yudokgaseu hwagin) Check - poisonous gas  
 기계프레스 작업시 손조심 (gigyepureseu jageopsi sonjosim) Watch your hands when using a machine press.  
 마스크 착용 (maseukeu chagyong) Wear a mask.

**780** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 어느 것입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun eoneu geosimnikka)  
 Which sign is related to the following statement?

무거운 물건을 운반할 때는 허리를 다칠 위험이 있습니다. 작업 중에 무리하지 마십시오.  
 (mugeoun mulgeoneul unbanhal taeneun heorireul dachil wiheomi itseumnida jageop junge murihaji masipsio)  
 You may hurt your back while carrying heavy objects. Do not force yourself to do excessive work.



추락주의 (churakjuui) Be careful not to fall.  
 허리부상방지 (heoribusangbangji) Prevent back injuries  
 무리하지 말자 (murihajimalja) Do not work excessively.  
 승강기 탑승금지 (seungganggi tapseungeumji) Do not get in this elevator.  
 낙하물 위험! (nakhamul wiheom) Watch for falling objects!



### 781 다음 내용과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum naeyonggwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

이곳은 출입이 금지되어 있습니다. 들어가면 안 됩니다.  
(igoseun churibi geumjidoeo itseumnida deureogamyeon an doemnida)  
You are not allowed to enter this place. You must not enter here.



출입금지 (churipgeumji) No access.

고온주의 (goonjuui) Caution - High temperature.

위험 산소부족 (wiheom sansobujok) Caution - Insufficient oxygen.

머리조심 (meorijosim) Watch your head.

### 782 다음 글과 관계가 있는 표지판을 고르십시오.

(daeum geulga gwangyega itneun pyojipaneul goreusipsio)

Choose the sign related to the following statement.

이곳은 용접 작업을 하는 곳입니다. 용접 시 불꽃이 튀어 불이 나기 쉽습니다. 그러므로 불에 잘 타는 물건을 가까이 두면 안 됩니다.  
(igoseun yongjeop jageobeul haneun gosimnida yongjeop si bulkkochi twieo buri nagi swipseumnida geureomeuro bure jal taneun mulgeoneul gakkai dumyeon an doemnida)  
This place is for welding. When you do a welding job, the sparks may cause a fire. Therefore, you should not place inflammables near your work site.



고공작업시안전대 사용  
 (gogongjageopsi anjeondae sayong)  
 Use a safety belt when working at heights.  
 낙하물 조심 (nakamul josim) Watch for falling objects  
 용접작업장 인화성물질 엄금  
 (yongjeopjageopjang inhwaseongmuljil eomgeum)  
 No inflammable substances at a welding site.  
 안전고리 확인 (anjeongori hwagin) Check the safety Pin.

**783** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)  
 Which sign is related to the following statement?

높은 곳에서 일할 때는 떨어질 위험이 있습니다. 그러므로 반드시 안전대를 착용하고 작업을 하시기 바랍니다.  
 (nopeun goseseo ilhal ttaeneun tteoreojil wiheomi itseumnida geureomeuro bandeusi anjeondaereul chagyonghago jageobeul hasigi baramnida)  
 When you work at heights, there is a risk of falling. Therefore, you must wear a safety belt.

- ① 
- ② 
- ③ 
- ④ 

고공작업시 안전대 사용  
 (gogongjageopsi anjeondae sayong) Use a safety belt when working at heights.  
 둥근톱 사용시 장갑착용금지  
 (dunggeuntop sayongsi janggapchagyonggeumji)  
 Do not wear gloves when using a circular saw.  
 사다리 확인 (sadari hwagin) Check the ladder.  
 작업반경내 접근금지  
 (jageopbangeongnae jeopgeungeumji)  
 Stay away from an active site.

읽기 481~800



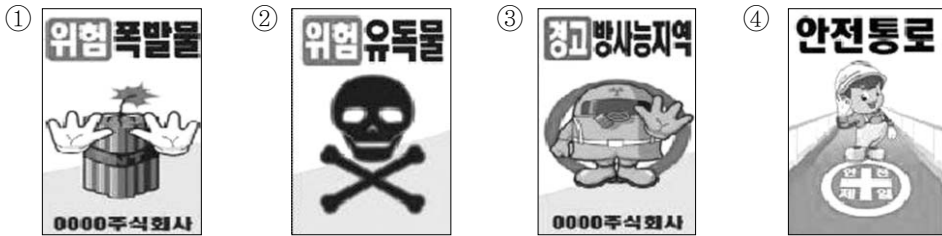


**784** 다음 내용과 관계가 없는 표지판은 무엇입니까?

(daeum naeyonggwa gwangeyga eopneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is not related to the following statement?

이곳은 매우 위험한 물질이 있는 곳입니다. 그러므로 이곳에서 작업을 할 때는 주의해야 합니다.  
 (igoseun maeu wiheomhan muljiri itneun gosimnida geureomeuro igoseseo jageobeul hal taeneun juuihaeya hamnida)  
 There are many hazardous materials in this place. Therefore, you should be careful when you work here.



위험 폭발물 (wiheom pokbalmul) Caution - Explosive substance  
0000주식회사 (jusikoesa) 0000 Company

위험 유독물 (wiheom yudokmul) Caution - Poisonous substance

경고 방사능지역 (gyeonggo bangsaneungjiyeok) Warning - Radioactive area  
0000주식회사 (jusikoesa) 0000 Company

안전통로(anjeontongno) Safety passage

**785** 다음 글과 관계가 있는 그림을 고르십시오.

(daeum geulgwa gwangyega itneun geurimeul goreusipsio)

Choose the picture related to the following statement.

작업장 바닥에 있는 못이나 날카로운 물체로부터 발을 보호하고, 운반하는 물체가 떨어졌을 경우에 발등을 보호하기 위해서 반드시 안전화를 착용해야 합니다.  
 (jageopjang badage itneun mosina nalkaroun mulcherobuteo bareul bohohago unbanhaneun mulchega tteoreojeotseul gyeongue baldeungeul bohohagi wihaeseo bandeusi anjeonhwareul chagyonghaeya hamnida)  
 You must wear safety shoes to protect your feet from nails or other sharp objects on the floor of your workplace as well as falling objects.



①



②



③



④



**786** 다음 글과 관계가 있는 그림을 고르십시오.

(daem geulgwa gwangyega itneun geurimeul goreusipsio)

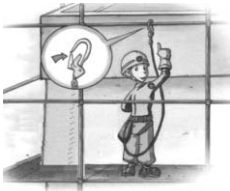
Choose the picture related to the following statement.

높은 곳에서 일을 할 때는 추락(아래로 떨어짐)의 위험이 있습니다. 그러므로 몸을 보호하는 안전대를 반드시 착용해야 합니다.

(nopeun goseseo ireul hal ttaeneun churak(araero tteoreojim)ui wiheomi itseumnida geureomeuro momeul bohohaneun anjeondaereul bandeusi chagyonghaeya hamnida)

There is a risk of falling (to the ground) when you work at heights. Therefore, you must wear a safety belt for protection.

①



②



③



④







**787** 다음 글과 관계가 있는 그림을 고르십시오.

(daeum geulgwa gwangyega itneun geurimeul goreusipsio)

Choose the picture related to the following statement.

긴 철근을 운반할 때는 두 사람이 함께, 같은 쪽의 어깨에 철근을 메고 운반해야 합니다.  
(gin cheolgeuneul unbanhal ttaeneun du sarami hamkke, gateun jjugui eokkae cheolgeuneul mego unbanhaeya hamnida)  
When you carry a long iron reinforcing bar, you must do it with another person carrying the bar with the same shoulder.

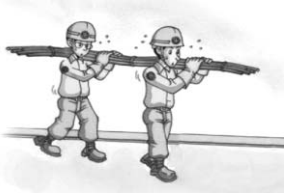
①



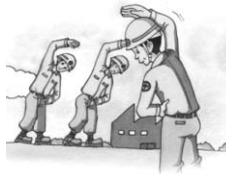
②



③



④



**788** 다음은 무엇에 대한 안내문입니까?

(daeumeun mueose daehan annaemunimnikka)

What is the flowing information for?

\* 황색 신호는 정지 신호입니다.  
(hwangsaek sinhoneun jeongji sinhoimnida)  
A yellow signal is a stop sign.

\* 음주 운전을 절대 하지 맙시다.  
(eumju unjeoneul jeoldae haji mapsida)  
You must not drive after drinking alcohol.

\* 작업장 내에서는 안전 속도를 지킵시다.  
(jageopjang naeeseoneun anjeonsokdoreul jikipsida)  
You must keep to the designated speed limit at your workplace.

\* 앞 차와 3m 정도의 안전 거리를 두고 운행합니다.  
(ap chawa sammiteo jeongdou anjeon georireul dugo unhaenghapsida)  
You must keep a 3m distance from the car in front of you when you drive.



① **출퇴근 시간 지키기**

(chultoegeun sigan jikigi)  
Being punctual at work.

② **작업자의 건강 관리**

(jageopjau geongang gwali)  
Managing the health of workers.




③ **작업장 내 정리 정돈**

(jageopjang nae jeongni jeongdon)  
Tidying up at your work site.

④ **작업장 내 교통 안전**

(jageopjang nae gyotong anjeon)  
Traffic safety at your work site.

**789** 다음은 무엇에 대한 안내문입니까?  
(daeumeun mueose daehan annaemunimnikka)  
What is the following information for?

 <p>1. 안전핀을 뽑고</p>	 <p>2. 호스를 불이 난 곳으로 향하고</p>	 <p>3. 손잡이를 세게 움켜쥐다.</p>	<p>1. 안전핀을 뽑고 (il anjeonpineul ppopgo) 1. Pull the safety pin.</p> <p>2. 호스를 불이 난 곳으로 향하고 (i hoseureul buri nan goseuro hyanghago) 2. Turn the hose towards where a fire has broken out.</p> <p>3. 손잡이를 세게 움켜쥐다. (sam sonjabireul sege umkyeojwinda) 3. Tightly grab the handle.</p>
<p>1. 안전핀을 뽑습니다. (il anjeonpineul ppopseumnida) 1. Pull the safety pin.</p> <p>2. 호스를 잡고 불이 난 곳을 향합니다. (i hoseureul jalgo buri nan goseul hyanghamnida) 2. Grab the hose and turn it towards where a fire has broken out.</p> <p>3. 손잡이를 세게 움켜쥐고 불 주위에서부터 뿌립니다. (sam sonjabireul sege umkyeojwigo bul juwieseobuteo ppurimnida) 3. Tightly grab the handle and then sprinkle the material inside the container around the fire.</p>			

① 컴퓨터 사용 방법  
(keompyuteo sayong bangbeop)  
How to use a computer

② 세탁기 사용 방법  
(setakgi sayong bangbeop)  
How to use a washing machine

③ 복사기 사용 방법  
(boksagi sayong bangbeop)  
How to use a copy machine

④ 소화기 사용 방법  
(sohwagi sayong bangbeop)  
How to use a fire extinguisher



**790** 다음은 화재 발생시 옥내 소화전을 사용하는 행동 요령입니다. 그림을 순서대로 바르게 나열한 것은 무엇입니까?

(daeumeun hwajae balsaengsi oknae sohwaजेoneul sayonghaneun haengdong yoryeongimnida geurimeul sunseodaero bareuge nayeolhan geoseun mueosimnikka)

The following is the method of using a fire hydrant when there is a fire. What is the right sequence of the pictures?

1. 호스를 꺼냅니다. (il hoseureul kkeonaemnida) Take out the hose.	⇒	2. 밸브를 엽니다. (i baelbeureul yeomnida) Open the valve.	⇒
3. 불이 난 곳으로 갑니다. (sam buri nan goseuro gamnida) Go to where a fire has broken out.	⇒	4. 물을 뿌립니다. (sa mureul ppurimnida) Throw water on the fire.	

가) (ga) A)		나) (na) B)	
다) (da) C)		라) (ra) D)	

① 가) ⇒ 나) ⇒ 다) ⇒ 라)  
(ga ⇒ na ⇒ da ⇒ ra)  
A) ⇒ B) ⇒ C) ⇒ D)

② 가) ⇒ 라) ⇒ 다) ⇒ 나)  
(ga ⇒ ra ⇒ da ⇒ na)  
A) ⇒ D) ⇒ C) ⇒ B)

③ 가) ⇒ 다) ⇒ 라) ⇒ 나)  
(ga ⇒ da ⇒ ra ⇒ na)  
A) ⇒ C) ⇒ D) ⇒ B)

④ 가) ⇒ 라) ⇒ 나) ⇒ 다)  
(ga ⇒ ra ⇒ na ⇒ da)  
A) ⇒ D) ⇒ B) ⇒ C)



**791** 다음은 불이 났을 때 소화기를 사용하는 방법입니다. 다음 중 2)번의 설명과 관계 있는 그림은 무엇입니까?

(daeumeun buri natseul ttae sohwa-gireul sayonghaneun bangbeobimnida daeum jung ibeonui seolmyeonggwa gwangyeitneun geurimeun mueosimnikka)

The following is the method of using a fire extinguisher when there is a fire. Which picture is related to the second statement?

- 1) 화재 시 소화기를 들고 불이 난 곳으로 간다.  
(il) hwajae si sohwa-gireul deulgo buri nan goseuro ganda  
1) With a fire extinguisher, go to the place where a fire has broken out.
- 2) 안전핀을 힘껏 뽑는다.  
(i) anjeonpineul himkkeot ppomneunda  
2) Pull the safety pin with all your strength.
- 3) 손잡이를 세게 잡는다.  
(sam) sonjabireul sege jamneunda  
3) Tightly grab the handle.
- 4) 불이 난 곳을 향해 골고루 뿌린다.  
(sa) buri nan goseul hyanghae golgoru ppurinda  
4) Throw water evenly on the fire.

①



②



③



④





**792** 다음 글과 관계가 있는 그림을 고르십시오.

(daeum geulgwa gwangyega itneun geurimeul goreusipsio)

Choose the picture related to the following statement.

시너, 솔벤트 등의 유기용제를 사용해 페인트칠 등의 작업을 할 경우에는 강한 냄새에 중독될 수 있습니다. 그러므로 반드시 마스크를 쓰고 작업해야 하며 자주 환기를 해 주어야 합니다.

(sineo solbenteu deungui yugiyongjereul sayonghae peinteuchil deungui jageobeul hal gyeongueneun ganghan naemsae jungdokdoel su itseumnida geureomeuro bandeusi maseukeureul sseugo jageopaeya hamyeo jaju hwangireul hae jueoya hamnida)

You can become intoxicated by fumes when you paint something with organic solvents such as thinners. Therefore, you must wear a mask and let some fresh air in frequently.

①



소화설비 비치 후 용접 실시  
(sohwaseolbi bichi hu yeongjeop silsi)  
Welding after installing firefighting facilities

②



지게차 운전 시 안전띠 착용  
(jigecha unjeon si anjeontti chagyong)  
Wearing a safety belt when driving a forklift

③



작업에 맞는 보호구 착용  
(jageobe matneun bohogu chagyong)  
Wearing a proper safety equipment

④



유기용제 취급 시 환기 실시  
(yugiyongje chwigeup si hwangi silsi)  
Letting some fresh air in when using organic solvents



## 793 다음 내용과 관계가 없는 표지판은 무엇입니까?

(daeum naeyonggwa gwangyega eopneun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is not related to the following statement?

우리 공장에서는 기계에 손을 다치는 일이 자주 발생합니다. 회전체, 프레스, 동력전달부 등에 손이 끼이는 일이 없도록 특별히 조심해야 합니다.

(uri gongjangeseoneun gigyee soneul dachineun iri jaju balsaenghamnida hoejeonche, peureseu, dongnyeokjeondalbu deunge soni kkiineun iri eopdorok teukbyeolhi josimhaeya hamnida)

There have been many accidents in which a worker's hand has been stuck in a machine at this factory. You must be very careful not to place your hand in a machine such as a rotator, a press or a gearbox.



회전체에 신체끼임 주의

(hoejeonchee sinchekkim juui) Be careful not to get your hand stuck in a rotator.

정비·수리 중 운전장치 확인

(jeongbi · suri jung unjeonjangchi hwagin)

Check the operation when doing a maintenance or a repair job.

계단에서 넘어짐 주의

(gyedaneseo neomeojim juui) Be careful not to fall on stairs.

미끄럼방지 테이프 부착 및 조명확보

(mikkeureombangji teipeu buchak mit jomyeonghwakbo)

Use anti-slip tape and ensure there is a light.

프레스에 손끼임 주의

(peureseue sonkkiim juui) Be careful not to get your hand stuck in the press machine.

보호장치 설치 확인

(bohojangchi seolchi hwagin) Check the installation of a safety device.

동력전달부에 손끼임 주의

(dongnyeokjeondalbue sonkkiim juui) Be careful not to get your hand stuck in the gearbox.

방호덮개 설치상태 확인

(banghodeopgae seolchisangtae hwagin) Check the installation status of a protective cover.


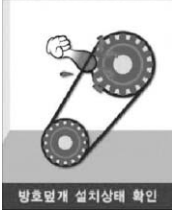
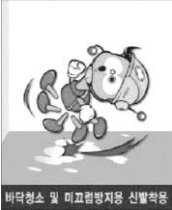



### 794 다음 내용과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum naeyonggwa gwangyega iteun pyojipaneun mueosimnikka)

Which sign is related to the following statement?

우리 공장은 바닥이 미끄럽습니다. 그러므로 바닥 청소를 잘 하고, 미끄럼방지용 신발을 신어야 합니다.  
 (uri gongjangeun badagi mikkeureopseumnida geureomeuro badak cheongsoreul jal hago mikkeureombangjiyong sinbareul sineoya hamnida)  
 The floor is slippery at this factory. Therefore, you must clean the floor properly and wear anti-slip shoes.

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ① 로울러에 옷말림 주의   | ② 동력전달부에 손끼임 주의   | ③ 바닥 미끄럼주의  | ④ 면장갑 말림 주의   |
|  |  |  |  |

로울러에 옷말림 주의 (rouleoe otmalim juui) Caution - Your clothing can be pulled into the roller.

위험 (wiheom) Danger

급정지장치 성능 확인 (geupjeongjijangchi seongneung hwagin) Check the performance of the emergency stop device.

동력전달부에 손끼임 주의 (dongnyeokjeondalbue sonkkiim juui) Be careful not to get your hand stuck in the gearbox.

방호덮개 설치상태 확인 (banghodeopgae seolchisangtae hwagin) Check the installation status of the protective cover.

바닥 미끄럼주의 (badak mikkeureomjuui) Wet floor  
바닥청소 및 미끄럼방지용 신발착용 (badakcheongso mit mikkeureombangjiyong sinbalchagyong) Clean the floor and wear anti-slip shoes.

면장갑 말림 주의 (myeonjanggap malim juui) Cotton gloves can be rolled.

손에 밀착이 잘되는 가죽제 장갑 착용 (sone milchagi jaldoeneun gajukje janggap chagyong) Wear leather gloves that fit tightly to your hands.

**795** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)  
Which sign is related to the following statement?

이 기계는 고장입니다. 관리자가 올 때까지 만지지 마십시오.  
(i gigyeneun gojangimnida gwalijaga ol ttaekkaji manjiji masipsio)  
This machine is out of order. Do not touch it until the manager arrives.

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ①  | ②  | ③  | ④  |
|---|---|---|---|

점검중 (jeomgeomjung) Under inspection 스위치 넣지마시오. (seuwichi neotjimasio) Do not turn this on.	수리중 (surijung) Under repair 운전하지 마시오. (unjeonhaji masio) Do not operate this.	고장 (gojang) Out of order 손대지 마시오. (sondaeji masio) Do not touch this.	점검중 (jeomgeomjung) Under inspection 송전하지 마시오. (songjeonhaji masio) Do not transmit power.
---	--	--	--

**796** 다음 글과 관계가 있는 표지판은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun pyojipaneun mueosimnikka)  
Which sign is related to the following statement?

이곳은 지게차가 자주 지나다니는 곳입니다. 지게차에 부딪치지 않도록 조심하시기 바랍니다.  
(igoseun jigechaga jaju jinadanineun gosimnida jigechae budichiji antorok josimhasigi baramnida)  
Forklifts frequently pass this place. Be careful not to bump into them.

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| ①  | ②  | ③  | ④  |
|---|---|---|---|

낙하물 위험 (nakamul wiheom) Caution - falling objects  
 사용한 공구는 항상 제자리에 (sayonghan gongguneun hangsang jejarie) Put tools in their correct places after use.  
 0000주식회사 (jusikoesa) 0000 Company  
 방독면 착용 (bandokmyeon chagyong) Wear a gas mask.  
 지게차 조심 (jigecha josim) Watch for forklifts.

읽기 481~800





### 797 다음 글과 관계가 있는 그림은 무엇입니까?

(daeum geulgwa gwangyega itneun geurimeun mueosimnikka)

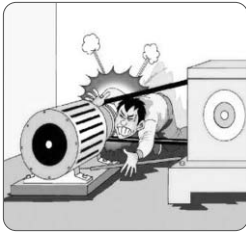
Which picture is related to the following statement?

안전 사고에는 여러 가지가 있습니다. 지게차와 같은 운반 기계를 많이 사용하는 우리 작업장에서는 운반 기계와 고정물 사이에 끼어 다치는 일이 생길 수 있습니다. 그러므로 항상 주의해야 합니다.

(anjeon sagoeneun yeoreo gajiga itseumnida jigechawa gateun unban gigyereul mani sayonghaneun uri jageopjangeseoneun unban gigyewa gojeongmul saie kkieo dachineun iri saenggil su itseumnida geureomeuro hangsang juuihaeya hamnida)

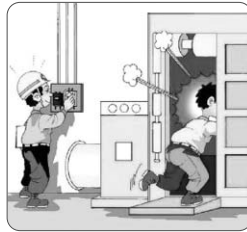
There are many kinds of safety accidents. As we use many carrying machines such as forklifts at our work site, you can hurt yourself by getting trapped between a carrying machine and a fixed facility. Therefore, you should be careful all the time.

①



동력전달부에 작업복이 말려들어가는 경우

②



설비내부에 들어간 상태에서 설비가 작동되는 경우

동력전달부에 작업복이 말려들어가는 경우

(dongnyeokjeondalbue jageopbogi malyeodeureoganeun gyeongu)

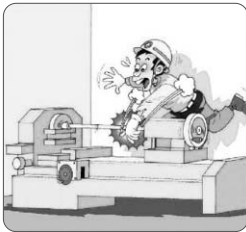
In a case where your work clothes are rolled into a gearbox.

설비내부에 들어간 상태에서 설비가 작동되는 경우

(seolbinaebue deureogan sangtaeseo seolbiga jakdongdoeneun gyeongu)

In a case where a facility starts being operated when you are inside the facility.

③



회전하는 공구 또는 공작물 등에 말려 들어가는 경우

④



운반기계와 고정물 사이에 끼이는 경우

회전하는 공구 또는 공작물 등에 말려 들어가는 경우

(hoejeonhaneun gonggu ttonen gongjakmul deunge malyeo deureoganeun gyeongu)

In a case where you are rolled into a rotating tool or machine.

운반기계와 고정물 사이에 끼이는 경우

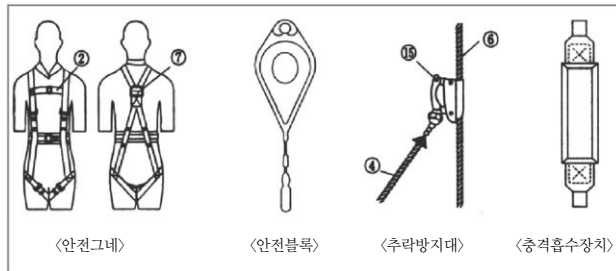
(unbangigyewa gojeongmul saie kkiineun gyeongu)

In a case where you are stuck between a carrying machine and a fixed facility.



**798** 다음 글과 관계가 있는 그림을 고르십시오.  
 (daeum geulgwa gwangyega itneun geurimeul goreusipsio)  
 Choose the picture related to the following statement.

건축, 건설 현장에서는 추락 사고가 많이 발생합니다. 아래 그림과 같은 안전대를 반드시 착용하여 떨어지는 사고를 막아야 합니다.  
 (geonchuk geonseol hyeonjangeseoneun churak sagoga mani balsaeinghamnida arae geuringwa gateun anjeondaereul bandeusi chagyonghayeo tteoreojineun sagoreul magaya hamnida)  
 There are many falling accidents at construction and building sites. You must wear a safety belt like in the following picture to prevent such accidents.



<안전그네>                      <안전블록>                      <추락방지대>                      <충격흡수장치>  
 (anjeongeune)                      (anjeonbeulok)                      (churakbangjidae)                      (chunggyeokheupsujangchi)  
 Safety rope                      Safety block                      Fall arrest belt                      Shock absorber

①



②



③



④



읽기 481~800



**799** 다음 글과 관계가 있는 그림을 고르십시오.

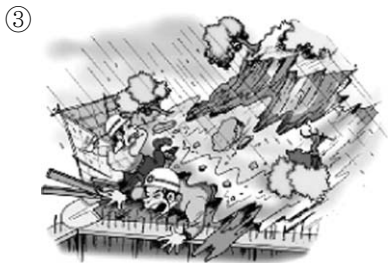
(daeum geulwa gwangyega itneun geurimeul goreusipsio)

Choose the picture related to the following statement.

우리 공장에서는 가스를 많이 사용합니다. 가스는 잘못하면 폭발할 위험이 있습니다. 그러므로 가스를 사용할 때는 불씨를 가까이 해서는 안 됩니다.

(uri gongjangeseoneun gaseureul mani sayonghamnida gaseuneun jalmotamyeon pokbalhal wiheomi itseumnida geureomeuro gaseureul sayonghal ttaeneun bulssireul gakkai haeseoneun an doemnida)

We frequently use gas at our factory. Gas can explode if you misuse it. Therefore, you must not have a fire near gas.



**800** 다음 글과 관계가 있는 그림을 고르십시오.

(daeum geulgwa gwangyega itneun geurimeul goreusipsio)

Choose the picture related to the following statement.

여름에 뜨거운 태양 아래에서 일할 때는 일사병에 걸리지 않도록 조심해야 합니다.  
미리 물을 충분히 마시고 시원한 작업복을 입도록 합시다.

(yeoreume tteugeoun taeyang araeeseo ilhal ttaeneun ilsabyeonge geoliji antorok  
josimhaeya hamnida miri mureul chungbunhi masigo siwonhan jageopbogeul ipdorok  
hapsida)

You must be careful not to suffer sunstroke when you work under the hot sun in  
summer. You must drink sufficient water in advance and wear cool work clothes.

①



②



③



④



보기 문제

(bogi munje)

Sample Questions

[801~920] 다음 질문에 답하십시오.

(daeum jilmune dapasio)

Answer the following questions.

### 801 이 사람은 어떤 남자를 좋아합니까?

(i sarameun eotteon namjareul joahamnikka) What kind of man does this person like?

저는 키가 큰 남자가 좋아요. 그리고 얼굴이 잘생긴 남자보다는 마음이 착한 남자를 좋아해요. 열심히 일하는 사람이면 더 좋겠지요.

(jeoneun kiga keun namjaga joayo geurigo eolguri jalsaenggin namjabodaneun maeumi chakan namjareul joahaeyo yeolsimhi ilhaneun saramimyeon deo joketjiyo)

I like a tall man. I like a man who has a good heart rather than those who are good looking. A hard-working man would be better.

① 키가 크고 마음이 착한 남자  
(kiga keugo maeumi chakan namja)  
A tall man with a good heart

② 키는 작지만 얼굴이 잘생긴 남자  
(kineun jakjiman eolguri jalsaenggin namja)  
A short but handsome man

③ 얼굴이 잘생기고 마음이 착한 남자  
(eolguri jalsaenggigo maeumi chakan namja)  
A good-looking man with a good heart

④ 얼굴이 잘생기고 열심히 일하는 남자  
(eolguri jalsaenggigo yeolsimhi ilhaneun namja)  
A handsome and hard-working man

### 802 다음은 어디에서 볼 수 있는 안내문입니까?

(daeumeun eodieso bol su itneun annaemuninnikka) Where can you see this sign?

\* 병실에서 조용히 하십시오.

(byeongsireseo joyonghi hasipsio)  
Please be quiet in a patient's room.

\* 휴대전화를 사용하지 마십시오.

(hyudaejeonhwareul sayonghaji masipsio)  
Do not use mobile phones.

\* 병원 건물 안에서는 담배를 피우지 마십시오.

(byeongwon geonmul aneseoneun dambaereul piuji masipsio)  
Do not smoke in the hospital building.

① 은행  
(eunhaeng)  
Bank

② 극장  
(geukjang)  
Theater

③ 병원  
(byeongwon)  
Hospital

④ 학교  
(hakgyo)  
School

**803** 이 사람은 오늘 저녁에 무엇을 하겠습니까?

(i sarameun oneul jeonyeoge mueoseul hagetseumnikka)

What will this person do tonight?

저는 오늘 아침에 집안을 깨끗이 청소했습니다. 그리고 시장에 가서 고기와 야채를 샀습니다. 점심 때 불고기와 잡채를 만들려고 합니다. 오늘 저녁에 고향 친구들을 집으로 초대했기 때문입니다. 친구들과 오랜만에 재미있게 놀겠습니다.

(jeoneun oneul achime jibaneul kkaekkeusi cheongsohaetseumnida geurigo sijange gaseo gogiwa yachaereul satseumnida jeomsim ttae bulgogiwa japchaereul mandeulyeogo hamnida oneul jeonyeoge gohyang chingudeureul jibeuro chodaehaetgi ttaemunimnida chingudeulgwa oraenmane jaemiitge nolgetseumnida)

I thoroughly cleaned my house this morning, and I went to the market to buy meat and vegetables. I want to make bulgogi and japchae at lunch time. This is because I invited my hometown friends over. I will have fun with my friends tonight.

① 시장에 갑니다.

(sijange gamnida)

He/She will go to the market.

② 친구들과 놀입니다.

(chingudeulgwa nomnida)

He/She will have fun with friends.

③ 집안을 청소합니다.

(jibaneul cheongsohamnida)

He/She will clean the house.

④ 불고기와 잡채를 만듭니다.

(bulgogiwa japchaereul mandeumnida)

He/She will make bulgogi and japchae.

**804** ㉠에 들어갈 말로 알맞은 것은 무엇입니까?

(giyeoge deureogal malo almajeun geoseun mueosimnikka)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank㉠.

우리 회사 식당에는 사람들에게 국을 떠 주는 아주머니가 있습니다. 점심시간에 밥을 먹는 사람이 삼백 명이 넘기 때문에 아주머니는 아주 바쁩니다. 그렇지만 아주머니는 언제나 웃으면서 한 사람 한 사람에게 ㉠ '\_\_\_\_\_.' 라고 말합니다. 그런 아주머니를 보면 기분이 좋아지고 밥맛도 좋아집니다.

(uri hoesa sikdangeneun saramdeurege gugeul tteo juneun ajumeoniga itseumnida jeomsimsigane babeul meongneun sarami sambaek myeongi neomgi ttaemune ajumeonineun aju bappeumnida geureochiman ajumeonineun eonjena useumyeonseo han saram han saramege ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_rago malhamnida geureon ajumeonireul bomyeon gibuni joajigo bammato joajimnida)

In our company cafeteria, there is a lady who dispenses soup. As there are more than 300 people who have lunch, the lady is very busy. But, she always smiles and says ㉠ '\_\_\_\_\_.' to every single person. Seeing her makes us feel great and gives us a good appetite.



① 미안합니다.  
(mianhamnida)  
I am sorry.

② 괜찮습니다.  
(goaenchanseumnida)  
I am fine.

③ 맛있게 드십시오.  
(masitge deusipsio)  
Enjoy your meal.

④ 처음 뵈겠습니다.  
(cheoem boepgetseumnida)  
How do you do?

### 805 이 사람은 언제 한국에 왔습니까?

(i saramen eonje hanguge watseumnikka)  
When did the person come to Korea?

저는 중국 사람입니다. 1년 전에 한국에 일하러 왔습니다. 앞으로 2년 더 한국에서 살면서 일할 겁니다. 돈을 많이 모은 후에 고향에 돌아가서 집을 사려고 합니다.  
(jeoneun jungguk saramimnida ilnyeon jeone hanguge ilhareo watseumnida apeuro inyeon deo hangugeseo salmyeonseo ilhal geomnida doneul mani moeun hue gohyange doragaseo jibeul saryeogo hamnida)  
I am Chinese. I came to Korea a year ago to work. I will work in Korea for the next two years. After I earn a lot of money, I want to go back home and buy a house.

① 올해  
(olhae)  
This year

② 1년 전  
(ilnyeon jeon)  
A year ago

③ 2년 전  
(inyeon jeon)  
2 years ago

④ 3년 전  
(samneyon jeon)  
3 years ago

### 806 이 사람은 한국 음식 중에서 무엇을 제일 좋아합니까?

(i saramen hanguk eumsik jungeseo mueoseul jeil joahamnikka)  
Which Korean food does the person like the most?

저는 한국 음식을 좋아합니다. 그래서 한국 식당에 자주 갑니다. 한국 식당에서 불고기, 김치찌개, 된장찌개, 순두부찌개, 비빔밥을 팝니다. 저는 그 중에서 불고기를 제일 좋아하지만 비싸기 때문에 자주 먹을 수 없습니다.  
(jeoneun hanguk eumsigeul joahamnida geuraeseo hanguk sikdange jaju gamnida hanguk sikdangeseo bulgogi, gimchijjigae, doenjangjjigae, sundubujjigae, bibimbabeul pamnida jeoneun geu jungeseo bulgogireul jeil joahajiman bissagi ttaemune jaju meogeul su eopseumnida)  
I like Korean food. So, I go to Korean restaurants often. They sell bulgogi, gimchistew, bean paste stew, soft tofu stew and bibimbap. I like bulgogi the most, but I cannot eat it too often as it is expensive.

① 불고기  
(bulgogi)  
Bulgogi

② 비빔밥  
(bibimbap)  
Bibimbap

③ 김치찌개  
(gimchijjigae)  
Gimchistew

④ 된장찌개  
(doenjangjjigae)  
Bean paste stew





**807** 이 사람의 형과 동생은 몇 살 차이가 납니까?

(i saramui hyeonggwa dongsaengeun myeot sal chaiga namnikka)

What is the age difference between the elder brother and the younger brother of this person?

우리 형제는 모두 삼형제예요. 형, 저, 동생 이렇게 아들만 세 명이에요. 형은 저보다 세 살이 많고 동생은 저보다 두 살이 적어요. 어렸을 때는 서로 많이 싸웠지만 지금은 아주 사이가 좋아요.

(uri hyeongjeneun modu samhyeongjeyeyo hyeong, jeo, dongsaeng ireoke adeulman se myeongieyo hyeongeun jeoboda se sari manko dongsaengeun jeoboda du sari jeogeoyo eoryeotseul ttaeneun seoro mani ssawotjiman jigeumeunaju saiga joayo)

I have 2 siblings. Just sons, including my elder brother, me, and my younger brother. My elder brother is 3 years older than me and my younger brother is 2 years younger. We fought a lot when we were little, but we are on very good terms now.

- ① 2살  
(du sal) 2 years
- ② 3살  
(se sal) 3 years
- ③ 4살  
(ne sal) 4 years
- ④ 5살  
(daseot sal) 5 years

**808** 이 사람이 병원에서 하지 않은 것을 고르십시오.

(i sarami byeongwoneseo haji aneun geoseul goreusipsio)

Choose what this person did not do in the hospital.

어제 밤부터 머리가 아프고 열이 많이 났습니다. 그래서 저는 오늘 병원에 갔습니다. 병원에는 아픈 사람들이 많았습니다. 의사 선생님이 나에게 “감기입니다.”라고 말했습니다. 저는 병원에서 주사를 맞고 약국에서 약을 사 가지고 집으로 돌아왔습니다. 약을 먹고 일찍 자려고 합니다.

(eoje bambuteo meoriga apeugo yeori mani natseumnida geuraeseo jeoneun oneul byeongwone gatseumnida byeongwoneneun apeun saramdeuri manatseumnida uisa seonsaengnimi naege “gamgiimnida”rago malhaetseumnida jeoneun byeongwoneseo jusareul matgo yakgugeseo yageul sa gajigo jibeuro dorawatseumnida yageul meokgo iljjik jaryeogo hamnida)

I have had a headache and serious fever since last night. So I went to the hospital today. There were a lot of sick people in the hospital. A doctor said to me, “It is a cold”. I got a shot in the hospital and bought medicine from the pharmacy and returned home. I will go to bed early after taking the medicine.

- ① 약을 받았습니다.  
(yageul badatseumnida)  
He/She got medicine.
- ② 주사를 맞았습니다.  
(jusareul majatseumnida)  
He/She got a shot.
- ③ 의사를 만났습니다.  
(uisareul mannatseumnida)  
He/She met a doctor.
- ④ 아픈 사람을 봤습니다.  
(apeun saramewl bwatseumnida)  
He/She saw sick people.





### 809 이 학생은 무엇이 되고 싶어합니까?

(i haksaegeun mueosi doego sipeohamnikka) What does this student wish to be?

저는 초등학교 6학년 학생이고, 나이는 13살입니다. 저는 축구를 아주 좋아해서 1학년 때부터 축구를 하기 시작했습니다. 저는 아주 빨리 달릴 수 있고, 아주 높게 점프도 할 수 있습니다. 제 꿈은 유명한 축구 선수가 되는 것입니다.

(jeoneun chodeunghakgyo yukangnyeon haksaeungigo naineun yeolsesarimnida jeoneun chukgureul aju joahaeseo ilhangnyeon ttaebuteo chukgureul hagi sijakaetseumnida jeoneun aju ppali dalil su itgo aju nopge jeompeudo hal su itseumnida je kkumeun yumyeonghan chukgu seonsuga doeneun geosimnida)

I am in the 6<sup>th</sup> year at elementary school, and I am 13-years old. I like soccer very much and I started playing soccer in my first year. I can run very fast and can jump very high. My dream is to become a famous soccer player.

- |   |  |
|---|--|
| ① 축구 선수<br>(chukgu seonsu)<br>Soccer player     | ② 달리기 선수<br>(daligi seonsu)<br>Runner                                    |
| ③ 높이뛰기 선수<br>(nopittwigi seonsu)<br>High Jumper | ④ 초등학교 선생님<br>(chodeunghakgyo seonsaengnim)<br>Elementary School Teacher |

### 810 이 사람은 지난주 토요일에 무엇을 했습니까?

(i sarameun jinanju toyoire mueoseul haetseumnikka)

What did this person do last Saturday?

저는 운동을 잘 못합니다. 그렇지만 운동 경기를 구경하는 것은 좋아합니다. 그래서 시간이 있을 때마다 운동 경기를 보러 갑니다. 지난주 토요일에는 친구하고 같이 월드컵경기장에 가서 축구 경기를 보았습니다. 응원을 하면서 노래도 부르고 소리도 질러서 목이 아팠습니다. 그렇지만 제가 응원한 팀이 이겨서 기분이 참 좋았습니다.

(jeoneun undongeul jal motamnida geureochiman undong gyeonggireul gugyeonghaneun geoseun joahamnida geuraeseo sigani itseul ttaemada undong gyeonggireul boreo gamnida jinanju toyoireneun chinguhago gachi woldeukeopgyeonggijange gaseo chukgu gyeonggireul boatseumnida eungwoneul hamyeonseo noraedo bureugo sorido jileoseo mogi apatseumnida geureochiman jega eungwonhan timi igyeoseo gibuni cham joatseumnida)

I am not good at sports, but I like watching sports. So, I go to watch sports matches whenever I have time. Last Saturday, I went to the World Cup Stadium with a friend and watched a soccer match. My throat hurt as I sang and yelled while I was cheering. But I felt really good as the team I cheered for won.



- ① 친구와 같이 축구를 했습니다.  
(chinguwa gachi chukgureul haetseumnida)  
I played soccer with a friend.
- ② 친구와 같이 노래방에 갔습니다.  
(chinguwa gachi noraebange gatseumnida)  
I went to Karaoke with a friend.
- ③ 친구와 같이 시내 관광을 했습니다.  
(chinguwa gachi sinae gwangwangeul haetseumnida)  
I went to city sightseeing with a friend.
- ④ 친구와 같이 운동 경기를 구경했습니다.  
(chinguwa gachi undong gyeonggireul gugyeonghaetseumnida)  
I watched a sports match with a friend.

## 811 떡볶이에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(tteokbokkie daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)  
Choose the incorrect information about tteokbokki.

떡볶이는 떡으로 만든 한국의 음식입니다. 주로 고추장을 넣어서 맵게 만들어 먹습니다. 떡볶이는 맛도 있고 만들기도 쉬워서 간식으로 자주 먹습니다. 떡볶이는 길거리 포장마차에서도 쉽게 사 먹을 수 있는데, 값이 비싸지 않아서 학생이나 젊은이들이 자주 사 먹습니다.

(tteokbokkineun tteogeuro mandeun hangugui eumsigimnida juro gochujangeul neoeseo maepge mandeureo meokseumnida tteokbokkineun matdo itgo mandeulgido swiwoseo gansigeuro jaju meokseumnida tteokbokkineun gilgeori pojangmachaeseodo swipge sa meogeul su itneunde gapsi bissaji anaseo haksaeingina jeolmeunideuri jaju sa meokseumnida)

Tteokbokki is a Korean dish made of rice cake. Normally it is cooked with chili paste, and is spicy. You can buy tteokbokki easily from street snack stalls, and as it is inexpensive, students or young people eat them frequently.

- ① 만들기가 어렵습니다.  
(mandeulgiga eoryeopseumnida)  
It is difficult to make.
- ② 값이 비싸지 않습니다.  
(gapsi bissaji anseumnida)  
It is inexpensive.
- ③ 고추장을 넣어서 맵습니다.  
(gochujangeul neoeseo maepseumnida)  
It is spicy as it is made with chili paste.
- ④ 학생들이 자주 사 먹습니다.  
(haksaeingdeuri jaju sa meokseumnida)  
Students eat them frequently.



## 812 이 사람은 지난 일요일에 무엇을 했습니까?

(i saremeun jinan iryoire mueoseul haetseumnikka)

What did the person do last Sunday?

저는 월요일부터 토요일까지 일하고, 일요일에는 쉽니다. 그래서 일요일에는 고향 친구들을 만나거나 등산을 갑니다. 지난 일요일에는 한국 친구와 같이 산에 갔습니다. 산은 가을 단풍이 들어서 아주 아름다웠습니다. 빨간색과 노란색 옷을 입은 것 같았습니다. 산꼭대기에 도착하니깐 오후 1시였습니다. 우리는 배가 고팠습니다. 친구가 김밥을 준비해 와서 우리는 맛있게 먹었습니다. 다음 번에 등산을 갈 때는 제가 점심을 준비해야겠습니다. 우리는 산 위에서 경치를 구경한 후에 오후 3시쯤 산을 내려갔습니다.

(jeoneun worryoilbuteo toyoilkkaji ilhago iryoireneun swimnida geuraeseo iryoireneun gohyang chingudeureul mannageona deungsaneul gamnida jinan iryoireneun hanguk chinguwa gachi sane gatseumnida saneun gaeul danpungi deureoseoaju areumdawotseumnida ppalgansaekgwa noransaek oseul ibeun geot gatatseumnida sankkokdaegie dochakanikka ohu hansiyetseumnida urineun baega gopatseumnida chinguga gimbabel junbihaewaseo urineun masitge meogeotseumnida daeum beone deungsaneul gal ttaeneun jega jeomsimeul junbihaeyagetseumnida urineun san wieseo gyeongchireul gugyeonghan hue ohu sesijjeum saneul naeryeogatseumnida)

I work from Mondays to Saturdays and have Sundays off. So, on Sundays, I either meet friends from my hometown or go hiking. Last Sunday, I went to a mountain with a Korean friend. The mountain was very beautiful as it was tinted with Fall colors. It looked like it was dressed in red and yellow. When we arrived at the top, it was 1 p.m. We were hungry. The friend brought gimhap, so we ate it. Next time we go hiking, I will prepare lunch. After we enjoyed the scenery on the mountain, we came down from the mountain around 3 p.m.

① 회사에서 일했습니다.  
(hoesaeseo ilhaetseumnida)  
He/She worked in the office.

② 고향 친구를 만났습니다.  
(gohyang chingureul mannatseumnida)  
He/She met hometown friends.

③ 친구와 옷을 사러 갔습니다.  
(chinguwa oseul sareo gatseumnida)  
He/She went to buy clothes.

④ 한국 친구와 산에 갔습니다.  
(hanguk chinguwa sane gatseumnida)  
He/She went to a mountain with a Korean friend.

## 813 이 사람의 가족은 모두 몇 명입니까?

(i saramui gajogeun modu myeot myeongimnikka)

How many people are there in this person's family?

이것은 우리 가족 사진입니다. 제일 앞에 아버지와 어머니가 있고, 뒤에는 저, 여동생, 그리고 남동생이 있습니다. 아버지는 공무원이시고 어머니는 회사에 다니십니다. 동생들은 모두 대학에 다니고 있습니다.

(igeoseun uri gajok sajinimnida jeil ape abeojiwa eomeoniga itgo dwieneun jeo yeodongsaeng geurigo namdongsaengi itseumnida abeojineun gongmuwonisigo eomeonienun hoesae danisimnida dongsaengdeureun modu daehage danigo itseumnida)

This is a picture of my family. At the very front, are my father and my mother, in the back, there are me, my younger sister and my younger brother. My father is a public servant and my mother works in a company. My younger siblings are all University students.

- |                                 |                                 |                                 |                                     |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| ① 2명<br>(du myeong)<br>2 people | ② 3명<br>(se myeong)<br>3 people | ③ 4명<br>(ne myeong)<br>4 people | ④ 5명<br>(daseot myeong)<br>5 people |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|

**814** ㉠에 들어갈 알맞은 말을 고르십시오.

(giyeoge deureogal almajeun mareul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the ㉠ blank.

저는 영화 보는 것을 아주 좋아합니다. ㉠\_\_\_\_\_ 시간이 있을 때마다 극장에 갑니다. 특히 코미디 영화를 좋아해서 자주 봅니다. 친한 친구도 영화를 아주 좋아하기 때문에 그 친구와 같이 갈 때가 많습니다. 제 방의 벽에는 영화 포스터가 많이 붙어 있습니다. 그리고 책꽂이에는 영화 테이프와 디브이디(DVD)가 많이 있습니다. 저는 특별히 좋은 영화가 있으면 나중에 비디오 테이프나 DVD로 나올 때 꼭 사서 다시 봅니다.

(jeoneun yeonghwa boneun geoseul aju joahamnida ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_ sigani itseul ttaemada geukjange gamnida teuki komidi yeonghwareul joahaeseo jaju bomnida chinhan chingudo yeonghwareul aju joahagi ttaemune geu chinguwa gachi gal ttaega manseumnida je bangui byeogeneun yeonghwa poseuteoga mani buteo itseumnida geurigo chaekkojieneun yeonghwa teipeuwa dibeuidiga mani itseumnida jeoneun teukbyeolhi joeun yeonghwaga itseumyeon najunge bidio teipeuna dibeuidiro naol ttae kkok saseo dasi bomnida)

I very much like watching movies. ㉠ \_\_\_\_\_, I go to the movies whenever I have time. In particular, I often watch comedy movies. Since my close friend likes movies very much, I go to the movies often with my friend. There are many movie posters on the walls of my room. And there are many movie tapes and DVDs on my book shelves. If there are particularly good movies, I always buy them when they are released on video or DVD and watch them again.

- |                            |                                |                                   |                                 |
|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| ① 그러나<br>(geureona)<br>But | ② 그러면<br>(geureomyeon)<br>Then | ③ 그래서<br>(geuraeseo)<br>Therefore | ④ 그런데<br>(geureonde)<br>However |
|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|

**815** 외국에서 이 사람의 집에 전화하려면 몇 번을 눌러야 합니까?

(oegugeseo i saramui jibe jeonhwaharyeomyeon myeot beoneul nuleoya hamnikka)

What number do I need to dial to call this person's place from overseas?

국제 전화를 걸 때는 국가 번호를 누른 다음에 지역 번호를 누르세요. 그리고 집 번호를 누르면 돼요. 한국의 국가 번호는 82이고 서울의 지역 번호는 02예요. 우리 집 전화 번호는 730-0201이고요. 참, 지역 번호를 누를 때는 앞의 0을 빼고 누르세요.

(gukje jeonhwareul geol ttaeneun gukga beonhoreul nureun daeume jiyek beonhoreul nureuseyo geurigo jip beonhoreul nureumyeon doeyo hangugui gukga beonhoneun pariigo seourui jiyek beonhoneun gongiyeyo uri jip jeonhwabeonhoneun chilsamgong-gongigongiligoyo cham jiyek beonhoreul nureul ttaeneun apui gonggeul ppaego nureuseyo)

When you are making international calls, dial country code, then area code. Then you just need to dial the home number. The country code of Korea is 82 and the area code of Seoul is 02. My number is 730-0201. And when you are dialing the area code, dial without the first 0.

① 82-2-730-201

(pari i chilsamgong igongil)

82-2-730-201

② 82-2-730-0201

(pari i chilsamgong gongigongil)

82-2-730-0201

③ 82-02-730-201

(pari gongi chilsamgong igongil)

82-02-730-201

④ 82-02-730-0201

(pari gongi chilsamgong gongigongil)

82-02-730-0201

**816** 이 사람이 설날에 하는 일이 아닌 것은 무엇입니까?

(i sarami seolnare haneun iri anin geoseun mueosimnikka)

Which things does this person not do on New Year's Day?

설날은 우리 중국 사람들에게 가장 큰 명절입니다. 보통 7일 동안 쉽니다. 저도 이 연휴 동안 가족과 함께 전통 요리를 먹거나 친척집을 방문합니다. 그런데 요즘에는 긴 연휴 동안 친구들이나 가족들과 같이 운동을 하는 사람들이 점점 많아지고 있습니다. 저도 등산을 가거나, 수영을 하기도 하고 친구와 배드민턴을 치기도 합니다.

(seolnareun uri jungguk saramdeurege gajang keun myeongjeorimnida botong chiril dongan swimnida jeodo i yeonhyu dongan gajokgwa hamkke jeontong yorireul meokgeona chincheokjibeul bangmunhamnida geureonde yojeumeneun gin yeonhyu dongan chingudeurina gajokdeulhago gachi undongeul haneun saramdeuri jeomjeom manajigo itseumnida jeodo deungsaneul gageona suyeongeul hagido hago chinguwa baedeuminteoneul chigido hamnida)

New Year's Day is the biggest holiday for us Chinese. We normally have 7 days off. I, too, eat traditional cuisine with my family or visit relatives during holiday. But then, there are more and more people who exercise with friends or family during the long holiday. I also go hiking, swim or play badminton with friends.

- ① 수영을 합니다.  
(suyeongeul hamnida)  
I swim.
- ② 친척집에 갑니다.  
(chincheokjibe gamnida)  
I go to my relative's place.
- ③ 전통 요리를 먹습니다.  
(jeontong yorireul meokseumnida)  
I have traditional cuisine.
- ④ 외국으로 여행을 갑니다.  
(oegugeuro yeohaengeul gamnida)  
I go on a trip overseas.

## 817 이 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(i geurui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)

Which statement is not in accordance with the content below?

저는 친구들과 함께 살고 있는데 내일 이사를 합니다. 그 동안 공장 근처에 있는 깨끗하고 싼 집을 찾기 위해 고생했습니다. 주변의 한국 친구들에게도 물어보고, 인터넷과 부동산 중개소를 통해서도 알아보았습니다. 며칠 전 드디어 마음에 드는 집을 찾았습니다. 그날 집주인을 만나 계약을 했습니다. 계약금으로 보증금의 10%를 주인에게 주었습니다. 내일 이사를 할 때 잔금 90%를 주어야 합니다.

(jeoneun chingudeulgwa hamkke salgo iteunde naeil isareul hamnida geu dongan gongjang geuncheoe itneun kkaekkeutago ssan jibeul chatgi wihae gosaenghaetseumnida jubyeonui hanguk chingudeuregedo mureobogo inteonetgwa budongsan junggaesoreul tonghaeseodo arboatseumnida myeochil jeon deudieo maeume deuneun jibeul chajatseumnida geunal jipjuineul manna gyeoyageul haetseumnida gyeyakgeumeuro bojeunggeumui sippeosenteureul juinege jueotseumnida naeil isareul hal ttae jangeum gusippeosenteureul jueoya hamnida)

I live with my friends, but I move tomorrow. I had a hard time looking for a clean and cheap house near the factory. I asked Korean friends, and I took a look through the internet and in Real Estate agencies. I finally found a place I like, a few days ago. I met the landlord the same day and agreed on a contract. I paid 10% of the deposit as a down payment. I have to pay the remaining 90% when I move in tomorrow.

- ① 잔금은 이사하는 날 줍니다.  
(jangeumeun isahaneun nal jumnida)  
The remaining amount is given on the day I move.
- ② 계약금은 보증금의 10%를 줍니다.  
(gyeyakgeumeun bojeunggeumui sippeosenteureul jumnida)  
10% of the deposit is given as down payment.
- ③ 이 사람은 내일 이사하려고 합니다.  
(i sarameun naeil isaharyego hamnida)  
The person intends to move tomorrow.
- ④ 이 사람은 기숙사로 이사하겠습니다.  
(i sarameun gisuksaro isahagetseumnida)  
The person will move to a dormitory.



**818** 이 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

(i geureui naeyonggwa gateun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is in accordance with the content below.

제 고향은 제주도입니다. 한국에서 제일 유명한 관광지이지요. 제주도는 남쪽에 있어서 서울보다 날씨가 따뜻하지만 바람이 아주 많이 불니다.  
 (je gohyangeun jejudoimnida hangugeseo jeil umyeonghan gwangwangjijiyi jejudoneun namjjoge itseoseo seoulboda nalssiga tatteutajiman barami aju mani burnida)  
 My hometown is Jeju Island. It is the most famous tourist destination in Korea. Jeju Island is located in the south and is warmer than Seoul but is very windy.

- ① 이 사람의 고향은 제주도입니다.  
(i saramui gohyangeun jejudoimnida)  
Hometown of the person is Jeju Island.
- ② 서울이 제주도보다 더 따뜻합니다.  
(seouri jejudoboda deo tatteutamnida)  
Seoul is warmer than Jeju Island.
- ③ 제주도는 따뜻해서 바람이 불지 않습니다.  
(jejudoneun tatteutaeseo barami bulji anseumnida)  
It is not windy in Jeju Island as it is warm.
- ④ 이 사람은 다음 주에 제주도에 가려고 합니다.  
(i saramun daeum jue jejudoe garyeogo hamnida)  
The person intends to go to Jeju Island next week.

**819** 남자는 요즘 회사에 어떻게 다닙니까?

(namjaneun yojeum hoesae eotteoke danimnikka)

How does he commute to work nowadays?

저는 요즘 오토바이를 타고 회사에 출근합니다. 전에는 버스로 출퇴근했는데 길이 막혀 시간이 많이 걸렸습니다. 그래서 지난달에 중고 오토바이를 한 대 샀습니다. 값도 싸고 깨끗해서 아주 마음에 들었습니다. 버스로 다닐 때는 한 시간 넘게 걸렸는데, 지금은 30분밖에 안 걸립니다.  
 (jeoneun yojeum otobaireul tago hoesae chulgeunhamnida jeoneneun beoseuro chultoegeunhaetneunde giri makyeo sigani mani geolyeotseumnida geuraeseo jinandare junggo otobaireul han dae satseumnida gapdo ssago kkaekkeutaeseo aju maeume deureotseumnida beoseuro danil ttaeneun han sigan neomge geolyeotneunde jigeumeun samsipbunbakke an geolimnida)  
 I go to work by motorcycle nowadays. I used to commute to work by bus, but it took too long as the traffic was bad. So, I bought a second hand motorcycle last month. I really like it, as it is cheap and clean. It used to take more than an hour to get to work, but it only takes 30 minutes now.





① 걸어서 다닙니다.  
(georeoseo danimnida)  
I go on foot.

② 버스로 다닙니다.  
(beoseuro danimnida)  
I go by bus.

③ 자전거로 다닙니다.  
(jajeongeoro danimnida)  
I go by bicycle.

④ 오토바이로 다닙니다.  
(otobairo danimnida)  
I go by motorcycle.

## 820 이 사람에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(i sarame daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about this person.

저는 주말마다 자전거를 탑니다. 집에서 한강까지 자전거로 갔다가 오면 두 시간쯤 걸립니다. 힘차게 자전거 페달을 밟으면 자전거는 신이 나서 달려 갑니다. 길에는 저 처럼 자전거를 타는 사람이 많습니다. 평일 출퇴근 시간에 버스 안에서 보는 풍경과는 아주 다릅니다. 시원한 강바람을 맞으면서 자전거를 타면 일주일의 스트레스와 피로가 다 풀립니다.

(jeoneun jumalmada jajeongeoreul tamnida jibeseo hangangkkaji jajeongeoro gatdaga omyeon du siganjjeum geolimnida himchage jajeongeopedareul balbeumyeon jajeongeoneun sini naseo dalyeo gamnida gireneun jeocheoreom jajeongeoreul taneun sarami manseumnida pyeongil chultoegeun sigane beoseu aneseo boneun punggyeonggwaneun aju dareumnida siwonhan gangbaremeul majeumyeonseo jajeongeoreul tamyeon iljirui seuteureseuwa piroga da pulimnida)

I ride my bicycle every week. It takes about two hours from home to the Han River. If I pedal the bike vigorously, the bike runs quickly. There are a lot of people riding bikes on the street like myself. This gives me a different look than I see from the bus during commuting hours on weekdays. When I ride the bicycle, feeling the refreshing river breeze, the stress and tiredness of the week melts away.

① 주말마다 버스 여행을 합니다.  
(jumalmada beoseu yeohaengeul hamnida)  
He/She goes on a bus trip every weekend.

② 날마다 자전거로 출퇴근합니다.  
(nalmada jajeongeoro chultoegeunhamnida)  
He/She commutes by bicycle.

③ 날마다 두 시간 운동을 합니다.  
(nalmada du sigan undongeul hamnida)  
He/She exercises two hours every day.

④ 주말마다 자전거를 타고 한강으로 갑니다.  
(jumalmada jajeongeoreul tago hangangeuro gamnida)  
He/She goes to the Han River by bicycle every weekend.





### 821 잃어버린 아이를 찾기에 좋은 옷은 어떤 옷입니까?

(ireobeorin aireul chatgie joeun oseun eotteon osimnikka)

What are great clothes to find lost children?

요즘 우리나라에서는 ‘똑똑한 옷’들이 많이 개발되고 있습니다. ‘똑똑한 옷’ 중에는 ㉠언제 어디서나 음악을 들을 수 있는 옷도 있고, ㉡추울 때 몸을 따뜻하게 해 주는 옷도 있습니다. 또 ㉢옷의 색이나 무늬를 바꿀 수 있는 옷과 ㉣그 옷을 입고 있는 사람의 위치를 휴대폰으로 알려주는 옷도 있습니다. 이제 곧 우리는 시장에서 이런 옷들을 만날 수 있게 될 겁니다.

(yojeum urinaraeseoneun ‘ttokttokan ot’deuri mani gaebaldoego itseumnida ‘ttokttokan ot’jungeoneun ㉠ (giyeok)eonje eodieseona eumageul deureul su itneun otdo itgo ㉡ (nieun) chuul ttae momeul ttatteutage hae juneun otdo itseumnida tto ㉢ (digeut)osui saegina munuireul bakkul su itneun otgwa ㉣ (rieul)geu oseul ipgo itneun saramui wichireul hyudaeponeuro alyeojuneun otdo itseumnida ije got urineun sijangeseo ireon otdeureul mannal su itge doel geomnida)

There are many clever clothes developed in our country. Among clever clothes, ㉠ there is clothing that enables you to listen to music whenever or wherever you are, ㉡ clothing that warms you up when it is cold. And ㉢ there is clothing which can change its colors and patterns and ㉣ clothing that informs the location of the person who wears it via mobile phone. We will be able to find such clothes in our market soon.

① ㉠ (giyeok)

② ㉡ (nieun)

③ ㉢ (digeut)

④ ㉣ (rieul)

### 822 이 사람은 동생을 위해 무엇을 샀습니까?

(i sarameun dongsaengeul wihae mueoseul satseumnikka)

What did the person buy for his/her younger sibling?

저는 어제 동대문시장에 갔습니다. 시장에서 바지하고 양말을 사고, 과일과 야채도 샀습니다. 그리고 고향에 있는 동생에게 보낼 운동화도 샀습니다. 동생은 달리기 선수입니다. 그래서 잘 달릴 수 있도록 가벼운 운동화를 하나 샀습니다.

(jeoneun eoje dongdaemunsijange gatseumnida sijangeseo bajihago yangmareul sago gwailgwa yachaedo satseumnida geurigo gohyange itneun dongsaengege bonael undonghwado satseumnida dongsaengeun daligi seonsuimnida geuraeseo jal dalil su itdorok gabyeoun undonghwareul hana satseumnida)

I went to Donggadamoon Market yesterday. I bought pants, socks, fruit and vegetables. And I bought a pair of sports shoes to send to my younger sibling in my hometown. My younger sibling is a runner. So, I bought light sports shoes that he/she can run faster.

① 바지 (baji) Pants

② 양말 (yangmal) Socks

③ 과일 (gwail) Fruit

④ 운동화 (undonghwa) Sports Shoes



**823** 다음 중 노약자석에 앉을 수 없는 사람은 누구입니까?

(daeum jung noyakjaseoge anjeul su eopneun saram-eun nuguimnikka)

Who is not allowed to sit on seats reserved for the elderly and the weak?

한국의 지하철이나 버스에는 '노약자석'이 있습니다. 지하철이나 버스 안이 복잡할 때도 이 자리는 비어 있을 때가 많습니다. 이 자리는 노인이나 몸이 불편한 사람, 임신한 여자들을 위한 자리이기 때문입니다.

(hangugui jihacheorina beoseueneun 'noyakjaseog' i itseumnida jihacheorina beoseu ani bokjapal ttaedo i jarineun bieo itseul ttaega manseumnida i jarineun noinina momi bulpyeonhan saram imsinhan yeojadeureul wihan jariigi taemunimnida)

In the subways and buses of Korea, there are seats reserved for the elderly and the weak. Even though it is crowded on the subways or buses, these seats are often empty. This is because these seats are reserved for the elderly, handicapped or pregnant women.

① 임신한 여자

(imsinhan yeoja)

A pregnant woman

② 다리를 다친 남자

(darieul dachin namja)

A man whose leg is injured

③ 할아버지와 할머니

(harabeojiwa halmeoni)

A grandfather and a grandmother

④ 무거운 가방을 든 학생

(mugeoun gabangeul deun haks-aeng)

A student with heavy bags

**824** 이 글의 '저'는 누구입니까?

(i geurui 'jeo'neun nuguimnikka) Who am I?

저는 중국 사람인데 2년 전에 한국 남자하고 결혼했습니다. 남편의 어머니인 시어머니는 저한테 한국 음식 만드는 법을 가르쳐 주시고 집안일도 많이 도와 주십니다. 시어머니는 저한테 좋은 한국말 선생님이기도 합니다. 저는 배운 것을 자꾸 잊어버리지만 시어머니는 친절하게 또 가르쳐 주십니다. 사람들은 저와 제 시어머니를 보고 "이렇게 사이가 좋은 시어머니와 며느리는 처음 봤어요." 라고 말합니다.

(jeoneun jungguk saraminde inyeon jeone hanguk namjahago gyeolhonhaetseumnida nampyeonui eomeoniin sieomeonineun jeohante hanguk eumsik mandeuneun beobeul gareuchyeo jusigo jibanildo mani dowa jusimnida sieomeonineun jeohante joeun hangukmal seonsaengnimigido hamnida jeoneun baeun geoseul jakku ijeobeorijiman sieomeonineun chinjeolhage tto gareuchyeo jusimnida saramdeureun jeowa je sieomeonireul bogo "ireoke saiga joeun sieomeoniwa myeoneurineun cheo-eum bwatseoyo" rago malhamnida)

I am Chinese and I married a Korean man 2 years ago. My mother-in-law has taught me how to make Korean food and helps me with the household. She is also a very good Korean language teacher to me. I frequently forget what I have learned, but she teaches me again with kindness. People tell us, "I have never seen a mother-in-law and a daughter-in-law that are on such good terms."



① 시어머니  
(sieomeoni)  
Mother-in-law

② 한국말 선생님  
(hangukmal seonsaengnim)  
Korean Language Teacher

③ 중국인 며느리  
(junggugin myeoneuri)  
Chinese daughter-in-law

④ 남편의 어머니  
(nampyeonui eomeoni)  
Husband's mother

## 825 이 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

(i geurui naeyonggwa gateun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is in accordance with the content below.

한국 사람들은 무엇을 먹을까요? 한국 사람들은 밥하고 국이나 찌개, 그리고 여러 가지 반찬을 같이 먹어요. 이때 밥하고 국은 숟가락으로 먹고, 반찬은 젓가락으로 먹어요. 숟가락하고 젓가락을 한 손에 같이 잡지 않고, 하나씩 사용해야 해요. 옛날에는 밥을 먹을 때 숟가락을 사용했는데 요즘은 젓가락으로 밥을 먹는 사람이 많아졌어요.  
(hanguk saramdeureun mueoseul meogeulkkayo hanguk saramdeureun bapago gugina jjigae geurigo yeoreo gaji banchaneul gachi meogeoyo ittae bapago gugeun sutgarageuro meokgo banchaneun jeotgarageuro meogeoyo sutgarakago jeotgarageul han sone gachi japji anko hanassik sayonghaeya haeyo yetnareneun babeul meogeul ttae sutgarageul sayonghaetneunde yojeumeun jeotgarageuro babeul meokneun sarami manajeotseoyo)

What kind of foods do Korean people eat? Koreans eat rice and soup or stew, with different side dishes. They eat rice and soup with a spoon and side dishes with chopsticks. Spoons and chopsticks are not to be held together in one hand, but one by one. In old times, they used a spoon to eat rice, but nowadays there are a lot of people who use chopsticks to eat rice.

① 한국 사람들은 아침에 빵과 우유를 먹습니다.

(hanguk saramdeureun achime ppanggwa uyureul meokseumnida)

Korean people eat bread and milk in the morning.

② 한국 사람들은 국을 먹을 때 젓가락을 사용합니다.

(hanguk saramdeureun gugeul meogeul ttae jeotgarageul sayonghamnida)

Korean people use chopsticks when having soup.

③ 한국 사람들은 식사할 때 숟가락과 젓가락을 모두 사용합니다.

(hanguk saramdeureun siksahal ttae sutgarakgwa jeotgarageul modu sayonghamnida)

Korean people use both spoon and chopsticks while dining.

④ 한국 사람들은 숟가락과 젓가락을 한 손에 같이 잡고 사용합니다.

(hanguk saramdeureun sutgarakgwa jeotgarageul han sone gachi japgo sayonghamnida)

Korean people hold spoon and chopsticks in one hand all together.

## 826 이 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

(i geureui naeyonggwa gateun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is in accordance with the content below.

학교에 갈 때 집 앞에 하얀 강아지가 한 마리 있는 것을 보았습니다. 그런데 학교가 끝나고 집에 왔을 때도 그 강아지가 우리 집 앞에 있었습니다. 아마 길을 잃어버린 것 같았습니다. 나는 그 강아지를 집으로 데리고 들어와서 깨끗이 목욕을 시키고 먹을 것을 주었습니다. 그리고 종이에 “강아지를 잃어버린 분은 연락하십시오.”라고 써서 우리 집 대문 앞에 붙였습니다. 그러나 한 달이 지나도 주인이 나타나지 않았습니다. 그래서 우리 가족은 그 강아지를 키우기로 했습니다. 나는 아주 기쁩니다. 학교가 끝나고 집에 가면 강아지는 꼬리를 흔들며 나를 반갑게 맞이해 줍니다.

(hakgyoe gal tae jip ape hayan gangajiga han mari itneun geoseul boatseumnida geureonde hakgyoga kkeutnago jibe watseul ttaedo geu gangajiga uri jip ape itseotseumnida ama gireul ireobeorin geot gatatseumnida naneun geu gangajireul jibeuro derigo deureowaseo kkaekkeusi mogyogeul sikigo meogeul geoseul jueotseumnida geurigo jongie “gangajireul ireobeorin buneun yeolakasipsio”rago sseoseo uri jip daemun ape buchyeotseumnida geureona han dari jinado juini natanaji anatseumnida geuraeseo uri gajogeun geu gangajireul kiugiro haetseumnida naneun aju gippeotseumnida hakgyoga kkeutnago jibe gamyeon gangajineun kkorireul heundeulmyeo nareul bangapge majihae jumnida)

I saw a white puppy in front of my house when I was going to school. But when I came home from school, the puppy was still in front of my house. I thought it was lost. I took the puppy in, washed it and gave it food. Then, I wrote “Please contact me if you have lost your puppy” on a piece of paper and hung it on the front door of my house. After a month, its owner never showed up. So my family decided to keep the puppy. I was very happy. When I return home from school, the puppy wags its tail and welcomes me.

- ① 강아지는 언제나 학교 문 앞에서 나를 기다립니다.  
(gangajineun eonjena hakgyo mun apeseo nareul gidarimnida)  
The puppy always waits for me in front of the school.
- ② 잃어버린 강아지를 한 달 만에 찾아서 기쁩니다.  
(ireobeorin gangajireul han dal mane chajaseo gippeotseumnida)  
I am happy that I found my lost puppy in a month.
- ③ 우리 가족은 길 잃은 강아지를 키우기로 했습니다.  
(uri gajogeun gil ireun gangajireul kiugiro haetseumnida)  
Our family decided to keep the lost puppy.
- ④ 하얀 강아지가 예뻐서 시장에서 한 마리 샀습니다.  
(hayan gangajiga yeppeoseo sijangeseo han mari satseumnida)  
I bought a white puppy from a market, as it is pretty.



### 827 이 글에서 알 수 없는 것은 무엇입니까?

(i geureseo al su eopneun geoseun mueosimnikka)

What is the fact that we are not sure from the content below?

한국에는 커피를 마시는 사람이 많지만 전통차도 인기가 많습니다. 추운 겨울, 감기에 걸렸을 때 따뜻한 생강차나 유자차를 마시면 좋습니다. 비타민 C가 많은 감잎차나 귤차를 마시는 것도 좋습니다. 기침이 심한 사람에게는 모과차가 좋고, 위가 좋지 않아 소화가 잘 안 되는 사람에게는 국화차가 좋습니다. 그리고 피부에 좋은 매실차도 있습니다. 이제 커피는 그만 마시고 건강에 좋은 한국 전통차를 마셔 보는 게 어떨까요?

(hangugeneun keopireul masineun sarami manchiman jeontongchado ingiga manseumnida chuun gyeoul gamgie geolyeotseul ttae ttatteutan saenggangchana yujachareul masimyeon jotseumnida bitamin ssga maneun gamipchana gyulchareul masineun geotdo jotseumnida gichimi simhan saramegeneun mogwachaga joko wiga jochi ana sohwaga jal an doeneun saramegeneun gukwachaga jotseumnida geurigo pibue joeun maesilchado itseumnida ije keopineun geuman masigo geongange joeun hanguk jeontongchareul masyeo boneun ge eotteolkkayo)

There are a lot of people who drink coffee in Korea, but traditional teas are popular as well. In the cold winter, or when you catch cold, it is good to drink warm ginger tea or citron tea. Drinking persimmon leaf tea or tangerine tea full of Vitamin C is also good. For those with severe coughs, Chinese quince tea is good, and those with digestion problems due to stomach trouble, chrysanthemum tea is good. And there is plum tea that is good for the skin. Let us stop drinking coffee, and why not try drinking Korean traditional tea that is good for our health?

- |   |  |
|---|--|
| <p>① 한국 전통차의 종류<br/>(hanguk jeontongchau jeongnyu)<br/>Types of Korean traditional tea</p>              | <p>② 전통차를 만드는 재료<br/>(jeontongchareul mandeuneun jaeryo)<br/>Ingredients to make traditional tea</p> |
| <p>③ 기침이 심할 때 마시는 차<br/>(gichimi simhal ttae masineun cha)<br/>Tea to drink when coughing is severe</p> | <p>④ 커피가 몸에 안 좋은 이유<br/>(keopiga mome an joeun iyu)<br/>Why coffee is not good for our health</p>    |

### 828 이 사람에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(i sarame daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about the person.

우리 회사에는 외국 사람이 많습니다. 베트남에서 온 사람도 있고, 몽골에서 온 사람도 있고, 저처럼 중국에서 온 사람도 있습니다. 우리는 한국말을 잘하지 못해서 서로 이야기를 많이 할 수 없습니다. 그래서 우리는 토요일에 일이 끝난 후에 두 시간 동안 한국말을 배웁니다. 빨리 한국말을 배워서 다른 나라 친구들과 한국말로 이야기를 잘 할 수 있었으면 좋겠습니다.



(uri hoesaeneun oeguk sarami manseumnida beteunameseo on saramdo itgo monggoreseo on saramdo itgo jeocheoreom junggugeseo on saramdo itseumnida urineun hangukmareul jalhaji motaeseo seoro iyagireul mani hal su eopseumnida geuraeseo urineun toyoire iri kkeutnan hue du sigan dongan hangukmareul baeumnida ppali hangukmareul baewoseo dareun nara chingudeulgwa hangukmalo iyagireul jalhal su itseotseumyeon joketseumnida)  
 There are many foreigners in our company. There is a man from Vietnam and one from Mongolia. There is one from China, like myself. We do not speak Korean well, so we cannot talk much. So, we learn Korean for 2 hours after work on Saturdays. I wish I could speak Korean well, so that I can communicate in Korean with friends from overseas.

- |   |  |
|---|--|
| ① 중국 사람입니다.<br>(jungguk saramimnida)<br>He/She is Chinese.                                  | ② 한국말을 잘합니다.<br>(hangukmareul jalhamnida)<br>He/She speaks Korean well.  |
| ③ 토요일에 한국말을 배웁니다.<br>(toyoire hangukmareul baeumnida)<br>He/She learns Korean on Saturdays. | ④ 외국인이 많은 회사에서 일합니다.<br>(oegugini maneun hoesaeseo ilhamnida)<br>He/She works in a company with a lot of foreigners. |

## 829 이 사람이 한국 생활에서 힘들게 느끼는 점은 무엇입니까?

(i sarami hanguk saenghwareseo himdeulge neukkineun jeomeun mueosimnikka)  
 What is the toughest part for this person about life in Korea?

저는 베트남에서 왔습니다. 지금은 김치를 만드는 공장에서 일하고 있습니다. 제가 맡은 일은 김치를 포장하는 일입니다. 일이 별로 힘들지 않고, 제가 좋아하는 김치를 날마다 먹을 수 있어서 좋습니다. 우리 공장에는 베트남 사람이 저 말고 세 명 더 있습니다. 우리는 좋은 친구가 되었기 때문에 같이 일하는 것이 즐겁습니다. 그런데 공장 밖으로 나가면 아직 한국말을 잘 못해서 힘들 때가 많습니다. 한국 사람 앞에서는 간단한 말도 잘 나오지 않습니다. 그리고 한국 사람 말을 잘 못 알아들을 때도 많습니다.

(jeoneun beteunameseo watseumnida jigeumeun gimchireul mandeuneun gongjangeseoilhago itseumnida jega mateun ireun gimchireul pojanghaneun irimnida iri byeolo himdeulji anko jega joahaneun gimchireul nalmada meogeul su itseoseo jotseumnida uri gongjangeneun beteunam sarami jeo malgo se myeong deo itseumnida urineun joeun chinguga doeotgi ttaemune gachi ilhaneun geosi jeulgeopseumnida geureonde gongjang bakkeuro nagamyen ajik hangukmareul jal motaeseo himdeul ttaega manseumnida hanguk saram apeseoneun gandanhan maldo jal naoji anseumnida geurigo hanguk saram mareul jal mot aradeureul ttaedo manseumnida)

I am from Vietnam. I now work in a factory that makes gimchi. I am responsible for packing gimchi. Work is not too difficult, and I am happy that I can eat gimchi that I like, every day. In our factory, there are three other Vietnamese besides myself. We have fun working together as we are good friends now. But, when I am out of the factory, I do not speak Korean well, so I have a hard time. In front of Korean people, I cannot even speak simple Korean. And there are many times, I do not understand the Korean language.



- ① 한국말을 잘 못합니다.  
(hangukmareul jal motamnida)  
He/She does not speak Korean well.
- ② 한국 음식을 좋아하지 않습니다.  
(hanguk eumsigeul joahaji anseumnida)  
He/She does not like Korean food.
- ③ 지금 하고 있는 일이 어렵습니다.  
(jigeum hago itneun iri eoryeopseumnida)  
His/Her current work is tough.
- ④ 베트남 친구가 한 명도 없습니다.  
(beteunam chinguga han myeongdo eopseumnida)  
He/She does not have any Vietnamese friends.

**830** 한국에는 어느 나라에서 생산된 차가 제일 많습니까?  
(hangugeneun eoneu naraeseo saengsandoen chaga jeil manseumnikka)  
Where are the majority of cars used in Korea produced from?

2006년 현재, 한국에는 1,600만 대 정도의 자동차가 있습니다. 한국의 인구가 4,800만 명쯤 되니까, 국민 세 사람에 한 대 정도의 자동차를 갖고 있는 것입니다. 한국에 있는 자동차들 중 99.5%가 한국에서 생산된 차이지만, 다른 나라에서 만든 차도 있습니다. 외국에서 만든 자동차 중에서는 독일 차가 제일 많고, 일본 차와 미국 차가 그 다음으로 많습니다.

(icheonyungnyeon hyeonjae hangugeneun cheonyukbaekman dae jeongdoui jadongchaga itseumnida hangugui inguga sacheonpalbaekmanmyeongjjeum doenikka gungmin se sarame han dae jeongdoui jadongchareul gatgo itneun geosimnida hanguge itneun jadongchadeul jung gusipgujeomopeosenteuga hangugeseo saengsandoen chajjiman dareun naraeseo mandeun chado itseumnida oegugeseo mandeun jadongcha jungeseoneun dogil chaga jeil manko ilbon chawa miguk chaga geu daeumeuro manseumnida)

In 2006, there were around 16 million cars in Korea. Around 48 million people live in Korea, which means one in three people has a car. 99.5% of cars in Korea are produced in Korea, but there are imported cars as well. Among the cars produced overseas, German cars are the majority, then Japanese, and then American.

- |                           |                        |                          |                            |
|---------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------------|
| ① 한국<br>(hanguk)<br>Korea | ② 미국<br>(miguk)<br>USA | ③ 일본<br>(ilbon)<br>Japan | ④ 독일<br>(dogil)<br>Germany |
|---------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------------|





**831** ㉠의 뜻을 맞게 설명한 것은 무엇입니까?

(giyeogui teuseul matge seolmyeonghan geoseun mueosimnikka)

What is the meaning of ㉠ ?

요즘 우리 회사에 일이 많아서, 저는 3일 동안 야근을 했습니다. 그런데 오늘 아침에는 열이 나고 온몸이 아파서 일어날 수가 없었습니다. 그래서 저는 오늘 ㉠결근을 하고 집에서 쉬었습니다.

(yojeum uri hoesae iri manaseo jeoneun samil dongan yageuneul haetseumnida geureonde oneul achimeneun yeri nago onmomi apaseo ireonal suga eopseotseumnida geuraeseo jeoneun oneul ㉠ (giyeok)gyeolgeuneul hago jibeseo swieotseumnida)

As there was so much work, I had to work overtime for the past 3 days. But, this morning I had a fever and my whole body ached, and I could not get up. So I was ㉠ absent from work and I rested at home.

- ① 몸이 아파서 병원에 입원하는 것  
(momi apaseo byeongwone ibwonhaneun geot) Hospitalized due to illness.
- ② 회사를 그만두고 다른 일을 찾는 것  
(hoesareul geumandugo dareun ireul chatneun geot) Resigned to look for another job.
- ③ 근무하는 날 회사에 나가지 않는 것  
(geunmuhaneun nal hoesae nagaji anneun geot) Not go to work on workdays.
- ④ 퇴근 시간 후에 밤늦게까지 일하는 것  
(toegeun sigan hue bamneutgekkaji ilhaneun geot) Worked until late after working hours.

**832** 이 사람은 지금 무엇이 필요합니까?

(i saram-eun jigeum mueosi pirohamnikka)

What does this person need now?

저는 지난주에 이 집으로 이사 왔습니다. 새 집의 제 방에는 옷걸이가 없습니다. 그래서 저는 벽에 못을 박아서 옷을 걸려고 합니다. 벽에 못을 박으려면 망치가 필요합니다.

(jeoneun jinanjue i jibeuro isa watseumnida sae jibui je bangeneun otgeoriga eopseumnida geuraeseo jeoneun byeoge moseul bagaseo oseul geolyeogo hamnida byeoge moseul bageuryeomyeon mangchiga pirohamnida)

I moved into this house last week. I do not have any hangers in this new house. So, I intend to hammer a nail into the wall to hang clothes. To hammer nails into the wall, I need a hammer.

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| ① 못과 망치<br>(motgwa mangchi)<br>Nail and hammer | ② 집과 벽<br>(jipgwa byeok)<br>House and wall | ③ 옷과 옷걸이<br>(otgwa otgeori)<br>Clothes and hangers | ④ 옷과 세탁기<br>(otgwa setakgi)<br>Clothes and washing machine |
|--|--|--|--|





### 833 이 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

(i geureui naeyonggwa gateun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is in accordance with the content below.

김훈 씨는 어제 저녁에 친구들과 같이 맥주를 마시고 배탈이 났습니다. 시간이 늦어서 병원에 가지도 못하고 밤새 혼자서 앓았습니다. 아마 저녁을 먹지 않고 빈 속에 맥주를 먹어서 배탈이 난 것 같습니다. 설사를 많이 해서 몸에 기운이 하나도 없습니다. 힘들지만 아침에 일어나서 공장에 일하러 나갔습니다. 하루 종일 너무 힘이 들었습니다. 다음부터는 절대로 빈 속에 술을 마시지 않기로 했습니다.

(gimhun ssineun eoje jeonyeoge chingudeulgwa gachi maekjureul masigo baetari natseumnida sigani neujeoseo byeongwone gajido motago bamsae honjaseo aratseumnida ama jeonyeogeul meokji anko bin sogge maekjureul meogeoseo baetari nan geot gatseumnida seolsareul mani haeseo mome giuni hanado eopseumnida himdeuljiman achime ireonaseo gongjange ilhareo nagatseumnida haru jongil neomu himi deureotseumnida daeumbuteoneun jeoldaero bin sogge sureul masiji ankirohaetseumnida)

Mr. Kim Hoon had beer with friends last night and had a stomach-ache. As it was late, he could not go to the hospital and was sick alone for the whole night. It was probably because he did not have anything for dinner and had beer on an empty stomach. He had severe diarrhea and has no more energy. It was tough, but he woke up in the morning and went to work in the factory. It was really tough throughout the day. He decided to never drink on an empty stomach again.

- ① 김훈 씨는 배탈이 났습니다.  
(gimhun ssineun baetari natseumnida)  
Mr. Kim, Hoon has a stomach-ache.
- ② 김훈 씨는 오늘 결근했습니다.  
(gimhun ssineun oneul gyeolgeunhaetseumnida)  
Mr. Kim Hoon did not go to work today.
- ③ 김훈 씨는 감기에 걸렸습니다.  
(gimhun ssineun gamgie geolyeotseumnida)  
Mr. Kim Hoon caught a cold.
- ④ 김훈 씨는 병원에 갔다 왔습니다.  
(gimhun ssineun byeongwone gatda watseumnida)  
Mr. Kim Hoon went to a hospital.

### 834 빈칸에 들어갈 문장으로 가장 알맞은 것을 고르십시오.

(binkane deureogal munjangeuro gajang almajeun geoseul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank.



오늘은 \_\_\_\_\_ 그곳에는 사람들이 아주 많았습니다. 여러 가지 과일과 야채, 고기, 김치 등을 파는 가게도 있고, 옷과 구두, 가방 등을 파는 가게도 있었습니다. 과일을 파는 아주머니는 참 친절했습니다. 나에게 “맛 좀 보세요. 참 달아요.” 하시면서 참외를 잘라서 주셨습니다. 정말 달고 맛있었습니다.

(oneureun \_\_\_\_\_ geugoseneun saramdeuriaju manatseumnida yeoreo gaji gwailgwa yachae gogi gimchi deungeul paneun gagedo itgo otgwa gudu gabang deungeul paneun gagedo itseotseumnida gwaireul paneun ajumeonineun cham chinjeolhaetseumnida naege “mat jom boseyo cham darayo” hasimyeonseo chamoereul jalaseo jusyeotseumnida jeongmal dalgo masitseotseumnida)

Today \_\_\_\_\_. There were a lot of people in that place. There were shops where they sell different types of fruit, vegetables, meat, and gimchi and there were shops selling clothes, shoes, bags etc. A lady selling fruit was very kind. She peeled off and cut an oriental melon and gave it to me, saying, “Try it. It is very sweet.” It was really sweet and tasty.

- |  |  |
|--|--|
| ① 시장을 구경했습니다.<br>(sijangeul gugyeonghaetseumnida)<br>I went to look around the market. | ② 과일을 많이 샀습니다.<br>(gwaireul mani satseumnida)<br>I bought a lot of fruit.                    |
| ③ 한국 식당에 갔습니다.<br>(hanguk sikdange gatseumnida)<br>I went a Korean restaurant.         | ④ 친구 집에 놀러 갔습니다.<br>(chingu jibe naleo gatseumnida)<br>I went to meet a friend at her place. |

### 835 한국의 은행은 몇 시부터 몇 시까지 이용할 수 있습니까?

(hangugui eunhaengeun myeot sibuteo myeot sikkaji iyonghal su itseumnikka)  
From what time to what time can you use banks in Korea?

한국의 은행은 평일 오전 9시에 문을 열고 오후 4시에 문을 닫습니다. 토요일과 일요일에는 문을 열지 않습니다. 그런데 저는 오전 9시부터 오후 7시까지 회사에서 일해야 하기 때문에 은행에 가기 어렵습니다. 그래서 점심시간에 빨리 갔다 옵니다.

(hangugui eunhangeun pyeongil ojeon ahopsie muneul yeolgo ohu nesie muneul datseumnida toyoilgwa iryoironeun muneul yeolji anseumnida geureonde jeoneun ojeon ahopsibuteo ohu ilgopsikkaji hoesaeseo ilhaeya hagi ttaemune eunhaenge gagi eoryeopseumnida geuraeseo jeomsimsigane ppali gatda omnida)

Banks in Korea open at 9 a.m. and close at 4 p.m. on weekdays. They do not open on Saturdays and Sundays. But since I work from 9 a.m. in the morning until 7 p.m. in an office, going to banks is difficult. So, I quickly pay a visit during lunch time.

- |   |   |
|---|---|
| ① 9:00 ~ 16:00<br>(ahopsi ~ sipyuksi)       | ② 9:00 ~ 19:00<br>(ahopsi ~ siggusi)    |
| ③ 9:30 ~ 16:30<br>(ahopsiban ~ sipyuksiban) | ④ 9:30 ~ 19:00<br>(ahopsiban ~ siggusi) |



### 836 빈칸 ㉠에 들어갈 가장 알맞은 단어를 고르십시오.

(binkan giyeoge deureogal gajang almajeun daneoreul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠.

요즘 날씨가 많이 더워졌습니다. 오늘도 아주 덥습니다. 집에 돌아와서 목욕을 했지만 곧 다시 더워졌습니다. 냉장고에 있는 시원한 주스를 마셨지만 덥습니다. 창문을 다 열었지만 시원하지 않습니다. 너무 더워서 텔레비전도 보고 싶지 않습니다. 이번 토요일에는 꼭 ㉠ \_\_\_\_\_을/를 사러 가겠습니다.

(yojeum nalssiga mani deowojeotseumnida oneuldo aju deopseumnida jibe dorawaseo mogyogeul haetjiman got dasi deowojeotseumnida naengjanggoe itneun siwonhan juseuruel masyeotjiman deopseumnida changmuneul da yeoreotjiman siwonhaji anseumnida neomu deowoseo telebijeondo bogo sipji anseumnida ibeon toyoireneun kkok㉠ (giyeok) \_\_\_\_\_eul/reul sareo gagetseumnida)

It is getting hot recently. It is very hot today as well. I took a bath when I came home, but it became hot again. I drank cold juice from the refrigerator, but it is still hot. I opened up the entire window but it was not cool. It was so hot that I do not even wish to watch TV. This Saturday, I will definitely go and buy a ㉠ \_\_\_\_\_.

① 주스  
(juseu)  
Juice

② 냉장고  
(naengjanggo)  
Refrigerator

③ 선풍기  
(seonpunggi)  
Fan

④ 텔레비전  
(telebijeon)  
TV

### 837 이 사람의 우산은 어디에 있었습니까?

(i saramui usaneun eodie itseotseumnikka) Where is this person's umbrella?

오늘은 아침부터 비가 옵니다. 오래간만에 오는 비입니다. 그래서 빗소리가 더 반갑습니다. 나는 밖에 나가려고 우산을 찾았습니다. 그런데 내 우산은 보이지 않았습니다. 우산은 어디에 있을까요? 가방 안에도 없고 옷장 안에도 없고, 신발장 안에도 없습니다. 책상 서랍을 한번 열어 봤습니다. 아, 바로 여기 있군요!

(oneureun achimbuteo biga omnida oraeganmane oneun biimnida geuraeseo bitsoriga deo bangapseumnida naneun bake nagaryeogo usaneul chajatseumnida geureonde nae usaneun boiji anatseumnida usaneun eodie itseulkkayo gabang anedo eopgo otjang anedo eopgo sinbaljang anedo eopseumnida chaeksang seorabeul hanbeon yeoreo bwatseumnida a baro yeogi itgunyo)

It has been raining since this morning. It is the first rain in a while. So, the sound of the rain is welcome. I looked for an umbrella to go out. But then, I could not find my umbrella. Where can the umbrella be? It is not in my bag, nor in a closet, nor in a shoe rack. I opened the desk drawer. Ah, here it is!

① 가방 안  
(ganbang an)  
In a bag

② 옷장 안  
(otjang an)  
In a closet

③ 신발장 안  
(sinbaljang an)  
In a shoe rack

④ 책상 서랍 안  
(chaeksang seorap an)  
In a desk drawer



**838** 다음 글에 맞게 동작을 한 사람을 고르십시오.

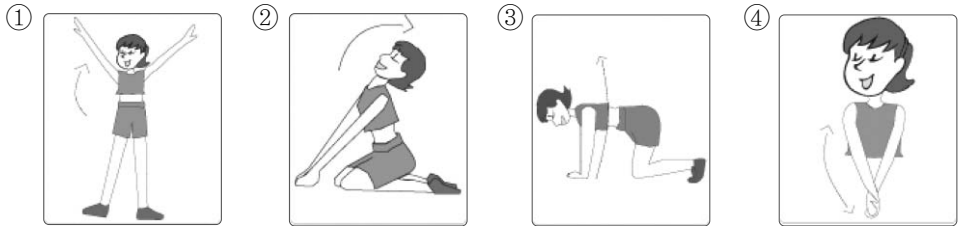
(daeum geure matge dongjageul han saram-eul goreusipsio)

Choose the person who acted according to the content below.

자, 지금부터 숨쉬기 운동을 하겠습니다. 먼저 두 발을 옆으로 벌리세요. 그 다음 두 팔을 옆으로 높이 드세요. 이제 숨을 깊게 들이쉬세요.

(ja jigeumbuteo sumswigi undongeul hagetseumnida meonjeo du bareul yeopeuro beoliseyo geu daeum du pareul yeopeuro nopi deuseyo ije sumeul gipge deuriswiseyo)

Now, we will do a breathing exercise. First spread your feet apart. Then, raise your arms. Now, take a deep breath.



**839** 이 사람은 오늘 점심 때 무엇을 먹었습니까?

(i saram-eun oneul jeomsim ttae mueoseul meogeotseumnikka)

What did this person have for lunch today?

제가 자주 가는 식당은 '김밥 나라'입니다. 그 식당에서는 여러 가지 김밥과 라면을 팝니다. 저는 오늘 점심 때 친구와 그곳에 가서 '소고기 김밥'과 '참치 김밥'과 '라면'을 시켰습니다. 친구는 '참치 김밥'과 '라면'을 먹고, 저는 '소고기 김밥'만 먹었습니다.

(jega jaju ganeun sikdangeun 'gimbap nara'imnida geu sikdangeseoneun yeoreo gaji gimbapgwa ramyeoneul pamnida jeoneun oneul jeomsim ttae chinguwa geugose gaseo 'sogogi gimbap'gwa 'chamchi gimbap'gwa 'ramyeon'eul sikyeotseumnida chinguneun 'chamchi gimbap'gwa 'ramyeon'eul meokgo jeoneun 'sogogi gimbap'man meogeotseumnida)

The restaurant I go to frequently is 'Gimbap Nara'. The restaurant sells different kinds of gimbap and ramyeon. I went there with a friend and ordered 'beef gimbap', 'tuna gimbap' and 'ramyeon'. My friend took 'tuna gimbap' and 'ramyeon' and I ate only 'beef gimbap'.

- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| ① 참치 김밥<br>(chamchi gimbap)<br>Tuna gimbap | ② 소고기 김밥<br>(sogogi gimbap)<br>Beef gimbap | ③ 김밥과 라면<br>(gimbapgwa ramyeon)<br>Gimbap and ramyeon | ④ 여러 가지 김밥<br>(yeoreo gaji gimbap)<br>Different gimbap |
|--|--|---|--|



### 840 이 사람은 왜 피곤합니까?

(i saram-eun oae pigonhamnikka)

Why is this person tired?

지금은 오전 11시입니다. 할 일은 많은데 너무 졸립니다. 어제 잠을 조금밖에 못 잤기 때문입니다. 어제는 제 생일이어서 친구들과 함께 늦게까지 놀았습니다. 오랜만에 만나서 저녁도 먹고 한잔하면서 밤 12시까지 이야기를 했습니다. 그래서 저는 지금 아주 피곤합니다.

(jigeumeun ojeon yeolhansiimnida hal ireun maneunde neomu jolimnida eoje jameul jogeumbakke mot jatgi ttaemunimnida eojeneun je saengirieoseo chingudeulgwa hamkke neutgekkaji noratseumnida oraenmane mannaseo jeonyeokdo meokgo hanjanhameonseo bam yeoldusikkaji iyagireul haetseumnida geuraeseo jeoneun jigeum aju pigonhamnida)

It is 11 a.m. now. I have so much to do, but I am very sleepy. This is because I only had little sleep last night. Yesterday was my birthday and I had fun with friends till late. It has been a while since we met, so we had dinner, drinks and talked until midnight. So, I am very tired.

- |   |   |
|---|---|
| ① 일을 많이 해서<br>(ireul mani haeseo)<br>Because he/she worked too much | ② 늦게까지 놀아서<br>(neutgekkaji noraseo)<br>Because he/she had fun till late         |
| ③ 밤 12시가 되어서<br>(bam yeoldusiga doeeoseo)<br>Because it is midnight | ④ 친구가 너무 많아서<br>(chinguga neomu manaseo)<br>Because he/she has too many friends |

### 841 하샤 씨가 스트레스를 풀기 위해 하는 것이 아닌 것은 무엇입니까?

(hasya ssga seuteureseureul pulgi wihae haneun geosi anin geoseun mueosimnikka)

What things does Mr. Hasha not do to release stress?

제 이름은 하샤입니다. 저는 몽골에서 왔습니다. 하루 종일 회사에서 일을 하면 스트레스가 쌓입니다. 그래서 가끔 저녁 때 친구들과 같이 저녁도 먹고 영화도 보고 술도 마십니다. 또 휴일이면 친구들과 산에 갑니다. 좁고 답답한 회사에서 일하다가 주말에 공기가 맑은 산에 가면 일주일의 피로가 다 풀리고 스트레스도 풀어집니다. 한강 시민 공원도 좋습니다. 산에 못 가는 날은 한강 시민 공원에서 산책을 하기도 합니다.

(je ireumeun hasyaimnida jeoneun monggoreseo watseumnida haru jongil hoesaeseo ireul hameon seuteureseuga ssaimnida geuraeseo gakteum jeonyeok ttae chingudeulgwa gachi jeonyeokdo meokgo yeonghwado bogo suldo masimnida tto hyuirimyeon chingudeulgwa sane gamnida jopgo dapdapan hoesaeseo ilhadaga jumare gonggiga malgeun sane gameyon iljuirui piroga da puligo seuteureseudo pureojimnida hangang simin gongwondo jotseumnida sane mot ganeun nareun hangang simin gongwoneseo sanhaegeul hagido hamnida)



My name is Hasha. I am from Mongolia. I am stressed working all day long. So, from time to time I have dinner, go to the movies and have drinks with friends in the evening. And during holidays, I go hiking with friends. After working in a small and stuffy office, hiking on a mountain where there is fresh air help my tiredness and stress melt away. The Han River Urban Park is also good. When I cannot go hiking, I go for a walk in the Han River Urban Park.

- |  |   |
|--|---|
| ① 컴퓨터 게임을 합니다.<br>(keompyuteo geimeul hamnida)<br>He plays computer games.             | ② 친구들과 술을 마십니다.<br>(chingudeulgwa sureul masimnida)<br>He drinks with friends.      |
| ③ 친구들과 등산을 합니다.<br>(chingudeulgwa deungsaneul hamnida)<br>He goes hiking with friends. | ④ 공원에서 산책을 합니다.<br>(gongwoneseo sanchaengeul hamnida)<br>He takes a walk in a park. |

## 842 이 회사에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(i hoesae daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect statement about the company.

우리 회사는 부산에 있어요. 운동화를 만드는 회사예요. 직원은 모두 열 명이예요. 여섯 명은 외국 사람이고, 네 명은 한국 사람이예요. 외국 사람들은 토요일마다 회사에서 한국말을 배워요.

(uri hoesaneun busane itseoyo undonghwareul mandeuneun hoesayeyo jigwoneun modu yeol myeongieyo yeoseot myeongeun oeguk saramigo ne myeongeun hanguk saramieyo oeguk saramdeureun toyoilmada hoesaeseo hangukmareul baewoyo)

Our company is in Busan. It is a company that makes sport shoes. There are 10 employees in the company. 6 of us are foreigners, and 4 of us are Koreans. Foreigners learn the Korean language in the company every Saturday.

- ① 부산에 있습니다.  
(busane itseumnida)  
It is in Busan.
- ② 모두 10명이 일합니다.  
(modu yeolmyeongi ilhamnida)  
There are 10 people working in the office.
- ③ 토요일에는 직원들이 모두 운동을 합니다.  
(toyoireneun jigwondeuri modu undongeul hamnida)  
All the employees exercise on Saturdays.
- ④ 외국인 직원들은 토요일마다 한국말을 공부합니다.  
(oegugin jigwondeureun toyoilmada hangukmareul gongbuhamnida)  
Foreigners study the Korean Language every Saturday.



**843** 밑줄 친 ㉠의 방법으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(mitjul chin giyeogui bangbeobeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose what is not a correct method for ㉠ .

행복하게 살고 싶으세요? 그러면 ㉠이렇게 해 보세요.  
 첫째, 매일 산책하세요.  
 둘째, 하루에 5분씩 좋은 음악을 들으세요.  
 셋째, 하루에 열 번 큰 소리로 웃으세요.  
 (haengbokage salgo sipeuseyo geureomyeon ㉠ (giyeok)ireoke hae boseyo)  
 (cheotjjae maeil sanchaekaseyo)  
 (duljjae harue obunssik joeun eumageul deureuseyo)  
 (setjjae harue yeol beon keun soriro useuseyo)  
 Do you want to live happily? Then do the ㉠ following.  
 Firstly, take a walk every day.  
 Secondly, listen to good music 5 minutes every day.  
 Thirdly, laugh out loud 10 times a day.

- ① 집 근처에서 걷습니다.  
(jip geuncheoeseo geotseumnida)  
Walk near home.
- ③ 맛있는 음식을 먹습니다.  
(masitneun eumsigeul meokseumnida)  
Eat delicious food.

- ② 좋은 음악을 듣습니다.  
(joeun eumageul deutseumnida)  
Listen to good music.
- ④ 큰 소리로 자주 웃습니다.  
(keun soriro jaju utseumnida)  
Laugh out loud frequently.

**844** 이 사람은 지금 무엇을 하고 있습니까?

(i saramen jigeum mueoseul hago itseumnikka) What is this person doing now?

안녕하세요? 제 이름은 도루지입니다. 저는 작년에 한국에 왔습니다. 지금은 학교에서 한국말을 배우고 있습니다. 저는 음식 만드는 것을 아주 좋아합니다. 그래서 한국말을 배운 후에는 한국에서 몽골 음식을 파는 식당을 하고 싶습니다.  
 (annyeonghaseyo je ireumeun dorujiimnida jeoneun jangnyeone hanguge watseumnida jigeumeun hakgyoeseo hangukmareul baeugo itseumnida jeoneun eumsik mandeuneun geoseulaju joahamnida geuraeseo hangukmareul baeun hueneun hangugeseo monggol eumsigeul paneun sikdangeul hago sipseumnida)  
 Hello. My name is Dorugy. I came to Korea last year. I am learning Korean in a school now. I like cooking. So after I learn Korean, I would like to open a Mongolian restaurant in Korea.

- ① 음식을 팔고 있습니다.  
(eumsigeul palgo itseumnida)  
He/She is selling food.
- ③ 음식을 만들고 있습니다.  
(eumsigeul mandeulgou itseumnida)  
He/She is cooking.

- ② 청소를 하고 있습니다.  
(cheongsoreul hago itseumnida)  
He/She is cleaning.
- ④ 한국말을 배우고 있습니다.  
(hangukmareul baeugo itseumnida)  
He/She is learning Korean.





**845** 이 사람은 어디에서 일합니까?

(i sarameun eodieseo ilhamnikka) Where does this person work?

안녕하세요? 제 이름은 무지크입니다. 몽골에서 왔습니다. 저는 가구를 만드는 공장에서 일합니다. 책상도 만들고 옷장도 만듭니다. 처음에는 일이 어려웠지만 지금은 괜찮습니다. 지금은 책상과 옷장을 예쁘게 잘 만들 수 있습니다. 제가 만든 가구는 백화점에서 팔고 있습니다.

(annyeonghaseyo je ireumeun mujikeuimnida monggoreseo watseumnida jeoneun gagureul mandeuneun gongjangeseo ilhamnida chaeksangdo mandeulgo otjangdo mandeumnida cheoemeneun iri eoryeowotjiman jigeumeun goaenchanseumnida jigeumeun chaeksanggwa otjangeul yeppeuge jal mandeul su itseumnida jega mandeun gaguneun baekwajeomeseo palgo itseumnida)

Hello. My name is Muzik. I am from Mongolia. I work in a factory that makes furniture. I make desks and closets. The work was tough at first, but now it is fine. I can make pretty desks and closets. The furniture I make is sold in Department Stores.

- |                            |   |                                       |   |
|----------------------------|---|---------------------------------------|---|
| ① 학교<br>(hakgyo)<br>School | ② 백화점<br>(baekwajeom)<br>Department Store | ③ 옷 가게<br>(ot gage)<br>Clothing Store | ④ 가구 공장<br>(gagu gongjang)<br>Furniture Factory |
|----------------------------|---|---------------------------------------|---|

**846** 내일 이 사람이 갈 곳을 순서대로 쓴 것을 고르십시오.

(naeil i sarami gal goseul sunseodaero sseun geoseul goreusipsio)

Choose the sequence of places this person will visit tomorrow.

내일은 제 친구 린 씨의 생일입니다. 내일은 토요일이기 때문에 회사에 가지 않아도 됩니다. 그래서 친구들과 함께 놀이공원에 가기로 했습니다. 놀이공원에 가기 전에 먼저 린 씨의 선물을 사려고 합니다. 지난번 린 씨하고 같이 백화점에 간 적이 있는데 그때 린 씨가 한국 전통 인형을 보고, “참 예쁘다.”라고 말했습니다. 그래서 나는 그 인형을 사 주려고 합니다. 백화점에서 선물을 산 후에 친구들과 만나서 점심을 먹고 놀이공원으로 출발하려고 합니다.

(naeireun je chingu rin ssiui saengirimnida naeireun toyoirigi ttaemune hoesae gaji anado doemnida geuraeseo chingudeulgwa hamkke norigongwone gagiro haetseumnida norigongwone gaji jeone meonjeo rin ssiui seonmureul saryeogo hamnida jinanbeon rin ssihago gachi baekwajeome gan jeogi itneunde geuttae rin ssiga hanguk jeontong inhyeongeul bogo “cham yeppeuda”rago malhaetseumnida geuraeseo naneun geu inhyeongeul sa juryeogo hamnida baekwajeomeseo seonmureul san hue chingudeulgwa mannaseo jeomsimeul meokgo norigongwoneuro chulbalharyeogo hamnida)

Tomorrow is my friend, Lynn’s birthday. Since tomorrow is Saturday, I do not need to go to work. So, we are going to an amusement park together with friends. I am going to buy a present for Lynn before going to the amusement park. I once went to a department store with Lynn before, and she looked at a Korean traditional doll and said, “It is so pretty.” So, I intend to buy the doll. After buying the present in the department store, I will meet friends, have lunch and leave for the amusement park.

읽기 801~920





- ① 식당 → 백화점 → 놀이공원  
(sikdang → baekwajeom → norigongwon)  
Restaurant → Department Store → Amusement Park
- ② 식당 → 놀이공원 → 백화점  
(sikdang → norigongwon → baekwajeom)  
Restaurant → Amusement Park → Department Store
- ③ 백화점 → 식당 → 놀이공원  
(baekwajeom → sikdang → norigongwon)  
Department Store → Restaurant → Amusement Park
- ④ 백화점 → 놀이공원 → 식당  
(baekwajeom → norigongwon → sikdang)  
Department Store → Amusement Park → Restaurant

### 847 이 사람이 말하려고 하는 것은 무엇입니까?

(i sarami malharyeogo haneun geoseun mueosimnikka)

What does this person try to say?

사람의 몸은 자동차와 같습니다. 기름이 없으면 자동차가 갈 수 없는 것처럼 사람도 음식을 먹지 않으면 움직일 수 없습니다. 특히 아침 식사는 하루 중에서 가장 중요한 식사입니다. 아침 식사를 하지 않는 것은 기름도 넣지 않고 자동차를 운전하려고 하는 것과 같습니다. 아침을 잘 먹어야 그날 하루를 활기차게 보낼 수 있습니다. 그리고 아침을 먹지 않으면 점심을 너무 많이 먹게 되어 건강에도 좋지 않습니다.

(saramui momeun jadongchawa gatseumnida gireumi eopseumyeon jadongchaga gal su eopneun geotcheoreom saramdo eumsigeul meokji aneumyeon umjigil su eopseumnida teuki achim siksaneun haru jungeseo gajang jungyohan siksaimnida achim siksareul haji anneun geoseun gireumdo neotji anko jadongchareul unjeonharyeogo haneun geotgwa gatseumnida achimeul jal meogeoya geunal harureul hwalgichage bonael su itseumnida geurigo achimeul meokji aneumyeon jeomsimeul neomu mani meokge doeeo geongangedo jochi anseumnida)

The body of a person is like that of a car. As a car cannot move without gas, people cannot move if they do not intake food. In particular, breakfast is the most important meal of the day. Not eating breakfast is like driving a car without filling up with gas. You have to have a good breakfast to have an energetic day. And if you do not have breakfast, you will have too much lunch, which is not good for your health.

- ① 날마다 운동을 합니다.  
(nalmada undongeul hapsida)  
Exercise every day.
- ② 아침 식사를 꼭 합니다.  
(achim siksareul kok hapsida)  
Have breakfast every day.
- ③ 아침에 일찍 일어납니다.  
(achime iljjik ireonapsida)  
Wake up early in the morning.
- ④ 교통 규칙을 잘 지킵니다.  
(gyotong gyuchigeul jal jikipsida)  
Follow traffic rules.



**848** 빈칸에 들어갈 말로 가장 알맞은 것을 고르십시오.

(binkane deureogal malo gajang almajeun geoseul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank.

제 이름은 카넬입니다. 저는 지금 인천에 있는 가구 공장에서 일하고 있습니다. 한국에 오기 전에는 네팔에서 히말라야 산길을 안내해 주는 ‘셰르파’로 일했습니다. 저는 산을 아주 좋아하는데, 지금 제가 살고 있는 인천에는 높은 산이 없습니다. \_\_\_\_\_ 고향에 있는 히말라야 산이 그리웁니다.

(je ireumeun kanerimnida jeoneun jigeum incheone itneun gagu gongjangeseo ilhago itseumnida hanguge ogi jeoneneun nepareseo himalaya sangireul annaehae juneun ‘syereupa’ro ilhaetseumnida jeoneun saneul aju joahaneunde jigeum jega salgo itneun incheoneneun nopeun sani eopseumnida \_\_\_\_\_ gohyange itneun himalaya sani geuripseumnida)

My name is Kanel. I work in a furniture factory in Incheon. I worked as a “Sherpa” introducing mountain paths in the Himalayas in Nepal. I like mountains a lot, but there are no high mountains in Incheon where I live. \_\_\_\_\_ I miss the Himalaya Mountains in my hometown.

- |                           |                            |                            |                                 |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| ① 그리고<br>(geurigo)<br>And | ② 그러나<br>(geureona)<br>But | ③ 그래서<br>(geuraeseo)<br>So | ④ 그런데<br>(geureonde)<br>However |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------------|

**849** 한국의 여름에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(hangugui yeoreume daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about summer in Korea.

우즈베키스탄의 여름은 길고 덥습니다. 햇볕이 아주 뜨거워 낮 기온이 40℃ 이상 될 때도 있습니다. 그렇지만 비는 거의 오지 않습니다. 한국의 여름은 6월부터 8월까지입니다. 6월 말부터 7월 중순까지는 비가 많이 내리는데, 이때를 장마철이라고 합니다. 장마철이 끝난 후에는 더운 날씨가 계속되는데, 이때가 일 년 중 제일 덥습니다.

(ujeubekiseutanui yeoreumeun gilgo deopseumnida haetbyeochi aju tteugeowo nat gioni sasipdo isang doel ttaedo itseumnida geureochiman bineun geoui oji anseumnida hangugui yeoreumeun yuwolbuteo parwolkkajimnida yuwol malbuteo chirwol jungsunkkajineun biga mani naerineunde ittaereul jangmacheorirago hamnida jangmacheori kkeunnan hueneun deoun nalssiga gyesokdoeneunde ittaega il nyeon jung jeil deopseumnida)

Summer in Uzbekistan is long and hot. The sun is very hot, so there are times when it is over 40℃ in the afternoon. Summer in Korea is from June to August. From the end of June till the middle of July, there is a lot of rain, so it is called the rainy season. When the rainy season is over, the hot weather continues and this is when it is the hottest.



- ① 비가 거의 오지 않습니다.  
(biga geoui oji anseumnida)  
It hardly rains.
- ② 장마철 후가 제일 덥습니다.  
(jangmacheol huga jeil deopseumnida)  
It is the hottest after the rainy season.
- ③ 낮 기온이 40°C 이상입니다.  
(nat gioni sasipdo isangimnida)  
It is over 40°C in the afternoon.
- ④ 6월 말부터 7월 중순까지입니다.  
(yuwol malbuteo chilwol jungsunkkajjiimnida)  
It is from late June to middle of July.

### 850 무엇에 대한 이야기입니까?

(mueose daehan iyagiimnikka)  
What is the content below about?

한국 사람들은 보통 인사를 할 때 “안녕하세요?”, “안녕히 가세요.”와 같은 인사말을 하면서 머리를 숙입니다. 그리고 머리를 숙이면서 악수도 함께 하는 사람도 있습니다. 서양에서는 악수를 할 때 머리를 숙이지 않습니다. 그렇지만 한국 사람 중에는 악수를 할 때에도 머리를 숙여 인사하는 사람이 많습니다.

(hanguk saramdeureun botong insareul hal ttae “annyeonghaseyo”, “annyeonghi gaseyo”wa gateun insamareul hamyeonseo meorireul sugimnida geurigo meorireul sugimyeonseo aksudo hamkke haneun saramdo itseumnida seoyangeseoneun aksureul hal ttae meorireul sugiji anseumnida geureochiman hanguk saram jungeneun aksureul hal ttaedo meorireul sugyeo insahaneun sarami manseumnida)

When Korean people says hello, they normally say, “Hello”, or “Good bye”, and they bow as well. When bowing, there are people who shake their hands. Westerners do not bow when shaking hands. However, there are many Koreans who bow when they shake their hands.

- |  |  |
|--|--|
| ① 한국 사람의 취미<br>(hanguk saramui chwimi)<br>Hobbies of Korean people               | ② 한국 사람의 성격<br>(hanguk saramui seonggyeok)<br>Personalities of Korean people       |
| ③ 한국 사람의 인사법<br>(hanguk saramui insabeop)<br>Ways of greetings for Korean people | ④ 한국 사람의 식사 예절<br>(hanguk saramui siksa yejeol)<br>Dining manners of Korean people |



**851** 한국에서 가장 더운 때는 언제입니까?

(hangugeseo gajang deoun taeneun eonjeimnikka) When is the hottest in Korea?

캄보디아에서는 5월부터 10월까지 비가 많이 옵니다. 한국에도 비가 많이 오는 장마철이 있습니다. 그러나 한국의 장마철은 6월 중순부터 7월 중순까지 한 달 정도입니다. 한국에서는 장마가 끝난 후 한 달 동안이 가장 덥습니다. 캄보디아에서는 일년 중 4월이 가장 덥습니다.

(kambodiaeseoneun owolbuteo siwolkkaji biga mani omnida hangugedo biga mani oneun jangmacheori itseumnida geureona hangugui jangmacheoreun yuwol jungsunbuteo chirwol jungsunkkaji han dal jeongdoimnida hangugeseoneun jangmaga kkeunnan hu han dal dongani gajang deopseumnida kambodiaeseoneun ilnyeon jung sawori gajang deopseumnida)

It rains a lot from May till October in Cambodia. In Korea, there is a rainy season when it rains a lot. But the rainy season in Korea is from the middle of June till the middle of July. In Korea, one month after the rainy season is the hottest. In Cambodia, April is the hottest of the year.

- |                          |   |  |   |
|--------------------------|---|--|---|
| ① 4월<br>(sawol)<br>April | ② 6월 ~ 7월<br>(yuwol ~ chilwol)<br>From June to July | ③ 7월 ~ 8월<br>(chilwol ~ palwol)<br>From July to August | ④ 5월 ~ 10월<br>(owol ~ siwol)<br>From May to October |
|--------------------------|---|--|---|

**852** 이 사람은 무엇을 타고 회사에 갑니까?

(i sarameun mueoseul tago hoesae gamnikka) How does this person commute to work?

서울에는 지하철, 버스, 택시가 아주 많습니다. 지하철은 좀 멀리 빠르게 가고 싶을 때 좋습니다. 지하철역은 우리 집에서 좀 멀지만 지하철은 길이 막히지 않아서 좋습니다. 버스 정류장은 우리 집에서 가깝지만 버스를 타면 길이 막힐 때가 있습니다. 택시는 빠르고 편리하지만 요금이 비쌉니다. 그래서 저는 날마다 지하철을 타고 회사에 출퇴근합니다.

(seoureun jihacheol beoseu taeksiga aju manseumnida jihacheoreun jom meoli ppareuge gago sipeul ttae jotseumnida jihacheolyeogeun uri jibeseo jom meoljiman jihacheoreun giri makiji anaseo jotseumnida beoseu jeongnyujangeun uri jibeseo gakkapjiman beoseureul tamyeon giri makil ttaega itseumnida taeksineun ppareugo pyeolihajiman yogeumi bissamnida geuraeseo jeoneun nalmada jihacheoreul tago hoesae chultoegunhamnida)

There are many subways, buses and taxis in Seoul. Subways are good when you wish to go far and fast. The subway station is bit far from my place, but when I take the bus, there are times the road is jammed with traffic. Taxis are fast and convenient, but they are expensive. So I always take the subway to commute to work.

- |                                  |                         |                          |                                |
|----------------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| ① 비행기<br>(bihaenggi)<br>Airplane | ② 버스<br>(beoseu)<br>Bus | ③ 택시<br>(taeksi)<br>Taxi | ④ 지하철<br>(jihacheol)<br>Subway |
|----------------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|



**853** 이 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(i geurui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

오늘 오전에 내가 다닐 회사에 인사하러 갔습니다. 사장님께서 나를 다른 직원들한테 소개해 주셨습니다. 나는 “안녕하세요? 잘 부탁드립니다.”라고 인사했습니다. 모두 반갑게 인사했습니다. 직원들이 참 친절했습니다. 오늘은 인사만 하고 일은 하지 않았습니다. 나는 이번 주는 쉬고 다음 주 월요일부터 이 회사에 나갈 것입니다.

(oneul ojeone naega danil hoesae insahareo gatseumnida sajangnimkkeseo nareul dareun jigwondeulhante sogaehae jusyeotseumnida naneun “annyeonghaseyo jal butakamnida”rago insahaetseumnida modu bangapge insahaetseumnida jigwondeuri cham chinjeolhaetseumnida oneureun insaman hago ireun haji anatseumnida naneun ibeon juneun swigo daeum ju worryoilbuteo i hoesae nagal geosimnida)

I went to the company where I will be working, to say hello this morning. The president introduced me to other employees. I said “Hello. I look forward to working with you.” All of them welcomed me warmly. All the staff were very friendly. I just said hello and did not start work today. I will rest this week and go to work from next Monday onwards.

- ① 이번 주는 일하지 않겠습니다.  
(ibeon juneun ilhaji anketseumnida)  
I will not work this week.
- ② 오늘은 사장님을 만나지 못했습니다.  
(oneureun sajangnimeul mannaji motaetseumnida)  
I could not meet the President today.
- ③ 오늘은 회사에 가서 인사만 했습니다.  
(oneureun hoesae gaseo insaman haetseumnida)  
I just said hello at work today.
- ④ 다음 주 월요일부터 일하기로 했습니다.  
(daeum ju worryoilbuteo ilhagiro haetseumnida)  
I will work from next Sunday onwards.

**854** 김민수 씨는 어떤 사람을 찾고 있습니까?

(gimminsu ssineun eotteon sarameul chatgo itseumnikka)

What kind of person is Mr. Kim, Min Soo looking for?

안녕하세요? 저는 한국대학교 학생 김민수입니다. 이번 겨울방학에 네팔로 여행을 가려고 합니다. 한 달쯤 네팔에 있으려고 합니다. 그런데 혼자 가는 것보다 여러 사람이 같이 가는 것이 재미있을 것 같습니다. 같이 여행하고 싶은 분은 이메일을 보내 주세요. 제 이메일 주소는 Kim@korea.co.kr 입니다.



(annyeonghaseyo jeoneun hangukdaehakkyo haksaeung gimminsuinida ibeon gyeoulbanghage nepalo yeohaengeul garyeogo hamnida han daljjeum nepare itseuryeogo hamnida geureonde honja ganeun geotboda yeoreo sarami gachi ganeun geosi jaemiitseul geot gatseumnida gachi yeohaenghago sipeun buneun imeireul bonae juseyo je imeil jusoneun kimgolbaengikoriajeomssiojeomkeiarimnida)  
Hello. I am Kim, Min Soo, student of Hankuk University. I am going on a trip to Nepal for winter vacation. I intend to stay in Nepal for a month. I think rather than going alone, going in a group would be fun. Anyone who wishes to travel together, please send me an e-mail. My e-mail address is Kim@korea.co.kr.

① 같이 일할 사람

(gachi ilhal saram)

People to work with

② 같이 여행할 사람

(gachi yeohaenghal saram)

People to travel together

③ 같이 공부할 사람

(gachi gongbuhal saram)

People to study together

④ 같이 컴퓨터를 배울 사람

(gachi keompyuteoreul baeul saram)

People to learn computer together

## 855 이 사람은 한국에 가서 무엇을 하고 싶어합니까?

(i saram-eun hanguge gaseo mueoseul hago sipeohamnikka)

What does this person wish to do in Korea?

저는 베트남 사람입니다. 제 고향은 호치민입니다. 호치민은 1년 내내 날씨가 더워서 12월에도 반팔 옷을 입습니다. 그런데 저는 내년 3월에 한국에 가려고 합니다. 한국은 호치민보다 춥습니다. 겨울에 눈도 많이 옵니다. 저는 추운 날씨를 싫어합니다. 한국에서 추운 겨울을 어떻게 보낼 수 있을까 걱정입니다. 그렇지만 눈 위에서 스키를 한번 타 보고 싶습니다. 하얀 눈 위에서 스키를 타고 달리면 굉장히 재미있을 것 같습니다.

(jeoneun beteam saramimnida je gohyangeun hochiminimnida hochimineun ilnyeon naenae nalssiga deowoseo sibiworedo banpal oseul ipseumnida geureonde jeoneun naenyeon samwore hanguge garyeogo hamnida hangugeun hochiminboda chupseumnida gyeoure nundo mani omnida jeoneun chuun nalssireul sireohamnida hangugeseo chuun gyeoureul eotteoke bonael su itseulkka geokjeongimnida geureochiman nun wieseo seukireul hanbeon ta bogo sipseumnida hayan nun wieseo seukireul tago dalimyeon goengjanghi jaemiitseul geot gatseumnida)

I am from Vietnam. My hometown is Hoh Chi Minh. Hoh Chi Minh is hot all year around, so, we wear short sleeves even in December. However, I intend to go to Korea next March. Korea is colder than Hoh Chi Minh. There is a lot of snow in winter. I do not like cold weather. I worry how I can spend a cold winter in Korea. But, I would like to try skiing on the snow. I think it would be great fun to ski on white snow.



① 차를 타 보고 싶어합니다.  
(chareul ta bogo sipeohamnida)  
He/She wants to ride in a car.

③ 반팔 옷을 사고 싶어합니다.  
(banpal oseul sago sipeohamnida)  
He/She wants to buy short sleeves.

② 스키를 타 보고 싶어합니다.  
(seukireul ta bogo sipeohamnida)  
He/She wants to ski.

④ 두꺼운 옷을 입고 싶어합니다.  
(dukkeoun oseul ipgo sipeohamnida)  
He/She wants to wear thick clothes.

## 856 이 사람은 무엇을 샀습니까?

(i sarameun mueoseul satseumnikka)

What did this person buy?

오늘은 친구들과 같이 벼룩시장에 갔습니다. 벼룩시장은 매주 토요일마다 열립니다. 벼룩시장에서는 새 물건은 팔지 않고, 다른 사람이 사용한 중고 물건만 팝니다. 그래서 값도 싸고 재미도 더 있습니다. 저는 오늘 이 시장에서 중고 필름 카메라를 샀습니다. 요즘은 디지털 카메라를 쓰는 사람들이 많지만 저는 옛날 카메라가 더 좋습니다. 이 사진기로 아름다운 한국의 풍경을 많이 찍고 싶습니다.

(oneureun chingudeulhago gachi byeoruksijange gatseumnida byeoruksijangeun maeju toyoilmada yeolimnida byeoruksijangeseoneun sae mulgeoneun palji anko dareun sarami sayonghan junggo mulgeonman pamnida geuraeseo gapdo ssago jaemido deo itseumnida jeoneun oneul i sijangeseo junggo pileum camerareul satseumnida yojeumeun dijiteol kamerareul sseuneun saramdeuri manchiman jeoneun yetnal kameraga deo jotseumnida i sajingiro areumdaun hangugui punggyeongeul mani jikgo sipseumnida)

Today I went to a flea market with my friends. Flea markets are held every Saturday. In flea markets, they do not sell new things, but second-hand things other people used. So, prices are less expensive and it is much more fun. I bought a second hand film camera in the market today. There are many people who use digital cameras nowadays, but I like old cameras more. I would like to take pictures of the beautiful scenery of Korea with this camera.

① 중고 사진기  
(junggo sajingi)  
Second hand camera

③ 친구에게 줄 선물  
(chinguege jul seonmul)  
Present to a friend

② 디지털 카메라  
(dijiteol kamera)  
Digital camera

④ 한국의 옛날 그림  
(hangugui yetnal geurim)  
An old picture of Korea

## 857 한국에서 반찬으로 사용하고 있는 것이 아닌 것은 무엇입니까?

(hangugeseo banchaneuro sayonghago itneun geosi anin geoseun mueosimnikka)

What are not used as side dishes in Korea?



한국 사람들은 식사로 밥과 반찬을 먹습니다. 밥은 쌀로 만듭니다. 반찬은 여러 가지가 있습니다. 고기나 생선으로 만든 반찬도 있고, 채소로 만든 반찬도 있습니다. 방글라데시 사람들도 밥을 먹습니다. 방글라데시에서는 밥을 'bat' 이라고 하고, 반찬을 'tollkari' 라고 합니다. 한국 사람들이 잘 알고 있는 '카레' 도 'tollkari' 중의 하나입니다.  
(hanguk saramdeureun siksaro bapgwa banchaneul meokseumnida babeun ssalo mandeumnida banchaneun yeoreo gajiga itseumnida gogina saengseoneuro mandeun banchando itgo chaesoro mandeun banchando itseumnida bangeuladesi saramdeuldo babeul meokseumnida bangeuladesieseoneun babeul 'bat'irago hago banchaneul 'tollkari'rago hamnida hanguk saramdeuri jal algo itneun 'kare'do 'tollkari' jungui hanaimnida)  
Koreans eat bap and side dishes as meals. Bap is made of rice. There are different side dishes. There are side dishes made of meat, fish, or vegetables. People eat rice in Bangladesh as well. In Bangladesh, people call rice 'Bat' and side dish 'Tollkari'. Curry that Koreans are familiar with, is also one of Ttolkari.

① 우유  
(uyu) Milk

② 고기  
(gogi) Meat

③ 생선  
(saengseon) Fish

④ 채소  
(chaeso) Vegetables

## 858 이 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(i geurui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

한국은 키르키즈스탄의 동쪽에 있어요. 그래서 한국 시간은 키르키즈스탄보다 3시간 더 빨라요. 한국에서 오후 4시일 때 키르키즈스탄은 오후 1시예요. 그리고 한국은 키르키즈스탄과 같이 봄, 여름, 가을, 겨울 4계절이 있어요. 봄에는 따뜻하고, 여름에는 덥고, 가을에는 선선하고, 겨울에는 추워요. 한국이 키르키즈스탄보다 조금 남쪽에 있지만, 한국의 겨울은 습도가 높고 바람이 많이 불어서 더 춥게 느껴져요. 한국의 여름도 습도가 높아서 키르키즈스탄보다 더 덥게 느껴져요.

(hangugeun kireukijeuseutanui dongjjoge itseoyo geuraeseo hanguk siganeun kireukijeuseutanboda se sigan deo ppalayo hangugeseo ohu ne siil ttae kireukijeuseutaneun ohu han siyeyo geurigo hangugeun kireukijeuseutangwa gachi bom yeoreum gaeul gyeoul sa gyejeori itseoyo bomeneun ttatteutago yeoreumeneun deopgo gaeureneun seonseonhago gyeoureneun chuwoyo hangugi kireukijeuseutanboda jogeum namjjoge itjiman hangugui gyeoureun seupdoga nopgo barami mani bureoseo deo chupge neukkyeojyeoyo hangugui yeoreumdo seupdoga nopaseo kireukijeuseutanboda deo deopge neukkyeojyeoyo)

Korea is located to the east of Kyrgyzstan. So, Korea is 3 hours ahead of Kyrgyzstan. When it is 4 p.m. in Korea, it is 1 p.m. in Kyrgyzstan. And in Korea, there are 4 seasons just like Kyrgyzstan. It is warm in the spring, hot in the summer, refreshing in the fall and cold in the winter. Korea is a bit south of Kyrgyzstan; in Korea humidity is low and it is windy in the winter, so it feels colder. Summer in Korea feels hotter than Kyrgyzstan, as the humidity is higher.





- ① 키르기스스탄은 한국의 서쪽에 있습니다.  
(kireukijeuseutaneun hangugui seojjoge itseumnida)  
Kyrgyzstan is located to the west of Korea.
- ② 한국에는 봄, 여름, 가을, 겨울이 있습니다.  
(hangugeneun bom yeoreum gaeul gyeouri itseumnida)  
There are spring, summer, fall, winter in Korea.
- ③ 한국의 여름은 습도가 높아서 아주 춥습니다.  
(hangugui yeoreumeun seupdoga nopaseo aju chupseumnida)  
Humidity is high in the summer in Korea, so it is very cold.
- ④ 한국 시간은 키르기스스탄보다 3시간 빠릅니다.  
(hanguk siganeun kireukijeuseutanboda se sigan ppareumnida)  
Korea is 3 hours faster than Kyrgyzstan.

**859** 빈칸 ㉠에 들어갈 알맞은 말을 고르십시오.

(binkan giyeoge deureogal almajeun mareul goreusipsio)  
Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠.

저는 파키스탄에서 온 사티입니다. 처음 한국에 왔을 때 이상한 것은 자동차의 운전 대가 왼쪽에 있는 것이었습니다. 파키스탄은 운전대가 오른쪽에 있습니다. 파키스탄에서 오른쪽은 좋은 것을 뜻합니다. ㉠\_\_\_\_\_ 악수를 할 때, 음식을 먹을 때, 선물을 주고 받을 때에 오른손을 사용합니다.

(jeoneun pakiseutaneseo on satiimnida cheoum hanguge watseul ttae isanghan geoseun jadongchoui unjeondaega oenjjoge itneun geosieotseumnida pakiseutaneun unjeondaega oreunjjoge itseumnida pakiseutaneseo oreunjjogeun joeun geoseul tteutamnida ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_ aksureul halt ttae eumsigeul meogeul ttae seonmureul jugo badeul ttae oreunsoneul sayonghamnida)

I am Sati from Pakistan. What felt weird when I first came to Korea, is that driver's seat is on the left. In Pakistan, the driver's seat is on the right. In Pakistan, the right side means good things. ㉠\_\_\_\_\_ when you shake hands, eat food, give and receive presents, you use the right hand.

- |                                     |                            |                                 |                                   |
|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| ① 그래도<br>(geuraedo)<br>Nevertheless | ② 그러나<br>(geureona)<br>But | ③ 그런데<br>(geureonde)<br>However | ④ 그래서<br>(geuraeseo)<br>Therefore |
|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|

**860** 이 사람에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(i saram-e daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about this person.

안녕하세요? 저는 무역회사에 다니고 있는 한국 사람입니다. 저는 11월에 회사 일 때문에 캄보디아에 갑니다. 거기에서 1년쯤 살아야 합니다. 그래서 미리 캄보디아어를 공부하고 싶습니다. 인터넷에서 크메르어 글자를 읽고 쓰는 것을 혼자 배웠습니다. 그렇지만 정확하게 발음하기가 무척 어렵습니다. 저한테 캄보디아어를 가르쳐 주실 분이 계십니까? 저는 한국말을 가르쳐 드리겠습니다. 같이 공부하고 싶으신 분은 아래 전화번호로 연락해 주십시오.

02) 730-0206

(annyeonghaseyo jeoneun muyeokoesae danigo itneun hanguk saramimnida jeoneun sibirwore hoesa il ttaemune kambodiae gamnida geogieseo il nyeonjeum saraya hamnida geuraeseo miri kambodiaeoreul gongbuhago sipseumnida inteoneseseo keumereueo geuljareul ilkko sseuneun geoseul honja baewotseumnida geureochiman jeonghwakage bareumhagiga mucheok eoryeopseumnida jeohante kambodiaeoreul gareuchyeo jusil buni gyesimnikka jeoneun hangukmareul gareuchyeo deurigetseumnida gachi gongbuhago sipeusin buneun arae jeonhwabeonhoro yeolakae jusipsio gongi) chilsamgong-gongigongyuk)

Hello. I am a Korean working for a trading company. I am going to Cambodia in November due to business. I have to live there about a year. So, I would like to learn the Cambodian language in advance. I learned how to read and write the Khmer language via the internet. However, pronouncing correctly is very difficult. Is there anyone who can teach me the Cambodian language? I will teach Korean in return. If there is anyone who would like to study together, please contact me on the number below.

02) 730-0206

- ① 지금 캄보디아에 살고 있습니다.  
(jigeum kambodiae salgo itseumnida)  
I live in Cambodia now.
- ② 크메르어를 읽고 쓸 수 있습니다.  
(keumereueoreul ilkko sseul su itseumnida)  
I can read and write the Khmer language.
- ③ 1년 동안 캄보디아 말을 배웠습니다.  
(ilnyeong dongan kambodia mareul baewotseumnida)  
I learned the Cambodian language for a year.
- ④ 한국말을 가르쳐 줄 사람을 찾고 있습니다.  
(hangukmareul gareuchyeo jul saram-eul chatgo itseumnida)  
I am looking for someone to teach me the Korean language.



### 861 이 광고에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(i gwanggoe daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about this advertisement.

<캄보디아어 번역할 분 구함>  
 캄보디아어를 한국어로 번역하실 수 있는 분을 찾습니다. 번역할 내용은 캄보디아 문화에 대한 것입니다. 방송 시간은 1시간 정도이고, 번역료는 10분 방송 분량에 8만 원입니다. 다음 주 월요일과 화요일에 방송국에 오셔서 번역해 주시면 됩니다. 일하고 싶으신 분은 이번 주 금요일까지 연락해 주십시오.  
 한국방송 김지수 02)12-3456

<kambodiaeo beonyeokal bun guham>  
 kambodiaeoreul hangugeoro beonyeokasil su itneun buneul chatseumnida beonyeokal naeyongeun kambodia munhwaе daehan geosimnida bangsong siganeun hansigan jeongdoigo beonyeokryoneun sibun bangsong bulyange palman wonimnida daeum ju woryoilgwa hwayoire bangsongguge osyeoseo beonyeokae jusimyeon doemnida ilhago sipeusin buneun ibeon ju geumyoilkkaji yeolakae jusipsio  
 hangukbangsong gimjisu gongi) ili-samsaoyuk)

<Looking for a Cambodian Translator>  
 I am looking for a Cambodian-Korean translator. The content to be translated is about Cambodian culture. The air time is about 1 hour, and the translation fee is 80,000 won for 10 minutes of air time. You can come to the broadcasting company on Monday and Tuesday, and undertake translation. Please contact me by Friday if you wish to work as a translator.  
 Hankuk Broadcasting Company, Kim Ji Su 02)12-3456

- ① 이틀 동안 일하면 됩니다.  
 (iteul dongan ilhameon doemnida)  
 It requires two days of working.
- ② 이번 주말에 일해야 합니다.  
 (ibeon jumare ilhaeya hamnida)  
 It requires working this weekend.
- ③ 일한 후에 8만원을 받습니다.  
 (ilhan hue palmanwoneul batseumnida)  
 After finishing work, you get 80,000 won.
- ④ 한국어를 가르칠 사람을 찾습니다.  
 (hangugeoreul gareuchil saramеul chatseumnida)  
 We are looking for someone to teach the Korean Language.



## 862 이 광고의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(i gwanggoui naeyongwa dareun geoseun mueosimnikka)  
What is incorrect information about the advertisement?

4인용 식탁과 의자를 팝니다.

나무로 만든 탁자와 의자를 팝니다. 2년 전에 150,000원에 샀는데, 50,000원에 팔려고 합니다. 아주 깨끗하게 사용했습니다. 배달은 해 드리지 않습니다. 사고 싶은 분은 012-3467-0642로 연락해 주십시오. 오후 1시 이후에만 통화할 수 있습니다.

(sainyong siktakgwa uijareul pamnida)

namuro mandeun takjawa uijareul pamnida i nyeon jeone siboman wone satneunde oman wone palyeogo hamnida aju kkaekkeutage sayonghaetseumnida baedareun hae deuriji anseumnida sago sipeun buneun gongili-samsayukchil-gongyuksairo yeolakae jusipsio ohu han si ihueman tonghwahal su itseumnida)

Selling dining table and chairs for 4 people.

I am selling a wooden dining table and chairs. I bought it for 150,000 won two years ago and will sell it for 50,000 won. It is in good condition. It does not include delivery. If you would like to purchase it, please contact me on 012 3467 0642. I can answer phone calls only after 1 p.m.

① 2년쯤 사용한 식탁을 팝니다.

(inyeonjeum sayonghan siktageul pamnida)

He/She is selling a dining table used for 2 years.

② 오전에는 통화할 수 없습니다.

(ojeoneneun tonghwahal su eopseumnida)

He/She cannot answer phone calls in the morning.

③ 식탁을 집까지 배달해 줍니다.

(siktageul jipkkaji baedalhae jumnida)

He/She will deliver the dining table to your home.

④ 식탁과 의자를 5만 원에 팝니다.

(siktakgwa uijareul oman wone pamnida)

He/She is selling the dining table and chairs for 50,000 won.



**863** ㉠에 들어갈 알맞은 말을 고르십시오.

(giyeoge deureogal almajeun mareul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank㉠.

저는 우즈베키스탄에서 온 알렉세이입니다. 우리 가족은 모두 열한 명입니다. 할아버지, 할머니, 부모님, 형, 형의 아내, 누나 두 명, 남동생 두 명입니다. 우리 가족은 모두 한 집에서 삽니다. 가족이 많아서 재미있는 일도 많습니다. ㉠\_\_\_\_\_ 한국에는 이렇게 많은 가족이 같이 사는 집이 별로 없는 것 같습니다.

(jeoneun ujeubekiseutaneseo on alekseiiimnida uri gajogeun modu yeolhan myeongimnida harabeoji halmeoni bumonim hyeong hyeongui anae nuna du myeong namdongsaeng du myeongimnida uri gajogeun modu han jibeseo samnida gajogi manaseo jaemiitneun ildo manseumnida ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_ hangugeneun ireoke maneun gajogi gachi saneun jibi byeolo eopneun geot gatseumnida)

I am Alexei from Uzbekistan. We have 11 people in my family. There are grandfather, grandmother, parents, elder brother, and sister-in-law, two elder sisters and two younger brothers. We all live in a house together. Since I have a big family, we have a lot of fun.

㉠ \_\_\_\_\_, I think there are not many cases where the whole family lives in a house together in Korea.

① 그리고  
(geurigo)  
And

② 그래서  
(geuraeseo)  
Therefore

③ 그런데  
(geureonde)  
But

④ 그러면  
(geureomyeon)  
Then

**864** 이 사람은 카넬 씨에게 무엇을 가르쳐 주었습니까?

(i sarameun kanel ssiege mueoseul gareuchyeo jueotseumnikka)

What did this person teach Mr. Kanel?

제 친구 카넬 씨는 네팔 사람입니다. 카넬 씨와 저는 같은 회사에서 일합니다. 카넬 씨는 네팔 노래를 자주 부릅니다. 그 노래 제목은 '레삼 파리리' 인데, 네팔의 전통 노래라고 합니다. 카넬 씨는 그 노래를 저에게 가르쳐 주었습니다. 그래서 저도 카넬 씨에게 한국의 유명한 전통 노래를 가르쳐 주었습니다. 그 노래 제목은 '아리랑'입니다. 그래서 요즘 카넬 씨는 한국 노래 '아리랑'을 잘 부를 수 있고, 저는 네팔 노래 '레삼 파리리'를 잘 부를 수 있습니다.

(je chingu kanel ssineun nepal saramimnida kanel ssiwa jeoneun gateun hoesaeseo ilhamnida kanel ssineun nepal noraereul jaju bureumnida geu noraе jemogeun 'resam pariri'inde neparui jeontong noraerago hamnida kanel ssineun geu noraereul joeoge gareuchyeo jueotseumnida geuraeseo jeodo kanel ssiege hangugui yumyeonghan jeontong noraereul gareuchyeo jueotseumnida geu noraе jemogeun 'arirang'imnida geuraeseo yojeum kanel ssineun hanguk noraе 'arirang'eul jal bureul su itgo jeoneun nepal noraе 'resam pariri'reul jal bureul su itseumnida)



My friend Mr. Kanel is from Nepal. Mr. Kanel works in the same company as me. Mr. Kanel often sings Nepalese songs. The title of one song is Lesam Palili, which is a traditional song of Nepal. Mr. Kanel taught me how to sing the song. So, I taught Mr. Kanel a famous Korean traditional song. The title of the song is Arirang. So, Mr. Kanel can sing the Korean song Arirang and I can sing Lesam Palili very well.

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| ① 한국 음식<br>(hanguk eumsik)<br>Korean food | ② 네팔 음식<br>(nepal emsik)<br>Nepalese food | ③ 한국 노래<br>(hanguk norae)<br>Korean song | ④ 네팔 노래<br>(nepal norae)<br>Nepalese song |
|---|---|--|---|

**865** 밑줄 친 ㉠은 무슨 뜻입니까?

(mitjul chin giyeogeun museun tteusimnikka)

What is the meaning of underlined ㉠ ?

㉠ 웃음은 참으로 좋은 약입니다. 웃음은 어려움을 이길 힘을 주고, 대화를 부드럽게 만들어 주고, 긴장감을 없게 해 줍니다. 그리고 웃음은 스트레스를 풀어 주고, 기분을 좋게 만듭니다. 기억력도 좋게 하기 때문에 많이 웃으면 공부도 잘할 수 있습니다. 큰 소리로 자주 웃으면 병도 고칠 수 있습니다. 여러분, 우리 다같이 큰 소리로 웃어 볼까요? 하하하! 호호호!

㉠ (giyeok)useumeun chameuro joeun yagimnida useumeun eoryeoumeul igil himeul jugo daehwareul budeureopge mandeureo jugo ginjanggameul eopge hae jumnida geurigo useumeun seuteureseureul pureo jugo gibuneul joke mandeumnida gieokryeokdo joke hagi ttaemune mani useumyeon gongbudo jalhal su itseumnida keun soriro jaju useumyeon byeongdo gochil su itseumnida yeoreobun uri dagachi keun soriro useo bolkkayo hahaha hohoho)

㉠ Laughter is excellent medicine. Laughter gives us strength to overcome difficulties, soothe conversations and release tension. And laughter releases stress, and makes you feel good. As it is good for the memory, if you laugh out loud frequently, you may be good at studying. If you laugh out loud frequently, you can even cure sickness. Everyone, shall we laugh out loud all together? Hahaha! Hohoho!

- |  |   |
|--|---|
| ① 약을 먹으면 건강해집니다.<br>(yageul meogeumyeon geonganghaejimnida)<br>You will be healthy if you take medicine. | ② 많이 웃으면 건강해집니다.<br>(mani useumyeon geonganghaejimnida)<br>You will be healthy if you laugh frequently. |
| ③ 아프면 약을 먹어야 합니다.<br>(apeumyeon yageul meogeoya hamnida)<br>You should take medicine if you are sick.    | ④ 건강에 좋은 약은 비쌉니다.<br>(geongange joeun yageun bissamnida)<br>Medicine good for your health is expensive. |



**866** 이 글의 제목으로 적당한 것을 고르십시오.

(i geureui jeomogeuro jeokdanghan geoseul goreusipsio)

Choose the appropriate title for the content below.

여러분! 김치찌개 만드는 법을 알려 드릴게요. 아주 간단해요. 재료는 김치와 돼지고기만 있으면 돼요. 먼저 돼지고기를 볶으세요. 고기가 익으면 김치를 넣어서 같이 조금 더 볶으세요. 그 후에 물을 붓고 끓이면 돼요. 돼지고기 대신 참치나 소시지를 넣어도 맛이 있어요.

(yeoreobun gimchijjigae mandeuneun beobeul alyeo deurilgeyo aju gandanhaeyo jaeryoneun gimchiwa doaejigogiman itseumyeon doaeyo meonjeo doaejigogireul bokkeuseyo gogiga igeumyeon gimchireul neoeoseo gachi jogeum deo bokkeuseyo geu hue mureul butgo kkeurimyeon doaeyo doaejigogi daesin chamchina sosijireul neoeodo masi itseoyo)

Now, I will let you know how to make gimchi stew. It is very simple. Ingredients are only gimchi and pork. First of all, stir-fry pork. When the pork is cooked, add gimchi and stir-fry them for a bit more. After that, add water and boil them. You can use tuna or sausage instead of pork, and it will be delicious.

① 김치 만들기  
(gimchi mandeulgi)  
How to make gimchi

② 김치찌개 만들기  
(gimchijjigae mandeulgi)  
How to cook gimchi stew

③ 맛있는 김치 고르기  
(masitneun gimchi goreugi)  
How to choose delicious gimchi

④ 음식 재료 싸게 사기  
(eumsik jaeryo ssage sagi)  
How to buy cheap food ingredients

**867** 이 요리의 재료가 아닌 것을 고르십시오.

(i yoriui jaeryoga anin geoseul goreusipsio)

Choose what is not an ingredient of this dish.

오늘은 파전을 만들려고 합니다. 파전의 재료는 파와 밀가루입니다. 밀가루에 물을 부어 잘 섞은 후 파를 썰어 넣습니다. 그리고 그것을 프라이팬에 놓고 익히면 됩니다. 물론 먼저 프라이팬에 식용유를 넣어야 하겠지요. 여기에 오징어, 새우, 굴 등의 해물을 함께 넣으면 해물파전이 됩니다.

(oneureun pajeoneul mandeulyeogo hamnida pajeonui jaeryoneun pawa milgaruimnida milgarue mureul bueo jal seokkeun hu pareul sseoreo neotseumnida geurigo geugeoseul peuraipaene notko ikimyeon doemnida mulon meonjeo peuraipaene sigyongyureul neoeoya hagetjijo yeogie ojingeo saeu gul deungui haemureul hamkke neoeumyeon haemulpajeoni doemnida)



We will make spring onion pancakes today. Ingredients of spring onion pancakes are spring onions and flour. Pour flour onto water and after mixing them well, you have to cut spring onion in pieces and mix them together. Place them into frying pan and cook them. Of course, you have to put oil into the frying pan beforehand. If you use seafood such as squid, shrimp, oyster, it is then seafood pancake.

- |                             |                             |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| ① 파<br>(pa)<br>Spring onion | ② 설탕<br>(seoltang)<br>Sugar | ③ 밀가루<br>(milgaru)<br>Flour | ④ 식용유<br>(sigyongyu)<br>Oil |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|

## 868 몽골에서는 술을 마실 때 어떻게 해야 하나요?

(monggoreseoneun sureul masil ttae eotteoke haeya hamnikka)

How do you drink in Mongolia?

제 이름은 바트입니다. 제가 일하는 벽돌 공장에서는 점심시간에 가끔 한잔할 때가 있습니다. 그럴 때 한국 사람들 중에는 서서 술을 마시는 사람도 있습니다. 그러나 몽골 사람들은 술을 마실 때 서서 마시지 않습니다. 앉아서 마셔야 합니다. 그리고 음식을 먹을 때에도 앉아서 먹어야 합니다. 특히 다른 사람의 집에 갔을 때, 서서 술을 마시거나 음식을 먹는 것은 몽골의 예의에 맞지 않습니다.

(je ireumeun bateumnida jega ilhaneun byeokdol gongjangeseoneun jeomsimsigane gakteum hanjanhal ttaega itseumnida geureol ttae hanguk saramdeul jungeneun seoseo sureul masineun saramdo itseumnida geureona monggol saramdeureun sureul masil ttae seoseo masiji anseumnida anjaseo masyeoya hamnida geurigo eumsigeul meogeul ttaeedo anjaseo meogeoya hamnida teuki dareun saramui jibe gatseul ttae seoseo sureul masigeona eumsigeul meogneun geoseun monggorui yeuie matji anseumnida)

My name is Bat. I sometimes drink during lunch time in the bricks factory. There are people in Korea who stand and drink. However, in Mongolia, people do not stand and drink. They have to sit down and drink. And when eating, you must be seated. Especially when you are at someone else's place, it is not right to stand and drink or eat, according to the etiquette of Mongolia.

- |  |  |
|--|--|
| ① 서서 마셔야 합니다.<br>(seoseo masyeoya hamnida)<br>You have to stand and drink.                 | ② 앉아서 마셔야 합니다.<br>(anjaseo masyeoya hamnida)<br>You have to sit and drink.               |
| ③ 왼손으로 마셔야 합니다.<br>(oensoneuro masyeoya hamnida)<br>You have to drink using the left hand. | ④ 음식과 함께 마셔야 합니다.<br>(eumsikgwa hamkke masyeoya hamnida)<br>You have to drink with food. |



**869** 몽골에서는 사람들이 언제 여행을 많이 합니까?

(monggoreseoneun saramdeuri eonje yeohaengeul mani hamnikka)

When do people travel most in Mongolia?

여러분 이번 여름에 몽골로 놀러 오세요. 몽골의 7월은 날씨가 좋아서 여행하기에 좋습니다. 봄에는 바람이 많이 불고, 가을에는 겨울을 준비해야 하기 때문에 바쁘고, 겨울에는 너무 추워서 여행하기가 나쁩니다. 그렇지만 여름에는 시원해서 사람들이 여행을 많이 다닙니다.

(yeoreobun ibeon yeoreume monggolo noleo oseyo monggorui chirworeun nalssiga joaseo yeohaenghagie jotseumnida bomeneun barami mani bulgo gaeureneun gyeourel junbihaeya hagi ttaemune bappeugo gyeoureneun neomu chuwoseo yeohaenghagiga napeumnida geureochiman yeoreumeneun siwonhaeseo saramdeuri yeohaengeul mani danimnida)

Please come and visit Mongolia this summer. The weather in July in Mongolia is great, which is good for travelling. In spring, it is very windy and in fall, people are busy preparing for winter and in winter, it is too cold to travel. However, it is cool in summer, so there are many people who come to travel.

① 봄  
(bom)  
Spring

② 여름  
(yeoreum)  
Summer

③ 가을  
(gaeul)  
Fall

④ 겨울  
(gyeoul)  
Winter

**870** 몽골의 전통 집 이름은 무엇입니까?

(monggorui jeontong jip ireumeun mueosimnikka)

What is the name of traditional houses in Mongolia?

몽골의 전통 집은 “게르”라고 합니다. “게르”는 나무로 벽을 세우고, 그 위에 가죽으로 만든 “펠트”를 씌워서 만든 집입니다. “게르”는 겨울에는 바람을 막아 주어서 따뜻하고, 여름에는 햇빛을 막아 주어서 시원합니다.

(monggorui jeontong jibeun “gereu”rago hamnida “geureu”neun namuro byeogeul seugo geu wie gajugeuro mandeun “pelteu”reul ssuiwoseo mandeun jibimnida “gereu”neun gyeoureneun bameul maga jueoseo ttatteutago yeoreumeneun haetbicheul maga jueoseo siwonhamnida)

Traditional houses in Mongolia are called “Ger”. The walls of a “Ger” are built of wood, and are covered with leather, “felt”. “Ger” protects from the wind in winter, making it warm and protects from the sun in summer, making it cool.

① 가죽  
(gajuk)  
Leather

② 게르  
(gereu)  
Ger

③ 나무  
(namu)  
Wood

④ 펠트  
(pelteu)  
Felt

**871** 다음 중 베트남 음식이 아닌 것은 무엇입니까?

(daeum jung beteunam eumsigi anin geoseun mueosimnikka) What is not Vietnamese food?

베트남에는 쌀이 많이 납니다. 그래서 쌀을 이용한 음식이 많습니다. 그 중에서 볶음밥이나 쌀로 만든 쌀국수가 유명하지요. 쌀국수는 베트남 말로 ‘포’라고 부르는데, 베트남 사람들뿐 아니라 한국 사람들도 좋아하는 음식입니다. 그리고 얇은 종이처럼 생긴 것에 여러 가지 야채와 고기를 넣어 한국의 김밥처럼 말아 먹는 음식이 있는데, 이 얇은 종이처럼 생긴 것도 쌀로 만듭니다. 한국에서는 이 음식을 ‘월남쌈’이라고 부릅니다. 베트남 음식은 한국 사람들의 입맛에도 맞아서 베트남 음식을 좋아하는 한국 사람들이 점점 많아지고 있습니다.

(beteunameneun ssari mani namnida geuraeseo ssareul iyonghan eumsigi manseumnida geu jungeseo bokkeumbabina ssalo mandeun ssalguksuga yumyeonghajiyo ssalguksuneun beteunam malo ‘po’rago bureuneunde beteunam saramdeulppun anira hanguk saramdeuldo joahaneun eumsigimnida geurigo yalbeun jongicheoreom saenggin geose yeoreo gaji yachaewa gogireul neoeo hangugui gimbapcheoreom mara meokneun eumsigi itneunde i yalbeun jongicheoreom saenggin geotdo ssalo mandeumnida hangugeseoneun i eumsigeul ‘wolnamssam’irago bureumnida beteunam eumsigeun hanguk saramdeurui ipmasedo majaseo beteunam eumsigeul joahaneun hanguk saramdeuri jeomjeom manajigo itseumnida)

There is a huge volume of rice produced in Vietnam. Therefore, there are many recipes using rice. Among those, fried rice and rice noodles are famous. Rice noodles are called Pho in Vietnamese, and are not only loved by Vietnamese but also by Koreans. And there is a cuisine where you roll different vegetable and meat on a thin paper, like gimbap, and this is also made of rice. In Korea, we call this cuisine, Vietnam Roll. Vietnam cuisine is liked by Koreans and there are more and more Koreans who favor Vietnamese food.

① 김밥  
(gimbap)  
Gimbap

② 볶음밥  
(bokkeumbap)  
Fried Rice

③ 쌀국수  
(ssalguksu)  
Rice Noodle

④ 월남쌈  
(wolnamssam)  
Vietman Roll

**872** 이 사람은 오늘 어디에 가려고 합니까?

(i saramen oneul eodie garyeogo hamnikka) Where does this person intend to go today?

저는 어제 베트남 친구와 같이 베트남 식당에 가서 쌀국수를 먹었습니다. 아주 맛이 있었습니다. 그래서 오늘은 제가 베트남 친구에게 한국 음식을 소개하려고 합니다. 한국 식당에 가서 불고기와 냉면을 먹으려고 합니다.

(jeoneun eoje beteunam chinguwa gachi beteunam sikdange gaseo ssalguksureul meogeotseumnida aju masi itseotseumnida geuraeseo oneureun jega beteunam chinguege hanguk eumsigeul sogaharyeogo hamnida hanguk sikdange gaseo bulgogiwa naengmyeoneul meogeuryeogo hamnida)

I went to a Vietnamese restaurant with a Vietnamese friend yesterday. It was really tasty. So, I want to introduce Korean food to my Vietnamese friend today. I want to go to a Korean restaurant and have bulgogi and cold noodles.



- ① 일본 식당  
(ilbon sikdang)  
Japanese restaurant
- ② 중국 식당  
(jungguk sikdang)  
Chinese restaurant
- ③ 한국 식당  
(hanguk sikdang)  
Korean restaurant
- ④ 베트남 식당  
(beteunam sikdang)  
Vietnamese restaurant

### 873 한국 돈에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(hanguk done daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)  
Choose the incorrect information about Korean money.

한국의 돈은 '원'입니다. 한국 돈은 10원, 50원, 100원, 500원, 1,000원, 5,000원, 10,000원, 50,000원 짜리가 있습니다. 10원, 50원, 100원, 500원짜리는 동전입니다. 1,000원, 5,000원, 10,000원, 50,000원 짜리는 종이로 만든 지폐입니다.  
(hangugui doneun 'won'imnida hanguk doneun sibwon, osibwon, baegwon, obaegwon, cheonwon, ocheonwon, manwon, omanwon jjariga itseumnida sibwon osibwon baegwon obaegwonjjarineun dongjeonimnida cheonwon ocheonwon manwon omanwon jjarineun jongiro mandeun jipyeimnida)  
Korean currency is won. There are 10 won, 50 won, 100 won, 500 won, 1,000 won, 5,000 won and 10,000 won, 50,000 won in Korean currency. 10 won, 50 won, 100 won, 500 won are coins. 1,000 won, 5,000 won 10,000 won, 50,000 won are bills made of paper.

- ① '원' 으로 셉니다.  
('won'euro semnida)  
It is in won.
- ② 지폐와 동전을 사용합니다.  
(jipyewa dongjeoneul sayonghamnida)  
There are coins and notes.
- ③ 1,000원짜리는 지폐입니다.  
(cheonwonjjarineun jipyeimnida)  
1,000 won is in notes.
- ④ 5,000원짜리 동전이 있습니다.  
(ocheonwonjjari dongjeoni itseumnida)  
There is a 5,000 won coin.

### 874 몽골에서는 보통 누가 아기를 안고 다닙니까?

(monggoreseoneun botong nuga agireul ango danimnikka)  
Who does normally carry a baby in Mongolia?

저는 몽골 사람입니다. 3년 전 처음 한국에 왔을 때, 지하철에서 한 한국 가족을 보고 아주 놀랐습니다. 부부가 아기를 데리고 탔는데, 엄마가 아기를 안고 있었습니다. 저는 그것이 아주 이상했습니다. 몽골에서는 보통 아빠가 아기를 안고 다니기 때문입니다. 우리 나라에서는 볼 수 없는 모습이었습니다.  
(jeoneun monggol saramimnida sam nyeon jeon cheoum hanguge watseul ttae jihacheoreseo han hanguk gajogeuul bogo aju nolatseumnida bubuga agireul derigo tatneunde eommaga agireul ankko itseotseumnida jeoneun geugeosi aju isanghaetseumnida monggoreseoneun botong appaga agireul ankko danigi ttaemunimnida uri naraeseoneun bol su eopneun moseubieotseumnida)



I am Mongolian. When I first came to Korea, I was very surprised to see a Korean family on the subway. There was a couple with a baby, and the mother was carrying the baby. I thought it was very weird. This is a scene that cannot be seen in my country, as in Mongolia, the father normally carries the babies.

- |                                |                                    |                             |                              |
|--------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| ① 형제<br>(hyeongje)<br>Siblings | ② 할머니<br>(halmeoni)<br>Grandmother | ③ 아버지<br>(abeoji)<br>Father | ④ 어머니<br>(eomeoni)<br>Mother |
|--------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|

**875** 이 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(i geurui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)

Which statement is not in accordance with the content below?



무지개를 본 적이 있습니까? 비가 그치고 나면 태양의 반대편에 보입니다. 반원 모양의 예쁜 띠가 나타나지요. 그 색은 보통 빨강, 주황, 노랑, 초록, 파랑, 남색, 보라의 7가지 색으로 부릅니다. 그래서 일곱 색깔 무지개라고 하지요. 사람들은 무지개를 아주 좋아합니다.

(mujigaereul bon jeogi itseumnikka biga geuchigo nameon taeyangui bandaepyeone boimnida banwon moyangui yeppeun ttiga natanajiyo geu saegeun botong ppalgang, juhwang, norang, chorok, parang, namsaek, borauilgop gajisaegeuro bureumnida geuraeseo ilgop saekkal mujigaerago hajiyo saramdeureun mujigaereulaju joahamnida)  
Have you ever seen a rainbow? After the rain stops, you can see the opposite side of the Sun. And a pretty band in a half-circle. It is normally in seven colors, red, orange, yellow, green, blue, dark blue and purple. People like the rainbow very much.

- |  |   |
|--|---|
| ① 무지개는 반원 모양입니다.<br>(mujigaeneun banwon moyangimnida)<br>Rainbow is in half-circle.  | ② 무지개는 아홉 가지 색입니다.<br>(mujigaeneun ahop gajisaegimnida)<br>There are nine colors in a rainbow.    |
| ③ 사람들은 무지개를 좋아합니다.<br>(saramdeureun mujigaereul joahamnida)<br>People like rainbows. | ④ 무지개는 비가 온 후에 나타납니다.<br>(mujigaeneun biga on hue natanamnida)<br>Rainbows appear after the rain. |



**876** 다음은 무엇을 알리는 초대장입니까?  
 (daeumeun mueoseul alineun chodaejangimnikka)  
 What is this invitation about?

저희 두 사람이  
 평소 저희를 아껴 주시던  
 여러 어른들과 친지들을 모시고  
 혼인의 예식을 올리려고 합니다.  
 여러분들께서 오셔서 축복해 주시면 감사하겠습니다.  
 (jeohui du sarami  
 pyeongso jeohuireul akkyeo jusideon  
 yeoreo eoreundeulgwa chinjideureul mosigo  
 honinui yesigeul oliryeogo hamnida  
 yeoreobundeulkkeseo osyeoseo chukbokae jusimyeon gamsahagetseumnida)  
 We are tying the knot, in front of our beloved and precious relatives and friends.  
 Please come and witness the happy moment.

- |                                   |  |                                    |                                  |
|-----------------------------------|--|------------------------------------|----------------------------------|
| ① 결혼식<br>(gyeolhonsik)<br>Wedding | ② 돌잔치<br>(doljanchi)<br>First Birthday Party | ③ 졸업식<br>(joreopsik)<br>Graduation | ④ 장례식<br>(jangnyesik)<br>Funeral |
|-----------------------------------|--|------------------------------------|----------------------------------|

**877** 이 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?  
 (i geurui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)  
 Which statement is not in accordance with the content below?

외국으로 물건을 보내려면 우체국에 가야 합니다. 물건을 보내는 요금은 무게와 부피에 따라 달라집니다. 무겁고 클수록 값이 비싸집니다. 보내는 방법에 따라서도 요금이 달라집니다. 비행기로 보내면 빠르지만 비싸고, 배로 보내면 느리지만 싼니다. 우체국은 9시부터 6시까지 열고, 월요일부터 금요일까지 주 5일만 엽니다.  
 (oegugeuro mulgeoneul bonaeryeomyeon ucheguge gaya hamnida mulgeoneul bonaeneun yogeumeun mugewa bupie ttara dalajimnida mugeopgo keulsurok gapsi bissajimnida bonaeneun bangbeobe ttaraseodo yogeumi dalajimnida bihaenggiro bonaemyeon ppareujiman bissago baero bonaemyeon neurijiman ssamnida uchegugeun ahopsibuteo yeoseotsikkaji yeolgo worryoilbuteo geumyoilkkaji ju oilman yeomnida)  
 You have to go to a post office to send things overseas. Prices to send articles differ according to weight and volume. The price is higher when the object is heavier and bigger. The charge also differs depending on the method of sending. If you send it by plane, it is fast but expensive, and if you ship it, it is slow but cheap. Post offices are open from 9 a.m. till 6 p.m. five days a week from Monday to Friday.



① 우체국은 토요일에도 엽니다.  
(uchegugeun toyoiredo yeomnida)  
Post office is open on Saturdays.

② 우체국은 일주일에 5일 엽니다.  
(uchegugeun iljuire oil yeomnida)  
Post office is open five days a week.

③ 배편으로 소포를 보내면 싸입니다.  
(baebyeoneuro soporeul bonaemyeon ssamnida)  
It is cheap to ship parcels.

④ 항공편으로 소포를 보내면 빠릅니다.  
(hanggongpyeoneuro soporeul bonaemyeon ppareumnida)  
It is fast to send parcels by plane.

### 878 이 사람은 어떤 운동을 합니까?

(i sarameun eotteon undongeul hamnikka)  
What kind of exercise does this person do?

한국 사람들은 운동하는 것을 좋아합니다. 아침마다 공원에서 배드민턴을 하거나 달리기를 하는 사람들을 쉽게 볼 수 있습니다. 집 근처에 있는 작은 산으로 날마다 등산을 가는 사람들도 있습니다. 집 근처에 공원이나 산이 없는 사람들은 헬스클럽에 가서 운동을 하기도 합니다. 저는 퇴근 후에 저녁을 먹고 집 근처를 걷는 운동을 합니다. 음악을 들으면서 빠른 걸음으로 한 시간쯤 걷고 나면, 땀도 나고 기분도 상쾌해집니다.

(hanguk saramdeureun undonghaneun geoseul joahamnida achimmada gongwoneseo baedeuminteoneul hageona daligireul haneun saramdeureul swipge bol su itseumnida jip geuncheoe iteun jageun saneuro nalmada deungsaneul ganeun saramdeuldo itseumnida jip geuncheoe gongwonina sani eopneun saramdeureun helseukeuleobe gaseo undongeul hagido hamnida jeoneun toegeun hue jeonyeogeul meokgo jip geuncheoreul geotneun undongeul hamnida eumageul deureumyeonseo ppareun georeumeuro han siganjjeum geotgo nameyeon ttamdo nago gibundo sangkoahaejimmida)

Korean people like to exercise. You can see people playing badminton or running in the park every morning. There are people who go hiking on hills near their homes. Those who do not have parks or hills nearby exercise in fitness centers. I take a walk near my home after dinner, after work. Brisk walking, listening to music for an hour or so, makes me sweat and I feel refreshed.

① 공원에서 달리기를 합니다.  
(gongwoneseo daligireul hamnida)  
He/She runs in the park.

② 공원에서 배드민턴을 합니다.  
(gongwoneseo baedeuminteoneul hamnida)  
He/She plays badminton in the park.

③ 헬스클럽에서 운동을 합니다.  
(helseukeuleobeseo undongeul hamnida)  
He/She exercises in a fitness center.

④ 집 근처에서 걷기 운동을 합니다.  
(jip geuncheoeseo geotgi undongeul hamnida)  
He/She walks near his/her home.

**879** 이 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까?

(i geurui naeyonggwa gateun geoseun mueosimnikka)

Which statement is in accordance with the content below?

한국 사람들은 영화를 좋아합니다. 전에는 외국 영화가 인기가 있었는데, 요즘은 한국 영화가 더 인기가 있습니다. 영화 표는 전화나 인터넷 등으로 편리하게 예매할 수 있습니다. 영화를 볼 때는 팝콘이나 음료수를 같이 먹으면서 보는 사람들이 많습니다. 요즘엔 극장에서뿐 아니라 집이나 DVD방에서 영화를 보는 사람들도 많습니다. 그러나 저는 역시 영화는, 극장에서 큰 화면으로 보면서 음악과 소리도 크게 들어야 제 맛이 난다고 생각합니다.

(hanguk saramdeureun yeonghwareul joahamnida jeoneneun oeguk yeonghwaga ingiga itseotneunde yojeumeun hanguk yeonghwaga deo ingiga itseumnida yeonghwa pyoneun jeonhwana inteonet deungeuro pyeolihage yemaereul hal su itseumnida yeonghwareul bol ttaeneun papkonina eumryosureul gachi meogeumyeonseo boneun saramdeuri manseumnida yojeumen geukjangeseoppun anira jibina dibidibangeseo yeonghwareul boneun saramdeuldo manseumnida geureona jeoneun yeoksi yeonghwaneun geukjangeseo keun hwamyeneuro bomyeonseo eumakgwa sorido keuge deureoya je masi nandago saenggakamnida)

Korean people like movies. Foreign movies were popular before, but now Korean movies are more popular. You can conveniently make reservations for tickets via phone or internet, etc. When you watch a movie, there are people who eat popcorn or drinks. There are people who watch movies at home or in a DVD room, as well as in a cinema. But, I think movies should be watched in the cinema on a big screen, with proper loud music and sounds.

- ① 인터넷으로 영화 표를 예매할 수 있습니다.  
(inteoneseuro yeonghwa pyoreul yemaehal su itseumnida)  
You can purchase movie tickets via internet in advance.
- ② 한국 사람들은 요즘 외국 영화를 더 좋아합니다.  
(hanguk saramdeureun yojeum oeguk yeonghwareul deo joahamnida)  
Korean people like foreign movies more nowadays.
- ③ 이 사람은 집에서 영화 보는 것을 제일 좋아합니다.  
(i saram-eun jibeseo yeonghwa boneun geoseul jeil joahamnida)  
This person likes to watch movies at home the most.
- ④ 영화관 안에서 팝콘이나 음료수를 먹을 수 없습니다.  
(yeonghwagawn aneseo papkonina eumryosureul meogeul su eopseumnida)  
You cannot take popcorn or drinks inside the cinema.





**880** 이 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(i geurui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

저는 휴대폰 부품을 생산하는 공장에 다니고 있습니다. 1일 3교대로, 한 사람이 하루에 8시간씩 일을 합니다. 그렇지만 저는 하루에 10시간씩 일을 하고 있습니다. 일을 더 많이 하면 초과 수당을 받을 수 있기 때문입니다. 돈을 많이 벌어서 고향에 돌아가 집을 사고 싶습니다. 몸이 아프면 일을 할 수 없기 때문에 건강에 조심하고 있습니다. 건강을 위해서 일요일에는 일을 하지 않고 집 근처 산에 가서 맑은 공기도 마시고 운동도 합니다.

(jeoneun hyudaepoŋ bupumeul saengsanhanneun gongjange danigo itseumnida iril samgyodaero han sarami harue yeodeol siganssik ireul hamnida geureochiman jeoneun harue yeol siganssik ireul hago itseumnida ireul deo mani hamyeon chogwa sudangeul badeul su itgi ttaemunimnida doneul mani beoreoseo gohyange doraga jibeul sago sipseumnida momi apeumyeon ireul hal su eopgi ttaemune geongange josimhago itseumnida geongangeul wihaeseo iryoireuneun ireul haji anko jip geuncheo sane gaseo malgeun gonggido masigo undongdo hamnida)

I work in a factory that produces mobile phone parts. One normally works 8 hours a day, with 3 shifts a day. But, I work 10 hours a day. You can get overtime allowance if you work more. I would like to earn a lot of money and go back to my hometown and buy a house. I take care of my health as I cannot work if I am ill. On Sundays, I go to a mountain near my place, breathe fresh air and exercise instead of working in order to maintain a good health condition.

① 이 사람이 다니는 공장은 1일 3교대를 합니다.

(i sarami danineun gongjangeun iril samgyodareul hamnida)

The factory this person works at operates 3 shifts.

② 하루 8시간 이상 일하면 초과 수당을 받습니다.

(haru yeodeol sigan isang ilhamyeon chogwa sudangeul batseumnida)

If one works for more than 8 hours per day, one gets overtime allowance.

③ 이 사람은 하루에 열 시간씩 일을 하고 있습니다.

(i sarameun harue yeol siganssik ireul hago itseumnida)

This person works 10 hours a day.

④ 이 사람은 돈을 많이 벌기 위해 일요일에도 일합니다.

(i sarameun doneul mani beolgi wihae iryoiredo ilhamnida)

This person works even on Sundays to earn more money.





**881** 이 회사 사람들은 금요일에 몇 시까지 일합니까?  
 (i hoesa saramdeureun geumyoire myeot sikkaji ilhamnikka)  
 What time do the people in this office work to on Fridays?

**<일할 사람을 구합니다>**  
 (ilhal saram-eul guhamnida) <Looking for a good candidate>

우리 회사는 가구를 만드는 회사입니다.  
 (uri hoeseuneun gagureul mandeuneun hoeseaimnida)  
 We are a company that produces furniture.

함께 일할 사람을 구합니다.  
 (hamkke ilhal saram-eul guhamnida) We are looking for people to work as a team.

월요일부터 토요일까지 일합니다.  
 (woryoilbuteo toyoilkkaji ilhamnida) We work from Monday to Saturday.

평일은 오전 9시부터 오후 7시까지 일하고,  
 (pyeongireun ojeon ahopsibuteo ohu ilgopsikkaji ilhago)  
 We work from 9 a.m. to 7 p.m. on weekdays,

토요일은 오전 9시부터 오후 4시까지 일합니다.  
 (toyoireun ojeon ahopsibuteo ohu nesikkaji ilhamnida)  
 and from 9 a.m. to 4 p.m. on Saturdays.

일요일은 쉽니다.  
 (iryoireun swimnida) We are closed on Sundays.

- |                                 |                                 |                                    |                                  |
|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| ① 오후 2시<br>(ohu dusi)<br>2 p.m. | ② 오후 4시<br>(ohu nesi)<br>4 p.m. | ③ 오후 7시<br>(ohu ilgopsi)<br>7 p.m. | ④ 오후 9시<br>(ohu ahops)<br>9 p.m. |
|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|

**882** 다음은 어떤 광고입니까?  
 (daeumeun eotteon gwanggoimnikka)  
 What kind of advertisement is this?

**<요리사를 구합니다>**  
 (yorisareul guhamnida) <Looking for a Chef>

저는 서울 역삼동에서 베트남 식당을 하고 있습니다. 베트남 요리를 잘할 수 있는 베트남 사람을 찾고 있습니다. 요리사로 2년 이상 일한 적이 있고, 한국말을 잘하는 사람을 구합니다. 숙소는 제공해 드립니다. 월급은 상담 후 결정하겠습니다. 관심이 있으신 분은 다음 전화번호로 연락해 주십시오. ☎ 123-1234



(jeoneun seoul yeoksamdongeseo beteunam sikdangeul hago itseumnida beteunam yorireul jalhal su itneun beteunam saram-eul chatgo itseumnida yorisaro inyeon isang ilhan jeogi itgo, hangukmareul jalhaneun saram-eul guhamnida suksoneun jegonghae deurimnida wolgeubeun sangdam hu gyeoljeonghaetseumnida gwansimi itseusin buneun daeum jeonhwabeonhoro yeolakae jusipsio ☎ ilisam-ilisamsa)

I run a Vietnamese restaurant in Yeoksam-Dong, Seoul. I am looking for a Vietnamese person who excels in cooking Vietnamese food. I am looking for a Chef with more than 2 years of experience and who can speak good Korean. I will provide accommodation. Salary is to be discussed. If you are interested, please contact the following number.

☎ 123-1234

- ① 베트남 음식점을 소개하는 광고  
(beteunam eumsikjeomeul sogaeaneun gwanggo)  
Advertisement to introduce a Vietnamese restaurant.
- ② 베트남에서 일할 사람을 구하는 광고  
(beteunameseo ilhal saram-eul guhaneun gwanggo)  
Advertisement seeking an employee to work in Vietnam.
- ③ 한국말을 가르쳐 줄 사람을 찾는 광고  
(hangukmareul gareuchyeo jul saram-eul chatneun gwanggo)  
Advertisement looking for someone to teach Korean.
- ④ 베트남 음식을 만들 사람을 구하는 광고  
(beteunam eumsigeul mandeul saram-eul guhaneun gwanggo)  
Advertisement looking for a Vietnamese chef.

883

- ㉠ ‘이런 사람들’에게 꼭 필요한 것은 무엇입니까?  
(giyeok ‘ireon saramdeul’ ege kkok piryohan geoseun mueosimnikka)  
What is most needed to ㉠ ‘these people’?

밤에 차가 다니는 도로에서 공사를 하거나 청소를 하는 사람들을 가끔 볼 수 있습니다. 이렇게 어두운 밤에 도로에서 일하는 사람들은 교통사고를 당하기 쉽습니다. 그러므로 ㉠이런 사람들은 반드시 어두운 곳에서 밝게 빛나는 야광 조끼를 입고 일해야 합니다. 그래야 사고의 위험을 피할 수 있습니다.

(bame chaga danineun doroeseo gongsareul hageona cheongsoreul haneun saramdeureul gakeum bol su itseumnida ireoke eoduun bame doroeseo ilhaneun saramdeureun gyotongsagoreul danghagi swipseumnida geureomeuro ㉠ (giyeok) ireon saramdeureun bandeusi eoduun goseseo balkke bitnaneun yagwang jokkireul ipgo ilhaeya hamnida geuraeya sagoui wiheomeul pihal su itseumnida)

You can sometimes see people doing construction work and cleaning roads at night, where there are cars running. People who work on the road in the dark could easily be in car accidents. Therefore, ㉠ these people have to wear neon-colored vests which shine brightly, while working. This is how they can avoid accidents.



**884** 빈칸 ㉠에 들어갈 말로 알맞은 것을 고르십시오.

(binkan giyeoge deureogal malo almajeun geoseul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠ .

㉠ \_\_\_\_\_은/는 우리 생활에 꼭 필요한 것입니다. 하지만 젖은 손으로 만지거나 한꺼번에 너무 많이 사용하면 위험할 수 있습니다. 그리고 이것이 밖으로 흘러 나왔을 때는 불이 나거나 감전될 수 있어서 위험합니다. 따라서 ㉠ \_\_\_\_\_을/를 사용할 때는 항상 주의해야 하며, 올바른 사용법을 배워야 합니다.

㉠ (giyeok) \_\_\_\_\_ eun/neun uri saenghware kkok piryohan geosimnida hajiman jeojeun soneuro manjigeona hankkeobeone neomu mani sayonghameon wiheomhal su itseumnida geurigo igeosi bakkeuro heuleo nawatseul ttaeneun buri nageona gamjeondoel su itseoseo wiheomhamnida ttaraseo ㉠ (giyeok) \_\_\_\_\_ eul/reul sayonghal ttaeneun hangsang juuihaeya hameyo olbareun sayongbeobeul baewoya hamnida)

㉠ \_\_\_\_\_ is a necessary in our everyday life. However, if you touch it with wet hands or use too much at once, it can be dangerous. And if it leaks, it is dangerous, as there may be a fire or electric shock. Therefore, when you use ㉠ \_\_\_\_\_, you have to always be careful, and learn how to use it appropriately.

① 물  
(mul)  
Water

② 불  
(bul)  
Fire

③ 가스  
(gaseu)  
Gas

④ 전기  
(jeongi)  
Electricity

**885** 볼트와 너트는 언제 필요합니까?

(bolteuwa neoteuneun eonje piryohamnikka) When are bolt and nut needed?

<볼트> (bolteu) Bolt



<너트> (neoteu) Nut



볼트와 너트는 기계나 가구 등을 고정할 때 사용합니다. 구멍에 볼트를 넣은 다음에 너트를 끼웁니다. 그 후 너트를 돌립니다. 그러면 기계나 가구 등이 고정됩니다.

(bolteuwa neoteuneun gigyena gagu deungeul gojeonghal ttae sayonghamnida gumeonge bolteureul neoeun daeume neoteureul kkiumnida geu hu neoteureul dolimnida geureomyeon gigyena gagu deungi gojeongdoemnida)

Bolts and nuts are used when fixing machines or furniture. Place bolt into a hole and place nut on it. And then, tighten the nut. The machines and furniture are fixed.

- ① 그림을 그릴 때 (geurimeul geuril ttae) When drawing pictures
- ② 음식을 만들 때 (eumsigeul mandeul ttae) When cooking
- ③ 종이를 붙일 때 (jongireul buchil ttae) When gluing papers
- ④ 물건을 고정할 때 (mulgeoneul gojeonghal ttae) When fixing objects

## 886 이 사람은 어떤 운전면허 시험을 봐야 하나까?

(i sarameun eotteon unjeonmyeonheo siheomeul bwaya hamnikka)

What kind of driving license test does this person have to take?

저는 요즘 운전을 배우고 있습니다. 보통 승용차가 아니고, 12톤 이상의 큰 트럭을 운전하려고 합니다. 큰 트럭을 운전할 수 있는 면허 시험은 아주 어렵습니다. 한국의 운전면허 시험에는 다음과 같은 종류가 있습니다.

- 제2종 소형면허 : 125cc를 초과하는 오토바이.
- 제2종 보통면허 : 10인승 이하의 승용 및 승합차, 적재중량 4톤 이하의 화물자동차.
- 제1종 보통면허 : 15인승 이하의 승합차, 12톤 미만의 화물자동차.
- 제1종 대형면허 : 16인승 이상의 승합차, 12톤 이상의 화물자동차.

(jeoneun yojeum unjeoneul baeugo itseumnida botong seungyongchaga anigo sibiton isangui keun teureogeul unjeonharyeogo hamnida keun teureogeul unjeonhal su itneun myeonheo siheomeun aju eoryeopseumnida hangugui unjeonmyeonheo siheomeneun daeumgwa gateun jongnyuga itseumnida)

- je ijong sohyeong myeonheo: baegisibo ssissireul chogwahaneun otobai
- je ijong botong myeonheo: sabinseung ihai seungyong mit seunghapcha jeokjaejungnyang saton ihai hwamuljadongcha
- je il jong botong myeonheo: siboinseung ihai seunghapcha sibiton mimanui hwamuljadongcha
- je il jong daehyeong myeonheo: simnyuginseung isangui seunghapcha sibiton isangui hwamuljadongcha)

I am learning driving. I intend to drive a truck over 12 tons, not a normal car. The driving license test for big trucks is very difficult. Below are the types of driving license test in Korea.

- Type 2, Small Type License: Auto-bike over 125cc.
- Type 2, Normal License: Car and van for less than 10 pax, Motor truck less than 4 tons capacity.
- Type 1, Normal License: Car and van for less than 15 pax, Motor truck less than 12 tons
- Type 1, Large Type License: Car and van for less than 16 pax, Motor truck more than 12 tons capacity.



① 제2종 소형면허 시험  
(jeijong sohyeongmyeonheo siheom)  
Type 2, Small Type License

② 제2종 보통면허 시험  
(jeijong botongmyeonheo siheom)  
Type 2, Normal License

③ 제1종 보통면허 시험  
(jeiljong botongmyeonheo siheom)  
Type 1, Normal License

④ 제1종 대형면허 시험  
(jeiljong daehyeongmyeonheo siheom)  
Type 1, Large Type License

## 887 이 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(i geureui naeyaonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

저는 인천에 있는 공장에서 일합니다. 우리 공장에서는 약병과 술병 그리고 음료수병 같은 여러 가지 유리병을 만듭니다. 제 친구도 저와 같은 공장에서 일하는데, 이번 달에 우리는 근무 시간이 서로 달라서 만날 수가 없었습니다. 저는 아침 7시부터 오후 3시까지 일하고, 제 친구는 오후 3시부터 밤 10시까지 일했습니다. 일하는 시간이 다르니까, 만나서 같이 이야기를 하거나 놀 시간이 별로 없었습니다. 다음 달에는 근무 시간이 같았으면 좋겠습니다.

(jeoneun incheone itneun gongjangeseo ilhamnida uri gongjangeseoneun yakbyeonggwa sulbyeong geurigo eumnyosubyeong gateun yeoreo gaji yuribyeonggeul mandeumnida je chingudo jeowa gateun gongjangeseo ilhaeunde ibeon dare urineun geunmu sigani seoro dalaseo mannal suga eopseotseumnida jeoneun achim ilgopsibuteo ohu sesikkaji ilhago je chinguneun ohu sesibuteo bam yeolsikkaji ilhaetseumnida ilhaneun sigani dareunikka, mannaseo gachi iyagireul hageona nol sigani byeolo eopseotseumnida daeum dareun geunmu sigani gatatseumyeon joketseumnida)

I work in a factory in Incheon. We make different glass bottles for medicine, alcohol and drinks in our factory. My friend works in the same factory as me, but our working hours are different this week, so we are not able to meet up. I work from 7 a.m. to 3 p.m. My friend works from 3 p.m. to 10 p.m. As the working hours are different, there is not much time to meet up and talk or have some fun time together. I hope our working hours are the same next month.

① 이 사람은 유리병을 만드는 공장에서 일합니다.  
(i saramun yuribyeonggeul mandeuneun gongjangeseo ilhamnida)  
This person works in a factory that makes glass bottles.

② 이 사람의 친구는 다른 직장에서 일하고 있습니다.  
(i saramui chinguneun dareun jikjangeseo ilhago itseumnida)  
A friend of this person works in a different factory.

③ 이 사람은 이번 달에 07:00~15:00까지 일했습니다.  
(i saramun ibeon dare ilgopsibuteo sibosikkaji ilhaetseumnida)  
This person works from 7 a.m. to 3 p.m. this month.



④ 이 사람은 이번 달에 친구와 근무 시간이 달랐습니다.  
 (i sarameun ibeon dare chinguwa geunmu sigani datatseumnida)  
 The working hours were different from that of his friend.

**888** ㉠에 들어갈 말로 알맞은 것을 고르십시오.

(giyeoge deureogal malo almajeun geoseul goreusipsio)  
 Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠.

저는 기숙사에 삽니다. 남자들은 1층과 2층에서 생활하고, 여자들은 3층에서 생활합니다. 1층 입구에는 큰 소파가 있어서 사람들은 이곳에서 텔레비전도 보고 음료수도 마시면서 이야기를 합니다. 우리 기숙사에서는 ㉠ \_\_\_\_\_입니다. 그래서 저는 언제나 기숙사 밖에 나가서 담배를 피웁니다.

(jeoneun gisuksae samnida namjadeureun ilcheunggwa icheungeseo saenghwalhago yeojadeureun samcheungeseo saenghwalhamnida ilcheung ipgueneun keun sopaga itseoseo saramdeureun igoseseo telebijeondo bogo eumnyosudo masimyeonseo iyagireul hamnida uri gisuksaeseoneun ㉠ (giyeok) \_\_\_\_\_ imnida geuraeseo jeoneun eonjena gisuksa bakke nagaseo dambaereul piumnida)

I work in a dormitory. Men live on the first and second floors and women live on the third floor. In the entrance to the first floor, there is a big sofa, where people sit to watch TV, drink refreshments and chat. ㉠ \_\_\_\_\_ in our dormitory, so I always go outside to smoke.

- |   |  |                                       |  |
|---|--|---------------------------------------|--|
| ① 금주<br>(geumju)<br>Drinking is prohibited. | ② 금식<br>(geumsik)<br>Eating is prohibited. | ③ 금지<br>(geumji)<br>It is prohibited. | ④ 금연<br>(geumyeon)<br>Smoking is prohibited. |
|---|--|---------------------------------------|--|

**889** 다음 내용과 같은 것은 무엇입니까?

(daeum naeyonggwa gateun geoseun mueosimnikka)  
 Choose the statement that is in accordance with the content below.

린 씨는 베트남 사람입니다. 한국 남자와 결혼해서 지금 한국에서 살고 있습니다. 그렇지만 아직 한국말을 잘 모릅니다. 식구들과 말이 통하지 않아서 불편할 때도 있습니다. 텔레비전을 보거나 영화를 볼 때도 내용을 몰라서 답답합니다. 그런데 요즘 구청의 '결혼이민자를 위한 한국어 프로그램'에서 한국어를 배우고 있습니다. 일주일에 두 번, 월요일과 목요일 저녁에 무료로 배웁니다. 한국어뿐만 아니라 한국문화도 배워서 좋습니다.

(rin ssineun betenam saramimnida hanguk namjawa gyeolhonhaeseo jigeum hangugeseo salgo itseumnida geureochiman ajik hangukmareul jal moreumnida siggudeulgwa mari tonghaji anaseo bulpyeonhal ttaedo itseumnida telebijeoneul bogeona yeonghwareul bol ttaedo naeyongeul molaseo dapdapamnida geureonde yojeum gucheongui 'gyeolhoniminjareul wihan hangugeo peurogeuraem'eseo hangugeoreul baeugo itseumnida iljuire du beon worryoilgwa mogyoil jeonyeoge muryoro baeumnida hangugeoppunman anira hangukmunhwado baewoseo jotseumnida)

읽기 801~920



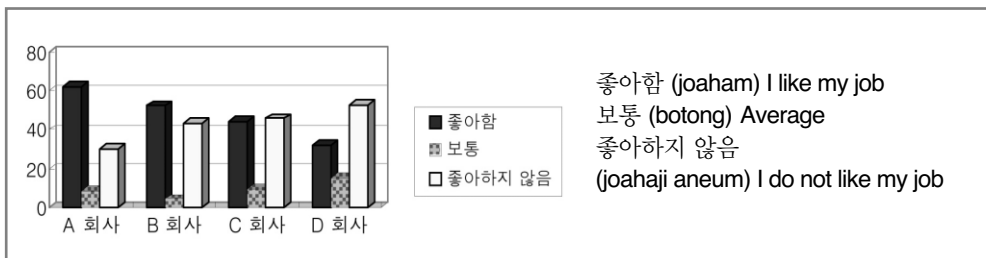
Ms. Lynn is Vietnamese. She is married to a Korean man and lives in Korea now. But, she is not good at speaking Korean yet. There are times she feels uncomfortable as she cannot communicate with her family. When watching TV or movies, she feels the pressure on her chest, as she does not know the content. Now, she is learning Korean in a Korean Program for Immigrants who Married Koreans, by the ward office. She goes there twice a week, Monday and Thursday in the evening and it is free. She learns not only the Korean language, but also Korean culture.

- ① 린 씨는 한국말을 잘합니다.  
(rin ssineun hangukmareul jalhamnida)  
Ms. Lynn speaks Korean well.
- ② 린 씨는 주말에 구청에 갑니다.  
(rin ssineun jumare gucheonge gamnid)  
Ms. Lynn goes to the ward office during weekends.
- ③ 린 씨는 베트남에 살고 있습니다.  
(rin ssineun beteunam salgo itseumnida)  
Ms. Lynn lives in Vietnam.
- ④ 린 씨는 한국말을 무료로 배웁니다.  
(rin ssineun hangukmareul muryoro baeumnida)  
Ms. Lynn learns Korean free.

**890** A, B, C, D 네 회사의 직원에게 ‘자신의 일을 좋아하는지’를 물어봤습니다. 다음은 그 결과를 나타낸 표입니다. 자신의 일을 좋아하는 사람이 제일 많은 회사는 어느 회사입니까?

(ei, bi, ssi, di ne hoesai jigwonege ‘jasinui ireul joahaneunji’reul mureobwatseumnida daeumeun geu gyeolgwareul natanaen pyoimnida jasinui ireul joahaneun sarami jeil maneun hoesaneun eoneu hoesaimnikka)

Employees of four companies A, B, C, D were asked if they liked their work. Below are statistics that show the outcome. What is the company with most employees who like their work?



- ① A 회사  
(ei hoesa)  
A Company
- ② B 회사  
(bi hoesa)  
B Company
- ③ C 회사  
(ssi hoesa)  
C Company
- ④ D 회사  
(di hoesa)  
D Company



**891** 이 공장 사람들은 일을 시작하기 전과 일이 끝난 후에 무엇을 합니까?

(i gongjang saramdeureun ireul sijakagi jeongwa iri kkeunan hue mueoseul hamnikka)

What do people from this factory do before and after work?

저는 자동차를 만드는 공장에서 일합니다. 보통 하루에 8시간 근무하지만 일이 많을 때는 야근도 합니다. 무거운 공구를 들고 일해야 하기 때문에 어깨와 허리가 아플 때가 많습니다. 그래서 우리 공장 사람들은 일을 시작하기 전과 일이 끝난 후에 다같이 10분간 목과 팔, 허리, 어깨를 풀어 주는 체조를 합니다. 이렇게 운동을 하고 나면 몸이 가벼워지고 피로가 풀리는 것 같습니다.

(jeoneun jadongchareul mandeuneun gongjangeseo ilhamnida botong harue yeodeolsigan geunmu hajiman iri maneul ttaeneun yageundo hamnida mugeoun gonggureul deulgo ilhaeya hagi taemune eokaewa heoriga apeul ttaega manseumnida geuraeseo uri gongjang saramdeureun ireul sijakagi jeongwa iri kkeunnan hue dagachi sibungan mokgwa pal, heori, eokaereul pureo Juneun chejoreul hamnida ireoke undongeu hago namyeon momi gabyeowojigo piroga pulineun geot gatseumnida)

I work in a factory that makes cars. I normally work 8 hours a day, but when there is a lot of work, I work overtime. Since I need to carry heavy tools while I work, there are many times my shoulders and back ache. So, before and after work, we exercise our necks, arms, backs, and shoulders for 10 minutes together. When I exercise, my body feels light and I feel like the tiredness melts away.

① 운동을 합니다.

(undongeuil hamnida)

They exercise.

② 병원에 갑니다.

(byeongwone gamnida)

They go to the hospital.

③ 자동차를 만듭니다.

(jadongchareul mandeumnida)

They manufacture cars.

④ 공구를 정리합니다.

(gonggureul jeongnihamnida)

They arrange tools.

**892** 이 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

(i geureui naeyonggwa gateun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is in accordance with the content below.

제 이름은 김영수입니다. 저는 캄보디아에 있는 한국 여행사에서 일합니다. 캄보디아에서 산 지 1년이 되었습니다. 저에게는 좋은 캄보디아 친구가 있습니다. 이름은 싸멧입니다. 싸멧은 우리 여행사에서 일하는 안내원입니다. 싸멧은 영어를 잘합니다. 그렇지만 앙코르와트로 관광을 오는 한국인이 많기 때문에 요즘 한국어도 배우고 있습니다. 싸멧은 28살입니다. 저보다 7살이나 어리지만 우리는 좋은 친구입니다.

(je ireumeun gimyeongosu imnida jeoneun kambodiae itneun hanguk yeohaengsaeseo ilhamnida kambodiaeseo san ji ilnyeon doetseumnida jeoegeneun joeun kambodia chinguga itseumnida ireumeun ssamesimnida ssameseun uri yeohaengsaeseo ilhaneun annaewonimnida ssameseun yeongeoreul jalhamnida geureochiman)





ankoreuwateuro gwangwangeul oneun hangugini manki ttaemune yojeum hangugeodo baeugo itseumnida ssameseun seumulyeodeolsarimnida jeoboda ilgopsarina eorijiman urineun joeun chinguimnida)

My name is Kim, Young Soo. I work in a Korean travel agency in Cambodia. It has been a year since I lived in Cambodia. I have a very good Cambodian friend. His name is Samat. Samat is an information desk clerk in our Agency. Samat speaks English well. But, there are many Koreans who come to visit Angkor wat, so Samat is learning Korean. Samat is 28-years old. He is 7 years younger than me, but we are good friends.

- ① 김영수의 나이는 28살입니다.  
(gimyeonsuui naineun seumulyeodeol sarimnida)  
Kim Young Soo is 28-years old.
- ② 김영수는 한국어 선생님입니다.  
(gimyeongsuneun hangugeo seonsaengnimimnida)  
Kim Young Soo is a Korean teacher.
- ③ 짜뻬은 한국에서 살고 있습니다.  
(ssameseun hangugeseo salgo itseumnida)  
Samat lives in Korea.
- ④ 김영수는 1년 전에 캄보디아에 왔습니다.  
(gimyeongsuneun ilnyeon jeone kambodiae watseumnida)  
Kim Young Soo came from Cambodia a year ago.

### 893 지금 웨이 씨는 어디에 있습니까?

(jigeum wei ssineun eodie itseumnikka) Where is Mr. Wei now?

웨이 씨가 교통사고를 당해서 병원에 입원했습니다. 그래서 오늘 저는 웨이 씨를 보러 병원에 갔습니다. 웨이 씨는 팔에 깁스를 하고 있었습니다. 팔을 쓸 수 없어서 불편하다고 말했습니다. 팔이 나을 때까지는 일을 할 수도 없습니다. 약도 먹고 주사도 맞아야 합니다. 웨이 씨는 슬퍼 보였습니다. 빨리 나아서 같이 일할 수 있으면 좋겠습니다. 우리 모두 교통사고를 조심해야 합니다.

(wei ssiga gytongsagoreul danghaeseo byeongwone ibwonhaetseumnida geuraeseo oneul jeoneun wei ssireul boreo byeongwone gatseumnida wei ssineun pare gipseureul hago itseotseumnida pareul sseul su eopseoseo bulpyeonhadago malhaetseumnida pari naeul ttaekajineun ireul hal sudo eopseumnida yakdo meoko jusado majaya hamnida wei ssineun seulpeo boyeotseumnida ppali naaseo gachi ilhal su itseumyeon joketseumnida uri modu gytongsagoreul josimhaeya hamnida)

Mr. Wei had a traffic accident, and was hospitalized. So, I went to see Mr. Wei today at the hospital. Mr. Wei had a cast on his arm. He said he felt uncomfortable as he cannot use his arms. He cannot work until he heals his arm. He has to eat medicine and get shots. Mr. Wei looked sad. I hope he can get well soon and we can work together. We all have to be careful about traffic accidents.



① 공원에 있습니다.  
(gongwone itseumnida)  
He is in a park.

③ 정원에 있습니다.  
(jeongwone itseumnida)  
He is in a garden.

② 병원에 있습니다.  
(byeongwone itseumnida)  
He is in a hospital.

④ 공장에 있습니다.  
(gongjange itseumnida)  
He is in a factory.

## 894 다음 글의 내용과 다른 것을 고르세요.

(daeum geurui naeyonggwa dareun geoseul goreuseyo)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

저는 오늘 몸이 아파서 회사에 가지 못 했습니다. 어제 저녁부터 열이 나고 목도 아프고 기침도 납니다. 밤에 아파서 잠을 못 잤습니다. 아침 일찍 병원에 갔습니다. 의사 선생님은 “감기입니다. 약을 먹고 쉬십시오.”라고 말했습니다. 주사도 맞았습니다. 빨리 나서서 내일은 회사에 갈 수 있으면 좋겠습니다. 아플 때는 고향에 있는 가족 생각이 더 많이 납니다.

(jeoneun oneul momi apaseo hoesae gaji motaetseumnida eoje jeonyeokbuteo yeori nago mokdo apeugo gichimdo namnida bame apaseo jameul mot jatseumnida achim iljjik byeongwone gatseumnida uisa seonsaengnimeun “gamgiimnida yageul meokgo swisipsio”rago malhaetseumnida jusado majatseumnida ppali naaseo naeireun hoesae gal su itseumyeon joketseumnida apeul ttaeneun gohyange iteun gajok saenggagi deo mani namnida)

I was sick so I could not go to work today. I started to have a fever and sore throat since last night and I have a cough. I could not sleep because I was sick in the evening. I went to a hospital early today. Doctors said, “It is a cold. Take some medicine and get yourself some rest”. I got shots too. I hope I can get well soon and go to work. When I am sick, I think about my family more.

① 나는 감기에 걸렸습니다.  
(naneun ganggie geolyeotseumnida)  
I got a cold.

② 나는 오늘 결근했습니다.  
(naneun oneul gyeolgeunhaetseumnida)  
I did not report to work today.

③ 나는 병원에 갔다 왔습니다.  
(naneun byeongwone gatda watseumnida)  
I went to hospital and came back home.

④ 나는 내일도 회사에 안 가려고 합니다.  
(naneun naeildo hoesae an garyeogo hamnida)  
I do not intend to go to work tomorrow as well.



### 895 이 사람에게 가장 힘든 것은 무엇입니까?

(i saramege gajang himdeun geoseun mueosimnikka)

What is the toughest part for this person?

저는 한국에서 일하고 있는 외국인 노동자입니다. 저희에게 제일 힘든 것은 월급이 제때에 나오지 않는 것입니다. 친구들의 이야기를 들어 보면 그런 경우가 적지 않게 있는 것 같습니다. 이런 일이 생기면 누구에게 물어 보아야 하는지 누구에게 도와 달라고 해야 하는지 참 궁금하고 화가 납니다. 우리 회사가 일이 잘 돼서 월급을 정해진 날짜에 꼭 받을 수 있었으면 좋겠습니다.

(jeoneun hangugeseo ilhago itneun oegugin nodongjaimnida jeohuiege jeil himdeun geoseun wolgeubi jettae naoji anneun geosimnida chingudeurui iyagireul deureo bomyeon geureon gyeonguga jeokji anke itneun geot gatseumnida ireon iri saenggimyeon nuguege mureo boaya haneunji nuguege dowa dalago haeya haneunji cham gunggeumhago hwaga namnida uri hoesaga iri jal doaseo wolgeubeul jeonghaejin naljajae kkok badeul su itseotseumyeon joketseumnida)

I am a foreign worker working in Korea. What is toughest for me is that I do not get paid at the designated time. According to my friends, there are cases when this happens. If something happens I wonder who I can ask and seek assistance from and I get upset. I hope our company prospers, and that I can get paid on the designated date.

① 일이 어려운 것  
(iri eoryeoun geot)  
Work being difficult.

② 일자리가 없는 것  
(iljariga eopneun geot)  
There is no job.

③ 한국 친구가 없는 것  
(hanguk chinguga eopneun geot)  
There being no Korean friend.

④ 월급을 제 날짜에 못 받는 것  
(wolgeubeul je naljajae mot batneun geot)  
Not getting paid on the designated day.

### 896 근로 계약서에 들어가는 내용이 아닌 것은 무엇입니까?

(geulo gyeyakseoe deureoganeun naeyongi anin geoseun mueosimnikka)

What is not included in the labor contract?

회사에 취직을 할 때는 회사와 근로자가 근로 계약서를 작성해야 합니다. 근로 계약서에는 서로의 책임과 의무를 분명하게 씁니다. 근로 기간과 근로 시간도 씁니다. 무슨 일을 할 것인지도 씁니다. 임금을 얼마나 받을 것인지도 씁니다. 휴일이나 휴가는 어떻게 되는지도 적혀 있습니다. 근로계약서를 꼭 만들어야 손해를 보지 않습니다.

(hoesae chwijigeul hal ttaeneun hoesawa geulojaga geulo gyeyakseoreul jakseonghaeya hamnida geulo gyeyakseoneun seoroui chaegimgwa uimureul bunmyeonghage sseumnida geulo gigangwa geulo sigando sseumnida museun ireul hal geosinjido sseumnida imgeumeul eolmana badeul geosinjido sseumnida hyuirina hyuganeun eotteoke doeneunjido jeokyeo itseumnida geulogyeyakseoreul kkok mandeureoya sonhaereul boji anseumnida)

When you get a job in a company, labor and company must have a written labor contract. In a labor contract, responsibilities and duties are clearly written. Work duration and working hours are also indicated. It includes the kind of work you will be doing. It also includes how much salary you will be getting. It also includes vacations and holidays. You will have to have a written labor contract, to protect against any loss.

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| ① 근로 기간<br>(geulo gigan)<br>Work duration | ② 근로 시간<br>(geulo sigan)<br>Working hours | ③ 근로자의 임금<br>(geulojau imagum)<br>Salary of laborers | ④ 근로자의 취미<br>(geulojau chwimi)<br>Hobby of laborers |
|---|---|--|---|

**897** 이 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(i geureui naeyongwa dareun geoseun mueosimnikka)

Choose the statement that is not in accordance with the content below?

우리 회사는 일주일에 6일 일합니다. 월요일부터 금요일까지는 아침 9시부터 저녁 6시까지 일하고, 토요일은 오후 1시까지만 일합니다. 일요일과 공휴일은 쉽니다. 한 달에 하루 월차를 써서 쉴 수 있고, 일년에 열흘의 휴가가 있습니다. 월급은 한 달에 100만원을 매달 말일에 받습니다. 보너스는 일년에 두 번 받습니다. 제일 행복한 날은 월급날입니다.

(uri hoesaneun iljure yugil ilhamnida worryoibuteo geumyoilkkajineun achim ahopsibuteo jeonyeok yeoseotsikkaji ilhago toyoireun ohu hansikkjiman ilhamnida iryoilgwa gonghyuireun swimnida han dare haru wolchareul sseoseo swil su itgo ilnyeone yeolheurui hyugaga itseumnida wolgeubeun han dare baekmanwoneul maedal marire batseumnida boneoseuneun ilnyeone du beon batseumnida jeil haengbokan nareun wolgeupnarimnida)

We work 6 days a week in the company. We work from 9 a.m. to 6 p.m. from Monday to Friday and on Saturday, we work until 1 p.m. We are off on Sundays and holidays. We can have monthly leave once a month and we have 10 days of annual leave per year. Salarywise, we get 1 million won on the last day of the month. We get a bonus twice a year. Our happiest day is our salary day.

- |   |   |
|---|---|
| ① 토요일은 쉽니다.<br>(toyoireun swimnida)<br>We are off on Saturdays.                                       | ② 월급은 100만원입니다.<br>(wolgeubeun baekmanwonimnida)<br>The salary is 1 million won.                    |
| ③ 일년에 10일 휴가가 있습니다.<br>(ilnyeone sibil hyugaga itseumnida)<br>We have 10 days of annual leave a year. | ④ 보너스는 일년에 두 번 받습니다.<br>(boneoseuneun ilnyeone du beon batseumnida)<br>We get a bonus twice a year. |

**898** 이 공장 직원들이 하지 않아도 되는 것은 무엇입니까?

(i gongjang sigwondeuri haji anado doeneun geoseun mueosimnikka)

What things do employees of this factory not have to do?

우리 회사는 전자 제품을 만드는 회사입니다. 저는 이 회사의 공장에서 일을 합니다. 우리 공장은 여러 사람이 좁은 곳에서 일을 하기 때문에 공기가 좋지 않습니다. 그래서 환기를 자주 해야 합니다. 그리고 일을 할 때는 꼭 마스크를 써야 합니다. 오랫동안 서서 일하기 때문에 다리와 허리가 아픈 사람도 많습니다. 그래서 작업을 시작하기 전과 끝난 후에 다 같이 체조를 합니다.

(uri hoesaneun jeonja jepumeul mandeuneun hoesaimnida jeoneun i hoesau gongjangeseo ireul hamnida uri gongjangeun yeoreo sarami jobeun goseseo ireul hagi ttaemune gonggiga jochi anseumnida geuraeseo hwangireul jaju haeya hamnida geurigo ireul hal ttaeneun kkok maseukeureul sseoya hamnida oraetdongan seoseo ilhagi ttaemune dariwa heoriga apeun saramdo manseumnida geuraeseo jageobeul sijakagi jeongwa kkeunnan hue da gachi chejoreul hamnida)

Our company manufactures electronic products. I work in a factory in the company. Since a lot of people work in a small space, the air is not good in the factory. So, we need to ventilate frequently. And we must wear masks while working. As we stand and work for a long while, there are many people who hurt their legs and backs. So, before and after we work, we exercise together.

① 마스크를 씩습니다.

(maseukeureul sseumnida)

Wear masks.

② 자주 환기를 합니다.

(jaju hwangireul hamnida)

Ventilate frequently.

③ 날마다 물 청소를 합니다.

(nalmada mul cheongsoreul hamnida)

Clean with water every day.

④ 작업 전후에 체조를 합니다.

(jageop jeonhue chejoreul hamnida)

Exercise before work.

**899** 다음 중 이 회사 휴게실에서 해도 되는 것은 무엇입니까?

(daeum jung i hoesa hyugesireseo haedo doeneun geoseun mueosimnikka)

What things can you do in the company lounge?

한국전자 직원 여러분!

휴게실은 금연 구역입니다. 휴게실에서 담배를 피우면 안 됩니다. 또한 휴게실은 금주 구역이니까 술을 마셔도 안 됩니다. 휴게실은 모든 직원이 사용하는 곳이니까 항상 깨끗이 사용합시다. 휴게실 사용 시간은 아침 8시부터 저녁 9시까지입니다. 9시에 휴게실을 나갈 때는 반드시 에어컨과 전깃불을 꺼 주십시오.

(hangukjeonja jigwon yeoreobun)

hyugesireun geumyeon guyeogimnida hyugesireseo dambaereul piумыeон an doemnida ttohan hyugesireun geumju guyeoginikka sureul masyeodo an doemnida hyugesireun modeun jigwoni sayonghaneun gosinikka hangsang kkaekkeusi

sayonghapsida hyugesil sayong siganeun achim yeodeolsibuteo jeonyeok ahopsikkajiimnida ahopsie hyugesireul nagal ttaeneun bandeusi eeokeongwa jeongitbureul kkeo jusipsio)

Korean Electronic Employees!

The lounge is a non-smoking area. You cannot smoke in the lounge. And you cannot drink in the lounge. The lounge is for every employee to use, so please keep it clean. The opening hours of the lounge are from 8 a.m. to 9 p.m. Please turn off the air conditioner and electronic lights when you leave the lounge at 9 p.m.

- ① 맥주를 마십니다. (maekjureul masimnida) Drink beer.
- ② 담배를 피웁니다. (dambaereul piumnida) Smoke.
- ③ 낮에 에어컨을 켭니다. (naje eeokeoneul kyeomnida) Turn on the air-conditioner in the afternoon.
- ④ 밤 10시에 잠을 잡니다. (bam yeolsie jameul jamnida) Sleep at 10 p.m.

**900** 민수 씨가 일하는 곳은 어떤 곳입니까?

(minsu ssiga ilhaneun goseun eotteon gosimnikka)

Where does Mr. Min Soo work?

민수 씨는 건물을 짓는 곳에서 일을 합니다. 매일 아침 일찍 일어나 공사장으로 나갑니다. 일은 해 뜰 때 시작해서 해가 지면 끝납니다. 민수 씨는 이 일을 시작한 지가 얼마 안 됐기 때문에 주로 물건을 나르는 단순한 일을 하고 있습니다. 그렇지만 공사장에서는 사고가 날 수도 있기 때문에 항상 조심해야 합니다. 주말에는 일이 끝나고 같이 일하는 사람들과 모여서 소주를 마시기도 합니다.

(minsu ssineun geonmureul jitneun goseseo ireul hamnida maeil achim iljjik ireona gongsajangeuro nagamnida ireun hae tteul ttae sijakaeseo haega jimyeon kkeunnamnida minsu ssineun i ireul sijakan jiga eolma an doetgi ttaemune juro mulgeoneul nareuneun dansunhan ireul hago itseumnida geureochiman gongsajangeseoneun sagoga nal sudo itgi ttaemune hangsang josimhaeya hamnida jumareneun iri kkeunnago gachi ilhaneun saramdeulgwa moyeoseo sojureul masigido hamnida)

Mr. Min Soo works for a building construction company. He wakes up early in the morning and heads to a construction site. He starts from dawn till dusk. It has not been long since Mr. Min Soo started this work, so he does simple work, like moving goods. However there is potential for accidents, so you need to be careful at all times on a construction site. After work, he goes out for a soju (alcohol) on the weekends.

- ① 사무실 (samusil) An office
- ② 자동차 공장 (jadongcha gongjang) A car factory
- ③ 건축 공사장 (geonchuk gongsajang) Construction site
- ④ 소주 파는 곳 (soju paneun got) A soju shop



### 901 다음 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(daeum naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

제가 일하는 곳은 요즘 매우 바쁩니다. 보통 때는 일주일에 5일 평일에만, 아침 9시부터 저녁 7시까지 일을 합니다. 하지만 요즘처럼 바쁜 때는 야근을 하기도 하고, 휴일에 일을 하기도 합니다. 밤 늦게까지 일하거나 휴일에 일하면 더 힘듭니다. 그러나 그런 경우에는 야근 수당이나 특별 근무 수당이 나오니까 좋은 점도 있습니다. 바빠도 회사가 잘 돼서 많이 일하고 임금도 많이 받을 수 있었으면 좋겠습니다.

(jega ilhaneun goseun yojeum maeu bappeumnida botong ttaeneun iljuire oil pyeongireman achim ahopsibuteo jeonyeok ilgopsikkaji ireul hamnida hajiman yojeumcheoreom bappeun ttaeneun yageuneul hagido hago hyuire ireul hagido hamnida bam neutgekkaji ilhageona hyuire ilhamyeon deo himdeumnida geureona geureon gyeonguneun yageun sudangina teukbyeol geunmu sudangi naonikka joeun jeomdo itseumnida bappado hoesaga jal doaseo mani ilhago imgeumdo mani badeul su itseotseumyeon joketseumnida)

It is very busy at work nowadays. Normally, I work 5 days a week from 9 a.m. to 7 p.m. However, I work overtime when it is busy like nowadays, and even work on the weekends. It is tougher to work late or on the weekends. But, I have the advantage of getting overtime allowance or special allowance. Even though it is busy, I hope the company's profits increase, so I can work more and get more salary.

- ① 이 사람은 요즘 매우 바쁩니다.  
(i sarameun yojeum maeu bappeumnida)  
This person is very busy nowadays.
- ② 이 사람은 일을 더 하면 임금을 더 받습니다.  
(i sarameun ireul deo hamyeon imgeumeul deo batseumnida)  
The person gets more salary if he works more.
- ③ 이 사람은 보통 월요일부터 토요일까지 일합니다.  
(i sarameun botong woryoilbuteo toyoilkkaji ilhamnida)  
The person normally works from Monday to Saturday.
- ④ 이 사람은 요즘 야근이나 휴일 근무를 자주 합니다.  
(i sarameun yojeum yageunina hyuil geunmureul jaju hamnida)  
The person frequently does overtime and works on the weekends.

### 902 회사에 취직하면 다음과 같은 서류를 만들어야 합니다. 이 서류의 이름은 무엇입니까?

(hoesae chwijikamyon daeumgwa gateun seoryureul mandeureoya hamnida i seoryuui ireumeun mueosimnikka)

If you get a job, you have to prepare documents as below. What is the name of the document?





○○○○○

김철수(이하 “갑”이라함)와 왕명(이하 “을”이라함)은 다음과 같이 근로계약을 체결한다.

1. 근로계약기간 : 2008년 ○○월 ○○일부터 2009년 ○○월 ○○일까지
2. 근무 장소 : \_\_\_\_\_
3. 업무의 내용 (직종) : \_\_\_\_\_
4. 근로 시간 : 09시부터 18시까지
5. 근무일 : 매주 5일 근무(월~금)
6. 임금
  - 시급(일급, 월급) : ○○○○원
  - 기타급여 (제수당 등) : \_\_\_\_\_
  - 임금 지급일 : 매달 말일
7. 기타
  - 결근 및 지각 조퇴 시에는 임금에서 공제될 수 있음
  - 상여금은 해당 지급기간에 지급할 수도 있음
  - 이 계약에 정해져 있지 아니한 사항은 노동관계법에 따름

2008년 ○○월 ○○일

(갑) 사업체명 : \_\_\_\_\_ 대표자 : 김철수 (서명 혹은 날인)  
 주소 : \_\_\_\_\_ 전화 : \_\_\_\_\_  
 (을) 성명 : 왕명 외국인등록번호 : \_\_\_\_\_  
 주소 : \_\_\_\_\_ 전화 : \_\_\_\_\_

○○○○○

(Gimcheolsu (iha “gab” iraham) wa wangmyeong (iha “eul” iraham) eun daeumgwa gachi geulogyeyageul chegyeolhanda

il. geulogyeyakgigan icheonpalnyeon ○○wol ○○ilbuteo icheongunyeon ○○wol ○○ilkkaji

i. geunmu jangso: \_\_\_\_\_

sam. eopmuui naeyong (jikkong): \_\_\_\_\_

sa. geulo sigan: ahopsibuteo sippalsikkaji

o. geunmuil: maeju oil geunmu (wol~geum)

yuk. imgeum • sigeup (ilgeup, wolgeup): ○○○○won

• gitageubyeo (jesudang deung): \_\_\_\_\_

• imgeum jigeubil: maedal maril

chil. gita • gyeolgeun mit jigak jotoe sieneun imgeumeseo gongjedoel su itseum

• sangyeogeumeun haedang jigeupgigane jigeuphal sudo itseum

• i gyeoyage jeonghaejyeo itji anihan sahangeun nodonggwangyebeobe ttareum

icheonpalnyeon ○○wol ○○il

(gap) saeopchemyeong: \_\_\_\_\_ daepyoja: gimcheolsu (seomyeong hogeun narin)

juso: \_\_\_\_\_ jeonhwa: \_\_\_\_\_

(eul) seongmyeong: wangmyeong oegugindeungnokbeonho: \_\_\_\_\_

juso: \_\_\_\_\_ jeonhwa: \_\_\_\_\_





○ ○ ○ ○ ○

Kim, Chul Soo (hereinafter, "A") and Wang, Myung (hereinafter, "B"), agree on a labor contract as follows.

1. Duration of labor contract: From Date, Month, Year 2008 to Date, Month, Year 2009
2. Location of Work: \_\_\_\_\_
3. Job Description (Job title): \_\_\_\_\_
4. Labor Hours: From 09:00 to 18:00
5. Working Days: 5 Days a week (from Monday to Friday)
6. Wage
  - Hourly wage (Daily wage, Monthly wage): ○ ○ ○ ○ won
  - Other allowance (Office Allowance etc.): \_\_\_\_\_
  - Date of Salary Payment: Last day of every month
7. Others
  - There may be a deduction in salary, for absence at work, tardiness, leaving work early.
  - Bonus may be paid during relevant payment duration.
  - What has not been determined in this contract, to follow labor relation act.

Date, Month, Year 2008

(A) Name of Business Unit: \_\_\_\_\_ Representative: Kim, Chul Soo (Signature or Seal)  
 Address: \_\_\_\_\_ Phone Number: \_\_\_\_\_

(B) Name: Wang Myung Alien Registration Number: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_ Phone Number: \_\_\_\_\_

① 이력서  
(iryekseo)  
Resume

② 근로 계약서  
(geulo gyeyakseo)  
Labor contract

③ 자기 소개서  
(jagi sogeseo)  
Self introduction

④ 전세 계약서  
(jeonse gyeyakseo)  
Sublet agreement

**903** 빈칸 ㉠ \_\_\_\_\_ 에 알맞은 말을 고르십시오.

(binkan giyeog \_\_\_\_\_ e almajeun mareul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠ \_\_\_\_\_.

리키 씨는 며칠 전부터 춥고 열이 나기 시작했습니다. 어제부터는 목도 붓고 기침도 심하게 났습니다. 그래서 오늘은 집 근처에 있는 보건소에 갔습니다. 먼저 접수를 하고 의사에게 진료를 받았습니다. 의사는 따뜻한 물이나 차를 많이 마시고 푹 쉬라고 말했습니다. 리키 씨는 주사를 맞은 뒤에 처방전을 받았습니다. 리키 씨는 그 처방전을 가지고 ㉠ \_\_\_\_\_ 에 가서 약을 샀습니다.



(riki ssineun myeochil jeonbuteo chupgo yeori nagi sijakaetseumnida eojebuteoneun mokdo butgo gichimdo simhage natseumnida geuraeseo oneureun jip geuncheoe itneun bogeonsoe gatseumnida meonjeo jeopsureul hago uisaeye jilyoreul badatseumnida uisaneun ttatteutan murina chareul mani masigo puk swirago malhaetseumnida riki ssineun jusareul majeun dwie cheobangjeoneul badatseumnida riki ssineun geu cheobangjeoneul gajigo ㉠ (giyeok) \_\_\_\_\_ e gaseo yageul satseumnida) Mr. Ricky started to shiver and have a fever since a few days ago. He has had a swollen throat and severe coughing since yesterday. So he went to a public health center near his home. He first registered and got medical treatment from a doctor. The doctor asked him to drink hot water and a lot of tea and take a good rest. Mr. Ricky, after getting a shot, got a prescription. He took the prescription, went to ㉠ \_\_\_\_\_ and bought medicine.

- |                                |                                   |                                       |  |
|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|
| ① 약국<br>(yakguk)<br>A pharmacy | ② 병원<br>(byeongwon)<br>A hospital | ③ 구청<br>(gucheong)<br>The ward office | ④ 경찰서<br>(gyeongchalseo)<br>A police station |
|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|

**904** 다음은 아픈 증상들입니다. 증상과 가야 하는 병원을 잘못 연결한 것을 고르십시오.  
(daeumeun apeun jeungsangdeurimnida jeungsanggwa gaya haneun byeongwoneul jalmot yeongyeolhan geoseul goreusipsio)

Below are the symptoms for illness. Choose incorrect link between symptoms and hospitals.

- ① 배가 아파요. 배탈이 났어요. 설사를 해요. - 내과 병원  
(baega apayo baetari natseoyo seolsareul haeyo - naegwa byeongwon)  
I have stomach-ache. I have diarrhea. - Physician Clinic
- ② 교통사고로 다리를 다쳤어요. 뼈가 부러진 것 같아요. - 외과 병원  
(gyotongsagoro darireul dacheotseoyo ppyeoga bureojin geot gatayo - oega byeongwon)  
I hurt my legs due to car accident. I think my bones are broken. - Surgical Hospital
- ③ 눈이 잘 안 보여요. 눈을 다쳤어요. 눈에 뭐가 났어요. - 안과 병원  
(nuni jal an boyeoyo nuneul dacheotseoyo nune mwoga natseoyo - angwa byeongwon)  
I cannot see well. I hurt my eyes. There is something in my eyes. - Eye doctor
- ④ 이가 아파요. 이가 아파서 음식을 씹을 수 없어요. - 산부인과 병원  
(iga apayo iga apaseo eumsigeul ssibeul su eopseoyo - sanbuingwa byeongwon)  
My teeth ache. I cannot chew as my teeth ache. - Maternity Hospital



### 905 다음 내용과 같은 것은 무엇입니까?

(daeum naeyonggwa gateun geoseun mueosimnikka)

Choose the statement that is in accordance with the content below.

바자르 씨는 몽골에서 온 근로자입니다. 돈을 벌기 위해서 한국에 왔습니다. 한국에 오기 전에 한국어를 조금 공부했지만 아직 한국말을 잘하지 못합니다. 회사에서 일할 때도 한국 사람들이 하는 말을 못 알아들을 때가 많습니다. 그래서 바자르 씨는 수요일과 토요일에 구청에 가서 한국말을 배웁니다. 그곳에서는 외국인 노동자를 위해 한국말을 무료로 가르쳐 줍니다.

(bajareu ssineun monggoreseo on geulojaimnida doneul beolgi wihaeseo hanguge watseumnida hanguge ogi jeone hangugeoreul jogeum gongbuhaetjiman ajik hangukmareul jalhaji motamnida hoesaeseo ilhal ttaedo hanguk saramdeuri haneun mareul mot aradeureul ttaega manseumnida geuraeseo bajareu ssineun suyoilgwa toyoire gucheonge gaseo hangukmareul baeumnida geugeoseseoneun oegugin nodongjareul wihae hangukmareul muryoro gareuchyeo jumnida)

Mr. Bazar is a worker from Mongolia. He came to Korea to earn money. Before he came to Korea, he learned the Korean language, but he cannot speak Korean well yet. There are many times he cannot understand Korean when working in the office. So, Mr. Bazar goes to the ward office every Wednesday and Thursday to learn Korean. They teach Korean language for foreign workers free of charge.

- ① 바자르 씨는 중국에서 왔습니다.  
(bajareu ssineun jungugeseo watseumnida) Mr. Bazar is from China.
- ② 바자르 씨는 한국말을 잘합니다.  
(bajareu ssineun hangukmareul jalhamnida) Mr. Bazar speaks Korean well.
- ③ 바자르 씨는 날마다 구청에 갑니다.  
(bajareu ssineun nalmada gucheonge gamnida) Mr. Bazar goes to the ward office every day.
- ④ 바자르 씨는 한국말을 배우고 있습니다.  
(bajareu ssineun hangukmareul baeugo itseumnida) Mr. Bazar is learning Korean.

### 906 이 의료 봉사에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(i uiryo gongsae daehan seolmyeongeuro matji aneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about this medical service.

경기도 평택시 보건소에서는 여러 가지 문제로 병원에 쉽게 가지 못하는 외국인 근로자들을 위해 휴일에 의료 봉사 활동을 하고 있습니다. 지금까지 250여 명의 외국인 노동자가 여기서 내과, 외과, 안과, 치과, 성형외과 등의 진료를 받았습니다. 치료에 필요한 약은 무료로 주고 있습니다. 의료 봉사는 매월 첫째 주 일요일 오후 3시부터 6시까지 합니다.



(gyeonggido pyeongtaeksi bogeonso eseoneun yeoreo gaji munjero byeongwone swipge gaji motaneun oegugin geulojadeureul wihae hyuire uiryong bongsahwaldonggeul hago itseumnida jigeumkkaji ibaegosibyeo myeongui oegugin nodongjaga yeogiseo naegwa oegwa angwa chigwa seonghyeongoegwa deungui jilyoreul badatseumnida chiryoepiryohan yageun muryoro jugo itseumnida uiryong bongsaneun maewol cheotjjae ju iryoil ohu sesibuteo yeoseotsikkaji hamnida)

There is a medical service on the weekends in a public health center in Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, for foreign workers who cannot easily visit hospitals due to various problems. There are 250 foreign laborers getting medication for internal medicine, surgery, ophthalmology, dentistry, plastic surgery. Medicine necessary for medication is complimentary. Medical service is on the first Sunday of every month from 3 p.m. to 6 p.m.

- |  |  |
|--|--|
| ① 진료와 약은 무료입니다.<br>(jilyowa yageun muryoimnida)<br>Medication and medicine are complimentary.    | ② 한 달에 한 번 있습니다.<br>(han dare han beon itseumnida)<br>There is one every month.                        |
| ③ 보건소에서 하고 있습니다.<br>(bogeonsoeseo hago itseumnida)<br>It is done in a public health care center. | ④ 내과와 외과 진료만 합니다.<br>(naegwawa oegwa jilyoman hamnida)<br>They only provide medical and surgical care. |

**907** 이 사람이 오늘 간 곳을 순서대로 쓴 것을 고르십시오.

(i sarami oneul gan goseul sunseodaero sseun geoseul goreusipsio)  
Choose the correct sequence of places the person has been today.

이번 주에는 공장에 일이 많아서 날마다 야근을 했습니다. 늦게까지 일하고 아침에 일찍 일어나야 해서 너무 피곤했습니다. 그런데 오늘 아침에 일어나니까 열이 나고 목도 아팠습니다. 집에서 쉬고 싶었지만, 공장에 출근해서 일을 시작했습니다. 그런데 몸이 점점 더 많이 아팠습니다. 공장장님은 저에게 “오늘은 일을 그만하고, 병원에 가 보세요.”라고 했습니다. 그래서 조퇴하고, 공장 근처에 있는 병원에 갔습니다. 의사는 “감기가 심하니까 약을 먹고 푹 쉬세요. 그리고 되도록 물을 많이 마시세요.”라고 했습니다. 병원에서 처방전을 받아 약국으로 갔습니다. 약국에서 약을 받아 가지고 집으로 왔습니다. 빨리 감기가 나았으면 좋겠습니다.

(ibeon jueneun gongjange iri manaseo nalmada yageuneul haetseumnida neutgekkaji ilhago achime iljjik ireonaya haeseo neomu pigonhaetseumnida geureonde oneul achime ireonanikka yeori nago mokdo apatseumnida jibeseo swigo sipeotjiman gongjange chulgeunhaeseo ireul sijakaetseumnida geureonde momi jeomjeom deo mani apatseumnida gongjangjangnimeun jeege “oneureun ireul geumanhago, byeongwone ga boseyo”rago haetseumnida geuraeseo jotoehago gongjang geuncheoe itneun byeongwone gatseumnida uisaneun “gamgiga simhanikka yageul meokgo puk swiseyo geurigo doedorok mureul mani masiseyo”rago haetseumnida byeongwoneo cheobangjeoneul bada yakgugeuro gatseumnida yakgugeseo yageul bada gajigo jibeuro watseumnida ppali gamgiga naatseumyeon joketseumnida)

읽기 801~920



I worked overtime this week every single day as there was a lot of work. I had to work until late and wake up early, so I was really tired. When I woke up this morning, I had a fever and a sore throat. I wanted to rest at home, but I went to the factory and started work. But then, I became more ill. The factory manager told me, "Stop working for now and go and see a doctor." So I left early and went to see a doctor near the factory. The doctor said, "You have a severe cold, so take the medicine and have a good rest. And drink as much water as possible". I took the prescription from the doctor and went to a pharmacy. I took the medicine from the pharmacy and came home. I hope I can get well soon.

- |   |   |
|---|---|
| ① 병원 → 약국 → 공장 → 집<br>(byeongwon → yakguk → gongjang → jip)<br>Hospital → Pharmacy → Factory → Home | ② 병원 → 공장 → 약국 → 집<br>(byeongwon → gongjang → yakguk → jip)<br>Hospital → Factory → Pharmacy → Home |
| ③ 공장 → 약국 → 병원 → 집<br>(gongjang → yakguk → byeongwon → jip)<br>Factory → Pharmacy → Hospital → Home | ④ 공장 → 병원 → 약국 → 집<br>(gongjang → byeongwon → yakguk → jip)<br>Factory → Hospital → Pharmacy → Home |

**908** 이 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(i gurui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

한국인의 신분증은 '주민등록증' 이라고 합니다. 한국에 사는 외국인의 신분증은 '외국인 등록증' 입니다. 신분증은 늘 가지고 다니는 것이 편리합니다. 은행이나 병원 등 공공 기관을 이용할 때 신분증이 필요합니다. 만약에 외국인 등록증을 잃어버리면 출입국관리사무소에 가서 재발급을 받아야 합니다. 이때는 여권과 외국인 등록증 재발급 신청서, 증명사진 1장 그리고 수수료 10,000원이 필요합니다.

(hanguginui sinbunjeungeun 'jumindeungnokjeung'irago hamnida hanguge saneun oeguginui sinbunjeungeun 'oegugin deungnokjeung'imnida sinbunjeungeun neul gajigo danineun geosi pyeolihamnida eunhaengina byeongwon deung gonggong gigwaneul iyonghal ttae sinbunjeungi piryohamnida manyage oegugin deungnokjeungeul ireobeorimyeon churipgukgwalisamusoe gaseo jaebalgeubeul badaya hamnida ittaeneun yeogwongwa oegugin deungnokjeung jaebalgeup sincheongseo, jeungmyeongsajin hanjang geurigo susuryo manwoni piryohamnida)

An identification card in Korea is called a Resident Card. An identification card for foreigners living in Korea is an Alien Resident Card. It is convenient to have your identification card with you at all times. If you use public institutions such as banks or hospitals, you need an identification card. If you lose your Alien Resident Card, you can have it reissued by the Immigration Office. You will need your passport, application form for reissue of Alien Resident Card, identification photograph and payment which is 10,000 won.



- ① 한국인의 신분증은 주민등록증입니다.  
(hanguginui sinbunjeungeun jumindeungnokjeungimnida)  
A Korean identification card is a Resident Card.
- ② 외국인 등록증은 무료로 재발급해 줍니다.  
(oegugin deungnokjeungeun muryoro jaebalgeupae jumnida)  
Alien Resident Cards are reissued complimentary.
- ③ 외국인 등록증을 분실하면 재발급을 받아야 합니다.  
(oegugin deungnokjeungeul bunsilhamyeon jaebalgeubeul badaya hamnida)  
If you lose an Alien Resident Card, you must get one reissued.
- ④ 외국인 등록증을 재발급 받으려면 사진이 필요합니다.  
(oegugin deungnokjeungeul jaebalgeup badeuryeomyeon sajini piryoamnida)  
You will need a photo to be reissued an Alien Resident Card.

## 909 이 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까?

(i geurui naeyonggwa gateun geoseun mueosimnikka)

Choose the statement that is in accordance with the content below.

한국에서 운전을 하려면 운전 면허가 있어야 합니다. 운전 면허를 따려면 시간도 많이 걸리고 돈도 많이 듭니다. 운전 면허를 따려면 먼저 안전 교육을 받아야 합니다. 시험도 쓰기 시험과 실기 시험 두 가지를 봐야 합니다. 그리고 운전 면허에는 자동차의 종류에 따라 제1종 면허와 제2종 면허가 있는데, 큰 화물차를 운전하려면 제1종 면허가 필요합니다.

(hangugeseo unjeoneul haryeomyeon unjeon myeonheoga itseoya hamnida unjeon myeonheoreul ttaryeomyeon sigando mani geoligo dondo mani deumnida unjeon myeonheoreul ttaryeomyeon meonjeo anjeon gyoyugeul badaya hamnida siheomdo sseugi siheomgwa silgi siheom du gajireul bwaya hamnida geurigo unjeon meonheoneun jadongchauri jongnyue ttara jeiljong myeonheowa jeiljong myeonheoga itneunde keun hwamulchareul unjeonharyeomyeon jeiljong myeonheoga piryoamnida)

To drive in Korea, you need to have a driving license. To get a driving license takes a lot of time, and costs a lot of money. To get a driving license, you need to be trained on safety regulations. There are two tests you have to go through, which are a written test and a practical test. And there are Type 1 and Type 2 driving licenses, which differ according to the types of cars. If you are to drive a big truck, you need a Type 1 license.

- ① 운전 면허를 따는 데 비용은 들지 않습니다.  
(unjeon myeonheoreul ttaneun de biyongeun deulji anseumnida)  
It does not cost you anything to get a driving license.
- ② 큰 화물차를 운전하려면 제2종 면허가 필요합니다.  
(keun hwamulchareul unjeonharyeomyeon jeiljong myeonheoga piryoamnida)  
If you are to drive a big truck, you need Type 2 license.



- ③ 실제 운전만 잘하면 운전 면허를 받을 수 있습니다.  
(silje unjeonman jalhameyon unjeon myeonheoreul badeul su itseumnida)  
You can get a driving license if you can drive well.
- ④ 자동차의 종류에 따라 운전 면허의 종류가 다릅니다.  
(jadongchaui jongnyue ttara unjeon myeonheoui jongnyuga dareumnida)  
Types of driving license differ according to types of cars.

## 910 이 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(i geurui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

한국은 여름을 제외하고는 가을, 겨울, 봄이 다 건조해서 불이 나기 쉽습니다. 불이 나면 우선 다른 사람들에게 알려야 합니다. 큰소리로 “불이야”하고 외치고 비상벨을 누르거나 119에 신고합니다. 전기를 차단하고 가스 밸브를 잠급니다. 불을 끌 수 없다면 신속하게 대피해야 합니다. 대피할 때는 낮은 자세로 움직이고 엘리베이터를 타지 말고 계단을 이용하는 것이 좋습니다. 엘리베이터는 멈출 위험이 있기 때문입니다.

(hangugeun yeoreumeul jeohagoneun gaeul, gyeoul, bomi da geonjohaeseo buri nagi swipseumnida buri nameyon useon dareun saramdeurege alyeoya hamnida keunsoriro “buriya” hago oechigo bisangbereul nureugeona ililgwe singohamnida jeongireul chadanhago gaseu baelbeureul jamgeumnida bureul kkeul su eopdamyeon sinsokage daepihaeya hamnida daepihal ttaeneun najeun jasero umjigigo elibeiteoreul taji malgo gyedanul iyonghaneun geosi jotseumnida elibeiteoneun meomchul wiheomi itgi ttaemunimnida)

It is easy for a building to catch fire in Korea, since it is dry in fall, winter, and spring except summer. If your building catches fire, you must let others know first. You have to yell “Fire” in a loud voice, and press the emergency button or call 119. You need to cut off electricity and close gas valves. If you cannot extinguish the fire, you must evacuate fast. When you evacuate, you have to do it in a low posture, and use the stairs, do not take elevators. There is a possibility that the elevator will stop.

- ① 불이 나면 119번에 신고해야 합니다.  
(buri nameyon ililgubeone singohaeya hamnida)  
When there is fire, you have to report to 119.
- ② 불이 나면 전기와 가스를 잠가야 합니다.  
(buri nameyon jeongiwa gaseureul jamgaya hamnida)  
When there is fire, you have to cut off electricity and close gas valve.
- ③ 대피할 때는 낮은 자세로 움직여야 합니다.  
(daepihal ttaeneun najeun jasero umjigyeoya hamnida)  
When you evacuate, you have to move in a low posture.
- ④ 대피할 때는 계단보다 엘리베이터를 타는 것이 안전합니다.  
(daepihal ttaeneun gyedanboda elibeiteoreul taneun geosi anjeonhamnida)  
When you evacuate, it is safer to use the elevator than stairs.





## 911 이 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까?

(i geurui naeyonggwa gateun geoseun mueosimnikka)

Choose the statement that is in accordance with the content below.

저는 파키스탄에서 온 자파라고 합니다. 저는 돈을 벌고 기술도 배우기 위해서 한국에 왔습니다. 저는 한국에서 공장에 다니면서 일을 하고 있습니다. 저는 친구들과 함께 작은 아파트에 월세로 살고 있습니다. 보증금으로 500만원을 내고 매달 30만원을 냅니다. 보증금은 나중에 나갈 때 다시 돌려 받는 돈입니다. 수도요금, 전기요금, 가스요금은 매달 따로 내야 합니다.

(jeoneun pakiseutaneseo on japarago hamnida jeoneun doneul beolgo gisuldo baeugi wihaeseo hanguge watseumnida jeoneun hangugeseo gongjange danimyeonseo ireul hago itseumnida jeoneun chingudeulgwa hamkke jageun apateue wolsero salgo itseumnida bojeunggeumeuro obaekmanwoneul naego maedal samsipmanwoneul naemnida bojeunggeumeun najunge nagal ttae dasi dolyeo batneun donimnida sudoyogeum, jeongiyogeum, gaseuyogeumeun maedal ttaro naeya hamnida)

I am Zapa from Pakistan. I came to Korea to earn money and learn technology. I work in a factory in Korea. I live in a small apartment with a friend, paying monthly rent. I paid 5 million won as deposit and I pay 300,000 won every month. Deposit is money that I get back, when I leave the house. I have to pay my water bill, electricity bill, and gas bill separately every month.

① 자파 씨는 방글라데시에서 온 사람입니다.

(japa ssineun banggeuladesieseon saramimnida)

Mr. Zapa is from Bangladesh.

② 자파 씨는 아파트에 전세로 살고 있습니다.

(japa ssineun apateue jeonsero salgo itseumnida)

Mr. Zapa lives in an apartment, leasing on a deposit basis.

③ 월세 30만원에 수도요금, 전기요금, 가스요금이 들어 있습니다.

(wolse samsipmanwone sudoyogeum, jeongiyogeum, gaseuyogeumi deureo itseumnida)

Monthly rent 300,000 won, including water bill, electricity bill and gas bill.

④ 자파 씨는 나중에 이 집에서 나갈 때 500만 원을 돌려 받습니다.

(japa ssineun najunge i jibeseo nagal ttae obaekman woneul dolyeo batseumnida)

Mr. Zapa will get back 5 million won when he leaves the house.





### 912 이 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(i geurui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

저는 요즘 회사를 옮길까 생각하고 있습니다. 제 친구가 다니는 회사는 우리 회사보다 돈을 더 많이 줍니다. 친구 회사는 우리 회사와 기본 월급은 비슷한데 야근 수당, 특근 수당 등이 많고 복지 시설이 잘 되어 있습니다. 그 대신 일하는 시간은 좀 더 많습니다. 저는 일을 좀 더 많이 해도 돈을 더 많이 받을 수 있는 곳에서 일하고 싶습니다.

(jeoneun yojeum hoesareul omgilgkka saenggakago itseumnida je chinguga danineun hoesaneun uri hoesaboda doneul deo mani jumnida chingu hoesaneun uri hoesawa gibon wolgeubeun biseutande yageun sudang teukgeun sudang deungi manko bokji siseori jal doeeo itseumnida geu daesin ilhaneun siganeun jom deo manseumnida jeoneun ireul jom deo mani haedo doneul deo mani badeul su itneun goseseo ilhago sipseumnida)

I have been thinking if I should change jobs recently. The company where my friend works pays more than my company. The company my friend works at, pays a similar salary, but has night time and overtime allowance and has great welfare facilities. But, instead, their working hours are a bit longer. I would like to work where I get paid more, even though I work a bit more.

- ① 이 사람은 다른 회사로 옮기고 싶어합니다.  
(i saramen dareun hoesaro omgigo sipeohamnida)  
The person wishes to move to another company.
- ② 이 사람은 친구 회사가 더 좋다고 생각합니다.  
(i saramen chingu hoesaga deo jotago saenggakamnida)  
The person thinks the company his friend works at is better.
- ③ 이 사람은 돈을 많이 주는 회사에서 일하고 싶어합니다.  
(i saramen doneul mani juneun hoesaeseo ilhago sipeohamnida)  
I wish to work in a company where they pay a lot.
- ④ 이 사람은 일을 적게 하는 회사에서 일하고 싶어합니다.  
(i saramen ireul jeokge haneun hoesaeseo ilhago sipeohamnida)  
The person wishes to work in a company where he does not work much.

### 913 이 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(i geurui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is not in accordance with the content below.

왕명 씨는 중국에서 온 산업연수생입니다. 왕명 씨는 지난 12월에 한국에 왔습니다. 이제 한국에 온 지 4개월 됐습니다. 한국에 오기 전에 왕명 씨는 신발 공장에서 신발을 만들었습니다. 지금은 한국의 텔레비전 공장에서 일하고 있습니다. 아직 한국말은 간단한 말밖에 할 수 없습니다. 그렇지만 공장에는 중국에서 같이 온 친구들도 있어서 생활하기는 어렵지 않습니다.



(wangmyeong ssineun junggugeseo on saneopyeonsusaengimnida wangmyeong ssineun jinan sibiwore hanguge watseumnida ije hanguge on ji sagaewol doatseumnida hanguge ogi jeone wangmyeong ssineun sinbal gongjangeseo sinbareul mandeureotseumnida jigeumeun hangugui telebijeon gongjangeseo ilhago itseumnida ajik hangukmareun gandhan malbakke hal su eopseumnida geureochiman gongjangeneun junggugeseo gachi on chingudeuldo itseoseo saenghwahagineun eoryeopji anseumnida)

Mr. Wang Myung is an industrial trainer from China. Mr. Wang Myung came to Korea last December. It has been 4 months since he came to Korea. Before he came to Korea, Mr. Wang Myung made shoes in a shoe factory. Now, he works in a TV factory in Korea. He can only speak very simple Korean. But he has friends from China in the factory, so life is not too difficult.

- ① 왕명 씨는 간단한 한국말만 할 수 있습니다.  
(wangmyeong ssineun gandhan hangukmalman hal su itseumnida)  
Mr. WangMyung can only speak simple Korean.
- ② 왕명 씨는 친구가 없어서 지내기가 어렵습니다.  
(wangmyeong ssineun chinguga eopseoseo jinaegiga eoryeopseumnida)  
Mr. WangMyung does not have friends, so it is difficult to get along.
- ③ 왕명 씨는 지금 텔레비전 공장에서 일하고 있습니다.  
(wangmyeong ssineun jigeum telebijeon gongjangeseo ilhago itseumnida)  
Mr. WangMyung is now working in a TV factory.
- ④ 왕명 씨는 중국의 신발 공장에서 일한 적이 있습니다.  
(wangmyeong ssineun junggugui sinbal gongjangeseo ilhan jeogi itseumnida)  
Mr. WangMyung once worked in a shoe factory before.

## 914 외국인들이 느끼는 어려운 점이 아닌 것은 무엇입니까?

(oegugindeuri neukkineun eoryeoun jeomi anin geoseun mueosimnikka)  
What are not tough experiences that foreigners encounter?

최근 한국에 외국 사람들이 많아지고 있습니다. 주로 동남 아시아에서 온 사람들이 많습니다. 이들은 돈을 벌고 기술을 배우기 위해 한국에 왔습니다. 이들에게 제일 힘든 것은 한국 사람과 말이 통하지 않는다는 것입니다. 또한 봄, 여름, 가을, 겨울의 4계절이 있는 한국의 기후가 고향과 달라서 살기가 힘듭니다. 그리고 한국 사람들의 급한 성격 때문에 일할 때 스트레스를 많이 받습니다. 한국 사람들은 항상 “빨리 빨리” 하라고 말하기 때문입니다.

(choegeun hanguge oeguk saramdeuri manajigo itseumnida juro dongnam asiaeseo on saramdeuri manseumnida ideureun doneul beolgo gisureul baeugi wihae hanguge watseumnida ideurege jeil himdeun geoseun hanguk saramgwa mari tonghaji anneundaneun geosimnida ttohan bom yeoreum gaeul gyeourui sagyejeori itneun hangugui gihuga gohyanggwa dalaseo salgiga himdeumnida geurigo hanguk saramdeurui geupan seonggyeok ttaemune ilhal ttae seuteureseureul mani batseumnida hanguk saramdeureun hangsang “ppali ppali” harago malhagi ttaemunimnida)



There are more and more foreigners in Korea recently. These people are mostly from South East Asia. They came to Korea to earn money and learn technology. The toughest thing for them is that they cannot communicate with Koreans. And it is hard to live in Korea, as there are 4 different seasons such as spring, summer, fall, winter, which is different from their hometown. And they get a lot of stress when working, due to the impatient personalities of Koreans. Koreans always say “faster, faster”.

- ① 일을 빨리 해야 합니다.  
(ireul ppali haeya hamnida) They have to work fast.
- ② 기술 배우기가 어렵습니다.  
(gisul baeugiga eoryeopseumnida) It is difficult to learn technology.
- ③ 한국의 기후가 고향과 다릅니다.  
(hangugui gihuga gohyanggwa dareumnida)  
The climate in Korea is different from that of their country.
- ④ 한국 사람과 말이 통하지 않습니다.  
(hanguk saramgwa mari tonghaji anseumnida)  
They cannot communicate with Korean people.

**915** ㉠~㉡ 중에서 다른 것 하나를 고르십시오.

(giyeok~rieul jungeseo dareun geot hanareul goreusipsio)  
Choose one different thing from ㉠ ~㉡.

최근 한국에는 외국에서 일하러 온 ㉠외국인 노동자들이 많아지고 있습니다. ㉠의 사  
람들에 대해 별로 관심이 없는 사람들도 있지만, ㉡의들을 친구로 생각하고 같이 잘  
지내야 한다고 생각하는 사람들도 많습니다. ㉢이런 사람들은 여러 기관을 통해 외국  
인 노동자를 위해 봉사를 하고 있습니다. 구청이나 동사무소 등에서 한국어를 가르치  
기도 하고, 아픈 사람을 무료로 치료해 주기도 합니다. 지금은 여러 나라 사람이 한  
가족이 되어 살아가는 시대입니다. 서로 도우며 함께 살아가야 합니다.

(choegeun hangugeneun oegugeseo ilhareo on ㉠ (giyeok)oegugin nodongjadeuri manajigo  
itseumnida ㉡ (nieun)i saramdeure daehae byeolo gwansimi eopneun saramdeuldo itjiman ㉢  
(digeut)ideureul chinguro saenggakago gachi jal jinaeya handago saenggakaneun saramdeuldo  
manseumnida ㉣ (rieul)ireon saramdeureun yeoreo gigwaneul tonghae oegugin nodongjareul  
wihae bongsareul hago itseumnida gucheongina dongsamuso deungeseo hangugeoreul  
gareuchigido hago apeun saramdeul muryoro chiryohae jugido hamnida jigeumeun yeoreo nara  
sarami han gajogi doeeo saraganeun sidaeimnida seoro doumyeo hamkke saragaya hamnida)

There are more and more ㉠ foreign workers in Korea nowadays. There are people who are not  
interested in ㉡ these people, but there are many people who consider ㉢ them as friends and  
think they need to get along. ㉣ These people are helping foreign workers thorough different  
institutes. They teach the Korean language in ward offices or district offices and give  
complimentary medical treatment to sick people. This is a time when all the people around the  
world live together like a family. We have to help each other and live together.

① ㉠  
(giyeok)㉠

② ㉡  
(nieun)㉡

③ ㉢  
(digeut)㉢

④ ㉣  
(rieul)㉣

**916** 다음은 회사에 취직하기 위해 내는 서류입니다. 이 서류는 무엇입니까?  
(daeumeun hoesae chwijikagi wihae naeun seoryuimnida i seoryuneun mueosimnikka)  
Below is a document that you hand in to get a job in a company. What is this document?

사진 (sajin) Photo	○○○		
	성명 (seong myeong) Name	(인) (in) Signature	외국인 등록번호 (oegugin deungnokbeonho) Foreign Resident Number
	생년월일 (saengnyeonworil) Date of birth	1985년 ○○월 ○○일생 (cheongubaekpalsibonyeon ○○wol ○○ilsaeng) Date, Month, Year 1985	
주소 (juso) Address			
연락처 (yeolakcheo) Contact Details	집 (jip) Resident		전자 우편 (jeonja upyeon) E-mail Address
	핸드폰 (haendeupon) Mobile Phone		
년 월 일 (nyeon wol il) Year/Month/Date	학력 및 경력 (hangnyeok mit gyeongnyeok) Education and Experience		비고 (bigo) Remarks
2001 (icheonil) 2001	3 (sam) 3	○○고등학교 입학 (○○godeunghakgyo ipak) Entered OO High School	
2004 (ichoensa) 2004	2 (i) 2	○○고등학교 졸업 (○○godeunghakgyo joreop) Graduated OO High School	
2004 (icheonsa) 2004	9 (gu) 9	○○주식회사 입사 (○○jusikoesa ipsa) Joined OO Company	
2007 (icheonchil) 2007	9 (gu) 9	○○주식회사 퇴사 (○○jusikoesa toesa) Left OO Company	
		- 이하 여백 - (iha yeobaek) Bottom Margin	

① 이력서  
(iryekseo)  
Resume

② 설명서  
(seolmyeongseo)  
Manual

③ 증명서  
(jeungmyeongseo)  
Certification

④ 계약서  
(gyeyakseo)  
Contract

**917** 다음은 회사에 취직하기 위해 내는 서류입니다. 이 서류는 무엇입니까?

(daeumeun hoesae chwijikagi wihae naeneun seoryuimnida i seoryuneun mueosimnikka)

Below is a document that you hand in to get a job in a company. What is this document?

○○ ○○○

저는 상해에서 외아들로 태어나 부모님의 사랑을 많이 받고 자랐습니다. 저는 밝고 명랑한 성격으로 친구들과 잘 어울립니다. 학교 다닐 때도 적극적이고 모범적인 학생이었습니다. 모든 일에 대해 긍정적으로 생각하는 성격을 가지고 있습니다. 일을 할 때는 꼼꼼한 편이고 놀 때는 털털한 편입니다. 저는 음식도 가리지 않고 이것저것 다 잘 먹습니다. 저는 한국에서 기술을 배우고 돈을 벌어서 고향에 가서 제 회사를 만드는 것이 꿈입니다. 한국 사람들을 사귀면서 한국인들의 열정과 부지런함을 배웠습니다. 귀사는 세계적으로도 유명한 회사입니다. 누구나 취직하고 싶어하는 회사에 취직해서 열심히 일하고 싶습니다. 제게 기회를 주시기 바랍니다.

(jeoneun sanghaeseo oadeulo taeona bumonimui sarangeul mani batgo jaratseumnida jeoneun balkko myeongnanghan seonggyeogeu chingudeulgwa jal eoulimnida hakgyo danil ttaedo jeokgeukjeogigo mobeomjeogin haksangieotseumnida modeun ire daehae geungjeongjeogeu saenggakaneun seonggyeogeul gajigo itseumnida ireul hal ttaeneun kkomkkomhan pyeonigo nol ttaeneun teolteolhan pyeonimnida jeoneun eumsikdo gariji anko igeotjeogeot da jal meokseumnida)

jeoneun hanggeseo gisureul baeugo doneul beoreoseo gohyange gaseo je hoesareul mandeuneun geosi kkumimnida hanguk saramdeureul sagwimyeonseu hangugindeurui yeoljeonggwa bujireonhameul baewotseumnida gwisaneun segyejeogeuodo yumyeonghan hoseaimnida nuguna chwijikago sipeohaneun gwisae chwijikaeseo yeolsimi ilhago sipseumnida jege gihoereul jusigi baramnida)

I was born as an only son in Shanghai and was a loving child. I am bright and outgoing, and get along great with my friends. When I was at school, I was a proactive and model student. I have a personality that considers everything as positive. When I work, I am very detailed, and outside work, I am very easy going. I am not picky with food and I can eat whatever food.

I would like to learn technology in Korea and it is my dream to go back to my hometown and build up my own company. I was close to Koreans, and I learned the passion and diligence of Koreans. Your company is an internationally renowned company. I would like to join your company where everyone wants to work and will be devoted to your company. I look forward to an opportunity to work with you.

① 전세 계약서  
(jeonse gyeyakseo)  
Sublet agreement

② 자기 소개서  
(jagi sogeseo)  
Self-introduction

③ 근로 계약서  
(geulo gyeyakseo)  
Labor contract

④ 학력 증명서  
(hangnyeok jeungmyeongseo)  
Education certificate



## 918 건강 상담 홈페이지에서 알 수 없는 것은?

(geongang sangdam hompeijieseo al su eopneun geoseun)

What can you not know from the Health Consultation Homepage?

한국산업안전공단은 외국인 근로자가 작업을 할 때 다치는 것을 예방하기 위해 건강 상담 홈페이지(www.kosha.or.kr/foreignworkers)를 열었습니다. 여기에서 안전 보건에 대한 정보를 얻을 수 있고, 전문가와 건강에 대한 상담을 할 수도 있습니다. 주요 내용으로는 다음과 같은 것이 있습니다.

1. 현장에서 사용하는 화학 물질의 유해성
2. 현재 수행하고 있는 작업의 위험성 여부
3. 건강 보호를 위한 적절한 보호구의 사용 요령
4. 화학 물질의 사용으로 인한 건강 이상 증상
5. 개인 위생 및 건강 관련 상담

외국인 근로자의 건강 상담은 팩스와 전화를 통해서도 할 수 있습니다.

(hanguksaneopanjeongongdaneun oegugin geulojaga jageobeul hal ttae dachineun geoseul yebanghagi wihae geongang sangdam hompeiji (deobeulyudeobeulyudeobeulyu jeom kosha jeom oal jeom keial seulaeswi porinwokeoseu) reul yeoreotseumnida yeogieseo anjeon bogeone daehan jeongboreul eodeul su itgo jeonmungawa geongange daehan sangdameul hal sudo itseumnida juyo naeyongeureoneun daeumgwa gateun geosi itseumnida

il. hyeongjangeseo sayonghaneun hwahak muljirui yuhaeseong

i. hyeonjae suhaenghago itneun jageobui wiheomseong yeobu

sam. geongang bohoreul wihan jeokjeolhan bohoguui sayong yoryeong

sa. hwahak muljirui sayongeuro inhan geongang isang jeungsang

o. gaein wisaeng mit geongang gwalyeon sangdam

oegugin geulojai geongang sangdameun paekseuwa jeonwhareul tonghaeseodo hal su itseumnida)

Korea Occupational Safety and Health has opened a homepage (www.kosha.or.kr/foreignworkers), in order to protect foreign workers at work. You may gain information on health & safety here and get a health consultation with specialists. Main contents include the following.

1. Hazard of chemical substances used on site.
2. Risk of work carried out currently.
3. Method of usage for appropriate protector for health protection.
4. Symptoms of health issue, due to usage of chemical substances.
5. Consultation on individual hygiene and health.

Health consultation for foreign workers can be done through fax or phone.

① 보호구는 어떻게 착용합니까?

(bohoguneun eotteoke chagyonghamnikka)

How do we wear safety tools?



- ② 지금 하고 있는 일이 위험합니까?  
(jigeum hago itneun iri wiheomhamnikka)  
Is the work I do, dangerous?
- ③ 이 화학 물질은 어떻게 위험합니까?  
(i hwahak muljireun eotteoke wiheomhamnikka)  
How is the chemical substance dangerous?
- ④ 월급을 많이 주는 회사는 어느 회사입니까?  
(wolgeubeul mani juneun hoesaneun eoneu hoesaimnikka)  
Which is the company that pays a lot?

### 919 다음 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(daeum naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)  
Which statement is not in accordance with the content below?

제가 일하는 곳은 경기도의 작은 공장입니다. 이곳은 월급은 보통이지만 깨끗하고 복지 시설이 잘 되어 있습니다. 제가 사는 곳은 공장 바로 옆에 있는 기숙사입니다. 기숙사에서 친구들과 같이 지내니까 재미도 있고 출퇴근할 때 교통비도 들지 않아서 참 좋습니다. 점심은 회사에서 줍니다. 맛도 괜찮습니다. 월급이 많지는 않지만 언제나 제때에 줍니다. 사람들도 친절하고 따뜻해서 이 회사에서 일하는 것이 즐겁습니다.

(jega ilhaneun goseun gyeonggidoui jageun gongjangimnida igoseun wolgeubeun botongijiman kkaekkeutago bokji siseori jal doeeo itseumnida jega saneun goseun gongjang baro yeope itneun gisuksaimnida gisuksaeseo chingudeulgwa gachi jinaenikka jaemido itgo chultoegeunhal ttae gyotongbido deulji anaseo cham jotseumnida jeomsimeun hoesaeseo jumnida matdo goaenchanseumnida wolgeubi manchineun anchiman eonjena jettae jumnida saramdeuldo chinjeolhago ttatteutaeseo i hoesaeseo ilhaneun geosi jeulgeopseumnida)

I work in a small factory in Gyeonggi-Do. The salary here is average, but it is clean and has great welfare facilities. I live in a dormitory, just next to the factory. It is fun as I live with my friends in the dormitory, and it does not cost me any traffic expenses when commuting to work. Lunch is provided by the company, and it tastes good. Salary is not too much, but is paid on time. People are kind and warm, which makes working fun.

- ① 공장은 경기도에 있습니다.  
(gongjangeun gyeonggidoe itseumnida)  
The factory is in Gyeonggi-do.
- ② 월급은 많지도 적지도 않습니다.  
(wolgeubeun manchido jeokjido anseumnida)  
Salary is neither too much nor too little.
- ③ 점심은 밖에 나가서 사 먹습니다.  
(jeomsimeun bakke nagaseo sa meokseumnida)  
Workers go out and buy some food to have lunch.





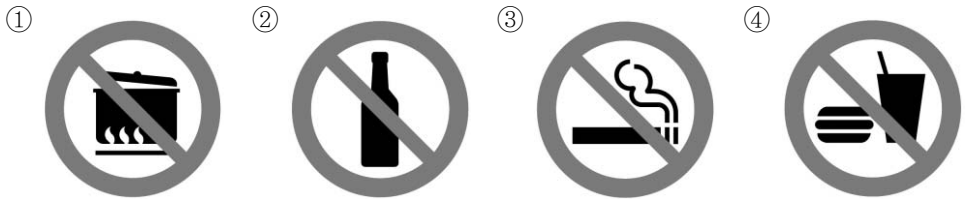
- ④ 출퇴근할 때 교통비가 들지 않습니다.  
 (chultoegeunhal ttae gyotongbiga deulji anseumnida)  
 It does not cost traffic expenses when commuting to work.

**920** 이 기숙사 안에 있는 표지판으로 맞지 않는 것을 고르십시오.  
 (i gisuksa ane iteun pyojipaneuro matji anneun geoseul goreusipsio)  
 Choose what is inappropriate for a sign in this dormitory.

저는 가구 공장에서 일합니다. 그리고 공장에 있는 기숙사에서 삽니다. 기숙사에서는 많은 사람이 같이 사니까 지켜야 할 것도 많습니다. 밤 10시 이후에는 큰 소리로 떠들면 안 되고, 밤 12시 전까지는 기숙사에 들어와야 합니다. 또한 기숙사 건물 안에서는 담배도 피우면 안 되고, 술도 마시면 안 됩니다. 그리고 음식을 만들어 먹을 수 없습니다. 그렇지만 음식을 사 가지고 와서 먹는 것은 괜찮습니다.

(jeoneun gagu gongjangeseo ilhamnida geurigo gongjange iteun gisuksaeseo samnida gisuksaeseoneun maneun sarami gachi sanikka jikyeoya hal geotdo manseumnida bam yeolsi ihueneun keun soriro tteodeulmyeon an doego bam yeoldusi jeonkkajineun gisuksae deureowaya hamnida tohan gisuksa geonmul aneseoneun dambaedo piумыeon an doego suldo masimyeon an doemnida geurigo eumsigeul mandeuro meogeul su eopseumnida geureochiman eumsigeul sa gajigo waseo meongneun geoseun goaenchanseumnida)

I work in a furniture factory. I live in a dormitory located in the factory. As a lot of people live together in the dormitory, there are many rules to follow. You cannot talk in a loud voice after 10 p.m., and you have to be back in the dormitory by 12 midnight. And in the dormitory building, you cannot smoke and drink. And you cannot cook. But it is ok to bring take-out food and eat inside the building.





보기 문제

(bogi munje)

Sample  
Questions

[921~960] 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오.

(daeum geureul ilkko mureume dapasio)

Read the content and answer the questions.

921

서울에서 버스나 지하철을 탈 때 교통카드를 사용하면 아주 편리합니다. 현금이 없을 때도 교통카드를 이용해서 차를 탈 수 있습니다. 그리고 교통카드를 사용하면 버스나 지하철, 마을버스 요금을 할인 받을 수 있습니다. 교통카드는 지하철역이나 버스 정류장, 편의점 등에서 살 수 있습니다. 전에는 교통카드로 택시를 탈 수 없었지만 요즘은 택시에서도 교통카드로 요금을 낼 수 있어서 얼마나 편한지 모릅니다.

(seoureseo beoseuna jihacheoreul tal ttae gyotongkadeureul sayonghameon aju pyeolihamnida hyeongeumi eopseul ttaedo gyotongkadeureul iyonghaeseo chareul tal su itseumnida geurigo gyotongkadeureul sayonghameon beoseuna jihacheol, maeulbeoseu yogeumeul harin badeul su itseumnida gyotongkadeuneun jihacheolyeogina beoseu jeongnyujang, pyeonuijeom deungeseo sal su itseumnida jeoneneun gyotongkadeuro taeksireul tal su eopseotjiman yojeumeun taeksieseodo gyotongkadeuro yogeumeul nael su itseoseo eolmana pyeonhanji moreumnida)

It is very convenient to use transportation cards when riding on buses or subways in Seoul. Even if you do not have cash, you can ride on different means of transport using transportation cards. If you use transportation cards, you can get discounts on buses, subways, and town buses. Transportation cards can be purchased in subway stations, bus stations and in convenience stores. Previously you could not ride taxis with transportation cards, but nowadays you can pay taxi fares with transportation cards as well, which makes it very convenient.

921-1 교통카드로 탈 수 없는 것을 고르십시오.

(gyotongkadeuro tal su eopneun geoseul goreusipsio)

Choose what you cannot take with transportation cards.

① 버스

(beoseu)

Bus

② 기차

(gicha)

Train

③ 지하철

(jihacheol)

Subway

④ 마을버스

(maeulbeoseu)

Shuttle

921-2 이 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(i geurui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is not in accordance with this article.

- ① 교통카드로 택시도 이용할 수 있습니다.  
(gyotongkadeuro taeksido iyonghal su itseumnida)  
You can use taxis with transportation cards.
- ② 교통카드로 은행에서 현금을 찾을 수 있습니다.  
(gyotongkadeuro eunhaengeseo hyungeumeul chajeul su itseumnida)  
You can withdraw money from the bank with transportation cards.
- ③ 현금이 없어도 교통카드만 있으면 차를 탈 수 있습니다.  
(hyungeumi eopseodo gyotongkadeuman itseumyeon chareul tal su itseumnida)  
Even if you do not have cash, you can take different means of transport, if you have a transportation card.
- ④ 교통카드를 쓰면 현금을 사용할 때보다 요금이 더 싸입니다.  
(gyotongkadeureul sseumyeon hyungeumeul sayonghal ttaeboda yogeumi deo ssamnida)  
If you use transportation cards, the fare is cheaper than using cash.

## 922

한국 생활에서 꼭 알아 두어야 하는 전화번호가 몇 개 있습니다. 예를 들어, 어떤 장소의 전화번호를 알고 싶을 때는 114번에 전화를 하면 알려 줍니다. 그리고 날씨를 알고 싶으면 131번, 현재 정확한 시간을 알고 싶으면 116번, 갑자기 아픈 사람이 생기거나 불이 났을 때는 119번에 전화하면 됩니다. 이 번호들을 알고 있으면 한국에서 생활할 때 아주 ㉠\_\_\_\_\_.

(hanguk saenghwareseo kkok ara dueoya haneun jeonhwabeonhoga myeot gae itseumnida yereul deureo eotteon jangsoui jeonhwabeonhoreul algo sipeul ttaeneun ililsabeone jeonhwareul hamyeon alyeo jumnda geurigo nalssireul algo sipeumyeon ilsamilbeon hyeonjae jeonghwakan siganeul algo sipeumyeon ililyukbeon gapjagi apeun sarami saenggigeona buri natseul ttaeneun ililgubeone jeonhwahamyeon doemnida i beonhodeureul algo itseumyeon hangugesoe saenghwalhal ttae aju ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_)

There are a few telephone numbers you need to know, when living in Korea. For example, if you wish to know the phone number of a certain place, you can dial 114 and you will be told the phone number. And if you wish to know the weather, dial 131, if you wish to know the exact time, dial 116, and for a medical emergency, or fire, dial 119. If you know these numbers, life in Korea is very ㉠\_\_\_\_\_.

**922-1** 출입국관리사무소의 전화번호를 알고 싶습니다. 몇 번에 전화하면 됩니까?  
(churipgukgwalisamusoui jeonhwabeonhoreul algo sipseumnida myeot beone jeonhwahamyeon doemnikka)

You want to know the number of Immigration Office. Which number do you need to dial?

- |                               |                                |                                |                               |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| ① 114번<br>(ililsabeon)<br>114 | ② 131번<br>(ilsamilbeon)<br>131 | ③ 116번<br>(ililyukbeon)<br>116 | ④ 119번<br>(ililgubeon)<br>119 |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|



922-2 빈칸 ㉠ \_\_\_\_\_에 들어갈 알맞은 것을 고르십시오.  
(binkan giyeog \_\_\_\_\_e deureogal almajeun geoseul goreusipsio)  
Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠.

- ① 빠릅니다 (ppareumnida) Fast
- ② 불편합니다 (bulpyeonhamnida) Inconvenient
- ③ 편리합니다 (pyeolihamnida) Convenient
- ④ 복잡합니다 (bokjaphamnida) Complicated

923

보고 싶은 어머니께

안녕하세요?  
 잘 계시지요? 아버님도 건강하시고 동생들도 공부 잘하고 있지요?  
 저도 ㉠ \_\_\_\_\_ 처음에는 회사 일이 조금 힘들었지만 이제는 익숙해져서 괜찮습니다. 친구도 많이 사귀었고요. 회사 기숙사 시설도 좋고 식사도 잘 나옵니다. 그러니까 제 걱정은 하지 마세요. 지난 주말에 회사 동료들과 등산 가서 찍은 사진을 보냅니다. 모두 친절하고 저를 많이 도와줍니다.  
 다음에 또 편지 쓸게요. 안녕히 계세요.

2008.5.5. 서울에서 까밀라 올림

(bogo sipeun eomeonikke

annyeonghaseyo  
 jal gyesijiyo abeonimdo geonganghasigo dongsaengdeuldo gongbu jalhago itjiyo  
 jeodo ㉠ (giyeok) \_\_\_\_\_ cheoeumeneun hoesa iri jogeum himdeureotjiman  
 ijeneun iksukaejyeoseo goenchanseumnida chingudo mani sagwieotgoyo hoesa  
 gisuksa siseoldo joko siksado jal naomnida geureonikka je geokjeongeun haji maseyo  
 jinan jumare hoesa dongnyodeulgwa deungsan gaseo jigeun sajineul bonaemnida  
 modu chinjeolhago jeoreul mani dowajumnida  
 daeume tto pyeonji sseulgeyo annyeongghi gyeseyo

ichoenpalnyeon owol oil seoureseo kkamila olim)

Dearest Mother,

Hello.  
 How are you? I hope father is doing fine, and my brothers are doing well in school also.  
 I ㉠ \_\_\_\_\_. At first, I had a bit of difficulty at work but I am fine as I am used to my work now. I made many friends. Facilities in the company dormitory are excellent and meals are good. So, please do not worry about me. I am sending a photo I took last weekend of me with my colleagues when we went hiking. They are all very kind and very supportive of me.  
 I will write to you again soon. Goodbye.

5 May 2008, From Camilla in Seoul

**923-1** 이 편지는 누구에게 쓴 편지입니까?

(i pyeonjineun nuguege sseun pyeonjiimnikka)

To whom is the letter written?

- |                              |                              |                               |   |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|---|
| ① 친구<br>(chingu)<br>A friend | ② 어머니<br>(eomeoni)<br>Mother | ③ 까밀라<br>(kkamila)<br>Camilla | ④ 회사 사장<br>(hoesa sajang)<br>President of Company |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|---|

**923-2** 빈칸 ㉠에 들어갈 알맞은 것을 고르십시오.

(binkan giyeoge deureogal almajeun geoseul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠.

- |                                       |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|
| ① 잘 계세요.<br>(jal gyeseyo)<br>Goodbye. | ② 안녕하세요.<br>(annyeonghaseyo)<br>Hello. | ③ 안녕히 계세요.<br>(annyeonghi gyeseyo)<br>So long. | ④ 잘 지내고 있어요.<br>(jal jinaego itseoyo)<br>Am doing very well. |
|---------------------------------------|--|--|--|

**924** 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오.

(daeum geureul ilkho mureume dapasio)

Read the content and answer the questions.

한국에서는 성을 앞에 쓰고 이름을 뒤에 씁니다. 예를 들어 ‘이영수’라는 사람의 성은 ‘이’이고 이름은 ‘영수’입니다. 보통 성은 한 글자이고, 이름은 두 글자입니다. 친한 친구들이나 가족들은 주로 이름만 부릅니다. 나보다 나이가 많은 웃어른의 이름은 부르지 않습니다. 불러야 할 때는 “김영수 선생님!”처럼 뒤에 다른 호칭을 붙여서 부릅니다.

(hangugeseoneun seongeul ape sseugo ireumeul dwie sseumnida yereul deureo ‘iyeongsu’raneun saramui seongeun ‘i’igo ireumeun ‘yeongsu’imnida botong seongeun han geuljaigo ireumeun du geuljaimnida chinhan chingudeurina gajokdeureun juro ireumman bureumnida naboda naiga maneun udeoreunui ireumeun bureuji anseumnida buleoya hal ttaeneun “gimyeongsu seonsaengnim” cheoreom dwie dareun hochingeul buchyeoseo bureumnida)

In Korea, people write surnames first, then given names. For example, a person named Lee Young Soo, has his surname as Lee and his given name as Young Soo. Normally surnames begin with one letter and given names begin with two letters. When calling close friends and family members, we call only given names. For older people, we do not call them by their given names. If we need to call them, then we call them Mr. /Ms. Kim Young Soo.

**924-1** “이영수”의 성은 무엇입니까?

(“iyeongsu”ui seongeun mueosimnikka) What is the last name of “Lee Young Soo”?

- |                   |                     |                      |                                |
|-------------------|---------------------|----------------------|--------------------------------|
| ① 이<br>(i)<br>Lee | ② 김<br>(gim)<br>Kim | ③ 박<br>(bak)<br>Park | ④ 영수<br>(yeongsu)<br>Young Soo |
|-------------------|---------------------|----------------------|--------------------------------|



### 924-2 무엇에 대한 이야기입니까?

(mueose daehan iyagiimnikka) What is this article about?

- ① 한국의 음식 (hangugui eumsik) Korean cuisine
- ② 한국의 날씨 (hangugui nalssi) Weather in Korea
- ③ 한국의 글자 (hangugui geulja) Korean characters
- ④ 한국인의 성과 이름 (hanguginui seonggwa ireum) Surname and given names of Koreans

## 925

오늘은 설날입니다. 설날은 새해 첫날을 말합니다. 나는 한국 친구의 집으로 초대를 받아서 그 친구 집에 갔습니다. 친구의 가족들은 모두 한복을 입고 있었습니다. 설날에는 어른들께 절을 드리면서 새해 인사를 하는데 이것을 '세배'라고 했습니다. 나도 친구의 할아버지께 세배를 드렸습니다. 어른들은 보통 세배를 받으면 아이들에게 세뱃돈을 줍니다. 나는 친구의 가족들과 같이 설음식을 먹고 윷놀이를 하면서 즐거운 하루를 보냈습니다.

(oneureun seolarimnida seolareun saehae cheotnareul maramnida naneun hanguk chinguui jibeuro chodaereul badaseo geu chingu jibe gatseumnida chinguui gajokdeureun modu hanbogeul ipgo itseotseumnida seolareneun eoreundeulkke jeoreul deurimyeonseo saehae insareul haneunde igeoseul "sebae" rago haetseumnida nado chinguui harabeojikke sebaereul deuryeotseumnida eoreundeureun botong sebaereul badeumyeon aideurege sebaetdoneul jumnida naneun chinguui gajokdeulgwa gachi seoreumsigeul meokgo yunnorireul hameonseo jeulgeoun harureul bonaetseumnida)

Today is "Seollal". "Seollal" is the first day of the new year. I was invited by a Korean friend and went to his place. All their family members were wearing hanbok. On New Year's Day, you bow to the elders of the family and give New Year's greetings, and this is called "sebae". I gave "sebae" to the grandfather of my friend. Normally when the elderly receive "sebae" from children, they give out "sebae money". I ate New Year's cuisine and played Yut game with my friend's family and had a great day.

### 925-1 '세배'는 무엇입니까?

('sebae'neun mueosimnikka) What is "Sebae"?

- ① 새해 첫날 (saehae cheotnal) First day of the year
- ② 새해 첫날 입는 옷 (saehae cheotnal imneun ot) Clothes you wear on the first day of the year.
- ③ 새해 첫날 먹는 음식 (saehae cheotnal meokneun eumsik) Food that you eat on the first day of the year.
- ④ 새해 첫날 하는 인사 (saehae cheotnal haneun insa) Greetings on the first day of a new year.



**925-2** 이 사람이 친구 집에서 한 것은 무엇입니까?

(i sarami chingu jibeseo han geoseun mueosimnikka)

What did this person do at the place of his friend?

- ① 세배를 했습니다.  
(sebaereul haetseumnida)  
Did "sebae".
- ② 한복을 입었습니다.  
(hanbogeul ibeotseumnida)  
Wore "hanbok".
- ③ 음식을 만들었습니다.  
(eumsigeul mandeureotseumnida)  
Cooked food.
- ④ 세뱃돈을 주었습니다.  
(sebaetdoneul jueotseumnida)  
Gave out "sebae money".

**926**

한국에서는 나이가 많은 사람 앞에서 지켜야 할 예절이 많습니다. 먼저 어른에게는 높임말로 이야기해야 합니다. ㉠ \_\_\_\_\_ 어른 앞에서 술은 마실 수 있지만 담배는 피울 수 없습니다. 술을 마실 때에도 특별한 예절이 있습니다. 어른 앞에서 술을 마실 때는 똑바로 쳐다보면서 마시지 않고, 몸을 조금 옆으로 돌려서 마셔야 합니다. 그리고 식사할 때는 어른이 먼저 식사를 시작한 후에 먹어야 합니다.

(hangugeseoneun naiga maneun saram apeseo jikyeoya hal yejeori manseumnida meonjeo eoreunegeneun nopimmalo iyagihaeya hamnida ㉠ (giyeok) \_\_\_\_\_ eoreun apeseo sureun masil su itjiman dambaeneun piul su eopseumnida sureul masil ttaeodo teukbyeolhan yejeori itseumnida eoreun apeseo sureul masil ttaeneun ttokbaro chyeodabomyeonseo masiji anko, momeul jogeum yeopeuro dolyeoseo masyeoya hamnida geurigo siksareul hal ttaeneun eoreuni meonjeo siksareul sijakan hue meogeoya hamnida)

There is a lot of etiquette you need to observe towards seniors in Korea. First of all, you have to talk in a polite form of speech. ㉠ \_\_\_\_\_, you can drink with seniors, but you cannot smoke. There is a special etiquette while drinking. When you are drinking with seniors, never look straight into their eyes, and move your body a little to the side when drinking. And when eating, seniors must start first and then you eat.

**926-1** 한국의 예절에서 해도 되는 것을 고르십시오.

(hangugui yejeoreseo haedo doeneun geoseul goreusipsio)

Choose what is acceptable in Korean etiquette.

- ① 아버지와 함께 술을 마시는 것  
(abeojiwa hamkke sureul masineun geot) Drinking with one's father.
- ② 사장님께 반말로 이야기하는 것  
(sajangnimkke banmalo iyagihaneun geot)  
Speaking in informal form of speech to the president of your company.
- ③ 어른보다 먼저 먹기 시작하는 것  
(eoreunboda meonjeo meokgi sijakaneun geot) Start eating before seniors.
- ④ 할아버지와 함께 담배를 피우는 것  
(harabeojiwa hamkke dambaereul piuneun geot) Smoking with grandfather.



**926-2** 빈칸 ㉠에 들어갈 말로 알맞은 것을 고르십시오.  
(binkan giyeoge deureogal malo almajeun geoseul goreusipsio)  
Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠.

- |                                   |                           |                              |                                  |
|-----------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| ① 그래서<br>(geuraeseo)<br>Therefore | ② 그리고<br>(geurigo)<br>And | ③ 그러면<br>(geureomyeon)<br>So | ④ 그러니까<br>(geureonikka)<br>Hence |
|-----------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------------|

**927**

지난 주말에 친구와 함께 기차를 타고 춘천에 갔습니다. 아침 10시에 출발해서 낮 12시에 도착했습니다. 춘천에서 유명한 '닭갈비'와 '막국수'를 점심으로 먹고 호수를 구경했습니다. 맑고 넓은 호수를 보니까 내 마음도 시원해지는 것 같았습니다. 그 후에 우리는 드라마 때문에 유명해진 남이섬을 구경하러 갔습니다. 넓은 잔디밭이 있고, 나무가 많아 섬은 아주 아름다웠습니다. 우리는 산책도 하고 자전거도 탔습니다. 즐거운 하루였습니다.

(jinan jumare chinguwa hamkke gichareul tago chuncheone gatseumnida achim yeoldusie chulbalaeseo nat yeodusie dochakaetseumnida chuncheoneseo yumyeonghan 'dakgalbi'wa 'makguksu'reul jeomsimeuro meokgo hosureul gugyeong haetseumnida malkko neolbeun hosureul bonikka nae maeumdo siwonhaejineun geot gatseumnida geu hue urineun deurama ttaemune yumyeonghaejin namiseomeul gugyeonghareo gatseumnida neolbeun jandibachi itgo namuga mana seomeun aju areumdawotseumnida urineun sanchaekdo hago jajeongeodo tatseumnida jeulgeoun haruyetseumnida)

I went to Chuncheon via train with a friend last weekend. I departed at 10 a.m. and arrived at 12 noon. We had dak galbi (spicy, stir-fried chicken ribs) and makguksu (buckwheat noodle), famous in Chuncheon, and looked around the lake. I felt like my mind was getting refreshed, after looking at a pure and vast lake. Later, we went to look at Nami Island, which became famous because of a drama. There was a vast meadow, and the island looked stunning, as there were many trees. I took a walk and rode on a bicycle. It was a pleasant day.

**927-1** 이 사람은 춘천까지 무엇을 타고 갔습니까?  
(i saramen chuncheonkkaji mueoseul tago gatseumnikka)  
What sort of transportation did he use to get to Chuncheon?

- |                         |                          |                          |                                |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| ① 버스<br>(beoseu)<br>Bus | ② 택시<br>(taeksi)<br>Taxi | ③ 기차<br>(gicha)<br>Train | ④ 지하철<br>(jihacheol)<br>Subway |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------|



**927-2** 이 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(i geurui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is not in accordance with this article.

- ① 춘천에서 호수를 구경했습니다.  
(chuncheoneseo hosureul gugyeonghaetseumnida)  
She went sightseeing to a lake in Chuncheon.
- ② 남이섬에서 드라마를 봤습니다.  
(namiseomeseo deuramareul bwatseumnida)  
She watched a drama on Nami Island.
- ③ 춘천까지 가는 데 두 시간 걸렸습니다.  
(chuncheonkkaji ganeun de du sigan geolyeotseumnida)  
It took two hours to get to Chuncheon.
- ④ 점심으로 닭갈비와 막국수를 먹었습니다.  
(jeomsimeuro dakgalbiwa makguksureul meogeotseumnida)  
She had Dak galbi and Makguksu.

**928**

저는 어제 친구와 같이 용산에 갔습니다. 역 옆에는 큰 쇼핑몰이 있었습니다. 그곳에서 여러 가지 전자제품도 팔고, 옷도 팔고 있었습니다. 영화관도 열한 개나 있었고, 식당도 많이 있었습니다. 우리는 휴대폰을 구경했습니다. 제 친구는 새 휴대폰을 샀습니다. 그 후 점심을 먹고 영화를 봤습니다. 한국 영화인데 아주 재미있었습니다. 다음에 옷을 사러 여기 다시 오고 싶습니다.

(jeoneun eoje chinguwa gachi yongsane gatseumnida yeok yeopeneun keun syopingmori itseotseumnida geugoseseoneun yeoreo gaji jeonja jepumdo palgo otdo palgo itseotseumnida yeonghwagwando yeolhan gaena itseotgo sikdangdo mani itseotseumnida urineun hyudaeponeul gugyeonghaetseumnida je chinguneun sae hyudaeponeul satseumnida geu hu jeomsimeul meokgo yeonghwareul bwatseumnida hanguk yeonghwaide aju jaemiitseotseumnida daeume oseul sareo yeogi dasi ogo sipseumnida)

I went to Yongsan with a friend of mine yesterday. There was a big shopping mall next to the station. They were selling many electronic products and clothing. There were 11 cinema and many restaurants. We looked at mobile phones. My friend bought a new mobile phone. Later, we had lunch and watched a movie. It was a Korean movie and it was great. I would like to go back there again to buy clothing.

**928-1** 친구는 무엇을 샀습니까?

(chinguneun mueoseul satseumnikka) What did the friend buy?

- |                          |                                       |  |  |
|--------------------------|---------------------------------------|--|--|
| ① 옷<br>(ot)<br>Clothing. | ② 휴대폰<br>(hyudaepon)<br>Mobile Phone. | ③ 전기밥솥<br>(jeongibapsot)<br>Rice cooker. | ④ 전자 사전<br>(jeonja sajeon)<br>Electronic dictionary. |
|--------------------------|---------------------------------------|--|--|





**928-2** 두 사람은 점심을 먹은 후에 무엇을 했습니까?

(du saram-eun jeomsimeul meogeun hue mueoseul haetseumnikka)

What did the two do after lunch?

- ① 옷을 샀습니다. (oseul satseumnida) They bought clothing.
- ② 용산에 갔습니다. (yongsane gatseumnida) They went to Yongsan.
- ③ 영화를 봤습니다. (yeonghwareul bwatseumnida) They watched a movie.
- ④ 휴대폰을 구경했습니다. (hyudaeponeul gugyeonghaetseumnida) They looked at mobile phones.

**929**

한국말에는 높임말과 반말이 있습니다. 나이가 많은 사람한테는 높임말을 써야 합니다. 그래서 한국 사람한테는 다른 사람의 ㉠ \_\_\_\_\_ 을/를 아는 것이 아주 중요합니다. 처음 만나는 사람한테도 보통 높임말을 써야 합니다. 그래서 길을 물을 때나 공공 기관 등에서 높임말을 사용합니다. 또한 회사에서 나보다 지위가 높은 사람한테도 높임말을 써야 합니다. 반말은 나보다 나이가 적은 사람한테 씁니다. 그렇지만 나보다 나이가 많아도 친한 사람한테나 형제한테는 반말을 써도 괜찮습니다.

(Hangukmareneun nopimmalgwa banmari itseumnida naiga maneun saramhanteneun nopimmareul sseoya hamnida geuraeseo hanguk saramhanteneun dareun saram-eui ㉠ (giyeok) \_\_\_\_\_ eul/reul aneun geosi aju jungyohamnida cheo-eum mannaneun saramhantedo botong nopimmareul sseoya hamnida geuraeseo gireul mureul ttaena gonggong gigwan deungeseo nopimmareul sayonghamnida ttohan hoesaeseo naboda jiwiga nopeun saramhantedo nopimmareul sseoya hamnida banmareun naboda naiga jeogeun saramhante sseumnida geureochiman naboda naiga manado chinhan saramhantena hyeongje hanteneun banmareul sseodo goanchanseumnida)

There is a polite form of speech and informal form of speech in Korean Language. You must use the polite form of speech to seniors. So, it is very important to know ㉠ \_\_\_\_\_ of others among Koreans. For those you meet for the first time, you normally have to use the polite form of speech. So, if you are asking for directions, or if you are in a public institution, you have to use the polite form of speech. And At work, you also have to use the polite form of speech to those who have higher position than you. The informal form of speech is used to people younger than you. However, for your elderly siblings and those who are close to you, it is fine to use the informal form of speech even though they are older than you.

**929-1** ㉠에 들어갈 알맞은 말을 고르십시오.

(giyeoge deureogal almajeun mareul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠ .

- |                         |                            |                               |                      |
|-------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------|
| ① 이름<br>(ireum)<br>Name | ② 학교<br>(hakgyo)<br>School | ③ 고향<br>(gohyang)<br>Hometown | ④ 나이<br>(nai)<br>Age |
|-------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------|



## 929-2 나는 30살입니다. 다음 중 내가 꼭 높임말을 쓰지 않아도 되는 사람은 누구입니까?

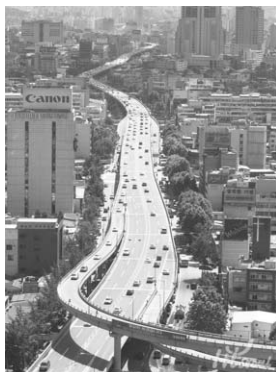
(naneun samsipsarimnida daeum jung naega kkok nopimmareul sseuji anado doneun sarameun nuguimnikka)

I am 30-years old. To whom do I not necessarily have to use the polite form of speech?

- ① 내 친구의 어머니  
(nae chinguui eomeoni)  
Mother of my friend.
- ② 처음 만난 회사 동료  
(cheoem mannan hoesa dongnyo)  
Colleague at work, whom I met for the first time.
- ③ 나하고 친한 32살의 형  
(nahago chinhan seoreundusarui hyeong)  
A very close but older friend, who is 32-years old.
- ④ 50대의 가게 주인 아주머니  
(osipdaeui gage juin ajumeon)  
A lady owner of a shop in her 50.

## 930

저는 어제 한국 친구와 같이 <청계천>을 구경하러 갔습니다. <청계천>은 서울 시내에 있는 하천인데, 1970년쯤 시멘트를 덮어 도로로 만들었습니다. 그래서 30년 이상 그 위로 자동차가 지나다녔습니다. 그런데 2005년에 도로를 없애고 다시 하천으로 만들었습니다. 그래서 지금은 물을 볼 수 있게 되었습니다. 지금 <청계천>에는 맑은 물이 흐르고, 그 물에서 아이들이 놀고 있습니다. 그리고 그 주변을 아주 아름답게 만들어서 많은 사람들이 구경을 하러 옵니다.



<옛날 청계천>  
(yetnal cheonggyecheon)  
Old Cheonggyecheon



<지금 청계천>  
(jigeum cheonggyecheon)  
Cheonggyecheon Now



(jeoneun eoje hanguk chinguwa gachi <cheonggyecheon>eul gugyeonghareo gatseumnida <cheonggyecheon>eun seoul sinaee itneun hacheoninde cheon gubaek chilsip nyeonjjeum simenteureul deopeo dororo mandeureotseumnida geuraeseo samsipnyeon isang geu wiro jadongchaga jinadanyeotseumnida geureonde icheon oh nyeone dororeul eopsaego dasi hacheoneuro mandeureotseumnida geuraeseo jigeumeun mureul bol su itge doeotseumnida jigeum <cheonggyecheon>eun malgeun muri hureugo geu mureseo aideuri nolgo itseumnida geurigo geu jubyeoneul aju areumdapge mandeureoseo maneun saramdeuri gugyeonggeul hareo omnida)  
 Yesterday I went to see <Cheonggyecheon> with a Korean friend of mine. <Cheonggyecheon> is a stream that runs through the city of Seoul, but, in 1970, it was covered with cement to be used as a road. For more than 30 years, cars rode over it. In 2005, the road was removed and became once again a stream. So, you can see the water now. In the current <Cheonggyecheon>, pure water flows and children play in the water. And the surroundings are beautiful; so many people come to take a look.

**930-1** 청계천은 어디에 있습니까?

(cheonggyecheoneun eodie itseumnikka)

Where is Cheonggyecheon?

- |                          |                          |                          |                              |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|
| ① 서울<br>(seoul)<br>Seoul | ② 부산<br>(busan)<br>Busan | ③ 대구<br>(daegu)<br>Daegu | ④ 광주<br>(gwangju)<br>Gwangju |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|

**930-2** 이 글은 무엇을 설명하고 있습니까?

(i geureun mueoseul seolmyeonghago itseumnikka)

What is this article about?

- ① 청계천의 바뀐 모습  
(cheonggyecheonui bakkwin moseup)  
Changed outlook of Cheonggyecheon
- ② 청계천에 가는 방법  
(cheonggyecheone ganeun bangbeop)  
How to get to Cheonggyecheon.
- ③ 청계천 근처의 식당  
(cheonggyecheon geuncheoui sikdang)  
Restaurants near Cheonggyecheon
- ④ 청계천 주변의 교통  
(cheonggyecheon jubyeonui gyotong)  
Nearby transportation of Cheonggyecheon.



931

한국에서 가장 큰 명절은 '설날'과 '추석'입니다. 설날은 음력 1월 1일로, 새로운 해가 시작하는 것을 축하하는 날입니다. 이때 많은 사람들이 고향을 찾아갑니다. 설날 아침에는 조상들과 어른들께 인사를 드리고 떡국을 먹습니다. 추석은 음력 8월 15일로 계절은 가을입니다. 이때도 많은 사람들이 고향에 가서 가족과 친지들을 만납니다. 그 해에 새로 나온 곡식과 과일을 먹으면서 즐겁게 보냅니다. 추서에 먹는 특별한 음식은 송편입니다. 송편은 그 해에 새로 나온 쌀로 만든 떡입니다.

(hangugeseo gajang keun myeongjeoreun 'seollal'gwa 'chuseog'imnida seollareun eumnyeok irwol irilo saeroun haega sijakaneun geoseul chukahaneun narimnida ittae maneun saramdeuri gohyangeul chajagamnida seollal achimeneun josangdeulgwa eoreundelkke insareul deurigo tteokgugeul meokseumnida chuseogeun eumnyeok palwol siboilo gyejeoreun gaeurimnida ittaedo maneun saramdeuri gohyange gaseo gajokgwa chinjideureul mannamnida geu haee saero naon goksikgwa gwaireul meogeumyeonseo jeulgeopge bonaemnida chuseoge meokneun teukbyeolhan eumsigeun songpyeonimnida songpyeoneun geu haee saero naon ssalo mandeun tteogimnida)

The biggest festive seasons in Korea are New Year's Day and Chuseok (Korean Lunar Harvest Day). New Year's Day is 1st of January and a day celebrating, starting of a New Year. Many people visit their hometowns. In the morning of New Year, we bow to ancestors and seniors. Chuseok is 15<sup>th</sup> of August lunar calendar, and its season is fall. Many people go to their hometowns, and meet their families and relatives. People have fun eating crops and fruits newly harvested in the year. Specialty food of Chuseok is songpyeon, rice cakes steamed over pine needles. Songpyeon is cake made of rice, freshly harvested in the year.

### 931-1 '설날'에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

('seollal'e daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about "Seollal".

- |   |  |
|---|--|
| ① 계절은 가을입니다.<br>(gyejeoreun gaeurimnida)<br>Its season is fall.                                   | ② 음력 1월 1일입니다.<br>(eumryeok irwol iririmnida)<br>It is 1 <sup>st</sup> of January, lunar calendar.   |
| ③ 아침에 떡국을 먹습니다.<br>(achime tteokgugeul meokseumnida)<br>People eat rice cake soup in the morning. | ④ 많은 사람들이 고향에 갑니다.<br>(maneun saramdeuri gohyange gamnida)<br>Many people leave for their hometowns. |

### 931-2 추서에 먹는 특별한 음식은 무엇입니까?

(chuseoge meokneun teukbyeolhan eumsigeun mueosimnikka)

What is the specialty food in Chuseok?

- |                                      |                                 |                            |                                      |
|--------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| ① 떡국<br>(tteokguk)<br>Rice cake soup | ② 송편<br>(songpyeon)<br>Songpyun | ③ 김치<br>(gimchi)<br>Gimchi | ④ 미역국<br>(miyeokguk)<br>Seaweed soup |
|--------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|



932

음력 8월 15일은 추석입니다. 올 추석은 양력으로 10월 6일입니다. 이날은 멀리 떨어져 사는 가족들이 모두 모입니다. 그리고 그 해에 새로 나온 쌀로 송편을 만들고 그 해에 추수한 곡식과 과일로 맛있는 음식을 준비합니다. 추석날 아침에는 차례상을 준비하여 돌아가신 조상들에게 절을 합니다. 차례가 끝난 후에는 성묘를 가거나 음식을 먹으면서 이야기를 합니다.



〈차례상〉  
(charyesang)  
Memorial Service Table



〈송편〉  
(songpyeon)  
Songpyun

(eumryeok palwol siboireun chuseogimnida ol chuseogeun yangnyeogeuro siwol yugirimmida i nareun meoril tteorejyeo saneun gajokdeuri modu moimnida geurigo geu haee saero naon ssalo songpyeoneul mandeulgo geu haee chusuhan goksikgwa gwailo masitneun eumsigeul junbihamnida chuseoknal achimeneun charyesangeul junbihayeo doragasin josangdeurege jeoreul hamnida charyega kkeunna hueneun seongmyoreul gageona eumsigeul meogeumyeonseo iyagireul hamnida)

15<sup>th</sup> of Aug. in lunar calendar is Chuseok. Chuseok in this year is 6<sup>th</sup> of October by the solar calendar. Family members, who live apart, gather on the day. And people make songpyun with rice, freshly harvested in the year. For breakfast of Chuseok, we prepare a memorial service table and bow to ancestors who have passed away. After finishing the memorial service, people visit ancestors' tombs or chat, eating the prepared food.

### 932-1 추석은 언제입니까?

(chuseogeun eonjeimnikka)

When is Chuseok?

- |  |   |
|--|---|
| ① 양력 1월 1일입니다.<br>(yangnyeok irwol iririmnida)<br>1 <sup>st</sup> of January, by solar calendar.     | ② 음력 1월 1일입니다.<br>(eumnyeok irwol iririmnida)<br>1 <sup>st</sup> of January, by lunar calendar.     |
| ③ 양력 8월 15일입니다.<br>(yangnyeok palwol siboirimnida)<br>15 <sup>th</sup> of August, by solar calendar. | ④ 음력 8월 15일입니다.<br>(eumnyeok palwol siboirimnida)<br>15 <sup>th</sup> of August, by lunar calendar. |



**932-2 추석에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.**

(chuseoge daehan seolmyeongeuro matji aneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about “Chuseok”.

- ① 아침에 차례를 지냅니다.  
(achime charyereul jinaemnida)  
People do memorial service in the morning.
- ② 송편을 만들어 먹습니다.  
(songpyeoneul mandeureo meokseumnida)  
People make songpyun and eat them.
- ③ 부모님께 세배를 합니다.  
(bumonimkke sebaereul hamnida)  
People do “sebae”(bow) to parents.
- ④ 햇곡식으로 송편을 만듭니다.  
(haetgoksigeuro songpyeoneul mandeumnida)  
People make songpyun with the year’s harvest.

**933**

한국 음식 중에서 김치가 아주 유명합니다. 김치는 여러 종류가 있는데, 한국 사람들이 가장 많이 먹는 김치는 배추로 만든 ‘배추김치’입니다. 그 외에 무로 만든 ‘깍두기’, 오이로 만든 ‘오이김치’, 총각무로 만든 ‘총각김치’도 한국 사람들이 자주 먹는 김치입니다. 김치는 이처럼 배추나 무, 오이 등에 소금, 고춧가루, 마늘, 파 등을 넣어서 만드는데, 고춧가루를 많이 넣으면 김치가 맵게 됩니다. 나는 김치를 좋아하지만 맵워서 많이 먹지는 못합니다.

(hanguk eumsik jungeseo gimchiga aju yumyeonghamnida gimchineun yeoreo jongnyuga itneunde hanguk saramdeuri gajang mani meongneun gimchineun baechuro mandeun ‘baechugimchi’ imnida geu oee muro mandeun ‘kkakdugi’, oiro mandeun ‘oigimchi’, chonggakmuro mandeun ‘chonggakgimchi’ do hanguk saramdeuri jaju meongneun gimchiimnida gimchineun icheoreom baechuna mu, oi deunge sogeum, gochutgaru, maneul, pa, deungeul neoeoseo mandeuneunde gochutgarureul mani neeumyeon gimchiga maepge doemnida naneun gimchireul joahajiman maewoseo mani meokji motamnida)

Among Korean food, Kimchi is very famous. There are many types of Kimchi, but the type people eat the most is Cabbage Kimchi. Other than that, there is kkakdugi, made of white radish, cucumber Kimchi made of cucumber, chonggak Kimchi made of young radish are also ones Koreans eat frequently. Kimchi is made with cabbage or radish, cucumber, added with salt, chili powder, garlic, and spring onion. If you put a lot of chili powder, Kimchi becomes spicy I like Kimchi but I cannot eat too much as it is too spicy.



**933-1** 한국 사람들이 가장 많이 먹는 김치는 무엇입니까?

(hanguk saramdeuri gajang mani meongneun gimchineun mueosimnikka)

Which gimchi do Korean people eat the most?

- ① 깍두기 (kkakdugi)      ② 배추김치 (baechugimchi)      ③ 오이김치 (oigimchi)      ④ 총각김치 (chonggakgimchi)
- kkakdugi      Cabbage gimchi      Cucumber gimchi      Chonggak gimchi

**933-2** 무엇을 많이 넣으면 김치가 맵게 됩니까?

(mueoseul mani neoeumyeon gimchiga maepge doemnikka)

What makes Kimchi spicy?

- ① 소금 (sogeum)      ② 오이 (oi)      ③ 마늘 (maneul)      ④ 고춧가루 (gochutgaru)
- Salt      Cucumber      Garlic      Chili powder

**934**

한국 사람들은 추운 겨울이 오기 전에 김장을 합니다. ㉠ 김장은 겨울 동안 먹을 김치를 한꺼번에 모두 만드는 것을 말합니다. ㉡ 보통 11월~12월에 만들어서 다음 해 봄까지 먹습니다. ㉢ 몇 달 동안 먹을 반찬이기 때문에 김장 김치를 맛있게 만드는 것은 매우 중요합니다. ㉣ 날씨가 추운 북쪽 지방에서는 김치를 덜 맵고 덜 짜게 만들고, 날씨가 더운 남쪽 지방에서는 오래 보관하기 위해 더 맵고 더 짜게 만듭니다.

(hanguk saramdeureun chuun gyeouri ogi jeone gimjangeul hamnida ㉠ (giyeok) gimjangeun gyeoul dongan meogeul gimchireul hankkeobeone modu mandeuneun geoseul malhamnida ㉡ (nieun) botong sibilwol~sibiwore mandeureoseo daeum hae bomkkaji meokseumnida ㉢ (digeut)myeot dal dongan meogeul banchanigi ttaemune gimjang gimchireul masitge mandeuneun geoseun maeu jungyohamnida ㉣ (rieul) nalssiga chuun bukjjok jibangeseoneun gimchireul deol maepgo deol jjage mandeulgo nalssiga deoun namjjok jibangeseoneun orae bogwanhagi wihae deo maepgo deo jjage mandeumnida)

Koreans prepare “kimjang” (kimchi-making for the winter) before winter comes. ㉠ Kimjang is preparing all the gimchi at once for winter. ㉡ Normally it is made during November or December, and is enjoyed until next Spring. ㉢ It is a side dish to be enjoyed for a few months, so it is important to make good Kimchi. ㉣ In the northern region, where it is cold, Kimchi is less spicy and less salty, while in the southern region, where it is hot, Kimchi is more spicy and more salty, in order to preserve it for longer.

**934-1** 다음 문장이 들어갈 가장 알맞은 곳을 ㉠~㉣ 중에서 고르십시오.

(daeum munjangi deureogal gajang almajeun goseul giyeok ~ rieul jungeseo goreusipsio)

Choose the most appropriate place for the sentence below to be placed among ㉠ to ㉣ .



그런데 김장 김치는 지역에 따라 만드는 방법이 조금씩 다릅니다.  
 (geureonde gimjang gimchineun jijeoge ttara mandeuneun bangbeobi jogeumssik dareumnida)  
 But, methods of making Kimchi are a bit different according to regions.

- ① ㉠ (giyeok)㉠                      ② ㉡ (nieun)㉡                      ③ ㉢ (digeut)㉢                      ④ ㉣ (rieul)㉣

**934-2 김장 김치에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.**

(gimjang gimchie daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)  
 Choose the correct information about gimjang Kimchi.

- ① 11월~12월에 먹을 김치를 말합니다.  
 (sibirwol ~ sibiwore meogeul gimchireul malhamnida)  
 It is gimchi to be enjoyed in November and December.
- ② 고춧가루를 많이 넣은 김치를 말합니다.  
 (gochutgarureul mani neoeun gimchireul malhamnida)  
 It is gimchi with a lot of chili powder.
- ③ 겨울 동안 먹기 위해 만드는 김치입니다.  
 (gyeoul dongan meokgi wihae mandeuneun gimchiimnida)  
 It is gimchi made to be enjoyed during winter.
- ④ 일년 동안 먹기 위해 봄에 만드는 김치입니다.  
 (ilnyeon dongan meokgi wihae bome mandeuneun gimchiimnida)  
 It is gimchi made in spring time, to be enjoyed the whole year around.

**935**

옛날 한국 사람들은 쌀로 만든 밥을 주로 먹었습니다. 그렇지만 생일이나 결혼식 등 잔치가 있을 때 특별한 음식으로 국수를 먹었습니다. 지금은 보통 때에도 여러 가지 국수를 즐겨 먹습니다. 따뜻한 국물과 함께 먹는 온면, 칼국수, 국물 없이 비벼 먹는 비빔국수, 차갑게 먹는 냉면, 콩을 갈아서 만든 콩국수 등 여러 종류의 국수가 많이 있습니다.  
 (yetnal hanguk saramdeureun ssalo mandeun babeul juro meogeotseumnida geureochiman saengirina gyeolhonsik deung janchiga itseul ttae teukbyeolhan eumsigeuro guksureul meogeotseumnida jigeumeun botong ttaeedo yeoreo gaji guksureul jeulgyeo meokseumnida ttaetteutan gungmulgwa hamkke meokneun onmyeon, kalguksu, gungmul eopsi bibyeo meongneun bibimguksu chagapge meongneun naengmyeon konggeul garaseo mandeun kongguksu deung yeoreo jongnyuui guksuga mani itseumnida)  
 Koreans mostly ate rice in the past. However, on special party occasions, such as birthdays or weddings, people ate noodles as specialties. Now, people enjoy different kinds of noodles anytime. There are different types of noodles, such as “Onmyeon” (Warm noodles), “Kalguksu” (chopped noodles), “Bibimguksu” (noodles with assorted mixture without soup), “Naengmyeon” (cold noodles) served cold, and “Kongguksu” noodles in soybean soup, grinded with soybean.

읽기 921~960





**935-1** 옛날에는 주로 언제 국수를 먹었습니까?

(yetnareneun juro eonje guksureul meogeotseumnikka)

When did Koreans normally eat noodles in the past?

① 잔칫날

(janchitnal)

Special party occasions

② 시험 보는 날

(siheom boneun nal)

When it is examination day

③ 날씨가 더운 날

(nalssiga deoun nal)

When it is hot

④ 날씨가 추운 날

(nalssiga chuun nal)

When it is cold

**935-2** 잘못 설명한 것을 고르십시오.

(jalmot seolmyeonghan geoseul goreusipsio) Choose the incorrect statement.

① 콩국수는 쌀을 갈아서 만듭니다.

(kongguksuneun ssareul garaseo mandeumnida)

“Kongguksu” is made of grinded rice.

② 냉면은 찬 국물과 함께 나옵니다.

(naengmyeoneun chan gungmulgwa hamkke naomnida)

“Naengmyeon” comes with cold soup.

③ 온면은 따뜻한 국물과 함께 나옵니다.

(onmyeoneun ttatteutan gungmulgwa hamkke naomnida)

“Onmyeon” comes with warm soup.

④ 비빔국수는 국물 없이 비벼 먹습니다.

(bibimguksuneun gungmul eopsi bibyeo meokseumnida)

“Bibimguksu” is enjoyed mixed without soup.

**936**

한국에서는 집 안에 들어갈 때 신발을 신고 들어가면 안 돼요. 현관에서 신발을 벗고 거실로 들어가야 합니다. 그리고 빨간색 펜으로 살아있는 사람의 이름을 쓰면 안 돼요. 빨간색은 죽은 사람의 이름을 쓸 때 사용하기 때문이지요. 그리고 한국에는 나이 많은 사람을 높게 대접하는 문화가 있습니다. 그래서 지하철이나 버스에서 노인에게 자리를 양보하고, 식당에서도 나이가 많은 사람이 먼저 식사를 시작한 후에 젊은 사람이 먹습니다.

(hangugeseoneun jib ane deureogal ttae sinbareul singo deureogameyon an doaeyo hyeongwaneseo sinbareul beotgo geosilo deureogaya hamnida geurigo ppalgansaek peneuro saraitneun saramui ireumeul sseumyeon an doaeyo ppalgansaeyeun jugeun saramui ireumeul sseul ttae sayonghagi ttaemunijiyo geurigo hangugeneun nai maneun sarameul nopge daejeopaneun munhwaga itseumnida geuraeseo jihacheorina beoseuseo noinege jarireul yangbohago siktageseodo naiga maneun sarami meonjeo siksareul sijakan hue jeolmeun sarami meokseumnida)



In Korea, you cannot enter a house with shoes on. You must take your shoes off at the entrance and go into the living room. You cannot write the names of people with a red pen. Red colors are used to write the names of people who are dead. In Korea, there is a culture to treat seniors with respect. So, if you take subways or buses, you yield your seat to the elderly and younger people eat after seniors have started a meal first.

### 936-1 이 글은 무엇에 대한 글입니까?

(i geureun mueoseo daehan geurimnikka)

What is the article about?

- |   |   |
|---|---|
| ① 한국의 음식<br>(hangugui eumsik)<br>Korean food            | ② 한국의 주택<br>(hangugui jutaek)<br>Korean housing |
| ③ 한국의 교통<br>(hangugui gyotong)<br>Korean transportation | ④ 한국의 예<br>(hangugui ye)<br>Korean etiquette    |

### 936-2 이 글의 내용을 잘 따른 사람은 누구입니까?

(i geurui naeyongeul jal ttareun sarameun nuguimnikka)

Who did follow this article properly?

- ① 리아 : 빨간색 펜으로 친구 이름을 썼습니다.  
(ria: ppalgansaek peneuro chingu ireumeul sseotseumnida)  
Lia: Wrote name of her friend with a red pen.
- ② 밤방 : 구두를 신고 친구 방으로 들어갔습니다.  
(bambang: gudureul singo chingu bangeuro deureogatseumnida)  
Bambang: Went into room of his friend with his shoes on.
- ③ 리키 : 지하철에서 할머니께 자리를 양보했습니다.  
(riki: jihacheoreseo halmeonikke jarireul yangbohaetseumnida)  
Ricky: Yielded a seat to a grandmother in a subway.
- ④ 왕리 : 배가 고파서 할머니보다 먼저 먹기 시작했습니다.  
(wangni: baega gopaseo halmeoniboda meonjeo meokgi sijakaetseumnida)  
Wang Li: Started to eat before his grandmother as he was hungry.



937

한국에는 ‘무궁화호’, ‘새마을호’, ‘케이티엑스(KTX)’ 라고 하는 기차가 있습니다. 이런 기차들을 타면 한국의 여러 도시나 지방에 갈 수 있습니다. 이 중에서 제일 빠른 기차는 케이티엑스입니다. 시속 200~300km로 달립니다. 무궁화호나 새마을호를 타면 서울에서 부산까지 4~5시간 걸리지만 케이티엑스는 2시간 40분밖에 걸리지 않습니다. 그렇지만 케이티엑스 역은 주로 큰 도시에만 있고 요금도 비쌉니다.

(hangugeneun ‘mugunghwaho’, ‘saemaulho’, ‘keitiekseu’ rago haneun gichaga itseumnida ireon gichadeureul tamyeon hangugui yeoreo dosina jibange gal su itseumnida i jungeseo jeil ppareun gichaneun keitiekseu imnida sisok ibaek~sambaek kilomiteoro dalimnida mugunghwahona saemaulhoreul tamyeon seoureseo busankkaji ne~daseotsigan geolijiman keitiekseuneun dusigan sasipbunbakke geoliji anseumniuda geureochiman keitiekseu yeogeun juro keun dosieman itgo yogeumdo bissamnida)

In Korea, there are trains such as Mugunghwa, Saemaeul Express Train and KTX. Such trains take you to different cities and regions in Korea. The fastest train of the three is KTX. It runs 200~300km per hour. If you take Mugunghwa, Saemaeul Express Train, it takes 4 to 5 hours to go to Busan from Seoul, but with KTX, it only takes 2 hours and 40 minutes. But, KTX stations are mostly in big cities only and charges are expensive.

### 937-1 가장 빨리 달리는 기차는 무엇입니까?

(gajang ppali dalineun gichaneun mueosimnikka)

What is the fastest train?

- |                                     |  |   |                                |
|-------------------------------------|--|---|--------------------------------|
| ① 통일호<br>(tongilho)<br>Tongil Train | ② 무궁화호<br>(mugunghwaho)<br>Mugunghwa Train | ③ 새마을호<br>(saemaulho)<br>Saemaeul Train | ④ 케이티엑스<br>(keitiekseu)<br>KTX |
|-------------------------------------|--|---|--------------------------------|

### 937-2 이 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

(i geureui naeyonggwa gateun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is in accordance with this article.

- ① 케이티엑스는 모든 역에 정차합니다.  
(keitiekseuneun modeun yeoge jeongchahamnida)  
KTX stops in every station.
- ② 새마을호는 시속 200~300km로 달립니다.  
(saemaulhoneun sisok ibaek ~ sambaekkilomiteoro dalimnida)  
Saemaeul Train runs 200~300km per hour.
- ③ 케이티엑스로 부산까지 4~5시간 걸립니다.  
(keitiekseuro busankkaji ne ~ daseotsigan geolimnida)  
It takes 4 to 5 hours to get to Busan via KTX.
- ④ 기차 중에서 케이티엑스의 요금이 제일 비쌉니다.  
(gicha jungeseo keitiekseui yogeumi jeil bissamnida)  
KTX is the most expensive of all the trains.

938

한국에는 ‘벼룩시장’, ‘교차로’, ‘가로수’ 같이 보통 신문보다 크기가 작은 신문이 있습니다. 일할 사람을 구하는 회사가 여기에 광고를 내기 때문에 직업을 찾는 사람이 이런 신문을 이용할 수 있습니다. 그리고 중고 자동차나 가구, 가전제품을 이 신문을 통해 사고 팔기도 합니다. 집도 구할 수 있습니다. 이 신문은 버스 정류장이나 지하철역 근처에 있는데, 무료로 가져갈 수 있습니다. 이러한 신문을 ㉠<생활 정보지>라고 합니다.



〈생활 정보지들〉  
(saenghwal jeongbojideul)  
<Life Style Papers>

(hangugeneun ‘byeoruksijang’, ‘gyocharo’, ‘garosu’ gachi botong sinmunboda keugiga jageun sinmuni itseumnida ilhal saram-eul guhaneun hoesaga yeogie gwanggoreul naegi ttaemune jigeobeul chatneun sarami ireon sinmuneul iyonghal su itseumnida geurigo junggo jadongchana gagu gajeonjepumeul i sinmuneul tonghae sago palgido hamnida jipdo guhal su itseumnida i sinmuneun beoseu jeongnyujangina jihacheolyeok geuncheoe iteunde muryoro gajyeogal su itseumnida ireohan sinmuneul ㉠ (giyeok) saenghwal jeongboji rago hamnida)

In Korea, there are newspapers smaller than normal newspapers, such as “Byeoruksijang” (Flea Market), “Gyocharo” (Intersection), and “Garosu” (Tree Lined Street). As companies looking for candidates advertise here, people who seek jobs may find jobs in such newspapers. And people sell and buy second-hand cars, furniture, and electronic goods through these newspapers. People seeking houses use them as well. The newspaper can be found near bus or subway stations, and are provided free of charge. These kinds of newspapers are called ㉠ life style papers.

### 938-1 밑줄 친 ㉠에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(mitjul chin giyeoge daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect information about the underlined ㉠ .

- ① 버스 정류장 근처에서 팝니다.  
(beoseu jeongnyujang geuncheoeseo pamnida)  
They are sold near bus stations.
- ② 보통 신문보다 크기가 작습니다.  
(botong sinmunboda keugiga jakseumnida)  
They are smaller in size than normal newspapers.



③ 이것을 통해 일을 구할 수 있습니다.  
(igeoseul tonghae ireul guhal su itseumnida)  
People can find jobs through these.

④ ‘벼룩시장’, ‘교차로’, ‘가로수’ 등이 있습니다.  
(‘byeoruksijang’ ‘gyocharo’ ‘garosu’ deungi itseumnida)  
There are “Byeoruksijang” (Flea Market), “Gyocharo” (Intersection), and “Garosu” (Tree Lined Street) etc.

**938-2 이 신문이 필요 없는 사람은 누구입니까?**

(i sinmuni piryo eopneun saram-eun nuguimnikka)  
Who do not need these newspapers?

① 집을 구하고 있는 사람  
(jibeul guhago itneun saram)  
Those who are looking for houses.

② 중고 자동차를 사려는 사람  
(junggo jadongchareul saryeoneun saram)  
Those who intend to buy second-hand cars

③ 중고 가구를 팔고 싶은 사람  
(junggo gagureul palgo sipeun saram)  
Those who wish to sell second-hand furniture.

④ 텔레비전 프로그램을 보려는 사람  
(telebijeon peurogeuraemeul boryeoneun saram)  
Those who intend to watch TV programs.

**939**

길을 가다가 보면 교통 표지판이나 안전표지판을 자주 볼 수 있습니다. 그런데 이 표지판들에 사용되는 색깔에는 다 뜻이 있습니다. 산업안전보건법에 따르면 빨간색은 금지나 경고를 나타내고, 파란색은 지시를 나타내는 데 사용됩니다. 그래서 “들어오지 마십시오”와 같은 금지 표시는 주로 빨간색으로 되어 있고, “자전거 길입니다”와 같은 지시 표시는 주로 파란색으로 되어 있습니다. 노란색으로 된 표지도 있는데, 이것은 주로 경고나 주의를 나타냅니다. 그리고 녹색은 비상구나 병원이 있는 곳 등을 안내해 주는 표지에 사용됩니다. 그밖에 흰색과 검은색도 쓰이는데, 이 색들은 글자를 쓰는데 사용되거나 다른 표지들의 보조색으로 사용됩니다.

(gireul gadaga bomyeon gyotong pyojipanina anjeonpyojipaneul jaju bol su itseumnida geureonde i pyojipandeure sayongdoeneun saekkkareneun da tteusi itseumnida saneop anjeon bogeonbeobe ttauremyeon ppalgansaageun geumjina gyeonggoreul natanaego paransaageun jisireul natanaeneun de sayongdoemnida geuraeseo “deureo oji masipsio”wa gateun geumji pyosineun juro ppalgansaageuro doeeo itgo “jajeongeog girimnida”wa gateun jisi pyosineun juro paransaageuro doeeo itseumnida noransaageuro doen pyojido itneunde igeoseun juro gyeonggona juuireul natanaemnida geurigo noksaageun bisangguna byeongwoni itneun got deungeul annaehae juneun pyojie sayongdoemnida geubakke huinsaekgwa geomeunsaekdo sseuineunde i saekdeureun geuljareul sseuneunde sayongdoegeona dareun pyojideurui bojsaageuro sayongdoemnida)

When you are on the road, you will frequently see traffic signs and safety signs. There are meanings for the colors used in these signs. According to Industrial Health and

Safety Act, red conveys prohibition or warning, blue is used to show directions. So, signs for prohibition such as “Do not enter” are in red. Signs for directions such as “This is a road for bicycles” is mostly in blue. There are signs in yellow, and this shows mostly warning and attention required. And green is used in signs for directions, such as exit or hospitals etc. There are other colors, such as white and black, and these colors are used to write letters or as a sub-color for other signs.

**939-1 금지의 뜻을 나타내는 표지에는 무슨 색을 사용합니까?**

(geumjiui tteuseul natanaeneun pyojieneun museun saegeul sayonghamnikka)

What color is used in signs that convey prohibition?

- |                             |                              |                                |                               |
|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| ① 녹색<br>(noksaeok)<br>Green | ② 파란색<br>(paransaek)<br>Blue | ③ 노란색<br>(noransaek)<br>Yellow | ④ 빨간색<br>(ppalgansaek)<br>Red |
|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|

**939-2 병원 표지판이나 비상구 표지판은 무슨 색을 사용합니까?**

(byeongwon pyojipanina bisangu pyojipaneun museun saegeul sayonghamnikka)

What color is used in hospital signs or exit signs?

- |                             |                              |                                |                               |
|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| ① 녹색<br>(noksaeok)<br>Green | ② 파란색<br>(paransaek)<br>Blue | ③ 노란색<br>(noransaek)<br>Yellow | ④ 빨간색<br>(ppalgansaek)<br>Red |
|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|

**940**

한국말에는 우리 몸과 관계된 표현이 많습니다. 아무 음식이나 잘 먹지 않고 자기가 좋아하는 것만 먹는 사람은 “입이 짧다”라고 말합니다. 그리고 들은 말을 다른 사람한테 잘 옮기지 않는 사람은 “입이 무겁다”라고 합니다. 입이 가벼운 사람은 그 반대의 뜻입니다. 그러니까 입이 ㉠ \_\_\_\_\_ 사람한테는 비밀을 말하지 않는 것이 좋습니다. 또 어떤 음식이 맛이 있을 때 “음식이 입에 맞다”라고 말합니다. 눈이나 발을 이용한 표현도 있습니다. “눈이 높다”라고 하면 바라는 것이 너무 많은 사람을 말합니다. 그리고 “발이 넓다”라고 하면 여기저기 아는 사람이 많다는 뜻입니다.

(hangukmareneun uri momgwa gwangyedoen pyohyeoni manseumnida amu eumsigina jal meokji anko jagiga joahaneun geotman meokneun saramneun “ibi jjalda”rago malhamnida geurigo deureun mareul dareun saramhante jal omgiji anneun saramneun “ibi mugeopda”rago hamnida ibi gabyeoun saramneun geu bandaeui tteusimnida geureonikka ibi ㉠ (giyeok) \_\_\_\_\_ saramhanteneun bimireul malhaji anneun geosi jotseumnida tto eotteon eumsigi masi itseul ttae “eumsigi ibe matda”rago malhamnida nunina bareul iyonghan pyohyeondo itseumnida “nuni nopda”rago hamyeon baraneun geosi neomu maneun saramneul malhamnida geurigo “bari neolda”rago hamyeon yeogijeogi aneun sarami mantaneun tteusimnida)



In Korean language, there are many expressions related to our body. To describe those who do not eat everything, but only eat what they like, we describe them as “have short mouth”. Those who do not spread words they have been told, are described to have a “heavy mouth”. Light mouth is the opposite. Therefore, to those who have ㉠ \_\_\_\_\_ mouth, you should not tell secrets. There also are expressions using eyes or feet. “High eyes” are used for those who have so many demands. And “large feet” is used for those who know a lot of people here and there.

**940-1** 빈칸 ㉠에 들어갈 말로 알맞은 것을 고르십시오.  
(binkan giyeoge deureogal malo almajeun geoseul goreusipsio)  
Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠ .

- ① 짧은  
(jjalbeun)  
Short
- ② 높은  
(nopeun)  
High
- ③ 가벼운  
(gabeoun)  
Light
- ④ 무거운  
(mugeoun)  
Heavy

**940-2** 이 글은 무엇을 설명한 글입니까?  
(i geureun mueoseul seolmyeonghan geurimnikka) What does this article describe?

- ① 몸과 관련된 한국말 표현  
(momgwa gwalyeondoeng hangukmal pyohyeon)  
Korean expression related to bodies.
- ② 한국말에 나타난 한국인의 성격  
(hangukmare natanan hanguginui seonggyeok)  
Personalities of Koreans conveyed in Korean language.
- ③ 외국인의 입맛에 맞는 한국 음식  
(oeguginui ipmase matneun hanguk eumsik)  
Korean food that satisfies foreigners' taste.
- ④ 어른 앞에서 지켜야 할 한국 예절  
(eureun apeseo jikyeoya hal hanguk yejeol)  
Korean etiquette to be kept towards seniors.

941

서울과 부산 같은 큰 도시에서는 버스나 지하철을 탈 때 교통카드를 사용합니다. 버스나 지하철을 타고 내릴 때 단말기에 교통카드를 대면 자동으로 요금이 카드에서 빠져나갑니다. 교통카드는 지하철역이나 버스 정류장, 편의점 등에서 살 수 있으며 요금을 다 쓴 후에는 다시 충전해서 사용할 수 있습니다. 보통 교통카드는 신용카드나 전화카드와 같이 넓은 사각형으로 생겼지만, 요즘은 사용하기 편하고 보기에 예쁜 여러 가지 모양의 교통카드가 나오고 있습니다. 교통카드를 사용하면 현금으로 낼 때 보다 더 싸고 편리하기 때문에 대부분 이것을 사용합니다.



(seoulgwa busan gateun keun dosieseoneun beoseuna jihacheoreul tal ttae gyotongkadeureul sayonghamnida beoseuna jihacheoreul tago naeril ttae danmalgie gyotongkadeureul daemyeon jadongeuro yogeumi kadeuseo ppajyeonagamnida gyotongkadeuneun jihacheolyeogina beoseu jeongnyujang pyeonuijeom deungeseo sal su itseumyeo yogeumeul da sseun hueneun dasi chungjeonhaeseo sayonghal su itseumnida botong gyotongkadeuneun sinyongkadeuna jeonhwakadeuwa gachi neolbeun sagakeongeuro saenggyeotjiman yojeumeun sayonghagi pyeonhago bogiedo yeppeun yeoreo gaji moyangui gyotongkadeuga naogo itseumnida gyotongkadeureul sayonghameon hyeongeumeuro nael ttaeboda deo ssago pyeolihagi ttaemune daebubun igeoseul sayonghamnida)

We use transportation cards when taking buses or subways, in a big city like Seoul and Busan. When you place a transportation card into a card reader, when you are getting on and off buses or subways, its fare is automatically deducted. Transportation cards may be bought in subway or bus stations, or convenience stores etc. Once the fares are all used, it can be recharged and used again. Normal transportation cards are rectangular in shape, like a credit card or calling card, but there are many transportation cards of different types, which these days are convenient to use and pretty to carry. Using transportation cards is cheaper and more convenient than paying in cash, so they are widely used.

### 941-1 이 글을 읽고 알 수 없는 것은 무엇입니까?

(i geureul ilkgo al su eopneun geoseun mueosimnikka)

What is the information that you do not know after reading this article?

- |   |  |
|---|--|
| ① 교통카드의 가격<br>(gyotongkadeuui gageok)<br>Price of transportation cards                    | ② 교통카드의 모양<br>(gyotongkadeuui moyang)<br>Shapes of transportation cards                        |
| ③ 교통카드 사용 방법<br>(gyotongkadeu sayong bangbeop)<br>Method of usage of transportation cards | ④ 교통카드 사용의 장점<br>(gyotongkadeu sayongui jangjeom)<br>Advantages for using transportation cards |

### 941-2 다음 중 교통카드를 살 수 없는 곳은 어디입니까?

(daeum jung gyotongkadeureul sal su eopneun goseun eodiimnikka)

Where can you not buy transportation cards?

- |  |  |
|--|--|
| ① 편의점<br>(pyeonuijeom)<br>Convenience Store      | ② 지하철역<br>(jihacheolyeok)<br>Subway Station      |
| ③ 버스 정류장<br>(beoseu jeongnyujang)<br>Bus Station | ④ 택시 승강장<br>(taeksi seunggangjang)<br>Taxi Stand |





942

저는 어제 퇴근할 때 지하철을 탔습니다. 비가 와서 그런지 지하철 안은 복잡했습니다. 그런데 내릴 때 가방을 지하철 선반 위에 두고 우산만 들고 내렸습니다. 집에 도착해서 지하철 분실물 센터에 전화를 걸었습니다. “여보세요? 분실물 센터지요? 1호선 지하철을 탔는데요. 가방을 두고 내렸어요. 가방의 색깔은 갈색이고, 크기는 30cm, 50cm쯤 됩니다. 그런 가방이 있어요?” 분실물 센터 직원은 “아직 그런 가방은 들어오지 않았는데요. 들어오면 연락 드리겠습니다. 성함과 전화번호를 알려 주시겠어요?”라고 했습니다. 저는 이름과 전화번호를 알려 주고 전화를 끊었습니다. 제 가방을 꼭 찾을 수 있었으면 좋겠습니다.

(jeoneun eoje toegeunhal ttae jihacheoreul tatseumnida biga waseo geureonji jihacheol aneun bokjapaetseumnida geureonde naeril ttae gabangeul jihacheol seonban wie dugo usanman deulgo naeryeotseumnida jibe dochakaeseo jihacheol bunsilmul senteo jeonhwareul georeotseumnida “yeoboseyo bunsilmul senteojiyo? ilhoseon jihacheoreul tatneundeyo gabangeul dugo naeryeotseoyo gabangui saekkkareun galsaegigo keugineun samsipsentimiteo, osipsentimiteojjeum doemnida geureon gabangi itseoyo?” bunsilmul senteo jigwoneun “ajik geureon gabangeun deureooji anatneundeyo deureoomyeon yeolak deurigetseumnida seonghamgwa jeonhwabeonhoreul alyeo jusigetseoyo?” rago haetseumnida jeoneun ireumgwa jeonhwabeonhoreul alyeo jugo jeonhwareul kkeuneotseumnida je gabangeul kkok chajeul su itseotseumyeon joketseumnida)

When I was coming home from work, I took a subway. It was very crowded in the subway, probably because it had rained. But when I was getting off, I only took an umbrella with me, leaving behind my bag on a subway shelf. After I arrived home, I called lost and found center of the subway. “Hello. Is this lost and found center? I was on line no. 1, and I left my bag behind. The color of the bag is brown and the size is about 30cm or 50cm. Did you find such a bag?” Lost and found center staff said, “We did not get such a bag yet. If we get any, we will contact you. Can you give your name and contract details?” I informed them my name and phone number and hung up. I wish I could find my bag.

### 942-1 이 사람은 어디에 전화를 걸었습니까?

(i saram-eun eodie jeonhwareul georeotseumnikka)

Where did this person call?

- |  |   |
|--|---|
| ① 가방 가게<br>(gabang gage)<br>Bag shop                       | ② 분실물 센터<br>(bunsilmul senteo)<br>Lost and found center   |
| ③ 휴대전화 회사<br>(hyudaejeonhwa hoesa)<br>Mobile phone company | ④ 지하철 매표소<br>(jihacheol maepyoso)<br>Subway ticket office |



978

**942-2** 이 사람이 잃어버린 것은 무엇입니까?

(i sarami ireobeorin geoseun mueosimnikka)

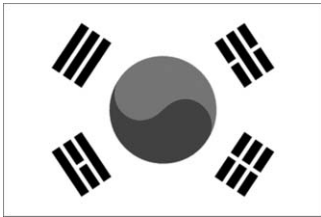
What did this person lose?

- |                            |   |  |   |
|----------------------------|---|--|---|
| ① 우산<br>(usan)<br>Umbrella | ② 휴대전화<br>(hyudaejeonhwa)<br>Mobile phone | ③ 갈색 가방<br>(galsaek gabang)<br>Brown bag | ④ 명함과 수첩<br>(myeonghamgwa sucheop)<br>Business card and notepad |
|----------------------------|---|--|---|

**943** 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오.

(daeum geureul ilkko mureume dapasio)

Please read the following and answer the questions.



이것은 한국의 ㉠\_\_\_\_\_입니다. 이것은 한국을 나타냅니다. 이것은 한국의 얼굴과 같습니다. 각 나라마다 자기 나라의 ㉠\_\_\_\_\_이/가 있습니다. 나라마다 ㉠\_\_\_\_\_의 모양과 색이 다릅니다. 한국의 것은 가운데 원이 빨간색과 파란색으로 되어 있고, 바탕은 하얀색, 사방에 있는 4괘는 까만색으로 되어 있습니다. 여러분 나라의 ㉠\_\_\_\_\_은/는 어떤 모양과 색으로 되어 있습니까?

(igeoseun hangugui ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_ imnida igeoseun hangugeul natanaemnida igeoseun hangugui eolgulgwa gatseumnida gak naramada jagi narau ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_i/ga itseumnida naramada ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_ ui moyanggwa saegi dareumnida hangugui geoseun gaunde woni ppalgansaekgwa paransaegeuro doeeo itgo batangeun hayansaek sabange itneun sagoaeneun kkamansaegeuro doeeo itseumnida yeoreobun narau ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_ eun/neun eotteon moyanggwa saegeuro doeeo itseumnikka)

This is ㉠\_\_\_\_\_ of Korea. It represents Korea. This is like the face of Korea. There is ㉠\_\_\_\_\_ of a country for each of them. There are different shapes and colors of ㉠\_\_\_\_\_ for each country. In the middle of the Korean one is a circle colored in red and blue, and the background is in white, and 4 sticks that are on each side, are in black. What is the shape and color of ㉠\_\_\_\_\_ of your country?

**943-1** 빈칸 ㉠에 공통으로 들어갈 단어를 고르십시오.

(binkan giyeoge gongtongeuro deureogal daneoreul goreusipsio)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠.

- |                                  |                           |                             |                             |
|----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| ① 국기<br>(gukgi)<br>National flag | ② 나라<br>(nara)<br>Country | ③ 색깔<br>(saekkkal)<br>Color | ④ 역사<br>(yeoksa)<br>History |
|----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|

**943-2** 한국의 것에서 볼 수 없는 색은 무엇입니까?

(hangugui geoseseo bol su eomneun saegeun mueosimnikka)

Which colors do you not see in the flag of Korea?

- |                               |                              |                               |                                |
|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| ① 빨간색<br>(ppalgansaek)<br>Red | ② 파란색<br>(paransaek)<br>Blue | ③ 하얀색<br>(hayansaek)<br>White | ④ 노란색<br>(noransaek)<br>Yellow |
|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|

**944**

저는 우즈베키스탄에서 온 누리끼입니다. 우리 나라의 수도 타슈켄트에는 지하철이 있습니다. 파란색, 빨간색, 초록색의 3개 노선이 있습니다. 우리 나라 사람들은 버스를 주로 타지만, 지하철을 타는 사람도 많습니다. 지하철을 탈 때에는 플라스틱으로 만든 동전 모양의 표를 사용합니다. 지하철 요금은 20 '숨' (SUM:우즈베키스탄의 화폐 단위)입니다.

한국의 수도 서울에도 지하철이 있습니다. 서울 사람들은 버스보다 지하철을 더 많이 타는 것 같습니다. 서울에는 현재 9개의 노선이 있습니다. 지하철을 타면 어디든지 빠르게 갈 수 있기 때문에 서울의 지하철은 매우 ㉠\_\_\_\_\_. 지하철을 탈 때에는 일회용 교통카드나 일반 교통카드를 이용합니다. 지하철 요금은 900원이지만 멀리 갈 때는 더 비쌉니다

(jeoneun uzbekiseutaneseo on nurikkiimnida uri narai sudo tasyukenteueneun jihacheori itseumnida paransaek, ppalgansaek, choroksaegui segae noseoni itseumnida uri nara saramdeureun beoseureul juro tajiman jihacheoreul taneun saramdo manseumnida jihacheoreul tal ttaeneun peulaseutigeuro mandeun dongjeon moyangui pyoreul sayonghamnida jihacheol yogeumeun isip 'sum' (sum: uzbekiseutanui hwapye danwi)imnida)

hangugui sudo seouredo jihacheori itseumnida seoul saramdeureun beoseuboda jihacheoreul deo mani taneun geot gatseumnida seoureun hyeonjae ahopgaeui noseoni itseumnida jihacheoreul tamyeon eodideunji ppareuge gal su itgi ttaemune seourui jihacheoreun maeu ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_ jihacheoreul tal ttaeneun ilhoeyong gyotongkadeuna ilban gyotongkadeureul iyonghamnida jihacheol yogeumeun gubaegwonjiman meoli gal ttaeneun deo bissamnida)

I am Nuriki from Uzbekistan. In our capital city, Tashkent, there is a subway. There are 3 lines of blue, red and green. People in our country mostly take buses but there are people who take subways as well. When taking subways, one use a coin-shaped plastic ticket. Subway fares are 20 'SUM' (currency of Uzbekistan).

In Seoul, capital of Korea, there is a subway. Seoul people take subways more than buses. In Seoul, there are 9 subway lines in total now. If you take subways, you can go anywhere fast, so the subway of Seoul is very ㉠\_\_\_\_\_. When taking a subway, When taking a subway, you can use One-Time-Use transportation cards or the Smart (regular) Transportation cards. Subway fare is 900 won, but it is more expensive the further your destination.



**944-1** 빈칸 ㉠에 들어갈 말로 가장 알맞은 것을 고르십시오.  
 (binkan giyeoge deureogal malo gajang almajeun geoseul goreusipsio)  
 Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠.

- |                                     |                                    |  |  |
|-------------------------------------|------------------------------------|--|--|
| ① 가깝습니다<br>(gakkapseumnida)<br>Near | ② 피곤합니다<br>(pigonhamnida)<br>Tired | ③ 불편합니다<br>(bulpyeonhamnida)<br>Inconvenient | ④ 편리합니다<br>(pyeolihamnida)<br>Convenient |
|-------------------------------------|------------------------------------|--|--|

**944-2** 서울 지하철에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.  
 (seoul jihacheore daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)  
 Choose the incorrect information about Seoul subway.

- |   |   |
|---|---|
| ① 지하철 표는 동전 모양입니다.<br>(jihacheol pyoneun dongjeon moyangimnida)<br>Subway tickets are coin-shaped.                    | ② 현재 아홉 개의 노선이 있습니다.<br>(hyeonjae ahop gaeui noseoni itseumnida)<br>There are 9 lines in the subway currently.                    |
| ③ 멀리 갈 때는 요금이 더 비쌉니다.<br>(meoli gal taeneun yogeumi deo bissamnida)<br>If you go further, charges are more expensive. | ④ 교통카드로 지하철을 탈 수 있습니다.<br>(gyotongkadeuro jihacheoreul tal su itseumnida)<br>You can take the subway, using transportation cards. |

**945** 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오.  
 (daeum geureul ilkko mureume dapasio)

Please read the following and answer the questions.

저는 몽골 대학생인데, 서울에 있는 대학교에서 한국말을 공부하고 있어요. 저는 지난 주말에 혼자서 버스를 타고 서울 시내를 구경했어요. 제가 탄 버스는 '서울시티투어' 버스예요. 저는 광화문에서 버스를 타고 인사동과 경복궁, 박물관, 청와대 등을 구경한 후에 다시 광화문에서 내렸어요. 모두 14곳을 구경했어요. 버스 요금은 어른이 10,000원이고, 고등학생 이하는 8,000원이에요. 싼 값으로 여러 곳을 구경할 수 있어서 참 좋았어요.

〈서울시티투어버스〉  
 (seoul siti tueo beoseu)  
 <Seoul City Tour Bus>





(jeoneun monggol daehaksaenginde seoure itneun daehakgyoeseo hangukmareul gongbuhago itseoyo jeoneun jinan jumare honjaseo beoseureul tago seoul sinaerul gugyeonghaetseoyo jega tan beoseuneun 'seoulsititueo' beoseuyeyo jeoneun gwanghwamuneseo beoseureul tago insadonggwa gyeongbokgung bangmulgwan cheongwadae deungeul gugyeonghan hue dasi gwanghwamuneseo naeryeotseoyo modu yeolnegoseul gugyeonghaetseoyo beoseu yogeumeun eoreuni manwonigo godeunghaksaeng ihaneun palcheonwonieyo ssan gapseuro yeoreo goseul gugyeonghal su itseoseo cham joatseoyo)

I am a Mongolian University student, studying Korean language in a University in Seoul. I went on a bus tour last weekend by myself and did Seoul sightseeing. The bus that I took was 'Seoul City Tour' Bus. I caught the bus in Gwangwhamun, and went sightseeing in Insa-Dong, Kyungbok Palace, Museum, Blue House etc. and got off in Gwangwhamun again. I have seen 14 places all together. Bus fare is 10,000 won per adult, and is 8,000 won for passengers younger than high school students. It was good to do sightseeing in many places at less cost.

**945-1 이 사람은 버스 요금으로 얼마를 냈습니까?**

(i saramen beoseu yogeumeuro eolmareul naetseumnikka)

How much did this person pay for bus fare?

- ① 8,000 원  
(palcheonwon)  
8,000 won
- ② 10,000 원  
(manwon)  
10,000 won
- ③ 18,000 원  
(manpalcheonwon)  
18,000 won
- ④ 20,000 원  
(imanwon)  
20,000 won

**945-2 이 사람이 구경한 곳이 아닌 곳은 어디입니까?**

(i sarami gugyeonghan gosi anin goseun eodiimnikka)

What are not the places this person went sightseeing?

- ① 경복궁  
(gyeongbokgung)  
Gyeongbok Palace
- ② 인사동  
(insadong)  
Insa-Dong
- ③ 청와대  
(cheongwadae)  
Blue House
- ④ 백화점  
(baekwajeom)  
A department store

**946**

한국 사람들은 국물이 있는 음식을 좋아하는 것 같습니다. 밥을 먹을 때 항상 '국' 이 나 '찌개' 를 같이 먹습니다. '국' 은 물을 많이 넣고 끓인 음식입니다. '찌개' 는 물을 조금 넣고 된장이나 고추장, 소금, 간장 등을 넣어 끓인 음식입니다. 그래서 보통 '찌개' 는 '국' 보다 더 ㉠\_\_\_\_\_. 한국 사람들이 많이 먹는 '찌개' 로는 '된장찌개', '김치찌개' 등이 있고, 국으로는 '미역국, 콩나물국' 등이 있습니다. 추운 겨울에 이런 뜨거운 국물이 있는 음식을 먹으면 몸이 따뜻해집니다. 한국 사람들은 보통 식사 때 이러한 찌개나 국과 함께, 밥, 그리고 여러 가지 반찬을 먹습니다.



(hanguk saramdeureun gungmuri itneun eumsigeul joahaneun geot gatseumnida babeul meogeul ttae hangsang 'gug'ina 'jjigae'reul gachi meokseumnida 'gug'eun mureul mani neoko kkeurin eumsigimnida 'jjigae'neun mureul jogeum neoko doenjangina gochujang, sogeum, ganjang deungeul neoeo kkeurin eumsigimnida geuraeseo botong 'jjigae'neun 'guk'boda deo ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_ . hanguk saramdeuri mani meongneun 'jjigae'roneun 'doenjangjjigae', 'gimchijigae' deungi itgo gugeuroneun 'miyeokguk', 'kongnamulguk' deungi itseumnida chuun gyeoure ireon tteugeoun gungmuri itneun eumsigeul meogeumyeon momi ttatteutaejimmnida hanguk sramdeureun botong siksa ttae ireohan jigaena gukgwa hamkke bap geurigo yeoreo gaji banchaneul meokseumnida)  
Koreans like food with soup. Koreans always eat soup or stew with rice. Soup is boiled with a lot of water. Stew is boiled in a little water, together with soy paste, chili paste, salt, soy sauce etc. So, stew is more ㉠ \_\_\_\_\_ than soup. Stews Korean people eat frequently are Soy bean paste stew, Gimchi stew and soups including seaweed soup and bean sprout soup etc. When you eat such hot soup in cold winter, your body warms up. Koreans eat stew, soup, together with rice and side dishes while dining.

### 946-1 빈칸 ㉠에 들어갈 말로 가장 알맞은 것은 무엇입니까?

(binkan giyeoge deureogal malo gajang almajeun geoseun mueosimnikka)

Choose the most appropriate answer to fill in the blank ㉠ .

- |                             |                            |                              |                                      |
|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| ① 답니다<br>(damnida)<br>Sweet | ② 십니다<br>(simnida)<br>Sour | ③ 짭니다<br>(jjamnida)<br>Salty | ④ 싱겁습니다<br>(singgepseumnid)<br>Bland |
|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|--------------------------------------|

### 946-2 이 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(i geureui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)

Which statement is not in accordance with this article?

- ① 국이나 찌개는 보통 뜨겁게 먹습니다.  
(gugina jjigaeneun botong tteugeopge meokseumnida)  
Soup or stew is normally taken when hot.
- ② 국은 찌개보다 국물이 많은 음식입니다.  
(gugeun jjigaeboda gungmuri maneun eumsigimnida)  
Soup has more broth than stew.
- ③ 한국 사람들은 빵과 우유를 주로 먹습니다.  
(hanguk saramdeureun ppanggwa uyureul juro meokseumnida)  
Koreans eat bread and milk most of the time.
- ④ 한국 사람들은 국물이 있는 음식을 좋아합니다.  
(hanguk saramdeureun gungmuri itneun eumsigeul joahamnida)  
Koreans like food with soup base.



947

저는 베트남 사람입니다. 작년에 한국에 왔습니다. 처음에는 한국말을 잘 못했지만 이제는 한국말을 잘할 수 있습니다. 한국 친구도 많이 사귀었습니다. 이번 주말에는 한국 친구들과 등산을 가려고 합니다. 봄이 되어서 산에 꽃도 많이 피었습니다. 봄에는 한국의 여기저기에서 노란 개나리꽃과 분홍 진달래꽃을 볼 수 있습니다. 예쁜 사진을 많이 찍어서 고향에 보내려고 합니다.

(jeoneun beteunam saramimnida jangnyeone hanguge watseumnida cheoeumeneun hangukmareul jal motaetjiman ijeneun hangukmareul jalhal su itseumnida hanguk chingudo mani sagwiotseumnida ibeon jumareneun hanguk chingudeulgwa deungsaneul garyeogo hamnida bomi doeeoseo sane kkotdo mani pieotseumnida bomeneun hangugui yeogijeogieseoro noran gaenarikkotgwa bunhong jindalaekkocheul bol su itseumnida yeppeun sajineul mani jigeoseo gohyange bonaeryeogo hamnida)

I am Vietnamese. I came to Korea last year. I did not speak Korean at first, but now I can speak Korean well. I have many Korean friends. I intend to go hiking with Korean friends this weekend. As it is spring, there are a lot of flowers blooming on the mountain. You can see yellow forsythia and pink azalea here and there in Korea in spring. I intend to take many pretty pictures and send them to my hometown.

### 947-1 이 사람은 언제 한국에 왔습니까?

(i saram-eun eonje hanguge watseumnikka)

When did the person come to Korea?

- |                              |                                  |  |                                |
|------------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------|
| ① 올해<br>(olhae)<br>This year | ② 작년<br>(jangnyeon)<br>Last year | ③ 재작년<br>(jaejangnyeon)<br>The year before last year | ④ 내년<br>(naeyeon)<br>Next year |
|------------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------|

### 947-2 이 사람에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(i sarame daehan seolmyeongeuro matji aneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect statement about this person.

- |  |  |
|--|--|
| ① 한국 친구가 많습니다.<br>(hanguk chinguga manseumnida)<br>She has many Korean friends.              | ② 지금은 한국말을 잘합니다.<br>(jigeumeun hangukmareul jalhamnida)<br>She now speaks Korean well.               |
| ③ 내년에 베트남에 가겠습니다.<br>(naeyeone beteuname gagetseumnida)<br>She will go to Vietnam next year. | ④ 이번 주말에 산에 가겠습니다.<br>(ibeon jumare sane gagetseumnida)<br>She will go to the mountain this weekend. |





한강은 서울 시민들이 사랑하는 강입니다. 한강에는 여의도와 같은 섬도 있습니다. 한강은 동쪽에서 서쪽으로 흘러 바다로 들어갑니다. 한강에는 다리가 아주 많은데 서울에만 20개가 넘습니다. 그리고 한강 주변에는 10곳이 넘는 시민공원이 있습니다. 이들 공원에는 수영장, 축구장, 농구장 등 여러 시설들이 있어서 많은 사람들이 이곳에서 운동도 하고 쉬기도 합니다. 또 한강에서는 유람선도 탈 수 있습니다. 밤에 유람선을 타면 서울의 아름다운 밤 경치를 즐길 수 있습니다.

〈한강시민공원 지도〉  
(hangang simingongwon jido)  
<Map of Han River Citizens Park>



강서지구 (gangseojigu) Kangseo District	난지지구 (nanjijigu) Nanji District
양원지구 (yangwonjigu) Yangwon District	선유도지구 (seonyudojigu) Sunyoudo District
양화지구 (yanghwajigu) Yangwha District	여의도지구 (yeoidojigu) Yeouido District
이촌지구 (ichonjigu) Yichon District	반포지구 (banpojigu) Banpo District
잠원지구 (jamwonjigu) Jamwon District	뚝섬지구 (ttukseomjigu) Ttukseom District
잠실지구 (jamsiljigu) Jamsil District	광나루지구 (gwangnarujigu) Gwangnaru District

(hangangeun seoul simindeuri saranghaneun gangimnida hangangeneun yeuidowa gateun seomdo itseumnida hangangeun dongjjogeseo seojjogeuro heuleo badaro deureogamnida hangangeneun dariga aju maneunde seouremam isipgaega neomseumnida geurigo hangang jubyeoneneun yeolgosi neomneun simingongwoni itseumnida ideul gongwoneneun suyeongjang chukgujang nonggujang deung yeoreo siseoldeuri itseoseo maneun saramdeuri igoseseo undongdo hago swigido hamnida tto hangangeseoneun yuramseondo tal su itseumnida bame yuramseoneul tamyeon seourui areumdaun bam gyeongchireul jeulgil su itseumnida)

Han River is loved by Seoul citizens. In Han River, there are islands like Yeouido. Han River flows from east to west and to the sea. Han River has many bridges, more than 20 in Seoul. Near Han River, there are more than 10 citizen parks. In the parks, there are many facilities such as swimming pools, football fields, basket courts etc. and many people exercise and take a rest there. And in Han River, you can take a cruise ship as well. When you take a cruise ship at night, you can enjoy beautiful scenery of night in Seoul.





**948-1** 이 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까?

(i geureui naeyonggwa gateun geoseun mueosimnikka)

Which statement is in accordance with this article?

- ① 한강에는 섬이 없습니다.  
(hangangeneun seomi eopseumnida) There is no island in Han River.
- ② 한강에는 유람선이 없습니다.  
(hangangeneun yuramseoni eopseumnida) There is no cruise ship in Han River.
- ③ 한강 시민공원은 10곳이 안 됩니다.  
(hangang simingongwoneun yeolgosi an doemnida)  
There are not more than 10 Han River Citizen Parks.
- ④ 한강에 있는 다리가 20개가 넘습니다.  
(hangange itneun dariga isipgaega neomseumnida)  
There are more than 20 bridges in Han River.

**948-2** 한강 시민공원에 없는 것은 무엇입니까?

(hangang simingongwone eopneun geoseun mueosimnikka)

What is not in Han River Citizen Parks?

- |  |                                    |   |   |
|--|------------------------------------|---|---|
| ① 수영장<br>(sueongjang)<br>Swimming pool | ② 스키장<br>(seukijang)<br>Ski Resort | ③ 농구장<br>(nonggujang)<br>Basketball court | ④ 축구장<br>(chukgujang)<br>Football field |
|--|------------------------------------|---|---|

**949**

한국에는 봄, 여름, 가을, 겨울 사계절이 있습니다. 봄에는 따뜻하고, 예쁜 꽃이 피니다. 여름에는 무덥습니다. 여름에는 너무 더워서 일하기가 힘듭니다. 그래서 많은 사람들이 휴가를 갑니다. 더위를 피해서 산이나 바다, 강 등으로 놀러 가서 쉽니다. 가을에는 날씨가 선선합니다. 나무들도 단풍이 들어서 예쁩니다. 하늘도 높고 맑아서 참 아름답습니다. 겨울에는 춥습니다. 눈도 많이 옵니다. 특히 찬 바람이 불 때는 더 춥게 느껴집니다.

(hangugeneun bom, yeoreum, gaeul, gyeoul sagyajeori itseumnida bomeneun ttatteutago yeppeun kkochi pimnida yeoreumeneun mudeopseumnida yeoreumeneun neomu deowoseo ilhagiga himdeumnida geuraeseo maneun saramdeuri hyugareul gamnida deowireul pihaeseo sanina bada gang deungeuro noleo gaseo swimnida gaeureun nalssiga seonseonhamnida namudeuldo danpungi deureoseo yeppeumnida haneuldo nopgo malgaseo cham areumdapseumnida gyeoureun chupseumnida nundo mani omnida teuki chan barami bul ttaeneun deo chupge neukkyeojimnida)

There are four seasons in Korea, spring, summer, fall and winter. It is warm in the spring, and there are plenty of pretty flowers. It is hot in the summer. It is too hot, even to work in the summer. So a lot of people go on vacations. They go to mountain, sea, river, beating the heat. It is refreshing in the fall. There are leaves tinted in trees and are stunning. Sky is high, making the scene amazing. It is cold in winter. There is a lot of snow. When a cold wind blows, it feels colder.



**949-1** 무엇에 대한 이야기입니까?

(mueoseo daehan iyagiimnikka) What is this article about?

- |  |  |
|--|--|
| ① 한국의 영화<br>(hangugui yeonghwa)<br>Korean movies   | ② 한국의 노래<br>(hangugui norae)<br>Korean songs                         |
| ③ 한국의 계절<br>(hangugui gyejeol)<br>Seasons of Korea | ④ 한국의 꽃과 나무<br>(hangugui kkotgwa namu)<br>Flowers and trees of Korea |

**949-2** 한국 사람들은 언제 휴가를 많이 갑니까?

(hanguk saramdeureun eonje hyugareul mani gamnikka)

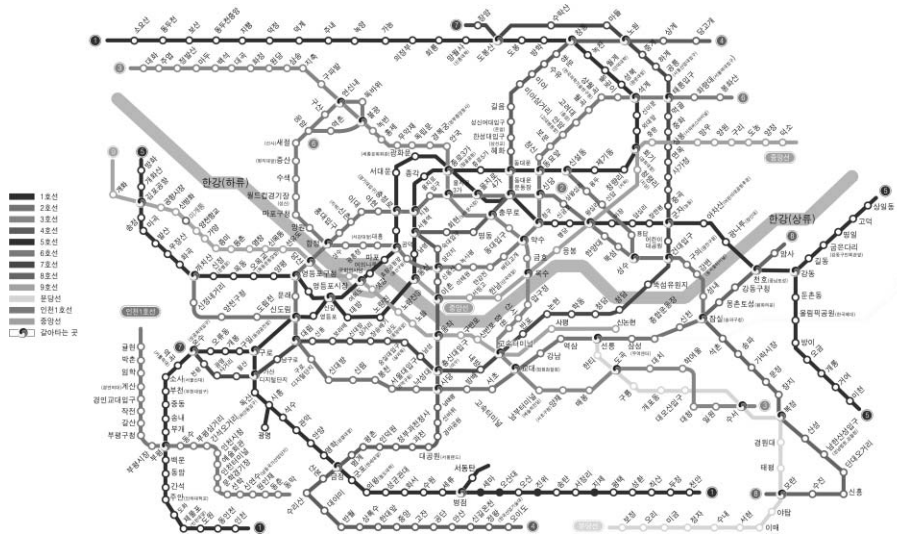
When do Koreans go on vacations the most?

- |                        |                             |                         |                            |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|
| ① 봄<br>(bom)<br>Spring | ② 여름<br>(yeoreum)<br>Summer | ③ 가을<br>(gaeul)<br>Fall | ④ 겨울<br>(gyeoul)<br>Winter |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|

**950**

서울은 복잡합니다. 자동차도 많고 사람도 많습니다. 길이 너무 복잡해서 땅 속으로 다니는 기차도 만들었습니다. 그것을 지하철이라고 합니다. 현재 서울에는 1호선부터 9호선까지 아홉 개의 지하철 노선이 있습니다. 지하철이 다니는 길과 역 이름과 같아 타는 역을 알려면 지하철 노선도를 보면 됩니다. 이것이 서울의 지하철 노선도입니다.

〈서울 지하철 노선도〉  
(seoul jihacheol noseondo) <Seoul Subway Route Map >



읽기 921~960



(seoureun bokjapamnida jadongchado manko saramdo manseumnida giri neomu bokjapaeseo ttangsogeuro danineun gichado mandeureotseumnida geugeoseul jihacheorirago hamnida hyeonjae seoureun ilhoseonbuteo guhoseonkkaji ahopgaeui jihacheol noseoni itseumnida jihacheori danineun gilgwa yeok ireumgwa garataneun yeogeul alyeomyeon jihacheol noseondoreul bomyeon doemnida igeosi seourui jihacheol noseondoimnida)

Seoul is busy. There are a lot of cars and people. The roads are too busy, so people even made trains that run under the ground. It is called a subway. There are 9 subway routes from line no. 1 to line no. 9 in Seoul now. In order to find subway routes and stations you need to change at, you can take a look at the subway map. This is the subway map of Seoul.

**950-1** 현재 서울에 지하철 노선이 몇 개 있습니까?

(hyeonjae seure jihacheol noseoni myeot gae itseumnikka)

How many subway routes are there now in Seoul?

- ① 2개  
(dugae)  
2
- ② 4개  
(negae)  
4
- ③ 6개  
(yeoseotgae)  
6
- ④ 9개  
(ahopgae)  
9

**950-2** 지하철 노선도에 없는 것은 무엇입니까?

(jihacheol noseondoe eopneun geoseun mueosimnikka)

What are not on the subway route map?

- ① 지하철 길  
(jihacheol gil)  
Subway route
- ② 지하철 역 이름  
(jihacheol yeok ireum)  
Name of subway stations
- ③ 갈아타는 역 이름  
(garataneun yeok ireum)  
Names of stations to change
- ④ 버스 정류장 이름  
(beoseu jeongnyujang ireum)  
Names of bus stops

**951**

한국의 수도는 서울입니다. ㉠서울은 천만 명이 넘는 사람들이 살고 있는 큰 도시입니다. 서울의 한 가운데는 동쪽에서 서쪽으로 강이 흐르고 있는데, 이 강의 이름은 한강입니다. 한강을 중심으로 강의 북쪽을 강북, 남쪽을 강남이라고 부릅니다. ㉡서울은 지도에서 보는 것처럼 25개의 구로 되어 있습니다. 그 중에서 서초구가 가장 넓으며 송파구에 가장 많은 사람이 살고 있습니다. 서울에는 약 6,000년 전부터 사람이 살기 시작했고, 조선시대부터 지금까지 600년 넘게 우리나라의 수도였습니다. ㉢이렇게 오래된 도시이기 때문에 서울에는 아름다운 문화재가 많이 남아 있습니다. ㉣그렇지만 사람이 너무 많고 집값도 비싸고 교통이 복잡하다는 문제들이 있습니다.

<서울 지도> (seoul jido) <Seoul Map>



도봉구 (dobonggu) Dobong-gu	강북구 (gangbukgu) Kangbuk-gu	노원구 (nowongu) Nowon-gu
은평구 (eunpyeonggu) Eunpyeong-gu	종로구 (jongnogu) Jongno-gu	성북구 (seongbukgu) Sungbuk-gu
중랑구 (jungnanggu) Jungnang-gu	동대문구 (dongdaemungu) Dongdaemooon-gu	서대문구 (seodaemungu) Seodaemooon-gu
중구 (junggu) Joong-gu	마포구 (mapogu) Mapo-gu	용산구 (yongsangu) Yongsan-gu
성동구 (seongdonggu) Sungdong-gu	광진구 (gwangjingu) Gwangjin-gu	강남구 (gangnamgu) Kangnam-gu
동작구 (dongjakgu) Dongjak-gu	관악구 (gwanakgu) Gwanak-gu	서초구 (seochoгу) Seocho-gu
영등포구 (yeongdeungpogu) Yeongdeungpo-gu	금천구 (geumcheongu) Geumchun-gu	강서구 (gangseogu) Gangseo-gu

(hangugui sudoneun seourimnida ㉠ (giyeok) seoureun cheonmanmyeongi neomneun saramdeuri salgo itneun keun dosiimnida seourui han gaundeneun dongjigoseo seojjogeuro gangui heureugo itneunde i gangui ireumeun hangangimnida hangangeul jungsimeuro gangui bukjogeuil gangbuk namjogeuil gangnamirago bureumnida ㉡ (nieun) seoureun jidoeseo boneun geocheoreom isibogaewi guro doeeo itseumnida geu jungeseo seochoguga gajang neolbeumyeo songpague gajang maneun sarami salgo itseumnida seoureun yak yukcheonnyeon jeonbuteo sarami salgi sijakaetgo joseonsidaebuteo jigeumkkaji yukbaeknyeoni neomge urinaraui sudoyeotseumnida ㉢ (digeut) ireoke oraedeon dosiigi ttaemune seoureun areumdaun munhwajaega mani nama itseumnida ㉣ (rieul) geureochiman sarami neomu manko jipgapdo bissago gyotongi bokjapadaneun munjedeuri itseumnida)

Capital of Korea is Seoul. ㉠ Seoul is a big city where over 10 million people live. In the middle of Seoul there is a river that flows from east to west, and the name of the river is Han River. Based on Han River, we call north of the river Kangbuk and south of the river, Kangnam. ㉡ Seoul consists of 25 gu as you can see in the map. Of those, Seocho-gu is the largest and the highest population is in Songpa-gu. People started living in Seoul 6,000 years ago. And it has been the capital of Korea for more than 600 years ago, since Choseon times. ㉢ Since it has been a city a long time, there are beautiful cultural assets left in Seoul. ㉣ But there are problems like there being a lot of people, housing being expensive and traffic being busy.



**951-1** 서울 생활의 단점에 대해 말한 문장은 무엇입니까?

(seoul saenghwarui danjeome daehae malhan munjangeun mueosimnikka)

What is the sentence that mentions the disadvantage of Seoul life?

- ① ㉠ (giyeok)
- ② ㉡ (nieun)
- ③ ㉢ (digeut)
- ④ ㉣ (rieul)
- ㉠
- ㉡
- ㉢
- ㉣

**951-2** 서울에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

(seoure daehan seolmyeongeuro matji anneun geoseul goreusipsio)

Choose the incorrect statement about Seoul.

- ① 역사가 오래된 도시입니다.  
(yeoksaga oraedoen dosiimnida)  
It is a city with a long history.
- ② 25개의 구로 되어 있습니다.  
(isibogaewi guro doeeo itseumnida)  
It consists of 25 gu (district).
- ③ 천만 명 이상의 사람이 삽니다.  
(cheonman myeong isangui sarami samnida)  
There are more than 10 million people living here.
- ④ 한강은 북쪽에서 남쪽으로 흐릅니다.  
(hangangeun bukjjogeseo namjjogeuro heureumnida)  
Han River flows from north to south.

**952**

‘비빔밥’은 한국 전통 음식 중의 하나입니다. 여러 가지 야채와 고기를 양념하여 밥과 함께 비벼서 먹기 때문에 비빔밥이라는 이름이 붙었습니다. 흰밥 위에 고기를 볶아서 놓고, 콩나물, 도라지, 버섯 등 여러 가지 나물도 예쁘게 놓고, 이것을 모두 섞어 비벼 먹는데, 한국 사람들은 보통 여기에 고추장을 넣어서 맵게 먹습니다. 비빔밥 안에는 여러 가지 나물들이 들어가 있기 때문에 비빔밥은 특별한 반찬이 따로 필요 없는 아주 훌륭한 식사입니다. 요즘은 비행기 안에서 먹는 식사로도 인기가 많습니다.

(‘bibimbab’eun hanguk jeontong eumsik jungui hanaimnida yeoreo gaji yachaewa gogireul yangnyeomhayeo bagwa hamkke bibyeoseo meokgi ttaemune bibimbabiraneun ireumi buteotseumnida huinbap wie gogireul bokkaseo noko kongnamul doraji beoseot deung yeoreo gaji namuldo yeppeuge noko igeoseul modu seokkeo bibyeo meongneunde hanguk saramdeureun botong yeogie gochujangeul neoeoseo maepge meokseumnida bibimbap aneneun yeoreo gaji namuldeuri deureoga itgi ttaemune bibimbabeun teukbyeolhan banchani ttaro piryo eopneun aju hulyunghan siksaimnida yojeumeun bihaenggi aneseo meongneun siksarodo ingiga manseumnida)



Bimbimbap is one of Korea's traditional foods. Different vegetables are marinated with meat and mixed with rice, so it is called "bibimbap". On top of rice, you place stir-fried meat, together with seasoned vegetables such as bean sprouts, balloon flowers, mushrooms, and you mix all of them together. Korean people normally add chili paste to make it spicy. There are different kinds of seasoned vegetables in bibimbap, which makes it an excellent meal, as there are no other side dishes needed. It is also a popular airline meal nowadays.

### 952-1 사람들은 이 음식을 왜 '비빔밥' 이라고 부릅니까?

(saramdeureun i eumsigeul oae 'bibimbab'irago bureumnikka)

Why do people call the food 'bibimbap'?

- ① 비벼서 먹기 때문에  
(bibeoseo meokgi ttaemune)  
Because people eat by mixing it.
- ② 볶아서 먹기 때문에  
(bokkaseo meokgi ttaemune)  
Because people stir fry it.
- ③ 고추장을 넣어서 맵기 때문에  
(gochujangeul neoeoseo maepgi ttaemune)  
Because it is spicy as there is chili paste.
- ④ 나물이 많이 들어가기 때문에  
(namuri mani deureogagi ttaemune)  
Because there are a lot of seasoned vegetables.

### 952-2 비빔밥의 재료가 아닌 것을 고르십시오.

(bibimbabui jaeryoga anin geoseul goreusipsio)

Choose what is not an ingredient of bibimbap.

- |                      |                        |                                       |                             |
|----------------------|------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| ① 밥<br>(bap)<br>Rice | ② 고기<br>(gogi)<br>Meat | ③ 나물<br>(namul)<br>Seasoned vegetable | ④ 생선<br>(saengseon)<br>Fish |
|----------------------|------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|

## 953

한국에서는 무선전화를 보통 '휴대폰, 핸드폰, 휴대전화' 라고 부릅니다. 대부분의 사람들이 휴대폰을 갖고 다닙니다. 휴대폰 번호의 앞자리 숫자는 010, 011, 016, 017, 018, 019 등으로 되어 있습니다. 휴대폰의 사용 요금은 전화를 건 사람이 냅니다. 전화를 받는 사람은 돈을 내지 않습니다. 휴대폰으로는 통화도 하지만 문자도 많이 보냅니다. 또한 휴대폰으로 간단한 사진이나 동영상을 찍기도 합니다. 요즘은 휴대폰으로 텔레비전 프로그램이나 영화를 보기도 하고, 상대방의 얼굴을 보면서 이야기하는 화상 통화도 할 수 있습니다.



(hangugeseoneun museonjeonhwareul botong “hyudaepon, haendeupon, hyudaejeonhwa” rago bureumnida daebubunui saramdeuri hyudaeponneul gatgo danimnida hyudaepon beonhoui apjari sutjaneun gongilgong, gongilil, gongilyuk, gongilchil, gongilpal, gongilgu deungeuro doeeo itseumnida hyudaeponui sayong yogeumeun jeonhwareul geon sarami naemnida jeonhwareul batneun saramneun doneul naeji anseumnida hyudaeponneuroneun tonghwado hajiman munjado mani bonaemnida ttohan hyudaeponneuro gandanha sajinina dongyeongsangeul jikgido hamnida yojeumeun hyudaeponneuro telebijeon peurogeuraemina yeonghwareul bogido hago sangdaebangui eolgureul bomyeonseo iyagihaneun hwasang tonghwado hal su itseumnida)

In Korea, wireless phones are normally called ‘mobile phones, hand phones, mobile telephones’. Most people have a mobile phone. The first three numbers of mobile phones are 010, 011, 016, 017, 018, 019 etc. Mobile phone charges are paid by people who make phone calls. Those who answer calls do not pay. People not only make calls via mobile phones but also send messages as well. And people take simple photos and record videos with mobile phones. People watch TV programs and movies with mobile phones and people can make video calls looking at each other’s faces.

### 953-1 이 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까?

(i geureui naeyonggwa gateun geoseun mueosimnikka)

Which statement is in accordance with this article?

- ① 휴대폰으로는 사진을 찍을 수 없습니다.  
(hyudaeponneuroneun sajineul jjigeul su eopseumnida)  
You cannot take photos with mobile phones.
- ② 휴대폰으로 텔레비전 프로그램을 볼 수 있습니다.  
(hyudaeponneuro telebijeon peurogeuraemeul bol su itseumnida)  
You can watch TV programs with mobile phones.
- ③ 휴대폰으로 화상통화를 할 수 있는 날이 곧 올 겁니다.  
(hyudaeponneuro hwasangtonghwareul hal su itneun nari got ol geomnida)  
There will soon be days when you can make video calls by mobile phones.
- ④ 휴대폰으로 전화를 거는 사람과 받는 사람 모두 요금을 냅니다.  
(hyudaeponneuro jeonhwareul geoneun saramgwa batneun saram modu yogeumeul naemnida)  
Both the people who make phone calls with mobile phones and those who answer them pay the charge together.

### 953-2 다음 중 한국에서 핸드폰 번호의 앞자리 숫자로 쓰이지 않는 것은 무엇입니까?

(daeum jung hangugeseo haendeupon beonhoui apjari sutjaro sseuiji anneun geoseun mueosimnikka)

What are not used as the first three numbers of mobile phones in Korea?

- |                       |                     |                     |                     |
|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| ① 010<br>(gongilgong) | ② 011<br>(gongilil) | ③ 014<br>(gongilsa) | ④ 019<br>(gongilgu) |
| 010                   | 011                 | 014                 | 019                 |





954

한국의 전통적인 집을 ‘한옥’ 이라고 합니다. 한옥은 주로 나무와 흙을 이용하여 만듭니다. 나무로 기둥과 마루를 만들고 흙으로는 벽과 방바닥을 만듭니다. 흙으로 만든 벽은 장마철에는 습기를 막아주고 겨울에는 추위를 막아줍니다. 나무와 흙으로 만들었기 때문에 우리 몸에도 좋습니다. ㉠\_\_\_\_\_ 요즘은 한옥에서 사는 사람들이 많지 않습니다. 아파트에서 사는 사람들이 더 많습니다. 특히 도시에는 아파트가 아주 많습니다. 아파트는 한 채의 건물 안에 여러 집이 있습니다. 서울에는 60층이 넘는 아파트도 있습니다. 아파트는 보통 슈퍼마켓, 은행, 주차장, 초등학교 등이 근처에 있어서 생활하기에 편리합니다. 그러나 한 건물에 여러 사람이 살기 때문에 불편한 점도 있습니다.



〈한 옥〉  
(Hanok)  
<Hanok>



〈아파트〉  
(apateu)  
<Apartment>

(hangugui jeontongjeogin jibeul ‘hanog’irago hamnida hanogeun juro namuwa heulgeul iyonghayeo mandeumnida namuro gidunggwa marureul mandeulgo heulgeuroneun byeokgwa bangbadageul mandeumnida heulgeuro mandeun byeogeun jangmacheoreneun seupgireul magajugo gyeoureneun chuwireul magajumnida namuwa heulgeuro mandeureotgi ttaemune uri momedo jotseumnida ㉠ (giyeok)\_\_\_\_\_ yojeumeun hanogeseo saneun saramdeuri manchi anseumnida apateuseo saneun saramdeuri deo manseumnida teuki dosieneun apateuga aju manseumnida apateuneun han chae ui geonmul ane yeoreo jibi itseumnida seoureneun yuksipcheungi neomneun apateudo itseumnida apateuneun botong syupeomaket, eunhaeng, juchajang, chodeunghakgyo deungi geuncheoe itseoseo saenghwalhagie pyeolihamnida geureona han geonmure yeoreo sarami salgi ttaemune bulpyeonhan jeomdo itseumnida)

Traditional Korean houses are called “Hanok”. Hanok are built using mostly trees and soil. Pillars and floors are made of wood and soil is used to build walls and room floors. Walls made of soil prevent humidity during the rainy season and protect from the cold in the winter. As it is made of wood and soil, it is also good for our health. ㉠\_\_\_\_\_ there are not many people living in Hanok nowadays. More people live in apartments nowadays. There are more apartments in the city. There are many houses in an apartment building. In Seoul, there are apartments with more than 60 floors. There normally are supermarkets, banks, parking lots, elementary schools near apartments, making it very convenient. However, since there are a lot of people living in one building, there are inconveniences as well.





**954-1** 빈칸 ㉠에 들어갈 말로 알맞은 것을 고르십시오.  
(binkan giyeoge deureogal malo almajeun geoseul goreusipsio)  
Choose the most appropriate answer to fill in the blank㉠.

- ① 그러면 (geureomyeon) Then
- ② 그리고 (geurigo) And
- ③ 그러니까 (geureonikka) Therefore
- ④ 그렇지만 (geureochiman) But

**954-2** 이 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.  
(i geureui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)  
Choose the statement that is not in accordance with this article.

- ① 한옥은 나무와 흙으로 만든 집입니다.  
(hanogeuon namuwa heulgeuro mandeun jibimnida)  
Hanok is made of wood and soil.
- ② 한국에는 60층 이상의 아파트도 있습니다.  
(hangugeneun yuksipcheung isangui apateudo itseumnida)  
There are apartments of more than 60 floors in Korea.
- ③ 도시에는 한옥에서 사는 사람이 많지 않습니다.  
(dosieneun hanogeseo saneun sarami manchi anseumnida)  
There are not many people living in Hanok.
- ④ 아파트는 사무실이 모여 있는 건물을 말합니다.  
(apateuneun samusiri moyeo itneun geonmureul malhamnida)  
An apartment is a building where there are offices.

**955**



<한복> (Hanbok) <Hanbok>

‘한복’은 한국의 전통 옷입니다. 여자의 한복은 ‘치마저고리’이고, 남자의 한복은 ‘바지저고리’입니다. 저고리는 위에 입는 옷이고, 치마와 바지는 아래에 입는 옷입니다. 한복은 몸에 붙지 않고 넉넉해서 활동하기에 편합니다. 또 계절에 따라 다른 옷감을 사용하기 때문에 여름 한복은 시원하고, 겨울 한복은 따뜻합니다. 옛날 사람들은 보통 흰색 한복을 입었지만, 요즘은 화려하고 예쁜 색깔의 한복을 입습니다. 그런데 요즘 사람들은 보통 때에는 한복을 잘 입지 않습니다. 설날, 추석 같은 명절이나 결혼식 날, 잔칫날 같은 특별한 날에만 입습니다.

(‘Hanbog’euon hangugui jeontong osimnida yeojai hanbogeun ‘chimajeogori’igo namjai hanbogeun ‘bajijeogori’imnida jeogorineun wie ipneun osigo chimawa bajineun arae ipneun osimnida hanbogeun mome butji anko neokneokaeseo hwaldonghagie



pyeonhamnida tto gyejeore ttara dareun otgameul sayonghagi ttaemune yeoreum hanbogeun siwonhago gyeoul hanbogeun ttatteutamnida yetnal saramdeureun botong huin saek hanbogeul ibeotjiman yojeumeun hwaryeohago yeppeun saekkkarui hanbogeul ipseumnida geureonde yojeum saramdeureun botong ttaeeneun hanbogeul jal ipji anseumnida seolnal, chuseok gateun myeongjeorina gyeolhonsiknal. janchitnal gateun teukbyeolhan nareman ipseumnida)

“Hanbok” is a Korean traditional costume. Hanbok for women consists of ‘chima (skirt) and jeogori (top)’ and Hanbok for men consists of ‘baji (pants) and jeogori (top)’. Jeogori is the upper garment and chima and baji are the lower garments. Hanbok does not stick to bodies and is big, so it is comfortable to move around in it. And they use different textiles according to the weather, so summer hanbok is cool and winter hanbok is warm. People normally used to wear white hanbok, but nowadays there are fancy and beautifully toned hanbok. But, nowadays, people do not wear hanbok in everyday life. They only wear them on national holidays such as New Year’s Day, Chuseok or on special occasions such as a wedding day, or festive days.

### 955-1 무엇에 대한 이야기입니까?

(mueoseo daehan iyagiimnikka) What is this article about?

- |  |  |
|--|--|
| ① 한국의 명절<br>(hangugui myeongjeol)<br>Festive season of Korea         | ② 한국의 결혼식<br>(hangugui gyeolhonsik)<br>Weddings in Korea                 |
| ③ 한국의 전통 옷<br>(hangugui jeontong ot)<br>Traditional costume of Korea | ④ 한국인이 좋아하는 색깔<br>(hangugini joahaneun ssaekkkal)<br>Colors Koreans like |

### 955-2 한복에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

(hanboge daehan seolmyeongeuro matneun geoseul goreusipsio)

Choose the correct information about Hanbok.

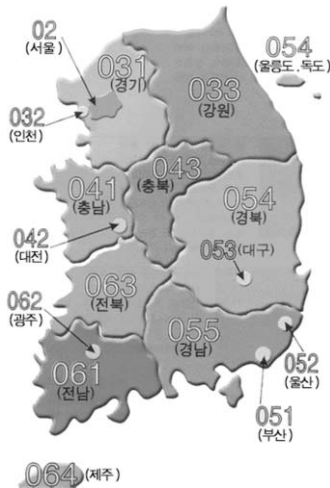
- ① 여자만 저고리를 입습니다.  
(yeojaman jeogorireul ipseumnida)  
Only women wear jeogori.
- ② 한복의 색깔은 모두 같습니다.  
(hanbogui ssaekkkareun modu gatseumnida)  
Colors of hanbok are all the same.
- ③ 계절에 따라 옷감이 다릅니다.  
(gyejeore ttara otgami dareumnida)  
Textile differs according to the weather.
- ④ 활동이 편해 요즘도 많이 입습니다.  
(hwaldongi pyeonhae yojeumdo mani ipseumnida)  
A lot of people wear it nowadays as well, as it is comfortable to move around in.



956

다음은 한국에서 다른 지역으로 전화를 걸 때 누르는 지역 번호입니다. 서울은 02, 인천은 032, 경기도는 031, 강원도는 033 등입니다. 같은 지역 안에 있는 사람에게 전화를 걸 때는 지역 번호를 누르지 않습니다. 외국에서 한국에 전화를 걸 때는 국가 번호 82를 먼저 누르고, 그 다음에 지역 번호를 누르는데, 이때 지역 번호 앞에 있는 '0'을 빼고 눌러야 합니다.

<한국의 지역 번호>  
(hangugui jijeok beono)  
Area code of Seoul



- 서울 (seoul) Seoul
- 경기 (gyeonggi) Gyeonggi-do
- 인천 (incheon) Incheon
- 강원 (gangwon) Kangwon-do
- 울릉도 (uleungdo) Ullung-island
- 독도 (dokdo) Tok-island
- 충북 (chungbuk) Chungcheongbuk-do
- 충남 (chungnam) Chungcheongnam-do
- 대전 (daejeon) Daejeon
- 경북 (gyeongbuk) Gyeongsangbuk-do
- 대구 (daegu) Daegu
- 전북 (jeonbuk) Jeonllabuk-do
- 광주 (gwangju) Gwangju
- 전남 (jeonnam) Jeollanam-do
- 경남 (gyeongnam) Kyongsangnam-do
- 울산 (ulsan) Ulsan
- 부산 (busan) Busan
- 제주 (jeju) Jeju-island

(daeumeun hangugeseo dareun jijeogeuro jeonhwareul geol ttae nureuneun jijeok beonhoimnida seoureun gongi, incheoneun gongsami, gyeonggidoneun gongsamil, gangwondoneun gongsamsam, deungimnida gateun jijeok ane itneun saramege jeonhwareul geol ttaeneun jijeok beonhoreul nureuji anseumnida oegugeseo hanguge jeonhwareul geol ttaeneun gukga beonho pari reul meonjeo nureugo geu daeume jijeok beonhoreul nureuneunde ittae jijeok beonho ape itneun gonggeul ppaego nuleoya hamnida) When calling another region within Korea, the number one dials is called the area code. That of Seoul is 02, Incheon 032, Gyeonggi-do 031, Gangwon-do 033 etc. If calling within the same region, you do not need to press any area code. When making a call from overseas to Korea, one must dial country code 82 and then area code. You should dial the area code without the first 0.

956-1 부산의 지역 번호는 몇 번입니까?

(busanui jijeok beonhoneun myeot beonimnikka) What is the area code of Busan?

- ① 02 (gongi)
- ② 032 (gongsami)
- ③ 051 (gongoil)
- ④ 052 (gongoi)

- 02
- 032
- 051
- 052



**956-2** 외국에서 서울에 살고 있는 친구에게 전화를 하려고 합니다. 친구의 전화번호는 730-0201번입니다. 전화번호를 맞게 누른 것을 고르십시오.

(Oegugeseo seure salgo itneun chinguege jeonhwareul haryeogo hamnida chinguui jeonhwabeonhoneun chilsamgong gongigongilbeonimnida jeonhwabeonhoreul matge nureun geoseul goreusipsio)

I intend to call a friend of mine who lives in Seoul from overseas. The phone number of my friend is 730-0201. Choose the correct number that should be dialed.

- ① 2-82-730-0201 (i pari chilsamgong gongigongil) 2-82-730-0201  
 ② 82-2-730-0201 (pari i chilsamgong gongigongil) 82-2-730-0201  
 ③ 02-82-730-0201 (gongi pari chilsamgong gongigongil) 02-82-730-0201  
 ④ 82-02-730-0201 (pari gongi chilsamgong gongigongil) 82-02-730-0201

**957**

한국의 돈은 ‘원’으로 셉니다. 한국 돈에는 동전과 지폐가 있습니다. 동전에는 10원짜리, 50원짜리, 100원짜리, 500원짜리 네 가지 종류가 있습니다. 동전 중에서는 500원짜리의 크기가 제일 큼니다. 지폐는 종이로 만든 돈입니다. 1,000원짜리, 5,000원짜리, 10,000원짜리, 50,000원짜리 네 가지 종류가 있습니다. 지폐에는 사람의 얼굴이 그려져 있습니다. 천 원짜리에는 이황의 얼굴이, 오천 원짜리에는 이이의 얼굴이, 만 원짜리에는 한글을 만든 세종대왕의 얼굴이, 오만 원짜리에는 신사임당의 얼굴이 그려져 있습니다.

〈한국의 돈〉  
(hangugui don) Korean Money



(hangugui doneun ‘won’euro semnida hanguk doneneun dongjeongwa jipyega itseumnida dongjeoneneun sibwonjjari osibwonjjari baegwonjjari obaegwonjjari ne gaji jongnyuga itseumnida dongjeon jungeseoneun obaegwonjjariui keugiga jeil keumnida jipyeneun jongiro mandeun donimnida cheonwonjjari ocheonwonjjari manwonjjari omanwonjjari ne gaji jongnyuga itseumnida jipyeneun saramui eolguri geuryeojyeo itseumnida cheon wonjjarieneun ihwang ui eolguri ocheon wonjjarieneun ii ui eolguri man wonjjarieneun hangeureul mandeun sejong daewang ui eolguri, omanwonjjarieneun shinsaimdangeui eolguri geuryeojyeo itseumnida)



Korean currency is the won. There are coins and notes in Korean currency. There are four different coins, which are 10 won, 50 won, 100 won, and 500 won. Of the coins, 500 won is the biggest. Notes are made of paper. There are 4 different kinds, 1,000 won, 5,000 won, 10,000 won, and 50,000 won. There are faces of people drawn on the notes. There is the face of Lee Hwang on the 1,000 won, Lee yi on the 5,000 won, King Sejong, who invented Hangeul (the Korean alphabet) on the 10,000 won, and Shin Sa-im-dang's face is drawn on the 50,000 won note.

**957-1** 이 글의 제목으로 가장 알맞은 것은 무엇입니까?

(i geurui jemogeuro gajang almajeun geoseun mueosimnikka)

What is most appropriate for the title of the content?

- |  |   |
|--|---|
| <p>① 한국말<br/>(hangukmal)<br/>Korean Language</p>                   | <p>② 한국의 돈<br/>(hangugui don)<br/>Korean Currency</p>               |
| <p>③ 한국의 교통<br/>(hangugui gyotong)<br/>Transportation of Korea</p> | <p>④ 한국 사람의 얼굴<br/>(hanguk saramui eolgul)<br/>Faces of Koreans</p> |

**957-2** 이 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.

(i geurui naeyonggwa dareun geoseul goreusipsio)

Choose the statement that is not in accordance with this article.

- ① 지폐는 종이로 만든 돈입니다.  
(jipyeneun jongiro mandeun donimnida)  
Notes are currency made of paper.
- ② 제일 큰 동전은 오백 원짜리입니다.  
(jeil keun dongjeoneun obaek wonjjariimnida)  
The biggest coins are 500 won.
- ③ 동전은 모두 여덟 종류가 있습니다.  
(dongjeoneun modu yeodul jongnyuga itseumnida)  
There are 8 types of coins.
- ④ 지폐에는 모두 사람의 얼굴이 있습니다.  
(jipyeneun modu saramui eolguri itseumnida)  
There are faces of people on the notes.



958

이것은 KTX의 노선도입니다. KTX는 한국의 고속철도입니다. 고속철도는 한국뿐 아니라 일본, 프랑스, 독일 등에도 있습니다. 한국의 고속철도는 2004년에 개통되었습니다. KTX는 보통 열차보다 빠르고 안전하며 편리합니다. 보통 시속 200~300km로 달립니다. KTX를 타면 서울에서 부산까지 2시간 40분쯤 걸립니다. 요금은 고속버스보다 두 배쯤 비싸지만, 속도는 두 배쯤 빠릅니다. KTX 표를 인터넷이나 전화로 예약하면 할인도 받을 수 있습니다.

〈KTX 노선도〉  
(keitiekseu noseondo) KTX Route



서울 (seoul) Seoul      용산 (yongsan) Yongsan  
 광명 (gwangmyeong) Gwangmyung  
 천안 (cheonan) Chunan 아산 (asan) Asan  
 대전 (daejeon) Daejeon  
 동대구 (dongdaegu) DongDaegu  
 밀양 (miryang) Milyang  
 구포 (gupo) Gupo      부산 (busan) Busan  
 서대전 (seodaeseon) SeoDaejeon  
 논산 (nonsang) Nonsan  
 익산 (iksan) Iksan      김제 (gimje) Kimje  
 정읍 (jeongeup) Jeongeup  
 광주 (gwangju) Gwangju  
 송정리 (sonjeongni) Songjeong-ri  
 나주 (naju) Naju      목포 (mokpo) Mokpo

(igeoseun keitiekseuui noseondoimnida keitiekseuneun hangugui gosokcheoldoimnida gosokcheoldoneun hangukppun anira ilbon peurangseu dogil deungedo itseumnida hangugui gosokcheoldoneun icheonsa nyeone gaetong doeeotseumnida keitiekseuneun botong yeolchaboda ppareugo anjeonhameyo pyeolihamnida botong sisok ibaek~sambaekkilomiteoro dalimnida keitiekseureul tamyen seoureseo busankkaji dusigan sasipbunjeum geolimnida yogeumeun gosokbeoseuboda du baejjeum bissajiman sokdoneun du baejjeum ppareumnida keitiekseu pyoreul inteonesina jeonhwaro yemaehameyon harindo badeul su itseumnida)

This is the route of KTX. KTX is the high-speed rail of Korea. High-speed rail exists not only in Korea, but also in Japan, France, and Germany etc. High-speed rail in Korea has been opened to traffic since 2004. KTX is faster, safer, and more convenient than normal trains. It normally runs at 200~300km per hour. When you ride on KTX, it takes about 2 hours and 40 minutes from Seoul to Busan. Fares are twice as expensive as express buses, but the speed is twice as fast. KTX tickets can be reserved via internet or phone, and provide discounts.



**958-1** 이 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

(i geureui naeyonggwa dareun geoseun mueosimnikka)

Which statement is not in accordance with this article?

- ① KTX는 한국의 고속철도입니다.  
(keitiekseuneun hangugui gosokcheoldoimnida)  
KTX is the high-speed rail of Korea.
- ② 고속철도는 한국에만 있습니다.  
(gosokcheoldoneun hangugeman itseumnida)  
High-speed rail is only available in Korea.
- ③ KTX는 한 시간에 200~300km를 달립니다.  
(keitiekseuneun han sigane ibaek~sambaekkilomiteoreul dalimnida)  
KTX runs at 200~300km per hour.
- ④ 인터넷으로 KTX 표를 싸게 살 수 있습니다.  
(inteoneseuro keitiekseu pyoreul ssage sal su itseumnida)  
You can purchase KTX tickets cheaper via internet.

**958-2** 서울에서 부산까지 KTX로 얼마나 걸립니까?

(seourseo busankkaji keitiekseuro eolmana geolimnikka)

How long does it take from Seoul to Busan via KTX?

- ① 한 시간 (han sigan) One hour
- ② 두 시간 (du sigan) Two hours
- ③ 두 시간 사십 분 (du sigan sasip bun) Two hours and forty minutes
- ④ 세 시간 (se sigan) Three hours

**959**



〈한국의 고속도로 지도〉

(hangugui gosokdoro jido) Korean express bus map

고속버스는 고속도로로 해서 전국의 도시를 다니는 버스입니다. 고속버스는 ㉠기차가 다닐 수 없는곳까지 사람들을 데려다 주는 아주 편리한 교통수단입니다. 고속버스를 이용해서 전국의 모든 도시에 갈 수 있습니다. ㉡기차보다 자주 다니고, ㉢값도 기차보다 싸입니다. 하지만 ㉣주말이나 휴가 때, 명절 때에는 길이 막혀서 시간이 많이 걸립니다.





영종도 Yeongjongdo	서울 Seoul	하남 Hanam	춘천 Chuncheon	강릉 Gangneung
홍천 Hongcheon	이천 Icheon	신길 Singil	평택 Pyeongtaek	당진 Dangjin
안성 Anseong	여주 Yeosu	원주 Wonju	동해 Donghae	삼척 Samcheok
제천 Jecheon	충주 Chungju	진천 Jincheon	천안 Cheonan	서천 Seocheon
공주 Gongju	청주 Cheongju	상주 Sangju	영덕 Yeongdeok	안동 Andong
김천 Gimcheon	대전 Daejeon	논산 Nonsan	익산 Iksan	군산 Gunsan
서천 Seocheon	고창 Gochang	무주 Muju	장수 Jangsu	대구 Daegu
포항 Pohang	울산 Ulsan	언양 Eonyang	청도 Cheongdo	현풍 Hyeonpung
함양 Hamyang	광주 Gwangju	무안 Muan	목포 Mokpo	순천 Suncheon
광양 Gwangyang	진주 Jinju	마산 Masan	냉정 Naengjeong	부산 Busan

(gosokbeoseuneun gosokdororo haeseo jeongugui dosireul danineun beoseuimnida gosokbeoseuneun ㉠ (giyeok) gichaga danil su eopneun gotkkaji saramdeureul deryeoda juneun aju pyeolihan gyotongsudaninmida gosokbeoseureul iyonghaeseo jeongugui modeun dosie gal su itseumnida ㉡ (nieun) gichaboda jaju danigo ㉢ (digeut) gapdo gichaboda ssamnida hajiman ㉣ (rieul) jumarina hyuga ttae myeongjeol ttaeeneun giri makyeoseo sigani mani geolimnida)

Express buses travel to cities throughout the nation. Express buses are a very convenient means of transportation ㉠ taking you to places where trains cannot go. Using an express bus, you can go to all of the cities throughout the country. ㉡ They operate more frequently than trains. ㉢ and the fare is cheaper than that of trains. But, ㉣ during weekends or vacations, or the festive season, the traffic is jammed and it takes a lot of time to get to your destination.

**959-1** 이 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

(i geureui naeyonggwa gateun geoseul goreusipsio)  
Choose the statement that is in accordance with this article.

- ① 고속버스는 항상 기차보다 빠릅니다.  
(gosokbeoseuneun hangsang gichaboda ppareumnida)  
Express buses are always faster than trains.
- ② 고속버스는 기차보다 요금이 비쌉니다.  
(gosokbeoseuneun gichaboda yogeumi bissamnida)  
Express buses are more expensive than trains.
- ③ 고속버스는 큰 도시에만 갈 수 있습니다.  
(gosokbeoseuneun keun dosiemangal su itseumnida)  
Express buses travel only to big cities.
- ④ 고속버스는 고속도로를 통해서 다닙니다.  
(gosokbeoseuneun gosokdororeul tonghaeseo danimnida)  
Express buses only travel along highways.





**959-2** 고속버스의 단점에 대해 말한 것은 무엇입니까?

(gosokbeoseuui danjeome daehae malhan geoseun mueosimnikka)

What is the sentence that indicates a disadvantage of the express bus?

- ① ㉠ (giyeok)
- ② ㉡ (nieun)
- ③ ㉢ (digeut)
- ④ ㉣ (rieul)
- ㉠ ㉡
- ㉡ ㉢
- ㉢ ㉣
- ㉣ ㉤

**960**

한국의 은행들은 보통 일주일에 5일만 열고, 토요일과 일요일에는 문을 닫습니다. 오전 9시부터 오후 4시까지 엽니다. 은행 문이 닫힌 시간에는 자동 입출금기(돈을 넣거나 뺄 수 있는 기계)를 이용하면 됩니다. 자동 입출금기 이용 시간은 은행에 따라 조금씩 다르지만, 보통 오전 7시나 8시부터 밤 10시나 11시까지입니다. 그러나 24시간 편의점에 있는 자동 인출기(돈을 뺄 수만 있는 기계)는 언제든지 24시간 이용이 가능합니다.

(hangugui eunhaengdeureun botong iljuire oilman yeolgo toyoilgwa iryoireun muneul datseumnida ojeon ahopsibuteo ohu nesikkaji yeomnida eunhaeng muni dachin siganeneun jadong ipchulgeumgi (doneul neokeona ppael su itneun gigye) reul iyonghameon doemnida jadong ipchulgeumgi iyong siganeun eunhaenge ttara jogeumssik dareujiman botong ojeon ilgopsina yeodeolsibuteo bam yeolsina yeolhansikkaji imnida geureona isipsasigan pyeonuijeome itneun jadong inchulgi (doneul ppael suman itneun gigye) neun eonjedeunji isipsasigan iyongi ganeunghamnida)

The banks in Korea are normally opened 5 days a week and are closed on Saturdays and Sundays. They are opened from 9 a.m. until 4 p.m. When the banks are closed, you can use ATM machines (machine to withdraw and deposit money). Operating hours of ATMs differ according to operating hours of banks, but normally they are open from 7 to 8 a.m. till 10 to 11 p.m. However, you can use ATM machines in 24-hours convenience stores, which are open 24 hours.

**960-1** 24시간 언제든지 현금을 찾을 수 있는 기계는 어디에 있습니까? 이 글에서 찾으십시오.

(isipsasigan eonjedeunji hyeongeumeul chajeul su itneun gigyeneun eodie itseumnikka i geureseo chajeusipsio)

Where is a machine where one can withdraw cash anywhere 24-hours a day? Refer to the content above.

- ① 은행 (eunhaeng)  
Banks
- ② 학교 (hakgyo)  
Schools
- ③ 편의점 (pyeonuijeom)  
Convenience Stores
- ④ 우체국 (ucheguk)  
Post Offices



**960-2** 이 글의 내용과 같은 것은 무엇입니까?

(i geurui naeyonggwa gateun geoseun mueosimnikka)

Which statement is in accordance with this article?

- ① 오후 4시 이후에는 돈을 찾을 수 없습니다.  
(ohu nesi ihueneun doneul chajeul su eopseumnida)  
You cannot withdraw money after 4 p.m.
- ② 한국의 은행은 월요일부터 토요일까지 엽니다.  
(hangugui eunhaengeun woryoilbuteo toyoilkkaji yeomnida)  
Banks in Korea are open from Mondays to Saturdays.
- ③ 자동 입출금기 이용 시간은 은행에 따라 다릅니다.  
(jadong ipchulgeumgi iyong siganeun eunhaenge ttara dareumnida)  
Operating hours of ATM differ according to banks.
- ④ 은행마다 문을 여는 시간과 닫는 시간이 다릅니다.  
(eunhaengmada muneul yeoneun sigangwa datneun sigani dareumnida)  
Opening hours and closing hours differ according to banks.



# 읽기 답안

## Answer List for Reading Test



### 정답 (jeongdap) Answers [1~200]

1 ①	2 ②	3 ④	4 ④	5 ②	6 ④	7 ④	8 ①	9 ②	10 ①
11 ③	12 ①	13 ③	14 ②	15 ①	16 ①	17 ②	18 ④	19 ④	20 ①
21 ②	22 ④	23 ①	24 ①	25 ④	26 ②	27 ②	28 ③	29 ②	30 ③
31 ④	32 ③	33 ①	34 ①	35 ①	36 ③	37 ①	38 ①	39 ④	40 ③
41 ①	42 ①	43 ①	44 ②	45 ②	46 ②	47 ②	48 ③	49 ④	50 ④
51 ①	52 ②	53 ②	54 ③	55 ③	56 ④	57 ④	58 ④	59 ④	60 ①
61 ③	62 ③	63 ③	64 ④	65 ①	66 ④	67 ④	68 ③	69 ④	70 ①
71 ②	72 ②	73 ④	74 ①	75 ①	76 ①	77 ③	78 ④	79 ①	80 ④
81 ②	82 ②	83 ①	84 ②	85 ④	86 ②	87 ①	88 ①	89 ③	90 ①
91 ③	92 ①	93 ①	94 ②	95 ②	96 ③	97 ④	98 ①	99 ②	100 ②
101 ③	102 ②	103 ④	104 ①	105 ②	106 ①	107 ②	108 ②	109 ①	110 ①
111 ①	112 ④	113 ④	114 ③	115 ②	116 ①	117 ④	118 ②	119 ②	120 ①
121 ②	122 ②	123 ③	124 ①	125 ②	126 ④	127 ①	128 ④	129 ③	130 ②
131 ③	132 ①	133 ②	134 ②	135 ②	136 ②	137 ④	138 ④	139 ②	140 ②
141 ①	142 ②	143 ②	144 ③	145 ①	146 ②	147 ①	148 ①	149 ③	150 ①
151 ④	152 ①	153 ④	154 ②	155 ④	156 ③	157 ③	158 ④	159 ②	160 ③
161 ④	162 ④	163 ②	164 ④	165 ②	166 ③	167 ②	168 ④	169 ③	170 ④
171 ①	172 ③	173 ②	174 ③	175 ①	176 ④	177 ②	178 ③	179 ①	180 ②
181 ②	182 ①	183 ④	184 ③	185 ③	186 ④	187 ②	188 ④	189 ④	190 ④
191 ④	192 ③	193 ③	194 ③	195 ④	196 ④	197 ①	198 ③	199 ④	200 ④





## 정답 (jeongdap) Answers [201~480]

201 ④	202 ①	203 ②	204 ④	205 ①	206 ②	207 ③	208 ④	209 ④	210 ③
211 ③	212 ②	213 ②	214 ③	215 ②	216 ②	217 ④	218 ③	219 ②	220 ④
221 ④	222 ③	223 ①	224 ①	225 ②	226 ①	227 ①	228 ②	229 ③	230 ③
231 ④	232 ③	233 ②	234 ③	235 ①	236 ①	237 ④	238 ①	239 ③	240 ②
241 ①	242 ③	243 ②	244 ③	245 ④	246 ②	247 ①	248 ③	249 ④	250 ③
251 ①	252 ③	253 ③	254 ②	255 ①	256 ①	257 ④	258 ②	259 ③	260 ④
261 ③	262 ②	263 ④	264 ③	265 ①	266 ②	267 ②	268 ③	269 ①	270 ①
271 ②	272 ②	273 ③	274 ③	275 ④	276 ①	277 ①	278 ③	279 ②	280 ④
281 ④	282 ①	283 ③	284 ③	285 ①	286 ②	287 ②	288 ④	289 ③	290 ④
291 ①	292 ①	293 ③	294 ③	295 ③	296 ③	297 ④	298 ②	299 ④	300 ②
301 ③	302 ①	303 ②	304 ②	305 ③	306 ①	307 ③	308 ①	309 ③	310 ②
311 ①	312 ②	313 ③	314 ④	315 ③	316 ④	317 ②	318 ③	319 ②	320 ①
321 ③	322 ③	323 ①	324 ②	325 ②	326 ④	327 ③	328 ①	329 ②	330 ①
331 ④	332 ③	333 ③	334 ①	335 ②	336 ②	337 ④	338 ④	339 ③	340 ①
341 ②	342 ②	343 ①	344 ③	345 ④	346 ①	347 ③	348 ②	349 ③	350 ①
351 ②	352 ①	353 ②	354 ④	355 ②	356 ②	357 ③	358 ③	359 ①	360 ④
361 ④	362 ②	363 ④	364 ④	365 ③	366 ③	367 ③	368 ④	369 ②	370 ②
371 ④	372 ②	373 ①	374 ④	375 ③	376 ②	377 ③	378 ②	379 ④	380 ①
381 ③	382 ④	383 ④	384 ②	385 ③	386 ③	387 ①	388 ④	389 ①	390 ④
391 ①	392 ①	393 ③	394 ④	395 ④	396 ④	397 ②	398 ③	399 ④	400 ③
401 ①	402 ①	403 ②	404 ①	405 ④	406 ④	407 ④	408 ①	409 ①	410 ②
411 ④	412 ①	413 ①	414 ②	415 ①	416 ③	417 ①	418 ②	419 ④	420 ③
421 ①	422 ②	423 ③	424 ④	425 ①	426 ②	427 ③	428 ④	429 ④	430 ④
431 ①	432 ②	433 ③	434 ④	435 ①	436 ①	437 ②	438 ③	439 ③	440 ②
441 ②	442 ②	443 ④	444 ②	445 ③	446 ③	447 ④	448 ②	449 ④	450 ③
451 ④	452 ③	453 ③	454 ④	455 ①	456 ②	457 ②	458 ①	459 ①	460 ④
461 ①	462 ④	463 ③	464 ①	465 ④	466 ①	467 ④	468 ③	469 ①	470 ②
471 ②	472 ①	473 ③	474 ④	475 ②	476 ④	477 ②	478 ④	479 ③	480 ②



정답 (jeongdap) Answers [481~800]

- 481 ② 482 ③ 483 ④ 484 ④ 485 ④ 486 ③ 487 ④ 488 ① 489 ④ 490 ③  
 491 ④ 492 ③ 493 ② 494 ④ 495 ③ 496 ④ 497 ① 498 ② 499 ③ 500 ④  
 501 ① 502 ③ 503 ④ 504 ③ 505 ④ 506 ② 507 ③ 508 ④ 509 ④ 510 ③  
 511 ② 512 ④ 513 ③ 514 ③ 515 ④ 516 ④ 517 ① 518 ③ 519 ③ 520 ③  
 521 ③ 522 ① 523 ② 524 ④ 525 ① 526 ④ 527 ④ 528 ④ 529 ③ 530 ④  
 531 ① 532 ③ 533 ② 534 ② 535 ① 536 ① 537 ② 538 ④ 539 ② 540 ③  
 541 ④ 542 ② 543 ④ 544 ① 545 ① 546 ② 547 ① 548 ③ 549 ② 550 ④  
 551 ③ 552 ② 553 ② 554 ① 555 ② 556 ① 557 ① 558 ③ 559 ① 560 ④  
 561 ② 562 ① 563 ③ 564 ① 565 ① 566 ③ 567 ③ 568 ① 569 ① 570 ③  
 571 ① 572 ④ 573 ② 574 ④ 575 ③ 576 ④ 577 ② 578 ② 579 ② 580 ②  
 581 ③ 582 ④ 583 ② 584 ② 585 ① 586 ② 587 ② 588 ① 589 ③ 590 ①  
 591 ① 592 ① 593 ③ 594 ④ 595 ③ 596 ① 597 ③ 598 ③ 599 ① 600 ③  
 601 ③ 602 ④ 603 ② 604 ② 605 ④ 606 ③ 607 ② 608 ① 609 ③ 610 ④  
 611 ④ 612 ④ 613 ③ 614 ④ 615 ① 616 ② 617 ③ 618 ③ 619 ④ 620 ④  
 621 ① 622 ① 623 ④ 624 ② 625 ③ 626 ① 627 ③ 628 ④ 629 ④ 630 ④  
 631 ③ 632 ① 633 ③ 634 ② 635 ④ 636 ③ 637 ② 638 ② 639 ④ 640 ①  
 641 ① 642 ③ 643 ① 644 ① 645 ① 646 ② 647 ④ 648 ③ 649 ② 650 ④  
 651 ② 652 ③ 653 ① 654 ④ 655 ④ 656 ② 657 ④ 658 ④ 659 ③ 660 ③  
 661 ② 662 ② 663 ① 664 ② 665 ② 666 ① 667 ① 668 ② 669 ③ 670 ②  
 671 ② 672 ② 673 ③ 674 ④ 675 ① 676 ④ 677 ③ 678 ① 679 ③ 680 ②  
 681 ③ 682 ② 683 ② 684 ③ 685 ② 686 ③ 687 ③ 688 ③ 689 ④ 690 ③  
 691 ③ 692 ② 693 ④ 694 ④ 695 ④ 696 ③ 697 ② 698 ④ 699 ② 700 ②  
 701 ③ 702 ② 703 ③ 704 ② 705 ② 706 ① 707 ③ 708 ③ 709 ④ 710 ①  
 711 ① 712 ④ 713 ④ 714 ③ 715 ④ 716 ② 717 ④ 718 ④ 719 ② 720 ①  
 721 ④ 722 ② 723 ③ 724 ② 725 ④ 726 ① 727 ④ 728 ③ 729 ② 730 ③  
 731 ③ 732 ④ 733 ② 734 ② 735 ④ 736 ③ 737 ③ 738 ③ 739 ② 740 ②  
 741 ① 742 ① 743 ③ 744 ④ 745 ④ 746 ④ 747 ③ 748 ③ 749 ④ 750 ①  
 751 ② 752 ③ 753 ③ 754 ④ 755 ④ 756 ① 757 ① 758 ① 759 ① 760 ③  
 761 ③ 762 ④ 763 ③ 764 ① 765 ② 766 ④ 767 ③ 768 ② 769 ④ 770 ②  
 771 ① 772 ③ 773 ① 774 ① 775 ① 776 ④ 777 ② 778 ② 779 ① 780 ②  
 781 ① 782 ③ 783 ① 784 ④ 785 ④ 786 ① 787 ③ 788 ④ 789 ④ 790 ③  
 791 ③ 792 ④ 793 ② 794 ③ 795 ③ 796 ④ 797 ④ 798 ③ 799 ① 800 ②





## 정답 (jeongdap) Answers [801~920]

801 ① 802 ③ 803 ② 804 ③ 805 ② 806 ① 807 ④ 808 ① 809 ① 810 ④  
 811 ① 812 ④ 813 ④ 814 ③ 815 ② 816 ④ 817 ④ 818 ① 819 ④ 820 ④  
 821 ④ 822 ④ 823 ④ 824 ③ 825 ③ 826 ③ 827 ④ 828 ② 829 ① 830 ①  
 831 ③ 832 ① 833 ① 834 ① 835 ① 836 ③ 837 ④ 838 ① 839 ② 840 ②  
 841 ① 842 ③ 843 ③ 844 ④ 845 ④ 846 ③ 847 ② 848 ③ 849 ② 850 ③  
 851 ③ 852 ④ 853 ② 854 ② 855 ② 856 ① 857 ① 858 ③ 859 ④ 860 ②  
 861 ① 862 ③ 863 ③ 864 ③ 865 ② 866 ② 867 ② 868 ② 869 ② 870 ②  
 871 ① 872 ③ 873 ④ 874 ③ 875 ② 876 ① 877 ① 878 ④ 879 ① 880 ④  
 881 ③ 882 ④ 883 ③ 884 ④ 885 ④ 886 ④ 887 ② 888 ④ 889 ④ 890 ①  
 891 ① 892 ④ 893 ② 894 ④ 895 ④ 896 ④ 897 ① 898 ③ 899 ③ 900 ③  
 901 ③ 902 ② 903 ① 904 ④ 905 ④ 906 ④ 907 ④ 908 ② 909 ④ 910 ④  
 911 ④ 912 ④ 913 ② 914 ② 915 ④ 916 ① 917 ② 918 ④ 919 ③ 920 ④



## 정답 (jeongdap) Answers [921~960]

921-1 ② 921-2 ② 922-1 ① 922-2 ③ 923-1 ② 923-2 ④ 924-1 ① 924-2 ④  
 925-1 ④ 925-2 ① 926-1 ① 926-2 ② 927-1 ③ 927-2 ② 928-1 ② 928-2 ③  
 929-1 ④ 929-2 ③ 930-1 ① 930-2 ① 931-1 ① 931-2 ② 932-1 ④ 932-2 ③  
 933-1 ② 933-2 ④ 934-1 ④ 934-2 ③ 935-1 ① 935-2 ① 936-1 ④ 936-2 ③  
 937-1 ④ 937-2 ④ 938-1 ① 938-2 ④ 939-1 ④ 939-2 ① 940-1 ③ 940-2 ①  
 941-1 ① 941-2 ④ 942-1 ② 942-2 ③ 943-1 ① 943-2 ④ 944-1 ④ 944-2 ①  
 945-1 ② 945-2 ④ 946-1 ③ 946-2 ③ 947-1 ② 947-2 ③ 948-1 ④ 948-2 ②  
 949-1 ③ 949-2 ② 950-1 ④ 950-2 ④ 951-1 ④ 951-2 ④ 952-1 ① 952-2 ④  
 953-1 ② 953-2 ③ 954-1 ④ 954-2 ④ 955-1 ③ 955-2 ③ 956-1 ③ 956-2 ②  
 957-1 ② 957-2 ③ 958-1 ② 958-2 ③ 959-1 ④ 959-2 ④ 960-1 ③ 960-2 ③